ESTABLISHED 1872, NO. 20665 THE SHUN PAO SHANGHAI, WEDNESDAY OCTOBER 8, 1930.

申報

中華民國十九年
十月八日星期三
外埠四大張 本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分
第二萬零六百六十五號
中華郵政特准掛號立券按照特別包紙優待寄送之報紙

上海 神州大旅社 是旅客的安樂鄉
電話六一八〇二
六層屋 空氣足
房間大 陳設雅
定價廉 交通便
電報掛號七九〇〇
四馬路浙江路口

為適合新時代所產生之大商店

大新綢緞局

開幕伊始欣逢國貨運動週特別大減價

本局是解決衣着問題之綢緞商店 提倡都市美化

我國服裝，夙以雍容典貴，著稱于世；且能表示東方文化，發揚民族精神，至今研究民族服飾者，侈爲美談。比年以來，歐風東漸，國人競着西裝，捨本逐末，敝帚自珍，良堪興嘆；然若以精美綢緞製爲我國服裝，則其儀態萬方，神驚四座，又豈西裝所能媲美哉！若不見外交家王伍諸君於國內外交際宴會時，咸穿華裝，外人咸嘖嘖稱羨，未聞有所指摘，此即明證。可知本局所售各種綢緞，提精拔粹，獨步滬濱，購製衣裝，華美無兩。近復選到大批秋冬時新綢緞，以應所需；蓋聞欲提起民族精神者，須先提倡都市美化，欲得價廉物美之衣料，諸君其聯袂偕來！

地址 上海三馬路石路轉角新建四層大厦 電話六三八四三

社會科學名著選讀叢書

D. Ricardo: Principles of Political Economy and Taxation

經濟學與租稅

(英文本) 定價六角 郵費二分半

李權時選註 李嘉圖爲經典派經濟學大師，其所著「經濟學與租稅」一書，與亞丹斯密「原富」並稱爲經濟學二大名著。惟原書卷帙繁重，研讀甚難，茲由李權時君將該書精彩部分如價值論地租論等節選若干章，不易明瞭處並加以中文註釋。卷首并以中文導言一篇，於李嘉圖經濟思想之要點與背景敍述甚詳，足助讀者之理解。

同上叢書 歷史研究法 (英文本)……一冊五角 賽諾波等原著 Berry 英譯 何炳松選註

商務印書館

革命史

商務印書館出版

- 中國革命史略 新時代民衆叢書……莊適編 六分
- 辛亥革命史 東方文庫……一角
- 中國國民黨史 新時代史地叢書 華林一編 五角(重版中)
- 中國國民黨史略 新時代民衆叢書 華林一編 六分
- 過去三十五年中之中國國民黨……陳希豪著 七角五分
- 中國最近三十年史……陳功甫著 八角
- 各國革命小史……鄭延光編 三角
- 近世歐洲革命史 新時代史地叢書……陳叔諒編 六角
- 法國大革命史 伍光建譯 三元五角
- 法國革命史 少年史地叢書……徐蔚齡編 三角五分
- 俄國大革命記略 東方文庫……一角
- 新土耳其……柳克述編 三元
- 土耳其革命史……柳克述編 五角
- 新波斯……賀昌羣譯 八角
- 新印度……胡學銓譯 一元二角

(以下單行本在編印中)

- 中國革命史……梅思平編
- 太平天國革命史……王鍾麒編
- 法國革命史……馬宗融編
- 俄國革命史……金兆梓編

(E 207)

恕訃不週

先考省傳府君痛於民國十九年七月一日丑時壽終滬寓正寢，享壽七十有六歲，在現等親視含殮，遵例成服，安殯於日暉港四明公所，俟明春回籍安葬。茲謹擇十月十一日在上海康腦脫路徐園成主，十二日領帖。恐訃未週，哀此奉聞

棘人盛在現 同孫叔衡 序祖 燕方 泣血稽顙

恕謝不週

顯考鶴逸府君之喪，蒙海內外友世戚族諸君子寵賜誄輓祭奠賻賵，高誼隆儀，歿存均感。除踵叩及函謝外，恐有疏漏，特再登報道謝，伏維矜鑒

不孝顧則久(公可) 則揚(公雄) 則奐(公碩)謹叩

ZA5356

贈送上海市第三屆國貨運動大會遊藝觀覽劵

安樂棉織廠

國貨運動週大減價七天

國曆十月七日起

國慶毛巾備有大批存貨定價特廉希各團體各學校採購

門市部 郵售部 上海南京路石路轉角

環球汽車公司

緊要啓事

本公司茲爲便利顧客起見，特裝設電話總機，號碼一一一八〇，分線凡五，隨時可接。此後蒙打電話，決無「此線不空」之虞，因有五線任便接用也。夙叨愛助，無任感荷，謹當格外努力服務，藉酬雅誼。務請牢記本公司總電話一一一八〇爲荷

A戊2894

第三屆國貨運動週

中國化學工業社 大廉價一星期

十月七日起凡購本社三星牌「軟質雪花精」「香雪」「百倍醬油精」「生髮油」均買一件贈一件，惟每客以每種十件爲限，其餘各種三星老牌出品如「牙膏」「香水精」「觀音粉」等亦均特別廉售，以副政府提倡國貨之意，尚希各界士女聯袂偕來，襄此盛舉，無任企盼

總公司 河南路四四四號

第二發行所 廣東路六十八號

虎標鐵盒萬金油半價發售

△期限一月……自九月十八日起至十月十七日止但以鐵盒庄爲限

△特價發售……原價每打大洋一元八角減售大洋九角不再折扣

△各界同胞之衛生顧問……代理商家之大好機會

△上海祇此一家別無分行

本堂虎標萬金油。風行世界。遐邇知名。治病神效。早已有口皆碑。祖國內地貧寒同胞。尤視爲安生立命之第一要品。前次曾寄贈十大箱交由上海華洋義賑會代運豫陝甘等省災區分給被災病戶。旋接義賑會復書。謂果然藥到春回。救活災黎無數。並請再贈大宗以資普濟云云。卽此可見萬金油爲國內平民所急切需要者矣。惟近來銀賤金貴。影響滙水。致藥價增高。平民苦之。國內各處代理商及購用者。多函商本堂。將此油減價發賣。本堂主人以各方來函情詞懇切。故本慈悲爲懷之素願。决將本堂新製鐵盒萬金油。忍痛犧牲。半價發售。以期普及。凡滬港汕厦平津及內地各處。均得享受此項半價利益。(南洋各屬不在此例)減價期以一個月爲限。由九月十八日起至十月十七日止。在減價期內。均須現欵交易。外埠郵購。以郵戳日期爲憑。各代理家及經售處。均請注意及之爲荷。再本堂上海只此一家。別無分行。惠顧諸君。認明猛虎商標。庶不致誤。

虎標永安堂啓

上海北四川路老靶子路口 門牌一三三七號 電話四二七三六

昨天起國貨運動週

三友實業社

大減價七天

南市蓬萊市場門市部同時舉行

金潮高漲舶來品呢絨嗶嘰價貴。秋冬做單袍夾袍。可用國貨替代品之「三三三」軟自由呢

總公司門市部郵售部 上海南京路浙江路東

ZA5379

中國薄荷糖徵求包樣獎金五十元廿五元

本公司不惜資本由美國選擇薄荷佳種運輸來華在北平設場種植十年培植方獲成功並用科學方法提煉油精在上海設廠用最上原料製造薄荷香糖不日發行以供社會所需用五彩石印包紙圖樣擬徵求以期完善凡有美術思想而賦加人者請來本行索取章程將來揭曉中選者第一名酬洋五十元第二名酬洋二十五元其他一槪奉送本行中國薄荷糖一大包以表謝意

南京路一〇二六號 利生公司啟

ZA5424

和興砂石廠開幕廣告

本廠承辦疏浚梅溪工程並獨家承運全部砂土會與浙江省水利局訂立承撈經建設廳批准在案向來滬上運築所用之湖沙此後統歸本廠獨家產售現已於十月一日開工機器人力並用至於運沙辦法備有輪船多艘拖帶來滬故到沙甚爲迅速時期亦極準確欲多欲少亦頗如意倘蒙各大營造廠及各砂石廠向本廠預定不勝極誠歡迎本廠當可依期交貨價目格外從廉

⊙上海和興砂石廠啟 ⊙總辦事處在海甯路天保里九號

電話閘北一百廿號 ⊙堆棧在參根路沿浜 ⊙工場在湖州小溪口捌對梅溪等處

ZA5335

江灣賽馬

國曆十月十日雙十節及十一日(星期六)本會舉行第一六六期賽馬每日准下午一點鐘起賽各賽十次

會員搖彩套頭票新定章程每天每套售洋十五元

五元場中自一點鐘起發售第四次套馬開始搖彩連續六次內計兩元票五次一套頭票自一號至五百號可向靜安寺路七三二號本會預購特此佈告

萬國體育會啓

ZA5806

上海中國賽馬會上簿截止通告

本會第八十六期賽馬上簿定於今日下午七時截止特此通告

乙A5762

國貨衣料比舶來品如何?請參觀:

上海市第三屆國貨運動大會舉行的

「國貨時裝展覽會」

日期:十月九日下午三時起　地點:戈登路大華飯店

門券:每位兩元備有茶點

售券處:先施公司,永安公司,新新公司,雲裳公司,鴻翔公司,商務印書館西門虹口分館

眞正「四七一一」香水

身心安泰

天氣清和之日。乘艇作水上游。切記勿忘攜帶眞正「四七一一」香水。以備風起浪作心神不安之時。可洒數滴於巾上嗅之。或抹諸腕額。頓時香氣四溢。精神一振。安樂如常「四七一一」香水。瓶貼藍底金字。行銷全球有年。

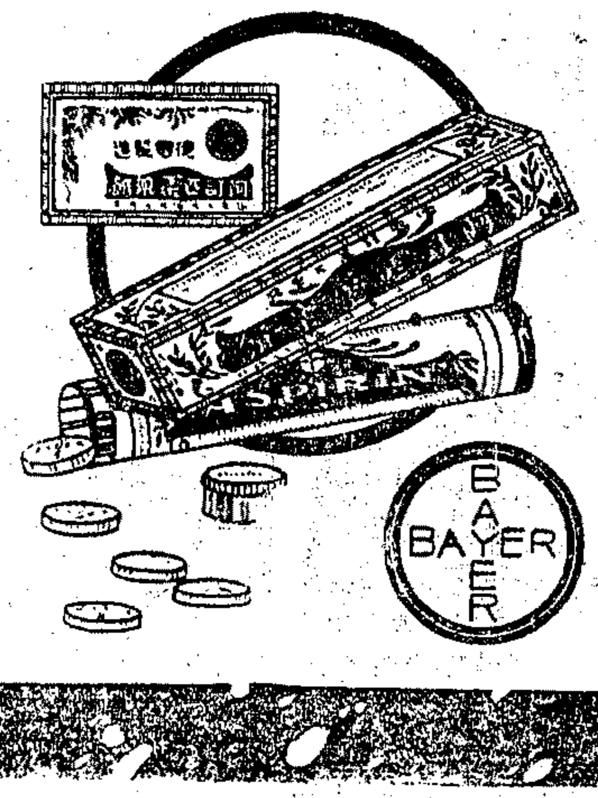
各大藥房洋廣貨店化妝品店均有出售

德商 美最時洋行

№4711. Genuine Eau de Cologne

首都衛戍司令部啓事

李貴寶王根榮張金標謝玉生四君鑒九月卅日由上海寄聯名函一件閱悉希即日來部報到聽候辦理此啟



拜耳阿司匹靈藥餅專治頭痛牙痛傷風寒熱等症靈效無比

拜耳阿司匹靈藥餅每瓶二十片每片七釐半及每包二片每片七釐半其包盒及仿單均刊有拜耳十字商標購者注意是幸

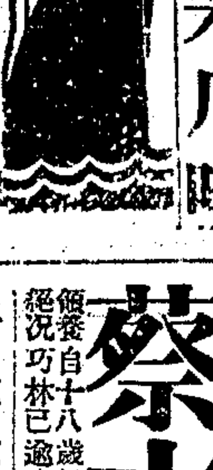
招商局船期

建國快輪准於十月八日星期三晚開往長江各埠

怡和
湘和輪船准於國曆十月八日開往漢口沙市宜昌
沿途各埠均皆停靠 船泊虹口華順碼頭

四川路四十一號
渣華郵船公司
芝順大利號 S. S. Tjisondari 准於十月八日晚 開往廈門香港小呂宋爪哇

大來輪船公司 美國郵船公司
十月十號麥金蘭總統開往美國舊金山
十月十五號菲爾摩總統開往香港及週遊世界
十月十七號傑弗遜總統開往美國西雅圖
十月十八號林肯總統開往香港及小呂宋
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎
上海廣東路三號 電話六六三七三



譚院長治喪處通告第二號
本處收禮所辦公地址設在本京毘盧寺內現已於本月五日開始辦公所有各處贈賻請逕送該所查收一切迷信禮品概不收受特此通告 戊A5197

招商局代行職權趙鐵橋先生治喪處 專員 啟事
敬啟者茲擇於十月十二日假上海西藏路寧波同鄉會爲趙故專員設奠領帖趙故專員生前知友散居各地訃告恐多不週除由遺族登報訃告外倘蒙 寵賜哀誄請逕交敝處或各埠招商分局轉致以便彙送遺族永留紀念謹併報 聞 諸希公鑒

訃告
國民政府建設委員會委員代行特派整理招商局專員職權招商局總管理處總辦 顯考鐵橋府君痛於民國十九年七月二十四日上午九時在局門被刺 九時傷重不起殉公棄養於上海紅十字會醫院距生於前光緒十三年閏四月初十日辰時享年四十四歲不孝光祀等隨侍在院親視含殮 已於八月三日暫厝延緒山莊不孝光祖因赴英留學行抵法國旅次得電即日首塗回國謹擇於十月十二日在上海西藏路寧波同鄉會設奠領帖成殮 回籍安葬遠近親友訃告不週謹再登報訃 聞 諸希矜鑒如蒙 賜唁請寄上海福州路招商總局趙專員治喪處各埠招商分局及成都大牆後街楊辛友公館
孤子趙光祀 光祖 光宗 光禮 光祥 泣血稽顙
期服弟鐵械 抆淚稽首
孤女星蘭 銀梅 泣血稽顙
A乙5228

報喪
先祖考子經太府君痛於十月五日上午八時壽終擇於六日下午四時大殮恐報不周特此奉 聞
承重孫莫本厚泣血稽顙 喪居中華路七百九十三號 甲A2854

汪信臣病故
法國里昂大學經濟博士長男信臣字召甫於九月念九日疾終杭州浙江病院柩停清波門外疊翠山莊當日命孫男國瑞孫女國珍遵禮成服擇期運柩回籍卜葬遠近親友恕不另訃謹此報 聞
汪秉忠率子 杜元 臣謹啓
通訊處杭州清波門外學士橋七號 A甲2873

浙紹公所永錫堂催柩回籍
本堂南北兩廠公厝所內已經滿限之柩均定國曆十月底一律盤至嵊縣杉樹潭紹蕭諸各柩一律盤至紹城偏門外裏木棚其有留材過期不來轉票者亦盤回內局小柩發青浦七寶鄉胡家塘義塚安葬其有願自盤或帶盤者請即來堂接洽幸勿自悞 乙A5199

台州信記航業公司啓事
台州輪船原爲前台州公司股東韓伯平張丹庭譚楚堂三君所有茲因三君無意經營輪船一艘均由前股東韓張譚各自立據頂與台州信記航業公司承受應得頂價十萬八千元均已付訖以前人欠欠人各賬與信記無涉除韓伯平已現洋二萬元加入信記股東外張譚二君均已退出特此登報聲明 乙A5349

震澤沈秩安對於顧福田聲明道歉
秩安前誣訴顧福田預備謀害未遂一案完全出於誤會業奉高院判決後顧福田對秩安提起誣告之訴已奉吳江縣政府受理秩安對於前訴顧福田一節深抱歉忱特央士紳出爲調處並得顧君諒解除賠償損失外特此登報聲明道歉

警告章榮初君鑒
兄拖欠敝莊鉅欵忽避不面以致敝莊亦遭停業弟更被累不堪現在窮於應付命懸旦夕不得已登報通告望即出面料理切勿再延不勝盼切 李賡棠啓 甲A2814

儒森兒
爾自前月十日走後家中母妻日夕悲泣盼汝速回詎時一月各方仍無信息經前途除向家屬保人追究外切即呈請官廳懸賞通緝母聞訊邀同嘉泉嘉衙二叔來申懇求展限見報限三天內速來料理若實行懸賞通緝豈能永匿異鄉況事關刑事何能漏網此時悔之莫及切思之 通訊處新垃圾橋大成廠及彙成社 母胡鄭氏 妻妓青 外舅張厚生同啟 中華民國十九年十月八日 丙A937

上海市商會緊要公告
自本年起遵用國歷年終結帳業經政府嚴令通行本市商家均應一律遵辦茲經本會執行委員會第四次常會議決再行登報公告務希全市商家預爲準備所有往來應收應付概於國歷年終辦理結束以重政令特此公告

懸賞緝拿私挪公欵逃員錢乃經通告
啟者本局會計員錢乃經私挪公欵於十月二日下午潛行離局查無下落除報上海市公安局暨各捕房分別緝拿外茲將該逃員相片及年貌籍貫登列於後如有將該逃員扭獲送到因而追回原贓者應按追回之數提百分之五作爲賞項倘但將人員獲送追欵無著及知其下落通風報信因而緝獲者均各酬洋三百元懸欵以待特此通告
計開
錢乃經號達權年三十五歲身長英尺五尺八寸面長黃瘦下削無鬚髮黑後梳上海口音並操官話江蘇嘉定人最後住址馬浪路蒲柏路餘慶里十四號曾在吉林哈爾濱浙江岱山鹽務機關供職
上海極司非而路二號水上鹽務巡緝局啟

吳景範 彭鎮寰 啓事
我倆謹於十月十日在上海結婚並於是日下午五時假座大西洋設宴候光敬告親友恕不另柬

劉哲律師代表 曹家秀君 余鴻男女士 解除婚姻預約聲明
案據當事人曹家秀君及余鴻男女士共同來所聲稱予等自幼憑媒訂立婚姻預約歷經多年並未舉行婚禮現因雙方意見不合自願解除婚約脫離姻婭關係以前婚帖作爲無效此後男婚女嫁各聽自由除經雙方協議立約外委托代表登報俾便週知等語用特代表聲明如有此佈 事務所南京新橋牛市六十四號 電話二三零七一 乙A8351

沈錡律師代表李黃氏受抵業產
據李黃氏來所聲稱上海十六保三區十八圖坐落行鎮宇字第二三號彭裕安戶則田二分同號源盛戶新陞田一分七厘第二四號彭裕安戶則田一分一厘七毫同號源盛戶新陞田一分同地上第二六號彭裕昌戶則田二分同號源盛戶新陞田一分運同地上開業房屋已由業主於民國十五年間向敝處抵借欵項立有抵借據並附交田單上首契據盛當事人抵押欵項將田單上首契據交執如有讓渡或複典當然不得侵害原有之抵押權合行代爲登報聲明 事務所上海梅白格路鑫益里內森益里六八九號 甲A2371

杜廷鸞律師受任海洲小西莊伊河孫徐氏及其孀媳孫吳氏常年法律顧問通告
本律師茲受任孫徐氏及其孀媳孫吳氏聘爲常年法律顧問嗣後如有侵犯孫徐氏孫吳氏身體財產及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責此佈 事務所上海南京路大慶里 電話一四四四八

黃展言律師受任陳夢傑君常年法律顧問通告
本律師茲受任陳夢傑君聘爲常年法律顧問嗣後如有侵犯陳君名譽財產及一切法益者本律師當盡保障之責此啟 事務所上海[illegible]路桃源村三十號 電話一七九七二 A52101

胡樹律師受任周家嘴路底保定路口發康花磚廠常年法律顧問通告
事務所白克路永年里四百六十四號半 乙A5803

建築家注意◎◎ 發康花磚廠廣告
近今建造各種房屋無不新式改良對於地面衛生最爲緊要本廠有鑒於斯不惜工本採辦上等機器新穎花模鋼版用美術學精製七寸七分方及六寸方顏色澤灰美術花磚專供住宅商號工廠舖在地面之用比較地板省費而衛生永無腐敗之患堅固非常美觀悅目本廠出品花色繁多賓客欲得最新式美麗之花磚者請到本廠面擇保可滿意價格從廉
（敝設上海周家嘴路底 二千五百廿九號保定路口）

沈鴻律師執行職務通告
事務所上海同孚路旭東里八號 電話三三六五二一八號

民權黃應榮律師代表黃琪翔啓事
茲據當事人黃琪翔來函自回國以來閉門謝客從未干預政治近有人假借名義發企圖破壞名譽有關函件概須本人親筆簽字並用特別方法證明方生效力特代聲明如上 律師事務所上海博物院路三號 電話一五九五八號 乙A5838

蔡六乘律師代表沈巧林聲明與沈張氏脫離養母女關係啓事
茲據當事人沈巧林來所聲稱巧林自幼爲沈張氏所領養自十八歲起爲養母迫操淫業含垢忍辱四載於茲但覺生涯如處地獄近雖身罹疾病而養母仍強迫逼勒稍不隨意鞭撻隨之是對於養母女間早經恩斷義絕況巧林已逾成年依法得以自主特委請貴律師代表登報聲明與沈張氏永遠脫離養母女關係並警告以後不得妨害巧林自由等情前來合亟據情代爲登報如右 事務所北京路八十九號樓 電話一九六九九三 甲A0287

平民法律事務所律師沈越聲張德欽代表聯益公司覆巢埜駁律師代表廣東路租戶警告緊要聲明
據當事人聯益公司代表來稱閱報載巢律師代表廣東路聯益公司租戶警告一則擅指敝公司糖口翻造勸收小費語多失實殊屬淆亂觀聽非立予駁覆不足以昭翔實而存公道查敝公司自民國十三年向公平洋行租得廣東路地皮一方建築市房共計四十八間因地租增加租金增至四十二元較之鄰近熱鬧市隔市房相差尚巨實所稱四元津貼事緣地捐自來水增加當經雙方商洽表示同意復由各房客列名職入允擔爲憑豈能卽援之而拘束敝公司處分所有權發告叉稱否認口頭契約一層輕描淡寫意究何居殊不知事實上絕無事項口頭契約租戶究非地上權者而敝公司亦從未將所有權地上權典質與租戶此項當通租賃債權關係並未定有期限事實上決不容有前項口頭契約之存在無待辯證況敝公司將北部舖屋念四間讓渡原因公平洋行欲將該部地皮出售向敝公司情商至再故敘識省主之間區區之地上權終爲附屬品不若樂惠其成即將房屋所有權連同地上權轉讓與新業主立有讓與書據實實合法豈得謂藉口翻造勸收小費並憑空牽人口頭契約復稱業主壓迫法院洞燭其奸早有先例張冠李藏顯見意圖淆亂觀聽至稱句日之內三易其主更迭事實蓋廣東路之房產計分南北兩部除北部已讓與新業主敝公司僅須辦理以前欠租部分業已委托律師代表追索外是所有謂與後之租金當然由受讓人或其代表人繼承人依法收取敝公司無權越俎代謀所有未經讓與之南部租金由敝公司委託平民律師會計師事務所地產經租部仍照舊章代爲經收均有往來函件通告等可憑行爲適法租戶等率然登報聲告顯見受人利用另有所圖發告中復敢引用「此類騙技」等語業已構成公然侮辱其行爲顯屬損壞他人名譽除依法請求救濟外相應妥托代表登報嚴予駁覆以昭公道而維社會經濟之合法實當行爲並懇附帶聲明如敝公司因此受有任何損失及拒絕付租之遲延責任
事務所四川路一四一號 電話一六七五四 一二九七三號 戊A2799

江一平律師代表蓮記公司聲明結束賬目
據當事人蓮記公司陳招蓮來所聲稱蓮記公司因營業虧折不得已於即日結束賬目凡欠人各項賬目應請債權人於十四日內來本事務所登記逾期作爲放棄各債戶亦希於十四天內將欠款付交本事務所逾期當依法訴追特此通告諸希公鑒 十九年十月七號 事務所四川路四十八號三樓 電話一六九二三，四號 甲A5382

上海會計師公會會員吳徵會計師爲代表新源估新糖雜貨行清算公告
上海公平會計師事務所
案奉上海公共租界會審公堂十月一日委派本會計師爲新源估新糖雜貨行清算人凡該行之各債權人應於登報之日起十四天內開具細賬隨帶證物至本會計師事務所登記以憑審查各債務人亦希於上開期內將該行債務如數送來凡債權人如於上開期內不來登記即認爲拋棄權利債務人不將債務付清即行依法訴追幸勿自誤此啟 民國十九年十月五日 事務所河南路十四號四樓 電話一五二三八

上海市土地局布告第一二六號　爲丈量特別區內四圖單地以便換證事
爲布告事查滬南特區第二十五保四圖之田單地在下開範圍以內東至火輪磨坊街民國路南至方浜路白爾路西門路北至志路環龍路西至福熙路大沽路南木局亟須丈量茲特規定自十月十一日起至十二月底止仰各業主即將田單糧串及其他證據送局由本局換給收據定期通知丈量換發土地執業證事關產權仰各業主一體注意此布
中華民國十九年十月七日 局長朱炎

江海關啓事
茲有駐滬美總領事署註冊之三三九號道契一紙遺失應即自本日起於三個月後在美領事署請領新契特此登報聲明
中華民國十九年五月三十一日 稅務司梅維亮啓

江海關稅務司布告第一二九六號
爲布告事查津海關臨時封關業於本年六月十九日布告在案茲奉總稅務司令津海關已於本月三日重行開關所有往來天津貨物特別規定納稅辦法應即取消仍照舊章辦理仰各商人等一體周知特此布告
中華民國十九年十月六日 稅務司梅維亮

薛慶麟啓事
鄙人此次調辦海門分關凡用人行政並分派各口稽征無不因材器使一秉至公如有無恥之徒假借名義在外誘騙詐索人財切勿受愚前在滬劉所用正方形圖章業已作廢合併聲明 甲A5682

財政部布告第　號
爲布告事查本年十月二十日爲疏濬河北省海河工程短期公債第三號息票開始付息之期所有付息事宜仍委託北平天津中央中國交通三銀行經理付息限期仍爲三年期滿即行停付除分行外特此通告
中華民國十九年十月　日 部長宋子文 戊A2899

工部局布告第四○二一號
爲布告事照得華人及貧苦外僑自十月一日起可分別至下列各衛生分處免費種痘

外僑種痘地點
中區 漢口路二三號
東區 華德路五七號（匯山菜市）
又 通州路十號
西區 麥根路二八號
北區 鴨綠路四八號
又 外北四川路一九○A號（西童公學對面）
時間 每日（除星期六及星期日外）下午四時至五時

華人種痘地點
中區 漢口路二三號
又 寧波路S二九二號
東區 松潘路二號
又 揚州路四十號
又 華德路五七號
又 通州路十號

西區 愛文義路M五九號
又 麥根路二八號
又 愚園路三六八H號
北區 鴨綠路四八號
又 外北四川路一九○A號
又 七浦路一○一號
時間 每日（除星期六及星期日外）下午二時至四時
合特布告周知此布
西曆一九三○年九月三十日 總辦愛德華

魯意師摩洋行
准于禮拜二三四即十四日十五日十六日三天在孟德蘭路一百號前朝巨官某大公館現因分居拍賣九代同居數百餘年所有遺傳收藏大衆貴重珍品磁器銅器玉器精緻傢具文玩書畫中西木器用品不計其數歸小行拍賣者本公館內有大廳大堂樓會客間大菜間古玩間一切擺設精緻用品全付名目另有本星期五拍賣摺上登明樂觀此佈 甲A964

陸海空軍總司令部交通處技術教練所有線無線電班招生
(學額)一百二十名 (資格)中學畢業或有同等學力者但祇限男性(年齡)十八歲以上二十二歲以下(報名期)十月二十一日至二十三日(報名手續)塡寫履歷書呈驗畢業或修業證書及最近四寸半身照片二張繳納報名費一元作爲茶點之費(錄取與否概不發還)(考期)十月二十四日體格檢查與口試二十五日二十六日學科考試(考試科目)黨義國文英文理化數學(算術代數幾何三角)(待遇)學宿服裝免費外每月津貼十四元膳費雜費由津貼內扣除(畢業)六個月畢業畢業後派往各軍用電台及通信隊服務(報名處及考試地點)南京毘盧寺本所(開學期)於登報揭曉時通知(注意一)此次招考新生首注重身體之強壯及語言之清楚凡自問不能及格者不必來考免勞往返(注意二)考取後須有在京殷實商店或軍職薦任以上之保證人方得入所肄業 甲A2784

杭州鹽業銀行建築房屋招工投標
本行在杭州三元坊建築房屋凡會辦十萬元以上工程之營造廠如願承包者可于即日起至十月十日止向杭州三元坊本行或上海北京路鹽業銀行繳圖樣費五元領取圖樣及施工細則等照章投標可也 乙A6309

杭州市自來水工程 安置全市水管 建築打水機廠 招標
茲有下列二項工程招商投標（一）第八號合同安置水管工程定於十月三十一日下午三時開標（二）第九號合同打水機廠房屋及機器基座建築工程定於十一月十五日下午[illegible]開標
杭州自來水籌備委員會 戊A7794

三時開標凡願承包其一項或二項工程者可自即日起向杭州信餘里九號本會繳納圖樣費每項十元領取圖樣施工細則合同通則投標須知及標價單等限於開標期前將標函用火漆封固投送本會屆期即在本會當衆開標此佈

海軍航空處招商承造廠房通告
本處擬在高昌廟試炮台附近建造飛機停機廠一座修理飛機廠一座辦公室工人宿舍打鐵房傳達室汽車間各一所以及大鐵門柏油石子地大陰溝等工程如有殷實營造廠願承包此項工程者自十月七日起至十九日止至西虹橋路飛機場工程處領取標票圖樣說明書並繳保證金洋一百元不另取圖樣費此告 乙A5320

鐵道部購料委員會標購棉紗頭廣告
本會奉令代京滬路局標購棉紗頭一萬磅二號棉紗頭十八萬磅定期十月十五日上午十時在南京鐵道部本會當衆開標如願投標者請向南京本會或上海事務所索取章程每份銀洋一元概不發還 乙A5982

中國國民黨上海特別市執行委員會民衆訓練委員會通告第五一二號
爲通告事：查本月十一日爲總理倫敦蒙難紀念日，本會定是日上午九時在本黨部三樓舉行紀念大會，合仰全市各人民團體，務各推派代表四人出席參加，共申紀念爲要！此告。
中華民國十九年十月七日 常務委員陳君毅 乙A2889

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部緊要通告
爲通告事案奉中央執行委員會（三）凡各地公園陳列所博物館及其他公共遊覽處所一律開放一天各娛樂場所一律減價優待等因奉此合亟通告本市各公共機關及遊覽娛樂場所一律遵照辦理爲要特此通告 乙A2890

建設委員會長興煤礦局通告
查本局工人銅號牌登記證遺失甚多已於十九年十月一日重編發給所有本局十月份以前所發舊銅號牌登記證一概作廢特此通告 乙A2888

建設委員會長興煤礦局通告
爲通告事本局接收長興煤礦公司殘餘資產之詳細辦法業經建設委員會呈行政院核准備案茲特於本局內設立長興煤礦公司資產清償處辦理清償一切事宜凡該公司債權人應推派代表攜帶憑證來局面洽清償期限定自十九年十月十五日起至二十年一月十五日止倘逾期無合法代表前來者當將該債券依法提存特此通告 戊A2860

滬南廣益中醫院敬謝莫崇蘭館捐助洋二百元
王一亭 丁仲英 夏應堂 全謹啟

鳴謝 德國衛慈堡大學畢業醫學博士 丁名全醫師

日增精神復舊能得斯者均名全醫師一人之力也特此登報鳴謝作一介紹

顧鼎元室張氏仝男行仝謝

門診 愚園路十六號上午十二時至四時（電話三三六五七號）四馬路中西藥房下午五時至七時（電話一一四二九號）

名全大醫師醫術高超於四年前由德國衛慈堡大學畢業返滬懸壺海上馳譽一時僅僅數年其名之盛未悉其技之神今春余患肺疾內患經久不愈之胃症由舍親孫瑩卿先生之介紹而就先生診治先生針並行一針而見效再針而其病若失足見先生調劑用藥之有方余不勝欽佩時幾逾痊然今已飯量

另外尚有送診時間在每日上午八時至九時

甲A 6829

最良最純 國貨補品

衣須布補 碗須磁補 必擇適宜 不然何益

(甲)補血變質劑 立勃絡髓

因係有機化合、故血細易充、血虧衰弱、婦女月經不調等、甚效、兼治神經（舊稱氣血）衰弱及久未愈的皮膚病等

(乙)强壯解毒劑 利服爾片

純從動物臟腑內用法抽取製成、善治種種血虧衰弱、且能解毒及調整胃腸、大小便內含「維太命」亦甚富、遇傳染病如傷寒痢疾等、流行時、服者抵抗力非常增强、不易傳染、染者亦能輕減云、以上二種、皆化製精良、無異上等外貨、而價廉遠甚、甲種大瓶一元四角、如由郵購、即寄不誤、氣血兩虧者宜服甲種、胃患痢及咯血者宜服乙種、初購者先索閱說明書及試驗法、方知良偽也

上海南市虹橋西首 福康西藥店發行 電話南市一百十號

陳誠部前晚佔領鄭州◉國府下令任劉峙爲河南省政府主席◉吉鴻昌等通電聽候中央處置◉張學良定九日就副司令職◉

（見國內要電）

羅馬尼亞內閣辭職◉

（見國內要電）

西班牙北部發生罷工風潮◉

（見國外要電）

國內要電

鄭州前晚完全克復

梁冠英已派員輸誠

蔣總司令到鄭勞軍

【南京】前方電、中央軍四七等師、六日晨開始向鄭州猛攻、敵軍紛紛潰竄、渡河北退、我軍六日夜十時、克復鄭州、俘敵三千餘、槍數千、大砲子彈糧草無算、刻正清查中、我軍乘勝向鄭州以北追擊、兼程并進、黃河南岸、即可完全肅清、鞏洛之敵、將不攻自潰、蕭之楚部佔領尉氏後、乘勝向洛陽挺進、現與楊虎城聯絡會攻、洛陽車站、六日晨爲楊軍先頭部隊佔領、敵軍刻正輸誠繳械中、洛陽旦夕可下、（七日專電）

【南京】第九師參謀處六日電京、鄭州之敵、均被我軍包圍繳械、我師已於六日戌刻入鄭州、（七日專電）

【南京】第十一師六日電京稱、我師第三十一旅、六日晚九時、首先克復鄭州、（七日專電）

【南京】五十三師李韞珩部、現在平漢綫薄店車站以北地區、與敵激戰、敵軍歸路已被截斷、十三師夏斗寅部奉令調回武漢駐防、刻已集中待命、（七日專電）

【南京】第七軍通報、㈠連日戰事、異常劇烈、㈡洛河南岸殘敵、完全肅清、我正面軍、已渡洛河、㈢我左翼軍事佔同樂砦金谷園及洛陽西車站、㈣右翼已由白馬寺進佔鐵謝渡、洛陽旦夕可下、（七日專電）

【南京】張鈁電京、馮部因敗退兀(?)解、現龐炳勛・張維璽等、派全權代表來許乞降、已電呈總座、許其自新、至逆部及其餘雜牌部隊來歸者、現已達三萬人、正收束改編中、（七日專電）

【南京】總政訓處七日電京、我軍陳誠部六日西進佔鄭州車站、當晚完全將鄭州克復、逆軍分向西北潰退、總座明日進駐鄭州、（七日專電）

【徐州】路訊、鄭州馮軍六日晨撤散北退、我隴平綫軍、午後入鄭會師、秩序安定、徐鄭間七日起恢復直達票車、每日晨兩站對開、當晚分別到達、今晨徐站已售鄭州客票、（七日專電）

【南京】馬福祥六日電賀耀祖云、總座昨赴中牟、本晚仍回汴、敵軍節節西退、截至昨晚今午止、我軍佔領白沙古城、距鄭州十餘里、即可克復、黃河橋南河陽滎澤兩縣、已爲我軍佔領、不惟敵人豫西歸路已斷、即北退亦非易事、平漢方面、梁冠英派親信來汴輸誠、已呈請總座、畀以總指揮之職、洛陽宋明濟處已函電勸其投誠、想敵軍解決在即、大局指日可定、（七日專電）

【南京】漢口六日電、㈠何應欽以前方將士血戰成功、特備就大批軍日記・毛巾・手帕・牙粉等物、定日內運赴前方、於國慶日散發、藉資獎勵、㈡鄂警備旅克許昌時、所獲俘虜四千餘名、五日由前方押解抵漢、交收容所收容、又新十師同日由漯河解來俘虜二千餘、當押武昌、分駐訓練、（七日專電）

【南京】某軍事機關確息、中央軍自克復蘭汴後、勇猛直追、馮逆部隊節節潰敗、頃得前方捷報、我軍於六日晚九時、確實克復鄭州、逆軍殘部、倉皇向河北潰退、遺棄輜重軍實無算、我軍已于七日晨陸續入城安民、（七日專電）

【漢口】蔣七日到鄭勞軍、（七日專電）

【南京】葉開鑫電告、六日晚可同各友軍佔鄭州、本人即隨將赴鄭、（七日專電）

【南京】毛炳文電賀耀組、六日酉刻、會同各友軍、攻克鄭州、敵狼狽北竄（七日）

【南京】軍息、西北軍殘部退出鄭州後、現集中滎澤、下級幹部、紛紛接洽投誠、（七日專電）

【南京】漯河七日電、中央軍飛機隊機十二架、助楊虎城攻洛陽、預計在國慶日前可下、又電洛陽馮軍、五日有一部因餉譁變、越西門携械而逃者二千餘人、鹿鍾麟將所部西北軍殘部、集中黃河鐵橋南岸之滎澤、六日電馮福祥張之江、願受改編、乞爲緩頰、馮張在分別接洽中、（七日專電）

◉許昌 劉峙通電云、豫省逆敵、自退據鄭州附近後、頑強抵抗、經敝軍團各縱隊、連日猛攻、斃敵甚多、俘獲無算、頃據顧(?)總指揮祝同電話報告我第二縱隊第十一師、已於魚日下午九時、完全佔領鄭州、逆敵狼狽渡河北竄、我軍正向黃河橋方面猛追中、至逆敵之張維璽・田金凱・任應岐・鄧寶珊・馮治安・各部約四萬餘人、刻已被我軍包圍於新鄭附近、及其西北鎮閻士濬霖等處、其任應岐鄧寶珊兩部、業已繳械、餘亦正圍繳中、其他梁冠英等現亦接洽投誠、而已歸誠之吉鴻昌・張印相兩部、昨已遵令南開、誠意服從、計自閻馮背叛、竄張半載、一旦殲除、諒同慶欣、特電奉聞、劉峙叩庚子、（七日專電）

啟文絲織廠 五週紀念 虹口分所開幕 大廉價

本廠創辦迄今迅已五載近以營業發達大加擴充特設分所於虹口並舉行大廉價一月如蒙惠顧竭誠歡迎！

▲絲織▲ 各地風景 名人照像 古今字畫 五彩花卉 目錄函索即寄

自九月十六起至十月十五止

◘地址◘上海南京路虹廟東 北四川路鼈路南 杭州仁和路（啓1）

瑞豐洋行保險部啓事

本行向在滬上經營進出口五金機器雜貨保險等營業歷數十年信用卓著素爲各界信仰茲爲推廣營業起見特聘請汪福堂君爲保險部華經理凡本外埠欲保水火等險請逕與汪福堂君接洽無任歡迎並招請外埠經理佣金從豐

地址上海圓明園路十七號 電話六一六二三號 乙A 5294

久大精鹽股份有限公司召集股東常會通告

查本公司章程第十三條原定每年四月舉行股東常會去年因故未及舉行已經報告由滬收之令飭起工支店停業已經半年當事者幾窮於應付至七月下旬一切幸告解決營業製造均獲恢復前此未有之遭遇也茲定十月十二日午後二時在北平西單東鐵匠胡同本公司辦事處舉行股東常會報告業務進行情形屆時務乞如時蒞會是所再自通告日起至開會之日暫時停止股票過戶除通函各股東知照外合再登報聲明特此公告

久大精鹽股份有限公司啟 十九年九月十二日

中法藥房秋季大廉價贈品

國歷九月二十二日起廿一天

秋風送爽，丹桂飄香，正各界仕女培補身體之時，本藥房爲酬答老顧客起見，特集中各項補品，歡迎採購，其他藥品化妝品一應廉價，另送精美贈品，以助興趣，務希聯袂偕來，曷勝企幸。

北京路芝栗路西口總店 三馬路大新街口老店 虹口新閘 靜安寺十六鋪 四分店同時舉行

官商合辦烈山煤鑛股份有限公司通告第二號

本公司第一號通告八月十八日登經申新兩報首都中央日報業已戳上海各報所屬烈山鑛區總廠暨遞人界及茲將本公司總廠蚌埠浦口運銷廠均於九月份次第接收成立各商埠將成立日期另登各報茲並先後招商包銷訂約此後本鑛所產有烟無烟等煤當可源源而來無虞缺乏至煤質成分之高火力之大而耐久凡用過前營金烈山煤者類能知之毋俟宣傳也除總廠地址安徽宿縣烈山小淮另外行通告外茲將本鑛總公司董事會暨各處地點登載如下敬祈注意爲荷

總公司 地址南京淮清橋家巷三號 電報掛號二三〇六 電話二一六九八 無線一

董事會 地址南京中區堂子巷八號 電報掛號二五二八 電話二二六八 無線二

蚌埠運銷廠 地址蚌埠順河街 電報掛號二五二五

浦口運銷廠 地址津浦路南段福履集車站旁 電報掛號二五二五

福履集運銷廠 地址津浦路南段福履集車站旁 電報掛號二五二二

總廠 地址安徽宿縣烈山 江邊兩處 乙A 5346

黃種報出版通告

本報以宣傳三民主義提倡中國舊有文化遐邇搜羅國內外風俗人情徵集名人軼事宗旨純正不偏不倚茲定於國慶日爲第一期發行日期暫訂週刊尚祈海內外文壇諸友如有上項事實不吝珠玉賜寄鴻篇鉅著毋任歡迎一經登載酬金從豐欲閱初刊者請寄郵票四分當即寄奉並以報上號碼爲憑備有各種國產之獎品奉贈館址上海北京路鼎餘里二十三號 甲A 2378

時局安定 交通恢復 工商各業 奮興振作此其時也

招請平漢隴海 津浦 膠濟 各路各站經理

不買洋貨提倡國產挽權塞漏國民天職此急務也本公司巴黎女牌西美女牌甜口香烟完全國產價廉物美提倡推銷利益優厚茲擬招請平漢津浦隴海膠濟鐵路各站推銷經理有心實業奮起偕來索閱章程即便寄奉

上海新永安街四號華法烟公司啟 乙A 5384

十月號 時事月報

零售每冊二角五分 國內外各地大書局均有出售

定閱全年二元八角 半年一元五角（優待直接定閱照價九折）

最近國人科學的新發明 陳登皞
招商局之回顧與前瞻 趙鏡元
銀價低落原因與救濟 童蒙正
新近來華之樊迪文 謝壽康
歐洲聯邦計畫 殷公武
阿根廷總統因革命去位 衛挺生
勞搿斯之世界 梁敬錞
一月來之國內時事 常嘯谷
一月來之國外時事 于能模等
時事插畫與答案懸賞 梁中銘
兵禍（小說） 李獨風

南京黃埔路時事月報社出版

中央半月刊

第二卷第廿四期

目錄

三民主義的綱要……蔣中正
武裝編遣以後……胡漢民
第一建設……戴季陶
對於蘇省教育之新希望……葉楚傖
懷仁堂的擴大會議為閻逆籌安……劉蘆隱
印度民族獨立運動中之甘地（續）……郎醒石
民族主義之社會學的觀察……楊幼炯
統一國語……張國人
專載
中央執行委員會訓令華北黨員
中央執行委員會告三編區武裝同志書

總代售處　上海　民智書局

剿共半月刊

（第二期）目錄

國慶紀念與剿共運動……明志
怎樣才能消滅共禍？……顧公
軍閥與共匪……阿木
共匪中的文士派……鼎明
俄國侵略中國的先鋒——共匪……明志
剿共文藝
通信
湖南人民擴大剿共宣傳大會宣言

（第一期）目錄

本刊最近的態度與希望
剿共匪之形勢與中國前途的危機……（明志）
為共匪治標策……（明來）
長沙九日橫行記……（曉青）
長沙共匪紅禍紀實……（青曉）
長沙新災……（寄倉）
湘鄂贛反共救民會宣言及章程……（滄海劫餘生）

▲定價▼每册五分　全年念四期一元二角　郵費在內　▲訂閱▼……　總發行　郵局信箱八七九號

英文民族週刊

THE CHINESE NATION

第　卷　第　號

定價　每期二角　全年七元　國外十元　郵費在內

要目

▲社評　雙十節之感想　赦免政治禍首　可憐之辛亥　鴉片問題　范迪文對中國之信仰　上海管理人力車之新規則　法人在華之利益　新幣制
▲專著　德國國家主義　石油在中國之神秘 B. P. Torgasheff　中國之新建設 李天鳳　中國之宣佈獨立 Carol Cabot

經售處　各省商務印書館　各大書坊
發行部　上海九江路一一○號四樓

張善孖畫例自庚午秋節起加三成

收件各大箋扇店及上海法租界西門路一六九號張寓

九一老人馬相伯先生移潤助工啓事

溯自故里開浚城河經費短絀特懸相老先生書潤移助工資經兩次登報展期迄今遠地乞書者仍紛函請再寬時日以免向隅茲復荷承先生允以窮滿千件現在計已屆半數懸額尚多敬乞本外埠仰慕先生墨寶者從容惠臨或通訊接洽理無不竭誠歡迎再拜嘉惠　丹陽旅滬同鄉會啟　收件處　南京路民永里三六八號本會　漢口路外灘交通銀行總處

美藝建築裝飾洋行招考實習學員

詳章請至霞飛路二百八十三號索閱　戊A2804

華英法文打字速成專校招生

本校創辦有年夙負著稱茲為學者交通便利起見特設分校於浙江路二百七十五號日夜銀行隔壁益衆公司房子內二樓●本校教以最新最敏捷之手法及修理機器能使學者於最短時期內閉目打字達其目的以供社會所需●為學者經濟節省起見學費仍照舊不加●機器完全新式歡迎學者參觀●畢業期限分一個月二個月三個月●章程備索郵寄附郵票一分　乙A5399

法商電燈公司通告

本月九號十一號貝勒路在徐家匯路與康悌路一段又杜神父路在白來尼蒙馬浪路與菜市路一段又康悌路在貝勒路與菜市路一段因路線上工程關係在此二天內自上午七時至下午五時電流停止通達恐未週知特此通告　A2874

鹽業 金城 中南 大陸 銀行上海準備庫公告

本庫自即日起發行新印之中南銀行上海地名五元兌換券一種「正面紅色背面藍色」與以前所發之各種兌換券同樣行使十足兌現特此通告　乙A5162

中南銀行

總行上海漢口路七號　電話各部辦事室六六一八一一　國外匯兌室一三○九九一
分行　天津　漢口　厦門　南京　北平
電報掛號　中文一五二一　英文 Chinanbank　總分行同

業務　專營國內匯兌　各種存款　放款　保管　等業務　抵押　貼現

國外匯兌部　辦理國外各埠匯兌兼收金幣存款代客買賣金本公債代取本息佣金克己

儲蓄總部　辦理各種儲蓄存款除普通定期活期整存零付零存整付外下列兩種尤稱便利　（一）整存整付本利合計分五元至一千元六種　（二）特種零存整付無時期拘束及款數限制

保管箱　保藏堅固　收費極廉

中南鈔票　特設四行準備庫專辦鈔票發行及兌現事宜

鹽業銀行

上海行址　北京路一百號
電話　六八一四三四五六

股本總額一千萬元
已收股本七百五十萬元
公積四百九十五萬元

本行創立於民國四年信用久著總行設在天津並於北平上海漢口香港杭州廣州等處設有分行各省會及大連均有通匯機關

業務要目

營業部　存款　放款　匯兌　押匯　貼現　買賣有價證券　生金銀買賣

儲蓄部　定期儲蓄　整存整取　零存整取　存本取息　活期儲蓄　活期存款　本息合計定期整存　零存整取

保管部　保管各項貴重物品及有價證券設有堅固保管箱租費極廉保管章程函索即寄

上海市銀行廣告

（理事）錢新之　（副經理）胡孟嘉　秦潤卿
（經理）顧遇光　陳柏　徐桴　朱鏡宙
（監事）吳震脩　俞鴻鈞　朱豪
（總經理）徐桴
▲南市分行（經理）朱鏡宙

本行以輔佐市政建設發展市民經濟為職志資本收足國幣一百萬元專營定期活期往來儲蓄各種存款及抵押貼現各種放款並匯兌等一切銀行業務手續簡捷利息優厚備有詳章承索即奉又為便利顧客收解起見凡分行存摺收據及支票送銀行等皆可在本總行收付　（總行行址）天津路五○八號　電話總經理室一六三九五　經理室一六三九八　會計科一六三九九　營業科一六三九七　出納科一六三九六　無線電報掛號九六七七六一　（南市分行行址）民國路一八九號　有線七七六一

太平銀行

行址上海天津路八十一號
電報掛號五○一七號

本行資本總額國幣壹百萬元現已收足國幣五十萬五千元並呈請財政部註冊已於八月間奉到財政部發給銀字第四十七號營業執照業務照章營定期活期往來各種存款國內匯兌收解抵押貼現放款等一切商業銀行業務及信託事務各種凡通商各埠皆有匯兌代理機關如蒙惠顧竭誠歡迎各種存款詳章函索即寄

儲蓄存款　手續簡捷　利息優厚

營業時間　上午九時至下午五時　星期日上午九時至十二時
電話　經理室六四一六四　營業室六四一六五

上海江蘇銀行修理遷移公告

本行江西路三七一號（舊門牌五一號甲）行屋改造門面修理內部本月七日始暫遷北京路河南路東首一○九號照常營業特此公告　乙A7635

施福醫師診所遷移通告

廣醫師為便利各處親友病家就診起見自即日遷入新世界對面南京路角六百四十八號新診所凡求診之親友及新舊病家降臨上址是荷　診時午後一時至五時　掛號處謝谷　乙A5211

美國別克汽車公司啓事

本公司樣子間設立於上海靜安寺路一四九號新式汽車第一批業已運到式樣新穎價格公道如蒙各界惠臨參觀或試車本公司經理員無不竭誠招待及經理華巽臣君歡迎　上海美國別克汽車公司經理啟　戊A2897

本市建築師工程師注意

本年十月十日為截止之期　仰起速遞

查技師換證業已屆期所有從前已由本市工務局登記之各技師應依照章程取得證書而尚未換證者向工商部聲請核發登記證幸勿延宕自誤特此通告
中華民國十九年十月二日上海市工務局通告第八十六號　戊A2826

換發營造廠登記證通告

查本市營造廠登記章程業經修正公布本局為便於執行該章程第五條之規定起見茲特另製登記證一種所有從前發給之登記執照應即一律繳局註銷掉換新證為此通告各營造廠仰於十月十日以前將原領登記執照持送本局換領新證毋得延宕自誤特此通告
中華民國十九年十月一日上海市工務局通告第八五號　2822戊A

南市各界參加提燈遊行須知

●遊行須知●（一）各機關團體參加提燈遊行須服從大會職員指揮（二）各機關各團體參加提燈遊行須於下午五時半分別集合指定地點工人及軍隊集合公共體育場內公安局保安隊及軍樂隊集合大吉路其他各機關各團體人員集合公共體育場（三）參加提燈之各機關各團體須自行糾察約束隊伍（四）各機關團體遊行之隊伍不得爭先恐後紊亂秩序（五）遊行指導路線自公共體育場起經方斜路老西門沿中華路民國路老北門小東門大東門小南門至小西門散會
●遊行次序●（一）公安局保安隊（二）公安局軍樂隊（三）童子軍（四）保衛團（五）保衛團軍樂隊（六）黨員（七）工會（八）政府各機關（九）孤兒院軍樂隊（十）救火會（十一）婦女團體（十二）學生團體（十三）商人團體（十四）工人團體（十五）軍隊　戊A2892

閘北各界參加提燈遊行須知

甲●遊行路線●青雲路空場集合出發經寶山路北火車站新民路過南林里走順徵路經國慶路新民路大統路向西經共和路恒豐路光復路沿河至新閘橋大統路至慈善團空場散隊
乙●集合地點●（一）軍隊（五師二十七團）保衛團大會牌燈軍艦車（華商公共汽車）黨部各政治機關在寶山路寶興路口至橫浜橋集中（二）各黨童子軍團各學校女界在西寶興路青雲路以北（三）各工會在青雲路世界大戲院隔壁空場集合（四）商界房客團體等在寶興路西青雲路上集合均聽候指揮命令並接受糾察
丙●集合時間●十月九日下午六時宜早不能遲到六時半出發
丁●排隊次序●一開導公安局五區四區二四區巡邏隊各在所轄界內開導　二開導車（閘北救火會第二段火車一輛）　三開導國軍第五師二十七團北區保衛團彭浦區保衛團　四指導車五區大隊大會牌燈（兵艦車）（華商公共汽車公司）　六黨部區黨部各區分部　七政治各機關　八學界童子軍各學校　九女界婦協會　十各工會　十一商界各同業公會各公司商號　十二後衛市公安局警察大隊第三中隊第六中隊
各團體如確因特別原因不克準時到場者可在虹口方面赴會團體以上面赴會團體為避免發生障礙此次為避免糾紛便利遊行起見決定界及鐵路以南赴會團體應在天通菴路中興路各路口靜候大隊經過後再行列入

上海各界慶祝國慶籌委會啓　A2891

艾羅補腦汁

上海中法藥房總發行

健腦益智　補身治病　夙著功效　試服便知

大瓶二元　小瓶一元　二角五分

全國分行均有出售

報喪

不孝以鳳等不自殞滅禍延
顯妣葉太夫人痛於十月七日午時壽終滬寓內寢謹擇於九日未時大殮恐報不週特此奉聞
不孝孤哀子陸以鳳 以鵬 泣血稽顙
喪居上海愚園路愚園坊二十八九號　乙A5377

松江唐志皋啓事

謹啓者胞弟志燮九月四日夜遇害已逾一月兇手未獲各報所載語均非事實見十月三日申報自由談載謂秋生嗜烟賭好酒色常與下流伍用財如泥沙唐雖相資以善不特本性難移且益恣睢暴戾致不堪其擾而父子相見而云然抑亦仍執諸悠悠之口秋生吾胞姪雖不得為佳子弟而並無過犯吾弟在日父子之間頗為親愛吾弟死後秋生時常悲哭誓報父仇且外間分文無欠此為共見共聞之事若信口雌黃毋乃不知人命重大而適所以張賊之氣燄乎當夜賊之殺吾弟也實為謀財不遂所致事後謠言四起無非兇手方面任意宣傳為朦混上官希圖漏網之計不然何與事情相反如是究之水落石出陷害秋生不足慮竊恐兇手得售其奸從此無緝獲之日而沈冤不白矣特此聲明諸求公鑒　戊A2896

時評

◉最近各國之內擾

世界各國近時國內之不安者甚多。巴西已繼南美之玻璃維亞阿真廷而有革命之暴動。其勢力已及於五省。京城雖尚安靜。而暗中醞釀甚力。推翻政府不過數時間事。西班牙北部之罷工。尚在進行不已。今已發生暴動。死十二人傷者極多。當地請援甚急。否則將不能維持秩序云。據各報所傳。罷工之初並無政治關係。今則已為極端派所利用。羅馬尼亞之內閣。已與國王意見相左而總辭職。名雖為病。實則勢不相容。羅國或將因此而多故。德國會之召集期已近。而政府之財政談判。尚無把握。國中之鋼盔黨且有十二萬人之遊行要求修改歐戰和約並收還德國割讓之地。是其不安之情形。又可想見。總之今日世界各國。多患同一之病。既感經濟之困難。復因人心之不一。昔日所謂富強之國。昔日所謂全國一致之國。其根基皆已搖動。其不安之機。皆已潛伏。所不同者。特有顯有微。有深有淺。病象因而各異耳。

接國內要電

【北平】使團已接中央軍顧祝同・劉峙佔領鄭州確報、（七日專電）

【徐州】軍訊、行營列車定八日由汴移鄭、蔣已與馬張兩氏、商西北善後辦法、到鄭後、即可着手實施、（七日專電）

【徐州】徐鄭電報綫七日晚恢復暢通、（七日專電）

蔣主席將回京

【南京】蔣介石因黃河以南戰事告畢、時局已告一段落、擬於雙十節凱旋南京、同時決定第四次執監全體會議及第四次全國代表大會等重大問題、（七日日聯社電）

【南京】四中全會中央已定下月中旬開會、本週中常會即可決定公布、聞關於召集四次全國代表大會日期、及大赦案、均將於是會中決定、（七日專電）

國府任命豫省政府委員 劉峙兼任主席

【南京】國府頃下令任命劉峙・劉茂恩・萬舞・劉耀揚・劉積學・張斐然・張鈁為豫省府委員、劉峙兼省府主席、萬舞兼財廳長、張斐然兼建廳長、張鈁兼民廳長、此令、（七日專電）

張學良就職期 已定本月九日

【南京】張學良定九日就陸海空副司令職、中央已電派吳鐵城、國府派張羣代表監誓、並致訓詞、（七日專電）

【北平】官息、張學良訂雙十節就陸海空軍副司令、于學忠同日就衛戍總司令、（七日專電）

馮玉祥向石友三假道 鹿鍾麟到新鄉

【北平】路局息、馮仍在忠義店、劉驥到新鄉謁石、請假道赴晉、石雖允、馮尚未肯輕率到新、馮或將由忠義店經清化鎮至修武縣過王屋秦嶺而至澤州、查該路本可通行騾馱、惟野砲不能通過、如石能方便、馮遙赴石莊、（七日專電）

【北平】路局息、馮部撤到新鄉一帶者不到三萬、有一部由詹店忠義店步行赴清化、其數待查、（七日專電）

【北平】彰德電、新鄉一帶西北退兵甚紛亂、鹿鍾麟・孫良誠・徐永昌於退兵中已到新鄉、馮由忠義店轉修武・濟鄉赴焦作、劉驥先到焦作設司令部、（七日專電）

【北平】彰德來者云、鄭州西北軍一時不能退往河北、一因無車、二因河北給養困難、鹿意即在鄭受中央命令、（七日）

【北平】西北軍主力因退路、（指經洛陽赴陝西之路）已被中央軍截斷、擬越黃河集結於新鄉附近、但因在新鄉北面彰德一帶之石友三軍態度不明、不便由鐵路北上、結局將向西面由陸路移動、與在焦作之馮玉祥合併、（七日日聯社電）

【北平】熊斌何其鞏二人之赴濟、係奉張學良之電邀、熊何抵濟後、曾代表鹿鍾麟以下各將領意見、與張學良商榷保存西北軍現有勢力之法、尙無結果、掃興而歸、（七日日聯社電）

閻錫山 不願馮軍入晉

【北平】石莊息、閻對馮軍赴晉南各屬、已婉拒、閻將砲兵兩團開到風陵渡、以便阻止馮部渡河、（七日專電）

【北平】現鹿鍾麟正在與中央政府方面提議、令西北軍入山西、以解決時局、但山西派方面竭力欲破壞此項運動、汪精衛尙與彼之同派共留太原、（七日日聯社電）

平綏線 楚溪春部讓防

【北平】平綏息、楚溪春已撤往張家口、東北軍向宣化接防、一說湯玉麟部、將由熱境赴察省接防、（七日專電）

【北平】閻電張家口官廳、如東北軍再進、即時由張家口撤退、並讓出綏遠察哈爾兩省、（七日專電）

吉鴻昌等通電 率部靜候中央處置 奉蔣命就新任軍職

【開封】吉鴻昌等通電云、各報館均鑒、民國不幸、十九年來、戰亂頻仍、於今尤烈、鏖戰五月、猶無底止、公私損失、軍民死傷、雖有巧曆、未易計算、誰爲爲之、孰令致此、統一甫告完成、乃竟輕於破壞、割據明知必敗、不惜躬身效尤、迫匏澤以盲從、貽黨國之大戚、薄海同致憤慨、親愛尤所痛心、鴻昌等側身軍籍、同爲國民、雖戀私情、難忘公理、含辛茹苦、欲哭無淚者、蓋已一載有餘矣、今幸蔣總司令、本中央寬大之懷、迭施忠告、但求國家統一、不計個人恩怨、張副司令、尤抱息事寧人之意、倡導和平、主張立即停戰、國事悉聽中央處置、此皆指迷之寶筏、救國之福音、凡我同人、咸當覺悟、時機易失、公論難逃、及今放下屠刀、同登彼岸、自可挽回刦運、振導祥和、鴻昌等不敏、敬率全軍將士、遵依張副司令之數言、靜候中央處置、並奉蔣總司令任命鴻昌爲討逆軍第二十二路總指揮、自忠爲討逆軍二十三路總指揮、印相雲龍爲軍長、並於本日敬謹就職、軍人以服從命令爲天職、而對於破壞統一之亂命、未可盲從、以効死黨國爲殊榮、而徒作個人野心無益之犧牲、實爲奇恥、鴻昌等以身許國、矢志救民、惟有服從中央、擁護統一、本匹夫有責之義、守當仁不讓之訓、以行其心之所安、職所當盡、知我罪我、悉待公評、謹電陳詞、惟希鑒察、吉鴻昌・張自忠・張印相・葛雲龍同叩江、（七日專電）

冀省府決移津

【天津】省府仍決移津、市府決移曹家大樓、（七日電電）

【天津】省主席王樹常、市長臧啓芳、七日拜會各領事、各司令官、（七日專電）

定州石莊一帶 晉車挖掘戰壕

【北平】路局息、晉軍在定州石莊一帶、掘戰壕、大抵民夫、（七日專電）

【濟南】孫桐萱電總部、遼軍騎兵旅到桑園、八列車已向大名移動、遼軍決壓迫晉軍、使放棄石莊、又清河威縣之晉軍及石友三部、已由曲周肥鄉方面北退、石部拒孫楚北歸、（七日專電）

今日起 津浦全綫通車

【徐州】津浦路定八日起、恢復全綫直達第一二次特別快車、平浦通車、仍照舊例開行、（七日專電）

閩省戰事仍烈 盧興銘等紛請輸誠

【南京】劉和鼎六日電京、自克水口後、盧興銘等紛請輸誠、聽候編制、省方在考慮中、連日我正面軍仍積極前進追擊、刻正在瀨口黃田凍田等處激戰中、指日可以解決盧部、（七日專電）

【福州】五日黃田附近、戰事極烈、盧方派隊襲梧桐坪、林壽國率金玉光・張春光・劉剛德各部、及飛機助戰、包圍敵於天頂崗、斃敵三百餘人、我軍死百餘人、飛機偵察天頂崗防綫內、敵尙埋砲防禦、並查盧部將建泰駐隊移尤延、以尤延駐隊加前綫、建泰已由章杵部駐防、（七日專電）

【福州】盧方以黃田已下、令張興龍、黃金彩兩部、到植湖坂圖抗、林壽國由古田赴梧桐坪、（七日電專）

【福州】省方運大批軍實赴前綫、（七日專電）

八路軍 封鎖柳州交通

【香港】八路總部下令封鎖柳州水陸交通、（七日專電）

【香港】陳濟棠雙十檢閱海陸空軍、（七日專電）

辛博森 傷勢暫無變化

【天津】辛博森脊背中子彈、暫不能取出、須俟一週後病態不變、再奏刀圭、辛精神七日較佳、或有回生希望、惟協和醫生已返平、（七日專電）

李桐華署理 津關副稅務司

【天津】津海關稅務司幫辦李桐華、七日奉命署理副稅務司、按海關任用華人爲副稅務司、李爲第一人、（六日專電）

安德思考古隊 自蒙古返北平 共得古物七十五種

【北平】安德思蒐集古物隊在戈壁沙漠工作五月、已於今日回抵北平、據該隊古生物學家格蘭傑博士語路透訪員、本年蒐集之物、爲一九二二年開始工作以來之最豐富而在科學上最重要者、所得古物共約七十五種、內有數種、爲科學上之新發見、皆屬古奇獸之遺骸、並無人之遺骸、（七日路透電）

內部注意 各省廳長資格

【南京】內政部對於各省委兼任廳長審查資格一事、擬定意見書、呈復行政院核奪、（內容）、一、國府任命各省府委員後、應以某人兼任某廳長、得由行政院將各委員履歷發交主管各部部長、召集審查會審查之、二、主管各部審查各委員資格、認爲某委員堪以兼任某廳長分別呈報行政院、酌予採擇、經院決議後、呈請國府簡任、三、如遇某廳廳長出缺、即將新被任命之委員與該省不兼廳長之委員、仍照上開程序、交由各主管部審查、呈復核定、（七日專電）

首都籌備國慶紀念

【南京】首都各界慶祝國慶紀念大會籌委會、七日開第三次聯席會議、決定擴大宣傳、計宣傳品爲標語・傳單布・標語布・畫報・瓷片・特刊等、日內即可印就、講演地點分中央大學、及民衆教育館兩處、宣傳隊則由中政校担任、舉行遊藝分新劇・京劇・電影・跳舞・滑唱・雜耍・六種、學生軍會操方式、除閱兵式及分列式外、如時間有餘、待演教練、其編制、總隊下分四個中隊、每中隊分三個小隊、會操團體分學生軍・童子軍・及女生演習、共一千二百人、函知各校、定八九兩日來公共體育場演習會操、以訓練部長担任總指揮、訓練總監部及市教育局担任副指揮、（七日專電）

【南京】海軍各艦除原泊京之海籌楚有等艦、國慶日應參加外、海部又令調巡弋上游之通濟・公勝・等四艦、限十日前駛京、共同參加慶祝國慶、（七日專電）

參加國慶之外交人員

【南京】外部接駐平檔案保管處電告、外交團參加國慶日茶會人員如次、美國駐京美領亞丹姆司、比國駐華公使華洛司、英國駐京總領許福德、法國駐京法領內郎外、日本駐華代辦重光、和蘭駐滬和總領葛羅思曼、德國駐京德使館代表畢德、（七日專電）

張之江電告抵開封

【南京】張之江六日由開封電京報告、抵開封後、正秉承總座意旨、積極工作、前途尙稱順利、鄭州軍事行告結束、（七日專電）

賀耀組應召赴前方

【南京】蔣電召賀耀組赴前方、商洽軍機、賀於七日下午五時北上、關於新兵招募訓練處經費等事、聞亦將於此行解決、（七日專電）

【南京】新兵訓練處主任賀耀組、以各後方病院之傷兵、頗多痊愈、派員分赴鎮江・蘇州・杭州・各院調查、招歸入伍、（七日專電）

中政會外交組開會

【南京】中政會外交組七日下午五時、在中央黨部舉行會議、到胡漢民・戴傳賢・王寵惠・孫科・古應芬、首由外王報告駐外各使電告外交近況、及解決英庚款經過、次討論外交案一二件、六時散會、（七日專電）

考選委會決議事項

【南京】考試院考選委會七日開二九次會議、主席戴傳賢、決議、一、法官初試典試委員會典試規則草案、修正通過、二、高等考試統計人員考試條例草案整理報告案、交原起草人及王用賓・胡定安・張雰君・重加整理後、再決定、三、普通考試衛生行政人員考試條例草案、修正通過、（七日專電）

外部公表廈案文件

【南京】外交部於七日下午四時、正式公表收回廈門英租界來往照會、（七日專電）

內長召集職員訓話

【南京】內長因內政會議行將開幕、七日召集該部全體職員訓話、關於會議提案、及該部職權、擬具考題、內政全體計劃及實施程序、中央整理官制對於組織法之職掌權限、及處務規程、有無應行改進及補充之點、令草具辦法、以薦任及其相當職、以下爲作者、限十四日交卷、至少必作一題、須三百字以上、（七日專電）

海軍擊退鄂東匪共

【南京】海部息、新春武穴之間、時有共匪潛蹤、伺隙出擾、迭經派艦剿擊、匪稍懾服、最近田家鎮復被匪圍攻、勢甚危急、經派楚泰艦往援、將匪衆擊潰、該艦現已開回武穴原防、（七日專電）

信陽匪共在搜勦中

【南京】信陽匪共、經新十二師袁英部進剿、激戰半日、匪不支、向潘店渡河、竄犯羅山縣境、經該部官兵奮勇追擊、匪乃四散、刻正搜勦中、（七日專電）

許克祥部調湘贛勦匪

【南京】第二十師許克祥部、奉令調回湘贛勦匪、正準備開回浦口待命、（七日專電）

京衛戍部槍決人犯

【南京】首都衛戍部七日槍決共黨鄭鈞安・謝緯棨化名宗暉二名、匪犯陳揚勝・楊正龍・王克賢即王五・張德勝即張克速・四名、（七日專電）

首都紀聞

【南京】行政院呈國府、分電閩省各軍、嗣後各地駐軍、應會同縣政府、嚴禁種烟、如有發現烟苗、不即剷除、一經告發、各該駐軍應與地方官同受懲處（七日專電）

【南京】農部咨京市府、請通令市面、凡開鑿自流井者、須察明岩石泥沙情形、並請酌留標本、送部備查、（七日專電）

【南京】工商會議會場、決假勵志社、並在中央飯店、設招待所、（七日專電）

【南京】據鐵部息、孫科一向在京、並未他往、亦無北行計劃、外傳全屬子虛、（七日專電）

【南京】十一日爲總理倫敦蒙難三十四週年紀念日、中央黨部市黨部均定是日舉行紀念、（七日專電）

【南京】海部調史國賢任江元艦長、張日章任聯鯨艦長、程嶋賢任建康艦長、（七日專電）

樊清宇等恢復自由

【北平】蔣六日電于學忠、本部前派往平津之諜報員樊清宇、被閻偵緝隊拘去、押入北平警備司令部、現樊子明志、請求援救、特電查明見復、（七日專電）

【北平】今于學忠接蔣電後、將樊清宇釋放、（七日專電）

【北平】孫桐萱電于學忠、敵軍前在晉北作戰、被晉軍扣押之軍事犯、均解至津、（聞被拘者有張清雲・司厚福・段萬里・王冠青・楊金殿・王樹銘・劉書・蔣得勝・楊德懷・陳子禎・張海山等十一名、可否准於早日開釋、祈電示、于已令津查明、陸續釋放、（七日專電）

江蘇省政府會議

【鎮江】蘇省府三三八次會議、主席葉楚傖、決議、㈠修正通過本省縣長及縣政府各局長考成條例、㈡通過縣財政局征收考成細則、（七日專電）

張樹聲在潼關獲釋

【北平】在潼關被拘之張樹聲、前爲反對馮與閻聯合反對中央、爲馮所釘鐐收監、聞經劉郁芬釋放、（七日電專）

平軍警接收三報館

【北平】今新晨民言北平三報生財、由軍警接收、全民報聞由張見庵續辦、（七日專電）

江北十縣代表請願

【北平】今口北十縣代表王試功等、赴津請願、將口北十屬、仍舊回復河北省轄、王等請見王樹常、爲堅決之請求、（七日專電）

北平要訊

【北平】孫其銘到平綏局接收、謂奉閻令、調長平綏、曾廣勷向索中央新任命、孫支不出他走、（七日專電）

【北平】外國息、有俄人樊樂將等四要人、由庫倫赴陝、（七專日電）

【北平】閻將張約仲威海會晤、（七日專電）

【北平】津屬獸場長新委郭繼瑛、舊場長劉兆鈞、因斷吳吞鴉片自殺、現正遂治中、（七日專電）

【北平】今平漢南行快車開彰德、皋期五由彰開回北平、（七日專電）

【北平】張學良電于學忠、平無線電台長、暫由康爾狩兼、大沽台長由梁濟兼、（七日專電）

【北平】津浦直達通車十日開、（七日專電）

【北平】東北軍第二旅續開保定、（七日專電）

【北平】今民政廳長王玉珂、到省府辦公、（七日專電）

【北平】丁士杰到平云、此來慰問舊局同人、已與葛光廷會晤、南北通車計畫、平漢仍設局、丁即赴漢、（七日專電）

【北平】雙十招待使團、係市府及外擋處、會同辦理、（七日專電）

中央諮詢北方黨務

【天津】中央電令冀平津省市黨部、各派代表一人晉京、諮詢北方黨務眞相、以憑決定整個辦法、再行公開活動、（六日專電）

津英烟廠即可復工

【天津】捲烟統稅局六日由省府秘書羅承維接收、七日晨邀大英烟公司經理皮勒談話、決定在一週內復工、並改定折衷稅率、（七日專電）

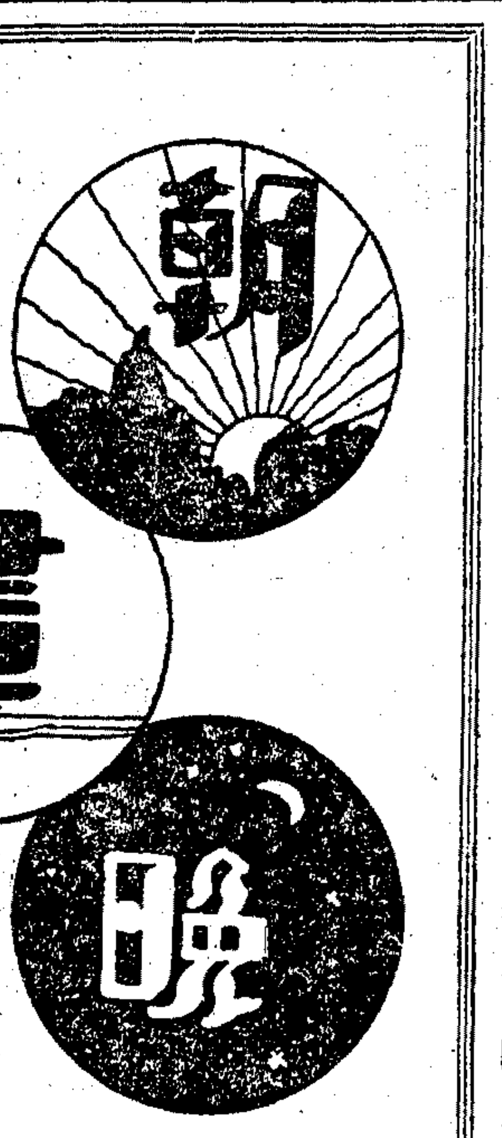
韓復榘定雙十閱兵

【濟南】韓復榘定十日在辛莊大閱兵、十四軍長曹福林、爲閱兵總指揮、十四軍參謀處長蔣偉昌爲機關槍隊指揮官、砲兵團長王毓璋爲砲兵指揮官、受閱兵者二萬人、（七日專電）

登州孟匪已被勦滅

【濟南】張宗昌之僞師長孟廣訓部、在登州被劉珍年部勦滅、俘斃各二百餘人、（七日專電）

【南京】劉珍年電蔣報告、黎霞逆匪、經痛擊後、其殘部竄逃文登牟平境內、經飭部旅跟蹤進剿、頃據報稱、匪衆謀據南黃園口到底灣等村、並與我軍抵抗、作戰竟日、繼經我第三團抄匪背後、迎衆大部、始紛紛投誠、是役斃匪二百餘、俘僞團長王有才一名、營連長共四名、匪衆五百餘、已飭將該僞團長、就地正法、餘匪聽候發落、（七日專電）



早餐以後 服百齡機三片 心神爽快
晝飯以後 服百齡機三片 能率增進
晚餐以後 服百齡機三片 精力恢復
大瓶二元小瓶一元各埠中法中西總分號國內外藥房均有出售
上海九福公司發行
總公司 白克路十四號
分公司 天津 濟南 重慶 遼寧 石叻

唯一國貨潤面劑
她能滋潤你的手臉！
時序更易氣候隨之落葉滿階手臉發燥當斯時也若無滋潤之品勢必燠惱異常但滋潤品夥能駐顏不老嬌嫩爽快者鳳毛麟角羅威公司國產潤面劑孩兒面創始發行迄今一年全國風行口碑具在能如是非倖致也質料之優製作之精有以致之
大瓶七角半 小瓶四角 樣瓶二角
上海中法藥房總經理
全國分行及各大藥房均有出售

法國 山得爾巴露 白濁丸

上海法大馬路國民藥房經理各藥房均有出售

國產化粧品
五洲美容霜

秋風送爽玉露生涼菱花常對月貌依然是則久用……五洲美容霜之功效也
五洲美容霜質純氣香具嫩膚之奇功
美顏之妙品盥後抹之即爲皮膚吸收不現痕蹟可免秋風侵凌也
五洲大藥房發行
總店 四馬路 第一支店 天后宮橋 第二支店 北四川路 第三支店 南市東門路 分銷處 西門 蓬萊市場

背痛
背痛 骨痛 風濕等症。皆危險腎病之先兆。乃腎臟不能由血內收吸毒質使與小便一併排洩之明證。
凡此種徵象●如忽視之●則身體及生命皆遭危險●在全球各處已享五十餘年盛名之第威德補腎丸●乃爲醫治此症之唯一靈藥●
▲請向各大藥房購用可也

第威德補腎丸

國內要電二

魯省府常會之決議

濟南 今省府常會議決、設地方行政人員訓練所、與警官學校、(七日專電)

陳布雷過徐赴前方

徐州 陳布雷七日晨由京過徐、赴前方謁蔣、(七日專電)

徐鄭特快車將恢復

徐州 隴海路訊、徐鄭間定本週內、恢復特別快車、與平浦通車銜接、(七日)

蚌埠發生火災兩次

蚌埠 六日晚天橋南萬東汽車公司車棚失火、焚燬汽車三部、(七日專電)

蚌埠 七日午蔣督署東棚戶失愼、延燒鄰近及和平里五十餘家、燬房屋八十餘間、(七日專電)

十三師奉令返漢

漢口 十三師奉令全部凱旋、八日由許開始運輸、預定七八兩旅駐武陽、師部及直屬部隊駐漢口、夏斗寅朱懷冰即同南下、九日可抵漢、(七日專電)

蔣召陳銘樞商要政

香港 蔣電召陳銘樞面商要政、陳定三數日間北上、(七日專電)

范其務朱家驊就職

香港 中行長范其務、中大校長朱家驊六日就職、(七日專電)

粵省嚴緝雲大琦等

香港 廣東當局嚴緝雲大琦等數人、

陳國輝部改三團制

廈門 永春訊、陳國輝部省防一旅、改編三團制、一團陳自兼、二團長陳佩玉、三團長彭得勝、彭團有奉省府令調防泉州訊、又徐飛龍殘部、又向陳佩玉請編、徐下野、(七日專電)

閩事紀要

福州 漳公民密報張貞許漳各縣種烟、並設漳同嚴綏靖處、收烟欵、禁委會呈省府函張查復、(七日專電)

福州 務興小汽船在白石潭觸礁、死百餘人、(七日專電)

福州 省府委程炳耀爲省防軍第一旅副旅長、(七日專電)

蘇省黨政談話會

鎭江 第九次省黨政談話會、決定、㈠省會娛樂審委會組織章程、由省府函省黨部辦理、㈡由省府函省黨部、制止靖江縣黨部募黨報捐糾紛、㈢提省委會派員會同省黨部分區指導組織人民團體、㈣由省府教廳分令太倉縣府教局制止敎潮、並偵緝搗亂份子、(七日專電)

揚州法院之越獄案

揚州 六日西縣法院看守所押犯、崩逃五十餘名、獲四十名、斃一名、(六日)

國外要電

巴西革命蔓延

勢力遍及五省 政府地位動搖

▲路透社六日紐約電 巴西又有五省加入革命、巴西政府諭令各銀行停業半月、以免匯兌投機、巴西航空郵寄現亦停止、全國宣佈戒嚴令、政府之軍艦開往南方、以便封鎖叛變區域、

▲國民社巴西京城六日電 巴西革命黨今日聲言、巴西五大城之首會、均已入彼等掌握、聞革命勢力蔓延頗速、珊尼洛與巴洛二州及北部各州、均將有被侵入之虞、政府已明令宣布全國入於圍攻之狀況、

▲國民社七日柏林電 據巴西都城傳來消息、參議員達根哈所主持之革命行動、在大部份聯州已佔勝利、在其餘各州、亦已發內亂戰爭、革命飛機向政府砲壘進攻甚烈、都城雖表面似甚安靖、而革命在暗中則醞釀甚力、現政府之推翻、恐不出數小時、

羅內閣總辭職

因與國王意見相左

▲國民社六日羅京電 羅馬尼亞內閣已總辭職、首相馬留今日晉見國王於西奈亞宮、遞呈總辭呈、即由國王批准、其辭呈原由、表面上雖以體弱多病、但料實因與國王意見相左益甚、故已不得不去、繼任人物以現任農業大臣米塗萊克與司法大臣裘厄恩最有希望、

英帝國會議內容秘而不宣

保守黨報紙表示不滿

▲太平洋六日倫敦電 保守黨一部份報紙、因帝國會議內容秘密、表示不滿、據云、工黨政府對於關稅優待事、未有提案、而於會議紀錄、則秘而不宣、至帝國國防問題、各該報主張組織帝國陸海軍隊、蓋以大部份帝國國防經費、繼續由英國担負、似欠公允、而在他一方面言之、各自治殖民地負担帝國國防經費、其數若較此際爲多、則在管理上其發言權自必較大云、

▲太平洋六日倫敦電 坎拿大內閣總理頃在倫敦接獲溫哥華商會來電、要求在帝國會議提出生銀應否定價問題、加以討論、

西班牙北部罷工潮

含有政治意味

▲國民社七日馬德里電 巴爾璘之罷工潮、仍繼續未衰、今日發生暴動、死十二人、傷者極多、當道請援甚急、謂否則秩序將不能維持、據各晨報載稱、當工潮初發時、並不含政治意味、而現下則已被極端派所利用云、

德國會召集期迫近

鋼盔黨集衆游行 力主收回割讓地

▲政局談判進行中

▲國民六日柏林電 現距新國會召集之期、祗有一星期、故關於政局之談判、進行益亟、總統興登堡今日回京後、總理白魯寧立即進謁、報告與各黨領袖非正式接洽情形、談話甚久、內容未悉、文國家社會黨領袖希特勒、亦於昨夜偕該黨兩著名議員進見總理、接洽政局、惟照目前形勢、各黨對於內閣理財計劃之最後態度、恐在十三日該案正式提交國會之前、或尚未必能有切實聲明也、目下在政黨問題上、又有一重要發展、梅恩茲主教已通函所轄教區、正式宣告禁止天主教徒入國家社會黨、即在黨者亦應脫黨、違者不施聖禮、其理由則因希特勒之政綱內含有違反天主教信仰之原則、故現信德境其他天主教主教不日亦將頒發同樣通告、但有可注意者、此次國家社會黨選舉運動時、耶教徒加入活動者、數亦不尠、

▲太平洋六日哥蒲冷慈電 本日德國「鋼盔黨」在城內游行、據主持人聲稱、黨員參加之數、當在十二萬人以上、該黨首領作有重要演說、力言歐洲媾和條約、有立即修改之必要、又謂德國割讓之地、並當如數交還、德國左派報紙載稱、前太子業已加入鋼盔黨云、

花柳病

梅毒 胸背陰部及全身各部皮膚皆能發紅疹小如綠豆大如銅元痛癢潰爛出水流膿

下疳 有軟性下疳及硬性下疳之分發生部位男女俱在陰部破爛流膿痛苦難堪

橫痃 發生軟性下疳之後在大腿關節內發生一個或左右二個硬塊穿皮流膿甚痛

▲內服六零六每瓶洋一元七角半

▲六零六藥膏每盒一元樣盒二角

以上三種花柳病速服士哈內服六零六淸體內蘊並用六零六藥膏搽患敗處指日可愈

上海四馬路 太和大藥房總發行 各埠藥房均有出售

種德園 婦科聖葯 烏雞白鳳丸

上海河南路中

特來巴爾素 TREPARSOL

痢疾救星

專治各種赤白痢疾功能勝過任何藥品

成人服每片重二五生的克每瓶大洋二元五角

幼童服每片重〇一〇生的克每瓶大洋二元六角

乳兒服每片重〇〇二生的克每瓶大洋二元五角

注意函索中文說明書 外埠寄費另加

本埠華美 南洋 五洲 大華 太和 集成 中法 華洋 國民 各藥房均有經售 各埠各大藥房

總經理 新中廣洋行 上海廣東路三五號

經理 五福公司 上海勞合路二八三號

說明書函索即寄

招請外埠分經理 法國勒谷番倫製藥廠出品之特來巴爾素藥片久已馳名全球藥性和平驗無比今爲推廣營業起見招請各埠分經理利益優厚有意代銷者請與上海五福公司接洽爲荷 新中廣洋行啟

英大飛船失事餘聞

屍身辨認極感困難 死難遺櫬運載回英 英航空部公佈飛船之構造 德專家主張用氦氣代輕氣

▲路透社六日波凡電 R一〇一號飛船中之死屍、今晨移置於阿洛業市議廳中、該處距失事地點不遠、由兵士荷槍護送、巴黎英使署航空隨員與一醫士已抵此、開始辨識屍身之工作、此事頗費時間、且甚困難、航空部供給一淸單、內載各死者生前所戴之戒指等物、以此爲辨認之唯一方法、有時僅可就其牙齒而辨別其爲何人、午後各屍移至波凡市議廳、棺上各覆英旗一面、繞以地方人民所贈之花圈、市議廳之餐室、暫改爲敎堂、退伍兵士組成衛隊、晝夜照料屍棺、而來弔者皆行過室門、絡繹不絕、明晨十時各屍將送入大敎堂、由波凡牧師舉行追悼禮、然後用砲車載棺至車站、專車運往開營、

▲路透社六日倫敦電 官場定十月十日在聖保羅大教堂舉行R一〇一號死者追悼會、各屍棺將以驅逐艦兩艘由波洛業運至杜佛、據波凡消息、阿洛業辨識屍身費時較預料爲久、二十屍中、僅辨明三屍、

▲路透社六日倫敦電 航空部正式宣佈R一〇一號飛船共載五十四人、現查見死屍四十六具、因傷死於醫院者一人、又生存者七人、其數相符云、現當局致函各死者家屬、因屍身大都莫能辨認、主張將各屍葬於一處、俾可在葬地立一紀念碑、大約地點擬在迦定頓、

▲路透社六日波凡電 R一〇一號船員屍身現已切實辨明者、僅有五人、內有名波特者、乃昔年在R三八號飛船失事中遇險而未死之人也、調查委員會之人物、現已宣佈、計英國專家八人、法國專家四人、R一〇〇號船長布賚、亦爲委員之一、「聞以頭殼計數、死屍確爲四十六具、」

▲路透社七日波凡電 R一〇一號罹難者四十七人之屍棺、今日各載以砲車一輛、由市議廳送往車站、沿途觀者人山人海、均脫帽致敬、各銀行與大部分商店今日均遵國喪命令停業、法總理泰狄歐、航空總長愛瑪克、英大使戴里爾、及法文武官員多人、均步行隨屍棺之後、

▲太平洋六日倫敦電 航空部發出公佈稱、大飛船R一〇一號、係于晨間二時許、「在布凡城南方附近地方墜地起火、該飛船製造廠廠員某及船員七名受傷之後、仍被救出、外傳脫險諸人死去二名、絕對不確、該飛船所用馬達、共有五具、雖合飛船之用、但其重量較之原定計畫、尙有增加、即該飛船之力量、較之原定計畫亦甚薄弱、至其全身、實亦不無缺憾、蓋船身愈大、則駕駛愈難、骨幹若薄弱、則危險甚大、從前各飛船失事、其原因之一、即在乎是、該飛船製造家業已有見及此、該飛船係去歲十月間完成、在世界居第一位、其容積十五萬五千七百四十立方公尺、其價值在英金百萬磅以上、其圓徑最小爲三十九公尺、最大爲五十公尺、其高度四十二公尺、其升高力量一百五十五噸、其外層係用不銹之鋼製成、其中臥室甚寬、飯廳能容五十八人、吸烟室係以避火材料製成、船中載有四日食料、俟駛至蘇彝士河畔、始須補充、補充之後、即可直駛印度迦拉基城、其速率在行程中每點鐘可達一百二十基羅米達、平均計算、每點鐘可達一百基羅米達云、

▲路透社六日柏林電 報紙載航空專家艾克勒等批評R一〇一號慘禍、皆謂飛船俱宜用不可燃之氦氣、美國氦氣專賣權、除甚有限額量外、不許氦氣出口、現望美國取銷此項禁令云、英政府已請艾克勒博士赴倫敦陳述其對於此次失事之意見、

▲路透社六日紐約電 衆議院海軍委員長白利登、今日聲稱、渠憂於R一〇一號飛船之喪失、將提議許氦氣出口、專供外國政府所有飛船之需用云、政界對於此事、以爲氦氣出口、美國供給將竭、且氦氣爲軍事要需、美國獨有其物、若供給他國、無異以利器授人、

蘇俄籌設大規模之農場

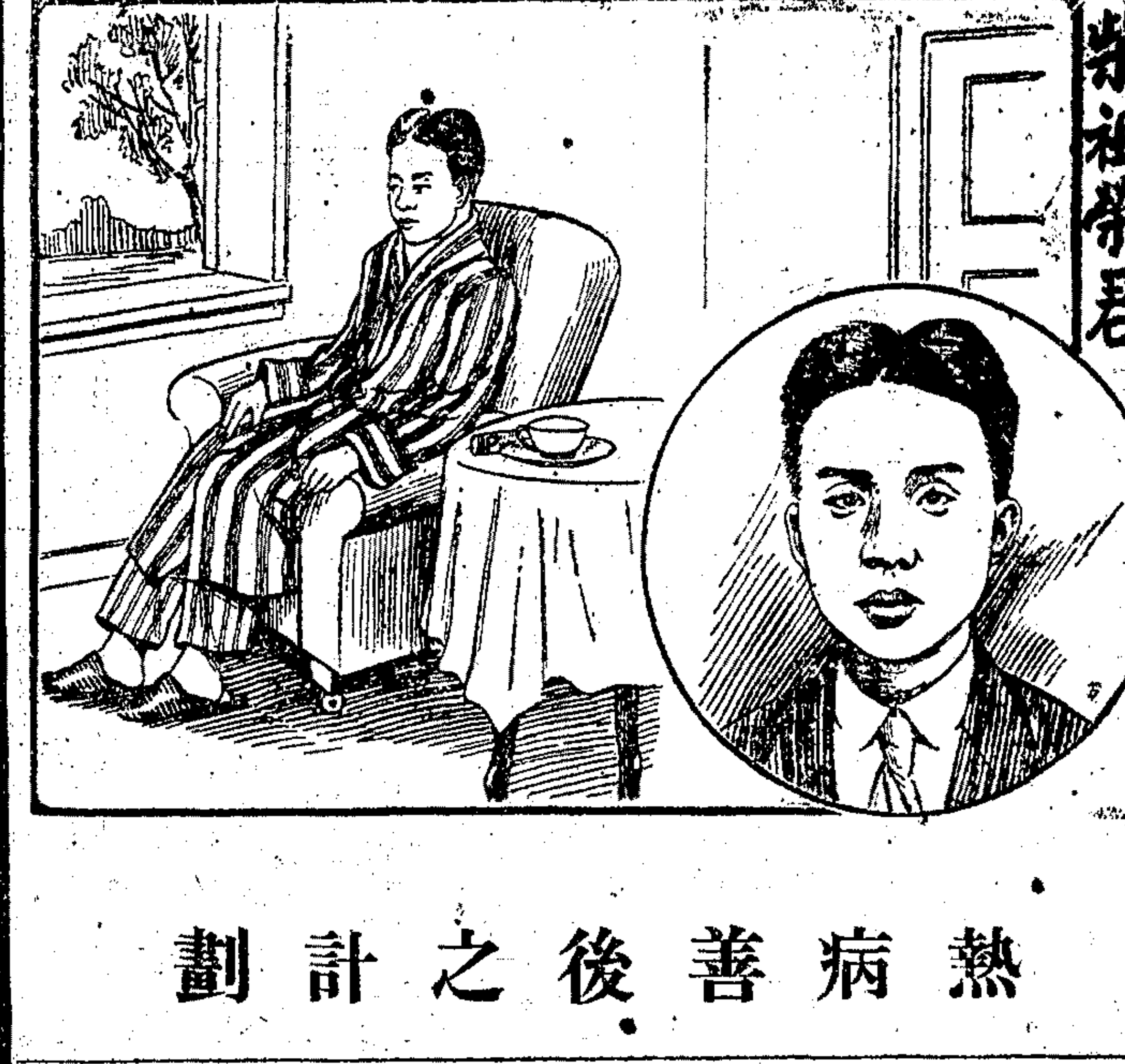
蓄牛三十一萬五千頭 需費二千二百萬盧布

▲國民社六日莫斯科電 亞美尼亞農業委員、已決定在司蒂泊那萬斯基地方設立規模極大之農場、其中牛奶房將蓄牛三十一萬五千頭、產生奶油與乾酪、估計經費二千二百萬盧布、

德返老還童術專家返魂無術

因醫業不振自戕

▲國民社六日柏林電 德國返老還童術專家施米德、今日自戕、聞因其醫業受社會經濟窘迫之影響、日見墮落、故抱消極主義、施氏曾廣游各國、近且旅行中國日本暹邏等處、宣揚其醫術、



柴祖榮君

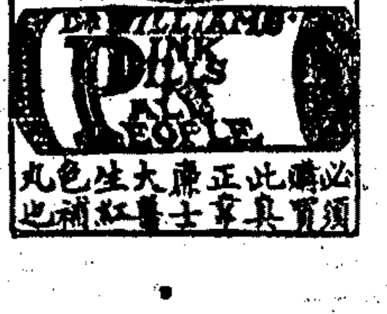
熱病善後之計劃

熱病之中人也、猶之暴徒入寇、患者血液之精華、爲之劫掠殆盡、故熱病之後每多不易復原、而但覺神昏胃弱、肌瘦肢痿、多怒易疲、氣衰色萎、此危候也、苟不早療、將成血虧之極症、或竟發生癆瘵之危機、療之之道、端在充補其血液、使全體機能、均得新鮮稠紅之血、爲之滋養、而後可、此種血液之造成、韋廉士紅色補丸獨擅奇功、久已名聞寰海、凡因熱病虛弱者、其亦加之意乎、

前任江西廣豐縣公安局長柴君祖榮來書云、「去秋鄙人患瘧甚久、愈後身體大虛、飲食無味、頭目暈眩、氣促血虧、百藥無效、幸承友勸試服韋廉士紅色補丸、不數日胃納增進、神爽氣淸、續服未幾、諸症悉愈、且體氣更壯、從前謂非貴補丸之賜得乎」韋廉士紅色補丸補血健腦之功、舉天下之名藥、莫能與之匹敵、無論男女老少、凡患血虧腦弱、消化不良、未老先衰、諸虛百損、痛瘋瘧疾、脚氣瘡瘍、以及婦科各科、均可取用而收奇效焉

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售



國內要聞

王樹常蒞津記

▲王氏發表施政方針談話

天津通信、東北邊防第二軍軍長兼河北省政府主席王樹常、昨日(九月三十)下午一時四十分由瀋陽專車入關、今日十二時五十分抵塘沽、在站歡迎者、有塘大公安局長張紹臣率領警察隊及紳商代表二十餘人、王樹常在車中熟睡未醒、由其參謀長陳欽若代表致謝、張學銘下車、迎導記者登車談話、略稱兄弟原擬今天即接收天津公安局、因車誤點、改於明日接收、一切詳細的興革計劃、容俟視事後、再行奉告、現在簡單言之、祇是謀津市安寗及公安進步、新聞界係民衆之喉舌、應請在報紙上宣佈一句話、市民應注意、兄弟是關外人、但是此次立腳點、完全站在天津市上及職務上、是爲天津市作事、不是爲關外作事、是爲國家作事、不是爲個人作事、我希大家把我看成是天津市民之一、亦可以把我看成是天津市服務之一、我此來祇帶三四個人、幫同接收、我很希望大家貢獻意見、盡量指導、尙與地方人民有利、當誠意接受、次訪天津社會局長臧啓芳、據臧談稱、張司令官因平津兩市長、關係國家政治及地方之措施、非常重要、擬就當地物色品學兼優素孚衆望者充任、因此人選困難、迄未決定、所以派兄弟暫時護理、凡舊有人員、均不更動、以資熟手、倘有堅決求去者、亦必堅決挽留、崔市長任內辦理市政成績很好、總使已進行之事業、自當賡續辦理、決不使之停頓、應興應革之事業、亦當逐步辦理、社會局事務甚繁、與民衆接觸之機會甚多、盼望新聞界不吝指敎、則感謝之至、又據平綏路局長曾廣勷談稱、明日赴平接收該局、聽說該局已將卷宗攜往張家口辦公、此等舉措、殊不應當、不過沒有卷宗、我們一樣能辦事、兄弟離平已久、該路破壞情形、未能深悉、如何整理、必俟接收後、通盤計劃、方能定出辦法、此時無可奉告、

河北省府主席王樹常

下午一時四十分、專車抵軍糧城、時王樹常已起床、記者遂投刺請見、據王談稱、兄弟今天到津、明日休息一天、後日(三日)上午十時偕省府各委員就職、省府暨各廳亦即移回天津辦事、俟中央派定監誓人員到津、再補行宣誓、關於施政方針、容俟就職後、再行詳談、不過兄弟頒示時、曾向張司令長官請示、現在可以簡單奉告者、張長官鑒於頻年戰亂、民生凋敝、力倡和平、主張息戰、兄弟以一介碱砆、忝主冀政、自當秉承長官意旨、首在剿除土匪、使人民安居樂業、冀省庶政、可以說在近幾年來沒有整頓、還並不是省當局沒有責任心放棄職守、實因爲時局關係、環境上不容許整頓、兄弟視事後、對於澄淸吏治、整頓財政、振興實業、普及敎育等事、言之甚易、行之維艱、兄弟不願唱高調、而不辦事、今後當逐步作去、有一分力量、即盡一分力量、能否作到好處、殊無把握、新聞界是代表民衆之機關、希望不客氣的指敎、當竭誠接受、年來冀省民困待蘇、苛捐雜稅、自應豁免、北平崇文門關、係二重稅之一種、擬即取銷、第二軍司令部設在天津警備司令部內、警備司令之人選未定、陳興亞任平津憲兵總司令、亦係一種擬議、尙未確定、關於省政府不兼廳長之委員、尙未派人、原任省委沈尹默、是否蟬聯、尙未議及、民政廳長汪維城、係黑龍江省政府秘書長、刻下尙未動身、張長官在最近期間不入關、陸海空軍副司令一職、中央雖在敦促、張仍遜辭、二次通電、尙在考慮徵求意見、現依然根據巧電、總希望化干戈爲玉帛、第三軍尙未組織、軍長人選亦未確定云云、下午二時二十分專車抵天津東站、在站歡迎者、有總商會・各商同業會・廬綱公所・街村長副聯合辦事處・等十餘團體及市政府代表劉晉升・公安局代表趙亨寶等十餘人、王樹常下車、向歡迎者有市長崔廷獻等數人、王下車赴軍部休息、隨車到津者、除上述各人外、並有天津財政局長劉亥年、工務局長陶景潛、特別二區主任甯向南、特別三區主任盧錄、電報局長趙曼璘、北平市財政局長兼代市長王韜、河北省財政廳長姚鏡、建設廳長林承秀、農鑛廳長常炳彝、財政特派員荊有岩、大沽造船廠廠長柴士文、印花稅處長石渭、電政管理局長吳蔭棠、河長葛光庭、晚九時北甯路局長高紀毅在宅宴請一班新貴、席間決定二日上午九時分別接收各機關、電話局長段茂瀾、特別一區主任陳鴻鑫、市敎育局長鄧慶瀾、衛生局長全紹靑、均蟬聯、(十月一日)

東北接收天津各機關

▲暫冠以代理名義 ▲待中央政府任命

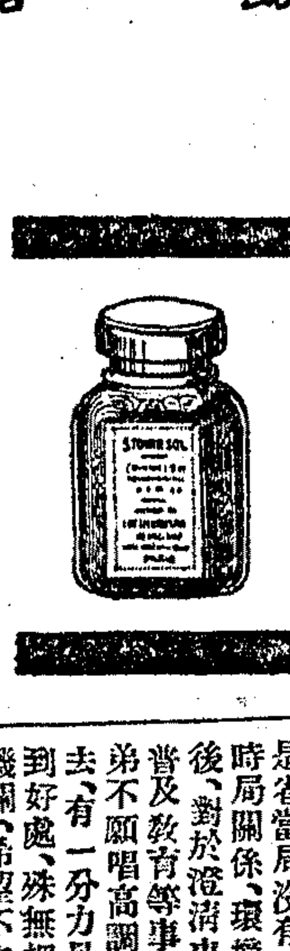
天津通信、張學良派來接收各機關之人員、於本月一日抵津、二日上午十時起、市政府・公安局・社會局・財政局・長蘆鹽運使署・津海關監督公署・電報局・特別三區公署・等機關、相繼接收、特別二區公署二日上午接收、惟有公用局陶景潛、因爲天津祇有工務局、關於公用事業、屬於市府第四科、陶氏此來、有職無局、已電張請示辦法、或即改任工務局、亦未可知、而原任敎育局長鄧慶瀾・土地局長李榮培・衛生局長全紹淸・港務處長黃甯如・電話局長段懋瀾等、或因位置淸苦、或與東北有關、均有蟬聯希望、各機關接收情形、大致相同、其就職佈告上、均書九月二十六日奉東北邊防軍司令長官公署委任狀第幾號開茲委某某代理某項職務、此代理二字、因尙未接到中央政府正式任命或委任也、天津特別市政府、「特別」二字、亦已取銷、以符中央法令、特別一二三區、原屬市政府管轄、茲已改

科發麥露

肺癆聖藥 止咳化痰 滋補肺癆

科發麥露

上海科發大藥房製



斯多凡耳所

專治▣痢疾 瘧疾 梅毒 腸蟲 比昂▣各症

內服葯片 用法簡便 功效迅速 應驗無比

總經理 上海北京路二號 立興洋行

各大藥房均有出售

歸公安局管轄、茲分誌接收情形如左、

▲市政府 二日上午十時、原任市長崔廷獻及各科長科員等相繼到府、教育局

代理市長臧啓芳

長鄧慶瀾·土地局長李榮培·衛生局長全紹清·港務處長黄篤如等絡繹到府、十一時兼護市長臧啓芳與原任市府秘書長劉晉升到府、即入禮堂、由崔廷獻介紹屬員與臧氏相見、市長印綬、陳列禮案上、由崔點交臧氏接受、臧氏即向衆演說略稱、今天到市政府、承崔市長介紹與諸位見面甚感、張司令長官、對於市長一職、愼重物色人選、一時難得相當人物、鄙人此來、係屬暫時護理、東北張司令長官對於平津出兵、純爲消弭戰禍、維持和平、一市之政治、關係國家至鉅、崔市長在職兩年、成績爲人稱許、鄙人願本崔市長建設天津市政之前績、繼續努力、且鄙人護理市長、在職之日甚短、諸君服務之日甚常、希望照常工作、鄙人決不位置私人、自今日視事之日起、至將來交代之日止、總要聚精會神、努力至終、諸位對於市政、均有多年經驗、自能作到好處、至於收回租界、全國人民、無時不在呼號希望中、但鄙人認爲市政能辦得好、一切建設、要作到較租界更好、素在租界居住之人、自不難逐漸遷回華街、那時華人不出租界、不收回而自收回矣、諸位對於市政、有何意見、均望不時賜教、鄙人雖不敢輕易作主、但決定虛心研究、採擇施行、次崔氏演說、方才聽到臧市長的講話、眞是十二分誠懇、心中頗受感動、關於各職員之自身問題、臧市長已經說過、諸位要知道、是爲天津特別市政府作事、不是爲崔廷獻個人作事、所以希望諸位安心努力的作下去、倘因有重要原因、不能不辭職時、亦須陳明臧市長、並請交代理人、然後去職、方是正軌、不得擅離職守、有所悞事、作官一日、即須負責一日、尤望諸位此後應較余在職時格外努力、因余個人已告疲倦、今日有臧市長來領導諸位、應當振刷精神、努力工作、臧市長對於市政素有研究、曾在美國留學、將來當有非以前所能及的成績、以饜民衆願望、十二時全體攝影、以留紀念、

▲公安局 原任局長曾延毅、自東北軍抵津後、即不到局辦公、新局長張學銘、於上午十時到局、各科長及五區署長所長、均在局外列隊恭迓、張到禮堂、召集全體人員訓話、今日兄弟接任視事、對舊任人員、決不更換、如堅決求去者、則不强留、大家爲地方服務、應保持廉潔、能避免從公者、必當提升、天津警察、組織與訓練、爲各地之冠、素有北洋模範警察之聲譽、希望保持固有之榮譽、更圖發揚而光大之、警察的職責、是爲保護人民捍衛地方、應聽受長官訓練、以資循入正軌、倘有辦事不力者、則予以相當懲罰、張氏訓話甫畢、而賀者盈庭、計有第二十五旅旅長姚東藩·二十三團團長鮑鍾麟·常關稅務司畢洛·河務局長鮑竹蓀·北甯路副局長富葆恒等百餘人、張則分批接見、下午四時搭車赴平、定三日早車返津、下午三時參加王樹常就省主席典禮、張氏發表新職員已達六十餘人、尙有四五十人、即將發表、秘書長兼第一科科長

天津公安局長張學銘

吳伊賢、秘書兼第四科科長甯向南（係特別第二區主任）·趙雲樸·張冠儒·羅沛湘、第二科科長杜殿元、第三科科長孫紹康、總教練王一民、督察長陶偉鐸劉柏齡、特務主任欒子龍、庶務王興周、

▲社會局 原任局長劉晉升、於上午九時即到局、十時新局長臧啓芳蒞局、召集屬員訓話、略稱、中國社會有待於改革、無庸諱言、然改革計畫之起點、首在城市、次爲農村、城市社會事業、與全國民衆福利、有直接關係、試觀東西各國、因城市社會之進化、影響及於全部社會之變動、已非一國一市一時代爲然、茲姑舉社會行政上要點數項、以與同人商榷之、㈠穩進堅持、社會進化、逐漸而來、斷非一蹴而及、本局從事社會事業之改進、施行固宜猛勇、存心切勿躁急、語云、欲速則不達、今日中國社會之各種痼病甚深、欲從事改革、必先將病態調查清楚、再以人民及政府之力、細細設計、慢慢作去、㈡接近民衆、良以政府係爲人民而設、本局行政、尤與人民有直接關係、同人辦公、與人民接觸之事甚多、今後希望舉辦事業、設身處地、務須深入民間、共同求其進步、勿自視爲官吏而高其身價、宜自視爲市民、想如是想、做如是做、打破官僚惡習、力圖接近民衆、然後中國社會、方有改進之希望、㈢以身作則、本局行政、既與其他機關不同、而實負有指導社會之重責、假使有人先已腐化、將何以改善社會、鄙人最後尤希望同人潔身自好、以身作則、爲社會之表率、民衆之模範、希吾同人共勉之、如不符此旨、非鄙人走、即同人走、

▲鹽運署 記者十時至長蘆鹽運使署、正値新任運使洪維國對職員訓話、一再囑望安心供職、能力較强者、必設法提升、旋對記者談稱、兄弟原任山海關監督時、因津海關設立秦皇島分關問題、得與陸運使近禮相識、今來此接替、陸因病未到、由其總務科長張國奎負責交代、約須兩天、方能接收淸楚、兄弟對於鹽務情形、不甚淸楚、但就歷來觀察、全國鹽務、大抵弊竇甚多、弊之甚者、爲經辦商人摻水和泥剋削食戶、均已昭昭在人耳目、言之殊堪痛恨、兄弟視事後、首先剔除積弊、同時加緊緝私、遵章經辦者、予以獎勵、把持操縱者、即行嚴辦、次如推廣銷路、便利運輸、均當因事制宜、相機辦理、關於鹽斤銷售、官運官銷、亦非善策、將來或可改爲官督商銷、茲已另派金毓綸爲蘆鹽津武六十一縣引岸官鹽經理處處長、前往接收、

此外如津海關監督、則由韓麟生接收、電報局則由趙曼璘接收、特別三區則由盧錄接收、盧並兼特別第一區主任、於三日上午九時接收、特別二區主任甯向南、於三日上午十時接收、津浦路局、由鐵道部所派之朱侶雲於三日下午二時接收、將仍縮小範圍、改爲辦事處、海關稅務司、由季爾森率領舊關員、三日上午八時前往接收、新關員二日發放半月薪水解散、（十月三日）

◉津浦路辦理通車

濟南通信、津浦路管理局車務處長余垿、昨日來濟、辦理通車事宜、記者今日（四日）上午十時、訪余氏於津浦路濟南站工事房、詢以津浦路通車及車輛收入各情形、當承余氏發表談話如下、

▲通車問題 關於津浦路全路通車問題、已經中央與東北方面接洽妥協、本人此次北來、即爲辦理通車事宜、將於明日（五日）赴德州一行、是否由德州北上、未能確定、現在所最感困難者、即爲車輛之缺乏、津浦路在天津方面、本存有大機車四個、倒車小機車三個、客車三十輛、貨車七十輛、不知此刻是否全數存在、據一日所得天津電告、晉軍因運送軍隊、非令津浦路之車輛開往山西不可、津浦路員工、以車輛如被帶去、將來無法通車、飯碗難以維持、故再三懇求晉軍勿將車輛帶去、但卒無結果、後又謁見駐津東北軍長官、請求設法調停、東北軍亦因到津係與晉軍換防、無命令不便干涉、因此路員遂致與晉方決裂、幾於動武、當將所有機車輪件螺絲等、一律拆卸、以爲抵制、並避不見面、藉免强迫開車、津浦路副局長朱履雲、二日到天津後、因晉方人員不肯交代、聲稱須交與東北軍、故朱尙未接收該局、總之津浦路全路通車、須俟東北軍接收各機關後、方可辦理、

▲車輛情形 津浦路車輛在戰事未發動前、共有客貨車一千五百餘輛、機車七十餘個、去年夏馮玉祥軍、拉去客貨車四百輛、機車二十一個、唐生智變起、車輛遂不知去向、去冬石友三事起、又帶去三百輛、機車二十個、亦不知去向、是以現在津浦路、殊談不到整理、須俟軍事平定後、方可着手、目下總司令部所用之車輛、除隴海路原有五列車外、又由津浦路借去車六百輛、機車十八個、上月運輸司令錢宗澤來電、謂將分批放還車輛、隴海與津浦爲一與二之比、例如隴海放還一列、津浦即放還二列、但因軍運忙碌、最近始有六列車放還、現在津浦路應用之車有客車四列、貨車三列、連其他共爲九列、計大小車二百輛、客車機車七個、貨車機車九個、新交還之六列除外、

▲收入狀況 津浦路前兩月之收入、極爲微少、致員工薪金之發放、亦極感困難、及最近軍事當局放還六列車後、運輸沿路積貨、每日平均收入二萬元、已可足員工發薪之用、但無餘欵購料修理路軌橋樑車輛耳、（四日）

◉何應欽由漢抵贛

▲召集軍事會議

▲確定剿共計劃

南昌通信、武漢行營主任兼湘鄂贛三省剿匪總指揮何應欽、以朱毛彭黄各股匪、竄至新喻清江一帶、亟應從速將其消滅、故特由漢來贛、視察一切、並向魯總指揮張師長授以機宜、本月二日、魯即接何冬電、謂定三日來贛、嗣因事展至五日上午十時、方乘湘江號水機抵省、當何氏抵省之前、本市各機關長官各團體領袖、及團長以上各軍官、均於五日午前八時在章外造幣廠河干集合歡迎、計到者、魯總指揮·張岳兩師長·省黨部省政府全體委員·九路軍總指揮部·十八師師部·衛戍司令部全體官佐·及省府以下各機關工商學各團體代表千餘人、上午十時半、遙見有飛機一架、自北而南、沿南潯路飛來、繞城一週後、即在章外河中降落、何氏乃於樂聲悠揚中、由水機登岸、與魯張及各要人握手爲禮、旋即偕魯張等乘汽車赴省府、但沿途戒備、極爲嚴密、

何氏在省府休息後、即於十二時召集軍事會議、討論剿匪一切計劃、列席者魯滌平張輝瓚公秉藩岳森路孝忱等十餘人、首由魯張報告最近匪情、各軍布防概况、省垣防禦工事情形、並呈閱各種電報圖表、然後將軍隊之分配及進攻防守策略、逐一討論、會議歷二時之久、方始散會、軍事會議旣竟、省政府當即在西苑廳設筵爲何洗塵、席間魯致歡迎詞、何致答詞、省黨部劉委員等均有演說、何於散席後、復與魯張公三人密談甚久、旋於下午三時許、仍乘汽車赴章外河干飛機塲、轉乘湘江號回漢、（六日）

◉厦門 英界土地產權問題

▲英藍使致王部長照會 （一九三〇年九月十九日）爲照會事、關於商議解決厦門英租界內土地產權問題一案、茲應請貴部長證實本公使之了解、即英國政府對於該處地畝所給外國人民之契據、應易以中國永租地契、每畝繳納登記費一元、自此項中國永租地契製就、交於厦門英國領事、以便轉發該處外國人民之日起、上述租界即行取消、所有一八五二年關於將該處租予英國政府所給契據之中國人民、中國官廳俟其將英國政府所給契據呈繳後、即給與適宜之地契、其所繳英國契據、由中國官廳交還英國領事、與給予外國人民之契據同樣註銷、相應照請貴部長查照、並見復爲荷、須至照會者、右照會大中華民國外交部長王、

▲王部長復英藍使照會 （民國十九年九月十七日） 爲照復事、接准貴公使本日照會內開、關於商議解決厦門英租界內土地產權問題一案、茲應請貴部長證實本公使之了解、即英國政府對於該處地畝所給外國人民之契據、應易以中國永租地契每畝繳納登記費一元、自此項中國永租地契製就、交於厦門英國領事、以便轉發該處外國人民之日起、上述租界、即行取消、所有一八五二年關於將該處租予英國政府之換文、亦一併作廢、至該處持有英國政府所給契據之中國人民、中國官廳俟其將英國政府所給契據呈繳後、即給與適宜之地契、其所繳英國契據、由中國官廳交還英國領事、與給予外國人民之契據、同樣註銷等因准此、本部長對於貴公使來照所述之了解、認爲無誤、相應照復查照爲荷、須至照會者、右照會大英國欽命駐華全權公使藍、

▲王部長致英藍使照會 （民國十九年九月十七日）爲照會事、關於解决厦門英租界土地產權問題、本日互換之文件、本部長茲聲明在中國全國土地徵稅新法在厦門區城未實施以前、所有在厦門因調換英國皇家契據、持有中國永租地契之人、其應納之年租、暫照現在徵收之數目徵收之、相應照請貴公使查照爲荷、須至照會者、右照會大英國欽命駐華全權公使藍、

▲英藍使復王部長照會 （一九三〇年九月十七日） 爲照復事、接准貴部長本日照會內開、關於解决厦門英租界土地產權問題、本日互換之文件、本部長茲聲明在中國全國土地徵稅新法在厦門區域未實施以前、所有在厦門因調換英國皇家契據、持有中國永租地契之人、其應納之年租、暫照現在徵收之數目徵收之等因、本公使業經閱悉、英國政府對於此項聲明同意、相應照復貴部長查照爲荷、須至照會者、右照會大中華民國外交部長王、

◉全國律師協會 第二屆第三次執委會

全國律師協會、於昨四日在首都該會會所舉行第二屆第三次執行委員會、到會執委李思貞（厦門）·邱惟震（長沙）·汪繩武（安慶）·唐寶鍔（天津）·劉祖望吳邁（上海）·郭宗熙（武昌）·劉陸民（漢口）·黄榮昌（甯波）·胡震（鎭江）·王朝幹劉翼芳（首都）等十餘人、已足法定人數、是日上午十時宣布開會、公推劉陸民主席、胡震紀錄、除報告各件外、議決要案如下、㈠法學叢刊社經濟如何維持案、議決、即在滬鎭懷三會認繳附捐項下、撥欵三百元、

立杆見影

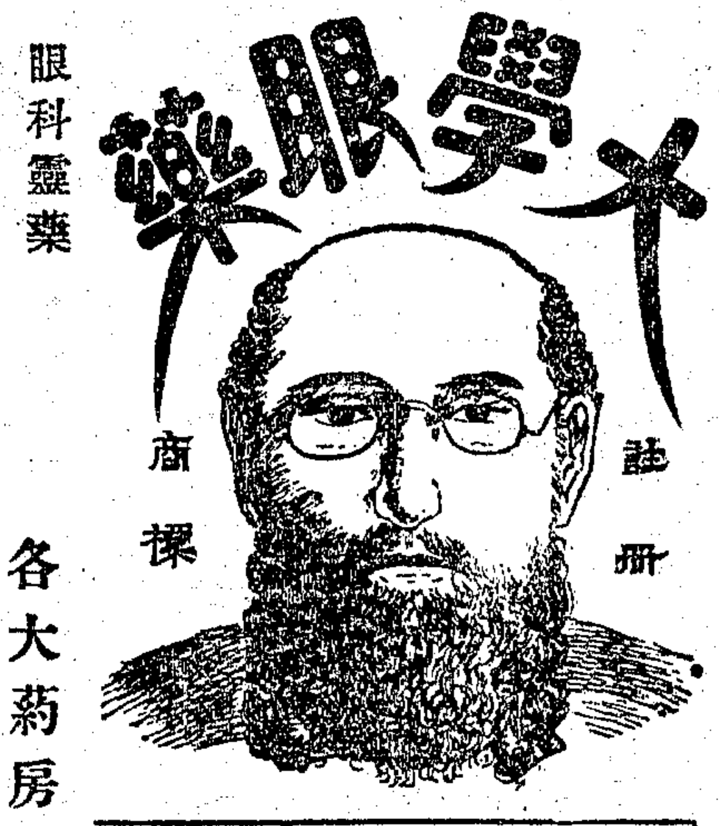
立杆見影是一句確切不移的老古話如今遂甯沙河鎭會成甡周君質夫說如意膏之功有立杆見影之妙其功効何如概可想見矣周君來書其詳如次「鄙人連年面部發生酒刺疹癬諸藥罔効去歲因見報載如意膏之功亦試敷之果然退疾神速有立杆見影之効不數日面部煥然一新眞濟世良藥也」如意膏乃集合各種舊式藥膏之長而加以改良增益而成舉凡一切皮膚疾病及傷損均奏神効

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

大學眼藥

寰球無比

眼科靈藥



上海北四川路Y六八九華商經理大學眼藥行

此藥水嵩治時行目疾黏腫痛火熱眼症白翳青盲以及一切眼症百用百驗其効如神

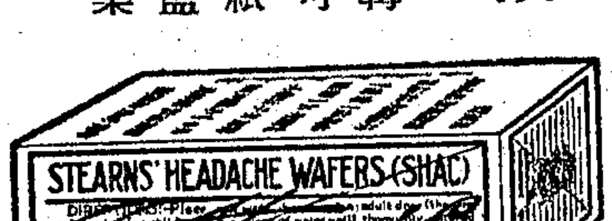
各大葯房均有出售

頃刻奏效

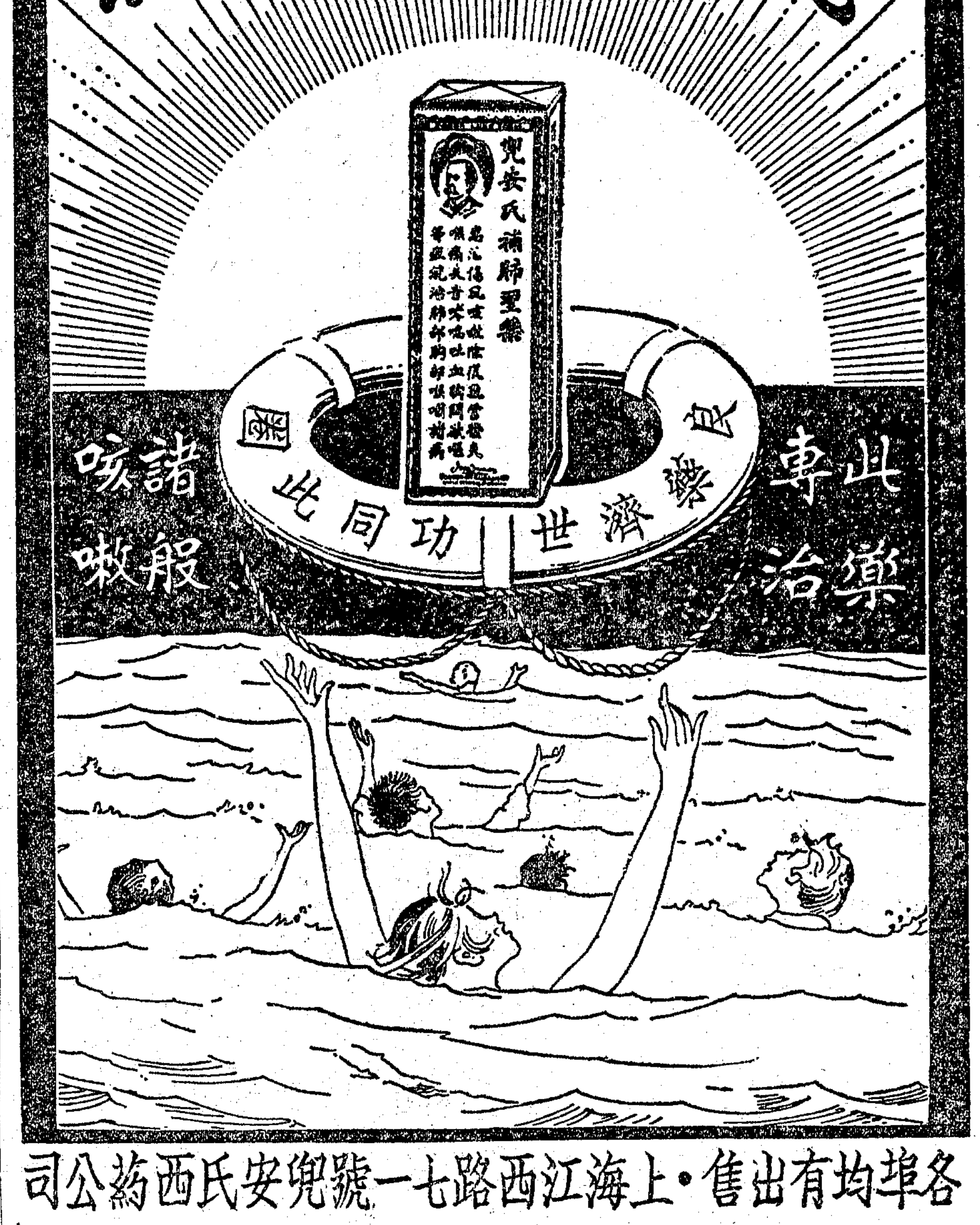
立止頭痛藥餅

頭痛時速服美國安甯公司立止頭痛藥餅可以頃刻奏效請認明紙盒上紅色英文字及藍色三角形中西各大藥房均有出售

C特523



兜安氏補肺聖藥



各埠均有出售·上海江西路七一號兜安氏西藥公司

商標

「夏士蓮雪花」

TRADE MARK "'HAZELINE' SNOW" 商標

秋風送爽溽暑漸消曉窗對鏡玉容無恙此則久用「夏士蓮雪花」之效也以其質料純淨香氣淸雅傅粉前用之熨柔光緻淡粧濃抹莫不咸宜誠空前之化粧品也

本品貼有華文仿單

各大藥房或洋貨號均有發售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON ENGLAND)

LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海

寶威大藥行

（英商寶威氏基金有限公司）

將此券剪下附詳細地址寄至本行當贈夏士蓮雪花仿書

接國內要聞

以應急需、並速組織董事會、籌維久遠、㊀各公會對於附捐徵繳方法、主張不一、應如何辦理案、議決、暫就各公會函復情形、分別函催、各按特殊情況、酌量徵繳、以應需用、其如何劃一、俟下屆大會討論、㊁本會關於辦理叢刊及擴大宣傳事宜、需款甚鉅、應厲行預算決算案、議決、交常委會辦理、㊃湖北李庠章等列舉湖北高等法院院長張孚甲瀆職犯法各款、請轉部核辦案、議決、函復不便過問、㊄下屆代表大會、應如何籌備案、議決、通知杭縣按照大會議案、負責辦理、㊅吳主任道勳議、法學叢刊內、應闢一欄、對於司法一切事宜、作忠實公允之批評、藉促法權完整、紀綱肅正案、議決、函知李主任照辦、㊆吳主任道勳議、本會對於英公使藍博森逐步放棄領判權之主張、應予正告、促其覺悟案、議決照辦、推吳主任起草、交常務委員會核發、㊇劉常委陸民動議、辭謝法學叢刊社常事長案、議決、既經大會議定、執委會無權接受、仍請劉常委努力擔承、至下午七時散會、並在會內舉行公宴、

地方通信

松江

密探長運破綁刦案　本縣楓涇鄉爲江浙交界、又與金青接壤之區、港汊紛歧、爲盜匪淵藪、綁刦之案、時有所聞、角吊灣股匪協黍被綁幼孩一案、經軍警稽查處密探長楊士傑在滬捕獲、匪婦吳陸氏起出肉票後、經該探長盤詰、供出著匪沈阿三一名、尚匿跡在滬、於四日率偵緝探唐德寶李隆壽南沈蒔林等赴滬、在七浦路福安里將沈匪拘獲、並被沈匪姦拐之楓涇婦人沈氏等三口小兒二名、搭二班車押解回松訊得沈阿三即沈家浜看鴨阿三、楓涇附近鄉案、每出彼之指使、據供上月十八夜、綁得石湖蕩南泖港之沈仁如、翌日因看票酣睡失誤、肉票被逃、旋至步石村綁得羅姓之子（九歲）而歸、據婦人沈氏供均被拐、不知內情等語、又該探長在楓涇新鎮捕獲窩票之謝云連一名、供於二月十三日同黨羽陸金舟等、綁得上南浜朱新龍之子、由陸領來我家、分我洋二十六元、五月初同賈子祥送槍械三枝於附近之某匪、同日在石涇地方、捕獲爲太保阿書搖船之匪沈銀安一名、據供在白牛蕩下船、又在蔣家浜查獲匪遺落之空船一艘、併解回處偵查、昨日（六日）楊探長又據綫報告、立率探員赴滬、在法界某里之烟館內、拘獲綽號阿蹻子之陶雲生一名、迭犯綁票、擄良涇肉票、藏匿於南成都路、押往拘獲看票匪錢龍脩一名、救出肉票沈根補之孫阿水（六歲）蔣金奎之子阿小（八歲）兩孩、連同兩匪、夜車解回、現在盤詰結果、將往某處搜查槍械、並偵緝餘匪、以上各案獲匪、定明日解送縣政府訊辦、

蘇州

大批難民過境　昨（七日）有難民三百餘人、由崑山抵蘇、經過外跨塘、旋向吳江方面而去、

高院令各縣防範監所押犯　高等法院林院長、以近日各地時有發生反動份子、圖謀不軌情事、而各縣監所押犯、所有共產案犯、素與普通罪犯、混合羈押、更以脫逃人犯、月有數起、際此時局未寧、應令隨時注意防範、故昨（七日）特分令各縣監所長管獄員、切實防範、以免疎虞、

高院激究孫祖基脫逃案　前無錫縣長孫祖基、在臨去時、賄縱監犯、致引起該縣公民張桐等分呈高等法院、省政府等、請予激究、昨高院檢察處批復、對於孫祖基賄縱押犯、已令吳縣地方法院檢察處、依法偵查核辦、

無錫

湖匪洗刦兩輪續聞　招商局之新江澄小輪、與陽羨公司之國山小輪、前日由溧陽錫、在九里口（又名泙涮口）被匪洗刦、臨行擄去男女肉票計共十三人、當晚將兩輪放回、當日宜興商團分團長王蘊恆得報後、立即率同團員、暨保衛團員、隨同駐軍乘輪大舉會剿、至午後追抵竹簣橋、探悉匪衆已分路四竄、僅有少數留住山中、被綁之男女肉票、亦被監視在內、王分團長遂即帶同各團員向山中搜索、與匪接觸、雙方開火、轟擊半小時、匪勢不支、乃棄肉票、翻山越嶺、四散奔逃、直追至蘇浙交界之湖口、登預泊該處之匪船、向湖中潰竄、王分團長逢將男女肉票救回、

無錫十六家絲廠停業　錫邑絲廠開業、對公議檢驗、尚未達到目的、而絲市不振、前因廠商折退鉅、營致不能維持、前經同業公會召集全體議決、應依照上海辦法、一律停業、昨日適爲陰曆中秋節、各廠仍照向例全體停工、得不忍虧蝕本、以清手續、茲將已停業各廠、統調查所得、分錄如下、大豐（張元蕩旁）盈余（北新橋）德大裕（周山浜）鑫豐（光復門外）三新（社橋頭）錦泰（南下塘）泰孚（塔塘下）三泰（廟港橋）餘盛（蠶嶼橋）瑞孚（羊股灣）德豐（金鈎橋）裕生（麗新路）永恒豐（社橋頭）永裕（惠陵橋）振藝誠（清名橋）源豐（北新橋）以上共計十六家

城鄉一日發生兩刦案　近月來本邑城鄉等處刦案迭出、治安方面、殊堪隱憂、不意昨日又發生盜案二起、茲紀之如下、㊀有武進人吳榮泉高炳生二人、在蘇運送猪隻完畢後、於昨日下午四時餘、以運猪空船、開抵本邑第二區（崇安寺）下甸橋附近、忽有匪徒四人、呼喚擺渡、吳高不解其意、當即將船撐岸、匪徒一躍下船、詎渡至小河浜內、匪徒即翻艙倒底、刦去運猪費洋十八元、登岸逃逸、立即電話報告公安三分局、派警下鄉、追獲嫌疑犯許根發黃杏根二名、隨即帶局訊辦、㊁第七區（堠上市）高巷上鄉民高榮生家、於前晚忽來盜匪十餘人、破門入內、恣意搜刦、當被刦去現洋一百三十元、衣服七八十件、及金飾等物約值三百餘元、事主高榮生被盜用火灼傷脊部、高之老母某氏、亦被盜以硬柴片打得遍體鱗傷、案已報請該區公所轉呈縣政府飭屬追緝、

江陰

偵緝隊決解散　江陰偵緝隊長一職、自黃秉忠爲紅丸案去職、由黃金標代理、未久又委吳善寶代理、而盜匪案件、層出不窮、迄未破獲、現李縣長以偵緝隊形同虛設、糜費公款、於五日決行解散、

姜洪案縣主嚴辦　前救濟院長姜洪、爲季和華被李縣長訪明有藉縣府名義、向季之父母得洋五千元、內三千元充公安局購槍、二千元充救濟院施醫所經濟、含有詐欺嫌疑、拘案訊押、並以季母沙氏爲原告切實偵查、姜洪方面、前日審訊時、爲五千元領款事、前曾通過梅某等過付、本人並非直接授受、而季母曾親自來城要求營救其子、亦未欲藉名得款等情、李縣長則絕對否認姜說、須照法嚴辦、未知此案結果如何、

揚州

看守所押犯崩監詳誌　江都縣法院所屬之看守所、於六日下午五點十分鐘、逃出大批刑事重要未決犯、其大概情形、已見本報昨日專電欄內、茲將崩監實況、詳記如下、揚州看守所、在縣政府大門以內、所外本駐有警察隊一中隊、前兩日該中隊、因抽調武裝較利之隊伍三十名、前往綠洋湖剿匪、防力單薄、是日爲中秋節、各逃犯預先既知防軍人少、又因看守多半新換、特備多數酒肉、公宴看守、留未鉤鐐數人、陪同痛飲、餘在監內秘密破壞鐐銬、及至互相盤斷、而看守等已早多半醉入醉鄉、加之該所陳所長、亦因中秋無事、偕同親友往游瘦西湖、故一經暴發、即不可收拾、當該犯等崩潰時、先以各人之鐐銬爲武器、及出監門、又在警察隊柵內、搶去快槍四枝、一鬨而出、以致縣府門警、猝不及過、其中頭眼受傷者兩人、因縣政府靠近西門、是役計逃出重要人犯五十九名、旋由旅部及警察隊・公安局・先後捕回鄭得勝・謝江鑫・盛其昌・陳阿三・顧玉元・徐子明・王小六子・崔倫華・周文輝・張原奎等十名、又在西門外鴉毛莊、黎擒陳楚若一名、餘均一無所得、當事出後、即將各城緊閉、并宣布臨時戒嚴、而是日出城游覽各勝之人、多半關在城外、該所陳所長、亦迄至午半、始獲進城、又蘇州訊、高等法院昨（七日）接據江都縣法院電陳、該院看守所於六日申刻、脫逃監犯五十六名、當場格斃一名、擒獲八名、林院長據電後、立派司法委員顧斗寅前往澈查眞相、並聞此次江都縣法院看守所發生脫逃監犯、原因係六日適爲陰曆中秋節、看守士未免有疏忽之處、故而發生是案、

南通

李明揚電查投誠匪共　通如泰海各縣、近一月內、向官軍繳械投誠土匪共黨甚多、正造册呈省點驗、刻李明揚由鹽城電令各縣長、迅即查明報核、

淮南墾區收花辦法　淮南沿海墾區、經大股海匪盤踞、致職工逃散、棉花無法收取、劉沈官吏一股、已由省保安團擊退、各區代表在通城集議收花辦法、議決將聯合保衛團提練組成衛護佃民收花、一面電呈省方呼籲、民政廳令阜寧縣警隊長熊養和、派隊協助、在通各公司職員佃戶、已陸續赴墾阜墾區、

匪區舉辦清鄉　南通四餘平潮等匪禍最深區域、經縣政府呈准民政廳、先行舉辦清鄉、以三個月爲期、清鄉總局附設縣政府內、以縣公安局長爲正副局長、以下設清鄉主任一人、不另設科、

湖州

大批難民驟擁菱湖石淙　湖屬吳興菱湖鎮地方、突來難民四百餘人、係河南寶豐縣籍、狀極狼狽、由練市步行至菱、由該難民代表李率領至該鎮西大廟居住、而該廟後進、係吳興縣第四區菱湖小學校址、該難民到菱後、僅有一鄉警察事周旋、以致該鎮商店、及校址任其滋擾、至翌日該難民始離菱、途經石淙、即宿該村太君廟內、旋四出攜取柴草、並強取鄉人李芳鷄鴨等物、稍不順意立加毆擊、故附近居民、均感不寧、並聞菱運東柵外、有殷富沈某家、於三日、被該項難民擁入內室、任意搜索、封去現洋首飾衣服等物、不下二千元之巨、事後由沈某向該鎮保衛團請求追緝、奈因該團丁稀少、恐寡不敵衆、不敢追捕、

平湖

海盜李啟和執行槍決　前在乍浦海中、搶刦商船、被獲解縣之海盜李啟和即李順海、亦即李老卓、（臨海人）年二十六歲、因情節較爲重大、經縣府判決死刑、呈省核示、六日奉省電覆、准予槍決、即於是日下午一時、在南門外爲槍斃、由縣府派警執行槍決、

嘉興

前長興保衛團總鳴皋附匪團總迎提到禾　前長興保衛團總隊長嗚皋、於去年奉命出發剿匪時、該團總姚持械率衆潛入太湖、投入匪窟、（經省府懸賞緝拿）在案、此次該匪匿居上海、經江蘇水警第三區署偵悉、派隊至滬會同法捕房將該匪拿獲、解由區部研訊、嘉湖剿匪指揮官杭毅以該匪騷擾浙境、已有多案、備文派委副官張連璣率同幹隊至蘇、向水警第三區部將該匪迎提回禾、押於剿匪指揮部、以便分別研訊、

蕭山

經濟壓迫雙雙縊死　蕭山南門外莊家裡地方、有陸秀宏者、本業小販度活、家僅老妻、絕無子女、近年米珠薪桂、難以度日、西挪東借、負債纍纍、近屆節邊、索欠亦多、陸某無法應付、於是遽萌短見、昨夜（五日）陸秀宏夫婦同時自縊身死、迨今晨鄰人得悉、已無可挽救矣、

各商店帳減收　本年各商店收取帳款、曾經省方規定五月九月十二月末日、爲結束之期、乃蕭山各商店習慣難除、仍復沿用中秋節帳頭、向各欠戶收取、惟聞本屆節帳、非常歉收、統扯各商店帳款、未及半數、

呈請撥給堤塘工程費　蕭山縣政府、呈報建設廳、以河長大三鄉堤塘工程、緊要非常、不能再緩、請求轉函沙田局、先行籌撥補助工費一萬元、以備支用等情、茲悉建廳、除函沙田局請先行籌撥一萬元、以應要需、並令飭蕭山縣將該三鄉地方、應負擔四分之一經費、限一星期內、如數籌足、以備工用、

來函

常熟縣政府函　逕啟者、頃閱十月二日貴報地方通信欄內、載有（常熟）國境交界警匪開火一則、殊與事實不符、查石莊屬江陰轄境、與敝邑並非交界、且江陰要塞司令部、亦無通知敝縣派隊會剿之事、此等記載、未免引起人民誤會、對於地方治安、亦大有影響、并祈登入來函、賜以更正、以昭實在、不勝感荷、常熟縣政府啟、十月四日、

上海縣政府註册　商部註册　農商部給獎
萬國九洲　第一靈驗耳聾聖藥
肝胃氣痛丸
立刻止痛　一瓶一〇〇
此丸藥性温和男婦咸宜專治九種心肝胃氣痛新老各症……
京都天寶齋啟

立退紅腫　眞正八寶　眼藥
除障退翳丸
專治七十二種眼疾……
濟生老藥房　費伯英醫生秘製

立止白濁丸

癩疥瘡　非常靈驗　接元堂啟
胃氣一咳嗽

花柳白濁皮膚專家
董惠民醫生
把握當日止痛消炎　生育毫無障碍
醫面議　醫例　檢身驗毒　門診
實驗良藥
院址四馬路　崇善醫院
介紹人　虞洽卿　姚慕蓮　沈聯芳　夏應堂　同啟
姚紫石　楊小川　顧馨一　徐冠南　李右之
董君惠民　新輪老手獨擅其妙　董君極短時間確具
六零六

新增重料　特別靈驗　鏡面散

第一白濁聖藥
上海濟生藥房　費伯英醫生秘製

教育消息

要聞

部令免陝甘綏察生學費　教育部頃又通令各省教育廳、除陝甘綏察四省、及南京上海天津青島各市教育局、凡中等學校之陝甘綏察各災區學生本年度學費准予酌量減免、教部對此事、前曾通令、現再令知各廳局轉飭各校注意辦理云、

浙省十中代表赴省索欠　浙江省立第十中學、自開學以來、頗多建樹、修理校舍、煥然一新、裝置無綫電話、以便理科學生實習、購辦新式救火機、以防火警、學生安心向學、教職員克盡厥職、高初中學生皆成立自治會、出版週刊月刊、組織消費合作社、職教員方面、組織讀書會、黨義研究會、足球隊、網球隊、籃球隊、近因該校因省費欠延四閱月、學生繳費移墊殆盡、教職員典質度日、枵腹從公、難作久計、於是校長迭電省方、迄無辦法、應付爲難、行將斷炊、於是全體教職員、於日前開臨時大會、決議推派代表、赴省坐索、當場推定金肇仙、陳光增爲全體教職員索欠代表云

教部准金陵女學院校董會立案　▲金陵女子大學改爲學院　教育部前據南京市教育局呈送私立金陵女子大學校董會及學校立案表册、轉請核示、昨教部指令市教局云、該校董會准予設立、同時並准立案、惟名稱應即改稱私立金陵女子學院校董會、並將校董會章程未妥之點、飭即刪改、其學校立案、須俟教部派員視察後、再憑核辦云、

湘省再請完全教費獨立　▲并計劃以後教育　長沙通訊、湘省經此次共匪蹂躪之後、教育界損失至重、教育基金、被政府暫時提借、鹽稅收入、亦驟行銳減、而學校未被燒毀者、即多駐紮軍隊、公私物件損壞、爲數不貲、現雖由教育界人士之請求、發給半月經費、相繼開學、然以前欠款、及此後經費、依現今政府狀況、毫無把握、其所以重演此現象、仍由教費未完全獨立、故省教育會於一號下午四時、召集執委會議、到者胡毅如等十餘人、由方克剛主席、報告開會意思畢、即互相討論各案於下、㊀本期教育經費、應如何請求政府依然獨立原案、設法維持案、議決、函致教育廳、請函財政廳向建設局交涉、請於七八九月鹽稅項下之教育經費、如數撥付教育經費保管委員會、並請政府照原有預算、從速發給七八九三個月經費、如省庫不敷發給時、請於教育經費保管會存款項下、提出一部份、暫時墊發、㊁請教育廳修正教育經費保管委員會章程、以謀完全獨立案、議決、專案呈請教廳施行、㊂今後教育應如何計劃進行案、議決、（甲）呈請教育廳令各縣教育局照本會計劃、（乙）登報徵集各市教育專家意見、（丙）推定大會執委分別擔任草擬左列各種教育計劃、㊀關於小學教育、㊁關於中學教育、㊂關於職業教育、㊃關於師範教育、㊄關於民衆教育、㊅加緊剿共工作案、議決、請秘書長擬具方案、交執委會通過施行、㊆呈請省府提前修理中山堂、以免日久損失愈大案、議決、即日呈文教廳轉請省府提前修理、㊇此次共匪洗刦、國府特頒賑款十萬元、撫恤長沙民衆、教育界損失甚巨、應如何向政府請求從速平均分配案、議決、與市商會事先協商、擬定辦法、再向省賑務會交涉、㊈函請省當局制定一部分經費、以維教育善後經費案、議決、照案通過、請舉會

魯省府籌匯留學經費　濟南快信云、山東省政府委員兼教育廳長何思源、以山東積欠東西洋留學經費甚巨、截至九月底止、已達十四萬七千八百九十二元三角、爲應從速籌匯、以維持負笈國外之學子、因特將東西洋留學經費詳列表冊、提出省政府第六次政務會議討論、當經議決令財政廳籌撥、手續照前例辦理、茲將其提案文覓誌於下、秘書處報告、教育廳呈送東西洋留學經費一覽表請鑒核、應如何辦理請公決案、教育廳呈稱、奉令詳查東西洋留學生應發費用川資數目、列表具報、遵查截至本年九月底止、計欠東西洋留學經費共國幣十四萬七千八百九十二元三角、理合列具一覽表、並將現實情形、呈請鑒核、再查東西洋留學經費、近來各國金價日漲、我國幣價跌落無定、領匯時價格、再按市價核算、呈請鑒核、擬請撥發等情、應如何辦理、請公決、附一覽表一份（從略）

中國合作學社年會　▲後日在杭開幕　中國合作學社第二屆年會於本月九日起在浙江杭州開會等情、迭誌本報、茲將續得消息、分誌如下、▲編到論文　有王世穎之「農業合作之成功基礎」、壽勉成之「合作社與經濟合理化」、伍玉璋之「合作與立法」、陳仲册之「合作與市政」、侯厚培之「合作主義的利潤觀」、▲歡迎旁聽　該社連日接到各界要求參加旁聽之信函多件均已一一裁覆計有福建合作社及消費社之代表陳贊韓君何畏冷君、及復旦大學之黃濟哉女士暨蕭選溪君王振寅君郎爾青君等、該社對於有合作興趣之同志請求旁聽者、均極表歡迎云、▲公開演講　該社杭垣各機關之要求、作公開之演講、已接洽妥定者、有自治專修學校警官校「省立女子蠶桑講習所」、反省院、建設人員養成所、弘道女校等、廣播電台并擬用無綫電傳播合作之演說詞云、

中國經濟學社杭州分社改選　▲金潤泉當選社長　中國經濟學社杭州分社、自去年成立以來、社務進行、頗著成績、並每月聚餐一次、由各社員輪流召集、藉資聯絡、如有討論事項、即於聚餐會時提出公決、日前下午二時爲第五屆聚餐會、由王竹齋・王湘泉・金潤泉三社員作東、到程振基・徐行恭・金潤泉・趙文銳・鄭志道・王永新・李培恩・徐思培・吳蓉・王湘泉・王竹齋・魏頌唐・蔣元新・孫寶樹・馬寅初・韓祖德・吳覺農・陳其鹿等十八人、在由義弄金宅舉行聚餐、並改選職員、查該職員、有社長副社長書記會計、每年改選一次、前任社長魏新之、副長魏頌唐、書記及會計王永新、自任職以來、已屆一年、照章應改選、昨晚改選結果、金潤泉得票最多、當選爲社長、蔣元新當選爲副社長、王永新爲書記及會計、選舉完畢、並討論基金社所及其他社務、至十時餘始盡歡而散云、

京民衆教館專員調查　教育部據江蘇省立南京民衆教育館派王子雲爲駐法社會教育調查專員、請轉咨外部令駐法使館詳爲指導教部昨已咨外交部令駐法使館加以指導、予以便利云、

陳布雷奉召赴前方　浙江省政府委員兼教育廳長陳布雷、前日接奉蔣總司令來電、囑赴前方面洽要公、陳氏奉電後、即於當日離杭赴京北上、轉赴豫省謁蔣云、

川沙公小令改實驗小學　川沙縣公立小學歷史悠久成績卓著、自去年陸容庵氏接長後校務更見進展、近教廳根據省督學視察報告、以該校規模宏大、辦理完善、可稱浦東一帶模範小學、訓令教局將該校改爲實驗小學、教局奉令後、當即遵令轉飭知照、聞陸校長剋正規劃一切準備改組、

本埠

市教局令全市教育機關熱烈慶祝國慶　上海市教育局爲國慶日應舉行熱烈之慶祝、昨日特發三訓令至各學校民衆教育館及公共學校園云、（令市立及私立各級學校）查本年國慶紀念日、現已屆期本市各級學校自應同伸慶祝、除參加各界慶祝大會外、各校應於是日上午八時召集全體師生舉行升旗典禮、並開慶祝紀念會、除分令外、合亟抄發秩序單、令仰該校遵照「紀念會秩序」㊀開會、㊁唱黨歌、㊂向國旗黨旗行最敬禮、㊃主席恭讀總理遺囑、㊄靜默、㊅主席報告、㊆演說、㊇散會、「升旗典禮秩序」㊀魚貫入場、㊁肅立、㊂奏樂、㊃唱黨歌、㊄升旗、㊅鳴砲、㊆向國旗行最敬禮、㊇奏樂、㊈禮成、（令市立簡易民衆教育館）查國慶紀念、爲民國重典、凡屬民衆同應舉行慶祝、發揚國光、該館爲民衆教育機關負指導民衆之責、雙十節日應約集附近民衆、舉行慶祝會、並附加游藝會爲餘興、俾引起民衆慶祝觀念、是爲至要、（令市第一第二公共學園主任）案查本年度本市學曆規定十月十日國慶紀念各中小學校應放假並集會慶祝等情、查是日既係假期、該公共學園應全日開放以便學生入園游覽、除分令外、合行令仰該主任遵照辦理、此令云云、

滬南教聯今日開大會　滬南區市教聯會前經議決於十月八日下午七時在萬竹小學開會員大會、茲已通告各會員並請黨部教局派員指導又征求會員、入會者甚擁躍、入會者概寄比德王蔚如君云、

勞大學生晉京請願　國立勞動大學校長問題久懸未決、全體學生頗爲焦灼、曾於日前開全校代表大會議決推舉代表長人選標準、並派代表傅純鑑劉培坤二人晉京分別向國民政府及教育部請願從速任命新校長、二代表已於昨日抵京教部、以蔣部長赴潯、由高等教育司長孫本文延見、允將代表之意、轉達於部長、惟該二代表擬留京不歸、俟部長回呈一切云云、

復旦將開廿五週紀念會　▲十月十六日起舉行　上海復旦大學成立於民國紀元前七年、迄今已歷二十五載、歷屆校友服務國內黨政商學報各界、均有相當貢獻、夙爲華東著名學府、現聞該校將定於十月十六・十七・十八・三日、舉行盛大紀念會、業已積極籌備紀念刊、游藝會、及科學表演、成績展覽等、並暨報致請各界來賓及舊同學參與云、

光華大學開教授會議　光華大學校長張壽鏞、副校長廖世承容啟兆、於前日中午在華安宴請全體教授、開教授會議、先由校長報告該校教務上事務上各種設施、繼即討論嚴行學期考試方法及計算成績、應注重平日積分與小考各點、對於學校經費、亦作精密之籌劃、務求收支適合、經濟穩固、聞該校近來積極整頓、內容充實、對於學子之殷勤見遠者、務於最近期內、力爲設法云、

文化學院上海第二院紀念　昨日（六日）爲文化學院上海第二院一周紀念辰、與紀念周併合舉行、計到有顧洪燮潘麗亞成宅西等及本院職員學生共約二百人、由院長李培天導領、行禮如儀、繼即報告本院一年間之經過及今後對於校址與圖書之計劃、并由各教授相繼致訓詞語多愷切、至十一時三十分散會、午後休假半日、以資紀念、

體育

世界棒球大會　亞軍已勝三次　▲第五日亞軍以二對零勝加軍　（電通六日塑得路易電）世界棒球大會第五次比賽、在塑得路易加軍、於本日午後一時三十分、由亞軍先攻開始、未賽以前、濃霧蔽天、幾難辨球之行踪、惟因加軍自四日以來二戰皆捷、觀衆興趣愈濃、至定刻二時、早已滿員、亞軍投手爲安盛甘谷林、加軍則以古萊姆斯威爾遜抗之、兩軍各以此軍爲勝負所分、均以全力赴之、戰爭之烈、得未曾有、至第八局兩軍、均未取得分數、亞軍於第九局、一人出疊之際、善打者富柯古記一本壘打一累、取得二分、結果以二對零歸亞軍之勝利、於是亞軍三勝二負、加軍二勝三負、第六次比賽、定八日在聖路易舉行、是日兩軍得分及隊員如下、

	一	二	三	四	五	六	七	八	九	
亞軍	○	○	○	○	○	○	○	○	二	二
加軍	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

神戶橫濱　華僑埠際棒球賽　▲十月十七日舉行　僑日橫濱中華體育會棒球隊、實力雄厚、曾於本年五月中旬、奪得該處選拔錦標、佔得該市市民棒球大會首席榮譽、蒙日本全國體育協會副會長平沼亮三氏之嘉獎、威震扶桑三島之間、現由僑胞志士鄭伯齡氏發起、邀集同志、舉辦第一屆神戶橫濱華僑埠際棒球錦標比賽、定於十月十七日在神戶舉行、並由會衍華君函請中華全國體育協進會頒賜獎品、以資鼓勵、而隆觀瞻、茲悉全國體協會已製就作價百餘元之銀杯一只、今明日內即將寄送神戶、又時事新報館亦贈八十元左右之銀杯一只、以示提倡云、聞神戶橫濱兩埠棒球隊、抽集精銳組織成軍、實力之強、較優於出席第八屆遠東會之橫香山隊、且各隊員純係業餘、絕無濫竽、對於技術之研究、近來益加奮勉、準備於下屆遠東大會預選時、整軍返國、與各強隊一較雌雄、以爭代表遠東資格、爲國效勞云、

中華足球會本週比賽

隊名	組別	時間	場地	裁判員
▲十月十一日（星期六）				
三一對樂一	中	三時	田徑場	黃文建
優游對嶺南	中	三時	棒球場	何春輝
精華對郵務	球二	一時	棒球場	沈回春
志華對紳餘	會二	一時	足球場	陳吉祿
▲十月十二日（星期日）				
嶺南對寶塔	中	三時	足球場	邵樂平
華伶對東方	華	九時	棒球場	陸翔千
星光對徐匯	華	一時	棒球場	邵驥
北城對友愛	足一	三時	田徑場	唐仲光
强南對報工	球一	十一時	棒球場	沈志興
西細對青軍	足二	九時	足球場	張武高
永安對華光	球二	一時	足球場	沈回春
友恒對樂樂	球一	十一時	足球場	許振國
健強對茂泰	會一	一時	田徑場	何春輝

復旦足球隊勝滬江　▲三比二　復旦大學足球隊、昨約滬江大學隊在楊樹浦作友誼比賽、下午四時開始兩隊表演俱佳、查復旦隊實力素強、而滬江爲上屆中華足球會中字組錦標、昨日之戰頗爲劇烈、復旦之余順章、滬江之胡民縣尤見出色、上半時結果復旦以二比一勝、下半時各及一球、結果復旦以三比二凱旋、

市一場　國術部會員大會及考試　市一公共體育場國術部、昨日上午舉行會員大會、及各級考試、出席者百餘人、參觀者二百餘人、八時開會、行禮如儀、主席劉德生報告、場長王壯飛致詞、畢、即會員江長風・朱嶽・顧仲彥等相繼演說畢、即推舉執監委員、結果、王健仙・王倫父・秦翟彭等十五人、當選爲執行委員、步抗日高統等五人、當選爲監察委員、繼即舉行考試「計第一級及格者、陸子山等十六人、第二級及格者王友生等十二人、第三級及格以畢業者、裴願歧宋保茂葛其祥等十一人、殿以老會員王季仁朱劍雲等二十餘人之表演、尤多精彩、至十二時閉會、

鄂省舉行體育競賽會　鄂省教育廳長黃建中、發起各學校體育競賽、注重實際、茲錄其訓令及其辦法如左、▲訓令　查體育競賽、不在重形式、而重在精神、不在重精神、而在重普遍、每見各學校舉行運動會、舖張揚厲、徒耗金錢、疾走高躍、僅推選手、全失體育之義意、虛費求學之精神及光陰、言念及此、殊爲心傷、此次舉行全省學生體育競賽會、意在擴清歷來相沿之積習、更定比較進步之方法、凡易致擴課浪費之舖張、悉予掃除、不適時令生理之運動、概予摒棄、重在團體比賽、務使青年學生趨於團體紀律化以杜絕畸形發達之積弊、而養成愛群合作之精神、檢驗體育教育克臻普及、除分令外、仰各該校亟先提倡普及體育教育團體紀律行動、尤應本體育之精神、以開發教育、對於本期競賽大會、盡量參加、是爲至要此令、附湖北全省學生體育競賽會暫定辦法一份、國體教材一份、▲辦法　競賽會暫定辦法、摘要錄下、凡省立各級學校及已立案之私立學校均可參加競賽、競賽會依學校性質及等級分下列各組、甲大學專門組、乙高中組、丙初中組、丁女子組、（中等學校女生）、戊小學組（男女團體操合組）競賽項目規定如下、甲團體操類、㊀徒手操、㊁軍事操、㊂童子軍表演、乙各項球類、㊀足球、㊁籃球、㊂小足球、㊃排球、㊄棒球、㊅網球、與賽學校概派按照預賽表定之時間地點及對賽之學校次第舉行預賽、預賽終了時、定期舉行決賽、決賽會爲湖北全省學生體育競賽會時、至遲不得十一月一日以後、因此各項預賽、應儘十一月五日以前結束、

香檳杯賽第二十二幕　香檳盃乒乓賽昨爲第二十二日、結果如下、郵甲勝乘科、七對〇、裁判陳文朱文麟、記錄王惠章、地點秒布、㊁天馬勝復旦、五對二、裁判葉全根、記錄林安康、地點大會

東吳大學女子排球級賽　蘇州東吳大學於二日下午四時舉行大學一年對二年之女生排球級賽、李永錫君評判、麥珠女士檢察、結果大學二年以二與一之比得勝、茲將獲得是日與賽球員列左、

前排	二排	後排
▲大學一年級		
陳祥芳	邵偉貞	馬月娟
龐珊珊	王回珠（隊長）	姚非如
姚淑欽	程宗慧	倪亞震
▲大學二年級		
張如瑛	張令儀	顧瑰瑛
郭眉馥	張傑（隊長）	葉儀
李彩璘	蔣荷珍	陸亭芝

蘇各校舉行網球比賽　蘇州各校有組織蘇州網球比賽之舉、並於十月一日曾一度開會於東吳大學、討論進行一切、而參加者有東吳大學・晏成中學・桃塢中學等校共六組、開是日討論結果如左㊀比賽用淘汰制取三盤二勝制、以決勝負、㊁當時抽籤決定次序、㊂定十月七日八日九日中之一日舉行比賽、

全日本柔道選士權大會成立　▲提倡國術不遺餘力　▲大規模的組織比賽　東京通訊、日本近年體育進步之速、論者莫不歸功於體育團體組織之良善、各項運動均有全國統一之機關、作科學之指導與大規模之比賽、惟不可解者、向受社會歡迎之國術柔道一技、最近經各方面之努力、方有全日本柔道選士權大會之組織、茲錄該會簡章於後、（宗旨）取締全國各種不合法之柔道比賽、舉行全選士權大會、（會期）每年在東京舉行一次、今年訂於十一月十五及十六日在神宮外苑相撲場舉行、（職員）總裁一名、會長一名總攬一切會務、理事若干、名參劃一切重要會務、委員若干名執行一切會務、顧問若干名供會長之諮詢、（分區）分全國爲八預選區、（選士種類）凡擔任柔道指導以柔道教授爲職業者爲專門選士、凡以柔道爲業餘運動自身修養者爲一般選士、（選士階級）二十至三十歲者爲壯年前期選士、三十至三十八歲者爲壯年後期選士、三十八至四十四歲者爲成年前期選士、四十四歲以上者爲成年後期選士、（比選方法）每年先舉行區賽、各區選出各級選士一名、候補選士一名、作全國大會代表、全國入會取各級選士一名、（獎勵）㊀全國比賽各級優勝者給全國日本柔道選士權保持者證書及賞牌、㊁各區選各級優勝者給、區選士權保持者證書及賞牌、㊂區選各級第二名給證書、（經費）區選士參加大會之旅費及在東京、宿會費由大會津貼十分之三、區候補選士及監督者之費用、由區負擔之、

申報 緊要分類廣告

聘請

●招請報關寫字 本行擬招請寫字員三位，須書寫敏捷，英文能打字，並有報關經驗者，合格薪金從優。有此資格者請將詳細履歷投函本行，合則函約面談。寧波路慶順里一百號北海運報關行啟 B2769

徵求

招考職員 職員三位，錄取月薪卅至五十元，應考者函上海閘北青雲路恒裕里一號丁楚鈞轉，合則函約。[illegible]

招尋張德有 張德有年十九歲，紹興人，身穿柳條布短衫，於六月廿九號早晨出走，如有知其下落通風報信者酬洋五十元。[illegible] 法租界菜市街協順祥布莊 ZB5374 上海通信處

教育

日文難句文法解釋函授 詳章函索附郵一分即寄○狄思威路楊家浜福里十二號（東洋花園東）蘆舟日文學社函授部

狐狸魔術 是萬國新出魔術中之最精彩最變幻最奇怪最合潮流者。[illegible] 上海東新橋 [illegible] 幻術研究社

87幻術 [illegible] 上海新世界東勞合路四百十一號

家庭職業 本社現擬徵求各地同志共同研究科學的鍼灸術，此術學習甚易，治病極有驗，且可保證成功。[illegible]

贈授工藝 請附郵票四分即寄實驗化妝品講義 [illegible] 杭州湖墅工藝實驗社啟

遺失

聲明作廢 [illegible]

●失單聲明 [illegible]

●遺失聲明 [illegible]

●遺失圖章聲明作廢 [illegible]

▲遺失田單聲明 [illegible]

▲遺失支票 [illegible]

遺失提單 [illegible]

●滙票被劫聲明作廢 [illegible]

遺失莊票 [illegible]

●遺失憑單 借據聲明 [illegible]

●遺失作廢 [illegible]

●被竊期票聲明作廢 [illegible]

失聲明 [illegible]

●遺失提單 [illegible]

葛肇基 馮步青律師代表志記煤號聲明棧單作廢通告 [illegible]

●潘菊珍遺失圖章啟事 [illegible]

聲明

脫離鐵馬影片公司緊要聲明 [illegible]

上海大陸染織廠緊要聲明 [illegible]

其他

謀利莫如種植 [illegible]

贈閱 ●創辦園藝者不可不看 [illegible] 浙江省鎮海三益林牧場

贈農林種苗 [illegible]

紅三角牌 永利純鹼 完全國貨 挽回利權

特點 免稅，免釐，關津無阻；運費便利，買主省費；供不應求，全是新貨；力道強足，用量經濟。

敝公司應社會之需求，擴充工程，增加產量，愛國諸君，購用永利純鹼，或分區定約經理推銷者，請向敝處接洽為幸。永利製鹼公司上海經理處謹啟 寧波路四十三號 電話一七三六五

長風半月刊

美國著名 偉典牌煤油引擎 AMERICAN MADE FOR EVERY JOB WITE ENGINES 最合於農業及各種小工業 [illegible]

此係"F"式木座引擎 自二四至二十四 常川備有現貨 十二匹以上至三十 須訂購交貨亦速

中國獨家經理 美商茂和公司 上海福州路九號 電話一一三一〇 HUGO REISS & CO. SOLE AGENTS FED. INC. U. S. A. 9 FOOCHOW ROAD, SHANGHAI

趙南石天然治瘋草 [illegible] 贈送券 功效略例 [illegible]

德醫沈奎伯 淋濁 軟下疳 梅毒 橫痃 熱電療 顯微鏡 [illegible]

天然治瘋草一千元 [illegible]

頭痛救頭 莊生解痛膏藥 [illegible] 購時認明 贈樣券 各處大小藥房均有出售

「加斯血」一滴 便能蹈舞自如 用「加斯血」藥水，點雞眼上，痛苦頓消，用數次後，可將硬皮剝去，並無痛苦，且絕後患，世界各處，用此藥水者，逾數百萬人 各處藥房均有出售 (二) -GETS-IT-

有無被騙於火爐？ 朝夕加煤○火爐欠煖○僅耗煤斤○為一大憾事○倘裝美國衛生熱爐○則實受溫煖之福○而又省煤○請至圓明園路四號○本行煖爐樣子間參觀○幷向包工取預算價格 批發處 上海圓明園路四號 慎昌洋行 CN 757

白濁 立愈 奇效草 功效偉大 ◉服後立可止痛止濁 ◉斬草除根靈驗如神 [illegible]

青年問題專號 第四期要目 [illegible] 定價一角五分 南京時事月報社出版 各大書局經售

痔 上海縣註冊 農商部給獎 著名痔瘡一粒靈藥 立刻止痛 確保一服斷根 [illegible]

調經 千金調經丸 婦女界至寶良藥 體虛白帶丸 補體強身 [illegible] 上海濟生老藥房

申報旅行一覽表

京滬路行車時刻表

上行車：上海北站開、南翔開、安亭開、陸家浜開、崑山開、唯亭開、蘇州開、滸墅關開、望亭開、周涇巷開、無錫開、常州開、橫林開、奔牛開、丹陽開、新豐開、鎮江開、棲霞山開、南京到、南京江邊到 [illegible]

下行車：南京江邊開、南京開、棲霞山開、鎮江開、新豐開、丹陽開、奔牛開、橫林開、常州開、無錫開、周涇巷開、望亭開、滸墅關開、蘇州開、唯亭開、崑山開、陸家浜開、安亭開、南翔開、上海北站到 [illegible]

滬杭路行車時刻表

下行車：上海北站開、上海南站開、龍華新站開、梵王渡開、徐家匯開、龍華開、莘莊開、松江開、楓涇開、嘉善開、嘉興開、硤石開、長安開、杭州開、南星橋開、閘口到 [illegible]

上行車：閘口開、南星橋開、杭州開、長安開、硤石開、嘉興開、嘉善開、楓涇開、松江開、莘莊開、龍華開、龍華新站開、梵王渡開、上海北站到 [illegible]

江墅段支綫：上行車 閘口開、南星橋開、杭州開、艮山門開、拱宸橋到；下行車 拱宸橋開、艮山門開、杭州開、南星橋開、閘口到 [illegible]

甬曹段：寧波開、慈谿開、餘姚開、百官開、曹娥江到；下行車 曹娥江開、百官開、餘姚開、慈谿開、寧波到 [illegible]

蓓開唱片

名伶 **程艷秋** 此次來滬藝術益精美譽益著此實爲中國戲劇界之一大好消息也

程伶在**蓓開公司**所灌唱片嗓音清亮腔調新穎俱爲其快心愜意之傑作已發行者有下列五種

金鎖記　頭二段
金鎖記（六月雪）　三四段
寶蓮燈　頭二段
御碑亭　頭二段
風流棒　頭二段

本外埠各唱機公司均有經售　總發行所　上海蓓開唱片公司　四川路六六號

黎鐵青少將談相

昔謝文節公於國變後隱僑賣卜傳爲美談今黎鐵青少將情亦相類頃鐵青戎馬半生生性孤介善相人術凡諸津要經其半評者皆歷歷不爽故鄉滿西北古之遂士苟余亂世皆藉一藝以自存史遂所謂賢者不危身以治生也茲鐵青回滬遲遲同人挽留少駐藉以月旦時賢爲定相例如後氣色五元終身十元寓白克路乙十八號派克路口　許世英　史量才　程演生　劉棣九　章炳麟　啟

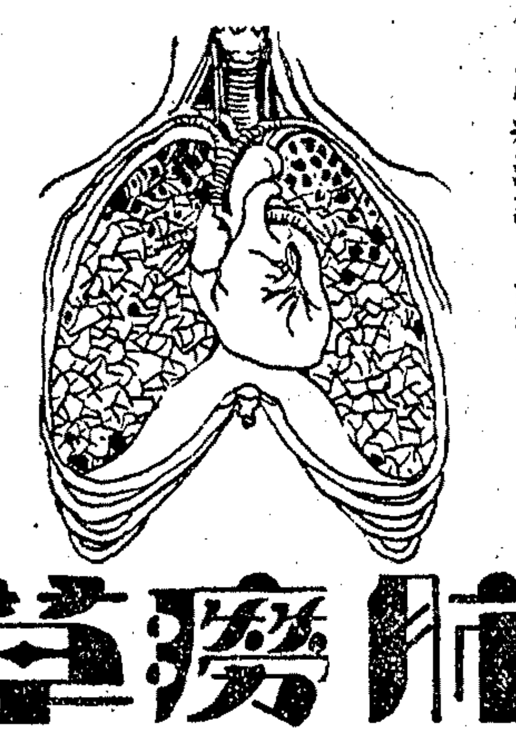
押款

敝公司經理押款
息公道成交敏捷有利
房產出押者盍興乎
來敝公司當極全力
爲君効勞

南京路五十號　電話一八七七六

普益地產公司

肺癆淺說　函索即寄



每盒二元　每打念元

肺癆草

中央衛生試驗所化驗證明
治肺癆特效藥
上海五馬路南鄭家木橋　天濟藥房發行

◉朱庵感舊記　大可

金風乍起。玉露微零。叢桂巖阿。不無幽思。三百里內。以桂名者。推杭州之滿覺壟。與我禾之朱庵。滿覺隴以多。朱庵以古。皆鄉林勝地也。按朱庵在禾城東南十里許。挈舟自宣公橋度南湖沿長水塘而往。約炊許可達。雙桂亭亭。矗立檐際。一七臺者。高二丈餘。一五臺者。高丈餘。並數百年物。或謂明代朱文恪公手植。檢曝書亭集。未載其事。殆不可考。庵祀伽藍神。比邱尼主之。叢經喪亂。緇流星散。殿宇亦垂垂就圮。里人金香嚴丈捐資修葺。始復舊觀。戊辰仲秋。余與香嚴丈及郭和庭起庭兄弟。邀同朱彊村姻丈劉佐泉次璧父子姚虞琴嚴畸禽諸君。泛舟往遊。時林鐵尊丈司榷禾中。聞之亦惠然肯來。主客十人。盤桓竟日。和庭手寫朱庵訪桂圖。以誌鴻爪。香嚴丈以次各賦詞詩。題於卷後。自詫爲一時雅集。回首西風。忽忽三載。香嚴丈已於去冬下世。余亦衣食奔走。興致索然。偶披舊圖。感慨係之。圖中題詞。推彊翁首唱。鐵老繼聲。二公爲當代周姜。海內詞流。早有定論。余不自量。亦成桂枝香一闋。彊丈謂似王半山之作。前輩宏獎。彌深愧恧。茲附錄於此。以當小山隱士之招。彊翁好事近云。遯世廣寒仙。香界別開蟾戶。一例恆沙刼外。比月盤松古。（自注在盤山天成寺）色身不礙被黃絁。糝地碎金布。遙莫窮檐新醆。供穰龍斤斧。鐵翁夜飛鵲云。天香度雲髓。金粟成堆。花葉湧傍蓮臺。婆娑刧散廣寒影。娟娟蟾鏡深開。鈿篚似承蓋。料淮南間隱。斷夢初回。鐘聲定後。伴維摩百歲寒灰。清涼露盤消盡。金粟舊鄰林。一例潺萊。風外紅紗香滿。驚塵不到。瓔珞低徊。智瓊去久。門額黃與點秋杯。耍木犀禪意。無言會取。月地重來。余桂枝香云。歸來懷抱。趁楓葉叢花。溯上秋早。聞得木犀香未。禪心易惱。伽藍零落鐘魚冷。賸團欒桂之樹好。祇園刦後。黃金布地。倩何人掃。且莫話淮南文藻。算閱盡興亡。一般草草。當日詞流醉處。憑誰指道。黃絁人去經年事。絮斜陽白頭衰媼。不堪攀取。臨風笑我。鬢絲欲老。

董素辮線誤易之趣聞

平窰有韓某者。臘後尚垂髮辮。往歲年夜。韓就附近某理髮處理髮。既畢。即歸家就寢。及登床解辮。忽覺己之黑辮線已易爲白色。大恚。急至該理髮處詰責。而爲其理髮者。係店主金某。金被責。始而驚呆。繼乃悟。蓋白辮線。係當時另一主顧者。金某因夜深神昏。竟將此白辮線。誤繫韓某辮上。及韓復至。則另一主顧尚在店中理髮也。金既自知錯誤。急向韓道歉。並爲之更換原物。韓聲勢洶洶。謂非保其來歲一年順利不可。嗣經旁人勸解。始快快而歸。不料事有湊巧者。蓋數日前。韓某之父。忽溘然長逝。韓以爲遭此大故。係上年誤繫白辮線之故。於是怒不可遏。遂邀集多人。欲與該理髮處交涉。事爲鄰人宋某所悉。即出而勸阻。韓始罷休。誠巧事。亦趣聞也。

付之一笑　海客

▲理髮師（教訓一個新來的學徒）—我們做生意。第一要客氣。說見了客人。總要做出一張笑臉。說幾句恭維他的話。

學徒—師父。這是我辦得到的。但是我倘見了一位禿頂的客人。又待怎樣恭維他呢。

理髮師—你說。「先生的頭髮太長了。可要修剪一下麼。」

▲警察（見河邊一個孩子在哭。）—小朋友。你爲了甚麼事啊。

孩子（仍在哭着指點河心）—我的哥哥—

警察（不等他說完。向河裏就跳。一會兒取了一隻帽子起來。）—怎麼說。河裏沒有你的哥哥。

孩子—哥哥本來不在那裏。他把我的帽子拋在河裏。就逃跑了。我剛纔話沒說完。你怎麼這樣的性急。

▲演講者（抬高了頭。滔滔汨汨的講出了神。忽然停住了。見身旁一個少年在打呵欠。）—唉。同志。像我這樣的有精神的演講。你還聽得厭倦麼。

少年—我並不在聽。你瞧瞧四座。不見聽的人都已散盡了。我只等候着先生講完之後。預備掃地抹桌鎖大門哩。

◉補演名伶骨肉離合之一幕　溪蓀

前者報載名伶王芸芳。脫離義父關係一則。其生平事蹟。散諸各報。曾有名雜誌者。猶覺語焉不詳。或詳而未實。茲就所知補之。似較眞確。

▲閥閱世家　芸芳爲金壇望族。祖守勤丙子孝廉。知山東東昌府事。父璧昌。亦山東丞倅。所至淸廉有政聲。罷官回里之日。士民歡送者數百人。大有昔日二疏致仕之風焉。

▲寄養外氏　芸芳四歲喪母。父以不善撫育。送往濟南舅家。外祖母鍾愛之。外祖父授之讀。生而穎慧。年甫九齡。即通文藝矣。

▲箠楚餘生　既而外祖母卒。繼配凶悍無人理。榜笞刺劖。五毒備至。凍餒猶其餘事。不得已出亡。外家旋亦遷徙。時父貧困在家。復以音訊隔絕。淡然置之。

▲異樣簫聲　既出亡。踯躅街頭。日則假說書爲吳市簫。夜則視邑廟鐘樓爲息影地。童年落魄。一至於斯。然其智不可及矣。

▲寄生不牢　會有向充隸丁之邱某。憐其文秀。携之去。撫爲義子。冒邱姓。更名健周。居月餘。終以薰蕕不同器。復爲邱所逐。

▲漂母飯信　會歲暮。飢寒交迫。獨臥於廟東之上。適來二婦挽磨工作。一見而哀王孫。挈之歸。衣之食之。雖當年漂母不是過也。

▲身陷匪窟　一日忽遇邱於途。復隨之之曹縣。值匪陷曹城。身被擄。日在槍林彈雨中。（腿部彈痕尤在）數月始得逃至濟南。

▲肄業學社　時魯省創辦易俗社。收俊穎子弟。普通教育外。兼授戲曲。芸芳與焉。六年卒業。屢試冠軍。年已十八歲矣。

▲曹邱揚名　自是北遊燕京。師事王瑤卿。藝更進。復得孫君嘯林紹介入上海共舞台及天蟾舞台。名益噪。皆孫君揄揚之力也。

▲彈丸謡子　藝既成名。各報爭傳軼事。直至今年春。父乃因閱報來滬訪子。一見絮談。事多脗合。尤以獨丸隱事爲鐵證。乃不禁悲喜交集。於是骨肉復合之一幕。乃告實現云。

家庭新識　天虛我生　編

秋風一起。凡人皮膚即感粘燥。大抵都由貧血所致。皮膚層缺乏脂肪滋養。可用牛乳和礦酸甘油揉之甚效。惟牛乳極易酸敗。不如用無敵牌蝶霜爲便。因蝶霜係乳酪製成。不含鹹性。能吸收空氣中之滋養料以潤皮膚。故能免除皸裂。并止痛癢。頗有良效。至於內服補血之劑。則以無敵牌之葡萄汁或葡萄酒爲最宜。

婦女及小兒之皮膚。極爲嬌嫩。易爲風日所侵害。故嘗敷粉以資保護。惟諸房屋之用油漆。牆垣之用粉飾。必較不油漆與不粉飾者能耐久而常新。亦以保護內容爲質。新增外表觀瞻。而便洗滌塵垢。抵抗風日。其法固甚美善。惟古時面粉。乃鍛鉛錫而成。鉛有三種。一白鉛。譯名爲鋅。二曰蒼鉛。譯名爲鉍。三曰黑鉛。直謂爲鉛。三者之中。黑鉛最賤。易受酸化。製成鉛粉。遇磁變黑。故有害於皮膚。西洋面粉。都用鋅白。東洋面粉。則用蒼鉛。試以硫酸。即易辨識。不變色者。即無害於皮膚。無敵牌之蝶霜粉。即爲鋅白。黃盒粉則加以鉍。細膩熨貼。勝於鉛粉。則由配合得宜。故其優點。足與東西洋之面粉媲美。洵爲皮膚保護劑中之良品。其用法。宜先敷蝶霜。然後撲粉。則不脫不粘。迥與凡脂俗粉。不可同日語也。

西洋輸入之懷中鏡盒粉。一經用罄。往往無從添配。可以郵寄上海國貨路家庭工業社。托爲配裝。但附郵票三角可矣。若其尺寸爲對徑二英寸者。則該社已有現成製就者發行。名爲「無敵牌配粉」祇售二角。各處百貨商店均有售。外有鋁製小盒。并附綢撲。亦可直接使用。惟如移配於鏡盒中時。當將粉盤取出。其空盒尚可作別用也。

◉南洋游記（六一）　靈花

七月十四號乾坤校長黃水田歡迎在其校演說。是日乃陰曆六月十九日。爲觀音誕日。道階法師爲懸師觀修尼鄭康綿陳佑崇等在龍華寺發起觀音萬緣會。十八日。安溪會館坐辦王其閩請移住安溪會館。會長林庚申陳良翻招待。二十日詣新詩社仰光報經理陳守金等。請到詩社演講。參觀其社規頗可采。社員不滿百人。而成績斐然。其法每週一會。任意選二字。例如天宙用嵌字換幾點。即爲七言之第幾字。名爲幾唱。成爲聯語。每人任作幾聯。每作一聯。須納銀二角。每卷用印好之紙條。無作者名。公舉社長評甲乙。假如百聯可取三十聯。有獎勵。四十聯爲中取。餘三十爲副取。而三十名之獎金。即出自百聯每人二角中。如一人作五聯。能取一聯。則可保本也。此乃其一例。此外尚有他法。總之此法較呆。作成首詩爲有趣。故久而不衰。余視其例作頗多名貴之聯。甚爲欣賞。誠海外文化之大觀也。衆請余講題爲詩化運動。與人生革命大旨。述中國印度希臘皆啟化於詩。古諷詩以爲政。今英國有詩官。美總統威爾遜參戰演說。謂詩人之力。人均不知。欲世界政治大改良。非詩人爲政不可。故我希望能多引新社員。并引女友詩人加入更好。并可闢少年部。以八九歲至十九歲者。白話詩亦可加入。音樂中西觀美術體育等高尚游戲。并可辦詩村焉。蓋余在北平。會與覺華詩社。欲爲詩村運動。而未得良法也。海外運動。大有望焉。此眞提高國花文采者矣。結果衆選二字爲下次詩題。請余評詩。

二十三日再晤證道會書記。Naganattans Secralary of Theosophical Society上次余曾在該會講演一次。全體大贊成。此次余詢該會內容。乃知雖在緬甸。而主持者仍是印度人。此君亦印人。對於中印精神默契。心心相印。同事文化運動。將來余到印度。彼會將專派人同心招待。因該會在全球有千五百萬人。而會長爲印度女子也。復贈余以副女會長Mrs. Cousing女士之覺悟一冊。

◉誌野蘭花影片　欣儕

野蘭花一片。爲葛萊泰嘉寶所主演。述一對美國伉儷。往遊爪哇。途中邂逅爪哇王子。王子涎婦美。乃佯與其夫友善。而暗施偷香竊玉之伎倆。旋以被夫窺破秘情。大怒。因藉獵虎之機。圖斃王子。幸救助尚速未死。以是婦頗責夫之不應如此殘忍。夫以爲婦已傾心王子。憤而獨歸。但待其登車時。則見婦已守候車廂中。至是婦之心跡始大白。劇情曲折離奇。殊非觀衆所能意料得到者。

嘉寶女士態度之美媚。藝術之高超。固已蜚聲中外。惟尚有一事足述者。即歷來嘉寶主演之片。所飾之女子。大都冶蕩不羈。但在此片中。則係飾一艷如桃李冷若冰霜之少婦。始終不肯背棄其年事已高之夫壻。而從彼風流倜儻之王子以去。氣其一種似有情似無情之態度。即觀者亦將爲之心醉。嘉寶誠多能哉。

就背景言。則有富麗堂皇之爪哇宮殿。明媚秀麗之爪哇山水。就穿插言。則有蠻態極妍之爪哇跳舞、驚心動魄之猛虎撲人。均極可觀。該片已定於雙十節前一日起映於巴黎大戲院云。

▲更正　十月四日拙稿「北站花絮錄」第三節末二三行。「其奈中將又函送轉來。曰非此不可」二語。查與事實不符。特此自動更正。蘭西

◉歐游通訊（七十六）　劉海粟

巡禮意大利日記

（二）途中（C）

火車經過意法交界之際。約在下午三點左右。檢查過護照和行李。這是照例的手續。從這兒起。天氣漸漸熱起來。一切事物都感着不同了。最顯著令人感着不同的。是每一處車站上穿戴着拿破崙式的三角帽和服裝的憲兵。有的又在帽子上綴着蓬蓬鬆鬆的白毛或者黑雞毛的東西。終是非常惹目的。還有許多幢幢往來的俊俏的少女。那蟬翼紗的闊邊的帽子。那淡黃色的靈巧的卦肩。這打扮眞是絕艷。這大約是意大利現今流行的裝束吧。意大利女子的美和法國是絕然不同的。精健活潑的身材。胸部隆起九十度弧形似的乳房。飽滿而抖動著。一些也不下垂。宛然希臘。羅馬的彫刻一樣。這是一種美感的迷惑。平直的鼻。蓬鬆柔媚的髮。桃似的嘴唇。在嬌柔的眉毛之下。兩顆烏黑而含着波光的眼珠。都像蒂湘畫中的女神。眞討人尋味。她那動人的姿態。那活潑豐饒的表情之美。就是在西洋不論那一國都是少有的。

我們到了Turin算是告一段落。轉換了應該轉換的火車以後。就在車站吃飯。天氣已經很熱了。熙熙樂命的意大利人。終是挺着身子向前進。嘴裏唆唆的清脆的聲音是非常入耳的。從前聽人家說。意大利語輕靈婉轉。清脆絕俗是頌讚神明的聖歌。法蘭西語。清明流麗是沙龍裏漂亮的交際說話。是人間的瀟灑的清音。我正有相類的感覺。火車又向東南開動了。一路眼見道旁一叢一叢葱鬱的樹林。有的地方生着很高很綠的椰樹。地上滿生着碩大的仙人掌。草地的綠。綠得生油。因此。我總覺得已經嘗到了南歐的風味了。儘走儘走。大約走了一二小時吧。從Genes附近起。我們坐着的火車就一直沿着海濱走了。這是迪勒安尼海，Mer Tyrrhenienne 南歐的青天照映着一望無際的平靜的綠海。沿着海濱的玲瓏秀雅的古屋。蒙着潮風挾着晴光包在愉快的氛圍中的這些地方。我一路看一路想。普陀山沒有這樣秀。日本沒有這樣雅。瑞士沒有這樣闊。大。我想天下是少有如此的地方的。這樣的河山之氣。大概一定浸潤了意大利人的腦裏。而且渲染了他的性根的。

天廚味精

鮮美無敵
調味上品
國內外各埠南貨海味食物等舖均有經售
上海天廚味精廠出品　總發行所寧波路三七九號

五大廉價

羣衆文藝叢書	全六大冊　一元二角	廉價九角六分
新時代叢書	全書九冊　原價六元	廉價三元七角
孫總理全集	四冊一函　原價三元	廉價大洋八角
吳稚暉先生全集	全五大冊　原價四元	廉價二元四角
汪精衛先生全集	全四大冊　一元二角	廉價九角六分

上海四馬路望平街口　羣衆圖書公司發行

催眠術

函授面授　一律成功　奉贈書報

催眠游戲

停脈假死　開光透視　無索捆綁　水成美酒　上天入地　針刺不痛　幻狐幻鬼　臥遊世界
身首分飛　會見亡魂　一羽千斤　點石爲金　倒海移山　人成肉橋　變獸變禽　縮地談心
函索章程即刊寄物

催眠妙用

祛除煩惱發鬱　戒絕煙酒嫖賭　改造子弟品性　振奮頹唐柔懦　偵探秘密重案　感人千里之外　抵抗險謀仇害　破除迷信見解
慾精失意傷情　治療奇難雜症　教化學生愚蒙　導誘聽信服從　審判底蘊不明　制服猛獸毒虫　籠馭險狠凶頑　涵養無畏精神

[illegible]

上海北四川路西寶興路　中國心靈研究會啓　乙特522

迪安

夢想不到的美
今用三種化妝品
可以達到目的

婦女求美。最爲熱烈。夢寐求之而不能得者。今有三種美顏妙品。定可如願以償。三種妙品。即迪安牌美霜　迪安牌美面膏與迪安牌美容水。各處均有出售。依法用之。妙不可言。

迪安牌美霜。遍揉面頸兩手。立即隱滅。皮色頓時白嫩。再行整容。脂粉可以常在。顏色格外鮮艷。實爲唯一之粉底子。故敷粉之前。每次必搽此霜。

迪安牌美面膏。爲油與香料之化合品。每夜擦入皮膚。揩去餘膏。可將日間積垢滌潔無遺。肌膚既得滋潤。越宿格外細膩。

迪安牌美容水　則於清晨起身後用之。功能興奮肌膚。皮色光潔。法以吸水棉花一塊浸水揩乾。隨美容水遍洗面頸。最爲涼爽。此三種美顏妙品。

各藥房百貨商店皮化妝品店洋雜貨店均有出售

中國經理　老晉隆洋行　（2）

商業新聞

金融 金市上漲力强

▲緊秀氣象 昨七日標金市況，頗覺堅秀，漲勢益勁，走勢敏捷，爰已逸出七十兩大關，惟前後市盤頭僅計二三兩，而終日共有七兩餘曲折，外匯先亦緊俏，業中買意頗濃，以致金價頓也。場內實買甚亦熱鬧，求過於供，源盛萬興泰康潤元茂永等皆有買進，而賣出頭寸如福昌元成永元亨等是也，自早市銀條迭低，遂開高盤，徘徊於七十兩內外，午刻匯電益緊，且買方猶多，故直冲雲霄，激漲五六兩，追後市源成泰康潤等續有購進，福昌元成永等咸已脫售，初甚擾昂，曾達七十四兩以上，復後匯票轉鬆為平，遂已跌降二三兩，最後計為七十二兩之間，總而市氣不無恍惚耶，惟不致疲跌也。

▲高盤立現 至十一月份早初開盤計五百六十九兩二錢，即漲四兩八錢，殆以大條銀前昨兩天共縮一八七五，銀價低二五，並由大陸賣出銀子，繼因志豐永萬興等追購，又提至七十兩〇七八錢，復後互有一兩餘曲折，福昌元亨傾向出售，當已降落二兩餘，先令掛佈仍動時為六十八兩三四錢，未幾加上一兩三錢，復又小至六十七兩一錢，斯時先令似鬆，麥行與三井對做十二月七便士半，既而運通同價售出也，至十點以後台灣華比售與興業元月英金七便士七五，市面帶堅，元茂永源成等紛紛買進，乃價突又逾出七十兩關外，頻漲六兩，至十一點三刻為七十三兩，入後略降一兩多，正午收盤為七十一兩一錢，揭價仍計六百二十一兩，初撤五十二兩餘，午收五十兩。

▲漲七兩六 後市開盤七十二兩半，即漲一兩四錢，乃買戶活動，且物品已做於前，嗣因印匯見大，茲由七十二兩六錢，跌至七十二兩內，忽由大康潤等來購，三井出近期日金二兩二錢七分，而同業中扒結先令甚勤，十二月七便士七五，至三點半光景金價漲為七十四兩五錢，以後略抬上一兩，爲七十一兩人後客戶等追進，恒興等出售，故價回落二兩餘，然有一兩八錢，迨四點二十分收盤為五百七十三兩，比諸上週六計漲七兩六錢，查一日間最大價七十四兩半，最小價六十九兩，相差七兩四錢，揭價計撤四十九兩至五十兩，登賬七十五兩至七十四兩，補水七十五兩至七十六兩，物品早市六十八兩八錢，午收七十一兩三錢，下午二兩四錢，收市一兩四錢，

▲求多供稀 各號交易不少，惟出入紛亂，計福昌，元亨，元成永，德恆，春源永，天發永，永豐等均售出，元茂永，志豐永，森昌永，大德成等進出頗爲活潑，源成，太康潤，萬興，順利，丙興，福餘，信亨，恆興等均進，下午元成永，福昌元茂永，元亨均出，萬興，順利，太康潤，源成均進，物品等時有進出，而套做匯票者則賣出也，大連帮買一千六七百條，出一千餘條，廣帮略買云。

◉外匯內盤大俏

▲金業扒進英金套出條子 昨日海外銀市略低，惟歐市極平，而電著不絕，本埠匯豐掛牌，外匯均無升降，與上週六無異，而內盤趨勢已鋒，因金市復逸出七十兩大關，人心堅挺，致外匯最初即佳，午時益昂，午後以銀為平，結果比較封關前，（十月四日）計英金縮一二五，美金縮二五，日金漲一分一二五，華比投機家均有扒進，金業中福昌，元亨，元成永等買英金約共八十餘萬鎊，大致套出金子，銀行如麥加利，三井，台灣，運通，匯豐，正金等咸有套出，又各行互做十萬鎊，又對做美金二三十萬元，而日商做約數十萬元，三井賣出也，市面則平，殆先令市氣，尚屬穩健云。

▲英匯 內盤有三五升降，自早市本月出價一先令七便士三一二五，十月二七五，十二月四二七五，正月七五，賣價照加〇六二五，午收本月出價二五，十一月二二五，十二月三七五，晚收本月三一二五，正月四三七五，賣價照加〇六二五

▲美匯 內盤計有二五上落，自上午初出十月份三十九元二一二五，十一月二五，十二月三七五，一月三十九元半，進價照加一二五，午五二五，正月三十九元三七五，晚收本月出價三十九元一二五，十一月二五，十二月三七五，一月三十九元五，至三七五，

▲東匯 內盤計有半分差次，交易有限，自早市本月出價一兩二錢七分，十一月六分五，十二月六分，一月五分七五，買價照減半分，午後平定，下午收市十月出價一兩二錢七分二五，十一月七分六二五，十二月六分二二五，一月五八七五，買價照加小半分，

◉銀價英縮美平

昨據倫敦電訊，大條銀近遠期均縮一八七五，計近期爲十六便士四三七五，（合英金價一先令七便士四三七五）脚地無特別變化，交易不旺，惟歐洲大陸略售出，收市後市面亦沉寂，又接紐約電訊，美銀價勿更，計現貨仍爲三角五分七五，英對美降去零九三七五，美對英亦小零三一二五，計四元八角五分九六八七五，英日勿更，計二先令〇四六八七五，美日仍爲四十九元五六二五，英滬先令加長一二五，爲一先令七便士八七五，孟買無電，又當日上午十一點五十分路透電到，計日英加上零六二五，爲四十九元半，日美勿更，仍計二先令〇四三七五，又九點二十分電通社來，均無升降，價從略，

◉開關日銀洋收解特繁

前兩日銀行方面，一以星期，一以中秋，連兩天封關，而昨日開始營業，所有三天交易收解，併於昨日一天疏理，故手續繁忙之情形，殆難形容，轉將常例收解之數額，不能一一紀述也，市場中厘價，早市爲七錢二分九厘二毫半，午市爲七錢二分九厘一毫二忽半，較前日午市略好二毫半，銀折早市一錢，午市九分，較前日改好五六分，銀行掛牌做開四分，劃頭加水做開四五分，匯劃票款早市做出一百萬，午市做出一百十一萬五千，鈔票早市一萬，午市三萬五千，場外鈔票早市十四萬四千，午市七萬二千，銀行交易早市互市五十萬，午市互市亦五十萬，至於各銀行洋戶往來收解及銀洋劃頭款各種票款稅什貨款等，一應進出，概以過忙無法預計，大約估計，銀公單在五千萬以上，洋公單亦有六七百萬，小同行做出匯頭鈔票交易七十餘萬，輔幣市況，江南小洋早市爲六錢五分二厘半，午市爲六錢五分二厘七毫半，做出交易，早市六千角，午市四千角，廣東小洋，做出交易，早市十四萬五千角，午市十一萬五千角，市價早市爲六錢三分七厘半，午市爲六錢三分七厘八毫七忽半，銅元忽然續長二千文，爲三百八十七千五百文。

證券 債價漲一元左右

昨各債期市較前稍佳，現交仍屬稀少，至各債經過，因時局略有進步，求過於供，一致上漲，然趨勢始終平和，結果比上週末以裁兵編遣及十九年捲菸等平均漲一元數角，其他亦好起六七角，而七年續大續捲等則概無市云，計全日現貨交易一萬八千五百元，期貨上午達七百十餘萬，下午不及五百萬元，合計一千一百九十九萬元，

債別	前開	後收	較前日	成交數
整六現	五六.九〇	……	漲〇.四〇	一,〇〇〇
整六十	五六.八〇	五六.八〇	漲〇.五〇	四〇,〇〇〇
善後現	……	九一.六〇	漲〇.八〇	三,〇〇〇
善後十	九二.三〇	九二.七〇	漲〇.七〇	三〇,〇〇〇
善後十一	九二.二〇	九二.三〇	漲〇.六〇	五五,〇〇〇
關小現	七二.一〇	……	漲一.二〇	一,〇〇〇
關稅十	五九.〇〇	五一.〇〇	漲〇.七〇	六三五,〇〇〇
關稅十一	六二.二〇	五九.七〇	漲〇.七〇	六六〇,〇〇〇
編遣現	六〇.〇〇	……	漲一.三〇	三,〇〇〇
編遣十	五七.一〇	五八.一五	漲一.一五	二,〇八〇,〇〇〇
編遣十一	五八.二〇	五八.〇五	漲〇.九五	一,五一〇,〇〇〇
裁兵現	六七.三〇	……	漲〇.八〇	一,二〇〇
裁兵十	六八.四〇	六八.一〇	漲一.一〇	一,九四〇,〇〇〇
裁兵十一	六八.七〇	六九.三〇	漲一.三〇	一,四三三,〇〇〇
金融十	三三.〇〇	……	不動	一〇,〇〇〇
九六十	一四.八〇	一一〇〇	漲〇.三〇	一〇五,〇〇〇
九六十一	一五.一〇	一五.三〇	漲〇.三〇	五五,〇〇〇
一九捲現	……	七五.〇〇	漲三.九二	一,〇〇〇
一九捲十	七六.〇〇	七六.三五	漲一.〇五	四五,〇〇〇
一九捲十一	七四.四〇	七五.〇〇	漲一.四〇	六三〇,〇〇〇

紗花 撥持境地下的紗市觀

▲過去現在和未來 棉紗市況似已成撥持之象，而徘徊於二四兩之間，上週力似有所未逮，而回跌又屬不易，前途如何殊難揣測，紗市在上月中旬形勢極爲頹唐，詎醞釀數月之北方戰局有和平之佳訊，虛疲之市況頓告興奮，不旬日間由四十七八兩而達九十二四兩，其勢殊銳，蓋紗市因戰事及匪禍之蔓延與持久，委靡已久，今以時局消息良好而回漲七八兩，殊未可認爲過激，然內地以兵匪爲患，元氣斷傷殆盡，又承去年歉收之後，現銷未能暢旺，蓋客帮怨度雖以和平消息而興奮，然以內地並無需要，但態於市況之看高，亦不得不略有吸進，此次現銷純屬此種現象，故成交數量最盛亦不過四五千包，四五千包之交易雖視過去之一二千包為佳，然在久亂初定市況疲極反動之時，殊屬不多也，而美棉復由一角一分外而慘落，逼近一角，故紗市漲風又受相當的打擊，遂暫告停頓矣，然跌風暫時似亦不易，蓋和平空氣，市場人氣當爲之激起，綜之，紗市雖有時局平和，足以促起市況之進展，但反抗的力量尚多，換言之，引起市況上漲之力量固屬雄厚，然已爲其他原因所抵消，暫時將呈盤旋之局勢，以待外界之引力而定其升沉也，

▲安穩靜定的人標 人標紗上午以時局消息良好，人氣頗爲穩定，各月漲三四錢，午後三品紗趨漲，市勢仍穩，各月漲二三錢，統計全日成交一萬零五百包，各月價如下，

人標 收盤價 漲跌 存賬數 [table values illegible]

▲步趨開展的現交 現紗交易尚絡繹不絕，統計成交一千八百九十二包，四川帮進六百八十八包，汕頭帮進七十包，內地帮進二百七十包，漢口帮進二百十五包，（徐州大津濟南帮各進十包，烟台安慶溫州各進五包，青島進五十包，）湖帮進二十四包，廣東帮進一百八十包，廈門帮進二十九包，寧波帮進十包，又同行中進二百零七包，行情堅穩，比上日漲二錢半光景，

◉原棉前途之悲觀

▲美棉估計又增……世界消費反減
▲國內棉收歉薄……新棉上市轉少
▲外棉傾銷甚力……本棉疲象愈顯

棉花市況是徘徊不定之局勢，蓋觀諸國內棉作情形，似無跌落之可能，然回顧國外棉市狀態，殊難望其漲也，蓋美棉收成據近日來之報告，本屆政府估計將視上次爲增，以天氣良好棉收頗爲順利，似有達一千四百五十萬包收成之希望，雖棉局雖有囤積運動，然農民以一般的農產物價格虛軟，囤積之心思殊屬淡薄，況囤積之原棉究將至何時出售，殊爲一般商人所懷疑，生產既有增加之象，而消費方面令人悲觀，據最近美棉一週統計報告八月一日至十月二日止，比較去年運赴美國廠家僅四十九萬五千包，由此可見亦視去年同期減少八十三萬四千包之巨，即世界運廠棉期減少八十三萬四千包，比較去年同期，原棉已可得其大概矣，至若印棉情況當然不能與美棉背道而馳，國內新棉收成以天氣不良而歉薄，棉農則不甘廉價出售，上市新棉躍形減少，而廠商以印棉既價競售，有大量之吸收，期貨之定約尤多，美棉成交亦不少數，內地新棉能挺持不動，「市況或可暫告平定，然本棉之地位益形惡劣，若至不得已而出售，需要者以定期充足，無意吸收，則將來棉市之趨勢，其疲象將更甚於今日，此種情形固直接影響於棉農，然國家經濟亦蒙重大之損失，蓋本棉上市既少，又不願廉價拋售，需要者不得已而吸收外棉，故年來外棉之進口數字與年俱進，據海關報告十六年外棉進口計值八千八百九十萬兩，十七年較減，迨十八年竟增至一萬萬兩以上，恐本年之數字將更甚於去年，此巨量數字之漏卮，其對於棉農之影響將若何，殊足令人悲觀也，

▲漢標近漲還跌 交易所漢標上午以美棉形勢仍疲，市氣頗虛，但近月新棉到貨不湧，趨勢較平，遠月一跌二錢，午後以紗市較活，市氣平定，近月漲五分至一錢，遠月平疲，統計全日成交二萬六千六百担，各月價如下，

[illegible]

▲現棉成交蕭條 磧頭上到通花七百二十包，成交如下，

火機花	三三.五〇	厚生廠進	五〇〇包	現貨送廠
火機花	三三.〇〇	統益廠進	一,〇〇〇包	十一月送廠
吳淞花	三二.五〇	溥益廠進	六〇〇包	現貨送廠
下沙花	三二.八〇	同行進	一〇〇包	現貨棧交
姚花	三二.八〇	客帮進	三〇〇包	現貨棧交

◉三品與美棉背馳

▲美棉跌風未息 昨日美棉初因同業觀望，市況平靜無特色，後因利物浦消息不佳，及華爾街人心不振而疲，計期貨跌四至十一磅音，現貨跌十磅音，英棉期貨跌六點，現貨跌七點，埃及棉現貨跌三十點，印棉停市，原電錄左（六日電）

美棉 比上日 合申規 英棉 比上日 合申規 [table values illegible]

▲三品回漲三四元 昨大阪三品期紗市價照錄如下，[table values illegible]

又大阪三品期棉市價照錄如下，[table values illegible]

又大阪現紗電，二十支藍魚一百四十元，漲三元，合申規一百八十一兩二錢，三十二支紅財神一百三十三元，漲二元，合申規一百七十一兩二錢，十六支福島一百四十元，漲二元，合申規一百八十一兩一錢，十六支三馬一百四十元，漲二元，合申規一百八十一兩一錢，

◉美棉私家估計增加

估計者	百分率	產額	與上次比較
紐約經紀人	……	一四,〇〇〇,〇〇〇	增 [illegible]
盈勃爾公司	五三.〇	一四,二〇〇,〇〇〇	[illegible]
福錫兄局	五三.一〇	一四,九五〇,〇〇〇	[illegible]
棉收事務處	五三.三〇	一四,四五〇,〇〇〇	[illegible]

糧食 節後米市上漲半元

▲晚市轉趨呆懈

▲閘北 昨日內地到源二十餘號，河存共計一百號左右，本街走銷初極爽暢，新粳又漲半元外，特別貨頂價開至十八元兩角，普通市高至十七元五六角，形勢大俏，交易甚多，迨至午間，晚市銷化立轉呆滯，緣此次回漲已逾兩元之鉅，故在貨主方面，亦抱乘此時間脫售，而買戶因猛漲後，胃口銳減，因此市氣一轉，趨勢遂呈不振，突令市面設或開盤，不免回疲未可，百帮等早稻亦見跟局兩角，羊杜尖來貨不旺，客銷續進，價提三角左右，高貨大都開出十四元外，客埠和大盤向上一兩角，情況堅穩，白元到貨仍稀，市銷作淡，價鮮榮悴，

▲滬南 河下早到二十四十號，市銷極暢，新粳均好四五角，各方買氣大爽，舊存新到斛夫大半，即如中次貨成交亦鉅，開出大盤除頂貨興闞兩三角，羊杜尖亦漲三角左右，高貨開十二元三四角，此間市況較北方爲和平，不果大勢仍須隨其前轉移也，

◉標粉晨軟午稍振

昨日粉市，上午開盤後，因洋麥報價，微有上落，各月份人心，亦見盤旋，本月份因前月之大票棧單，開已由廠家售與津帮，致人心尚穩，遠期則以大部份人心不佳，微覺鬆動，迨至下午開盤，本月份初以廠家表示不能抽貨，故開價未佳，旋因客帮略動，市氣稍好，遠期亦因空頭補進，較上午稍形盤高，觀此後之結果，如北銷續動，不致過落，否則尚未可處也，結果本月份較前週小七厘半，十一月份小七厘半，十二月份小一分，正月份小二厘半，二三月份小五厘云，

◉期麥市疲怠向下

昨日期麥市面，上下午開盤後，各月份大致呈疲滯之象，因目下大部份之標準空頭，直接均係本外埠之中小廠家，一方既經定有洋麥，在事實上已非完全做空者可比，故態度甚定，買方則屬業外居多，暫時自難對抗，所以交易雖稀，市價則繼見疲落也，結果本月份較前週小二分，十一二月份小二分，正月份小四分，二三月份小三分，現麥因檢驗救用，尚未解決，故仍未開云，

絲茶 乾繭益呈疲滯

週來乾繭市面益呈疲滯，緣自廠經歐銷不振以來，繭市日趨疲靜，而滬埠絲廠又因反對公量同盟罷業，無錫等處，絲廠亦起響應，取一致行動，乾繭廠銷益無生氣，繭價步跌五六兩，春乾繭祗開一百三十兩，（七百斤繰折）夏繭九十五兩，（五百七八十斤繰折）均無人過問，

◉遠期廠經漲一二十兩

昨日本埠洋莊絲市，國戶已發動，緣歐美各莊綠於橫濱日絲遠期步漲二三十日元，全滬絲廠又同盟罷業，絲產益減，分起團積，遠期滬廠經，而廠方以絲本仍昂，咸持價漲方售，昨由運納等進十一二月及一二等月份滬白廠經六十包，價漲一二十兩，達昌進川廠經五包，價尚平定云，

◉俄莊開辦紅綠茶

本埠洋莊茶市，昨日以來，略呈熱鬧之象，惟俄莊此次搜辦，係因船期迫切之故，（華茶公司）（爲紅茶及貢熙綠茶）蒙已正式開辦，成交共達三千餘箱，售價無上落，於本年貢熙茶額數不多，取價略爲堅挺，現下珍眉綠茶，市價日低，俄莊亦有動辦之望云，

疋頭 長沙帮復起動辦

▲溫台皖北因加捐事暫停

▲本廠市 週來實銷尚暢，市面無甚變更，惟現貨因各廠時有罷工事件，故如十磅三鹿，三兔粗布，十二磅鶴鹿雙魚，細斜，十一磅貓英，粗斜俱呈供不應求之狀，細布仍形不振，實以各廠有巨額開出之故，但染坯去路較暢，昨川帮成交一百多件，漢帮，徐州等埠亦時有添辦，細布本街頗形活動，成交十六磅雙魚，吉慶九兩四錢半，十五磅電車九兩一錢等一百五十件云，

▲東西疋 實銷轉呆，良以溫台，皖北各埠，均有加捐事件，故咸告停辦，惟長沙帮昨又活潑，進東貨之雙龍水浪緞二錢二分七厘半，大曲馬明呢三錢四分半，太陽美人印花直貢呢三錢二分等二百餘件，川帮需買尚殷，織雁素秋直貢呢三錢二分七厘半，麻姑直貢緞二錢八分二厘半，鷄福大柘緞二錢零五厘，燕巢中山呢二錢七分七厘，俱有辦去，西貨放鯉直貢呢長江帮需要甚殷，價已至二錢六分矣，

南北貨 天津紅棗不日可到

▲津棗八兩 天津紅棗陳貨早存已告斷檔，新貨地頭首盤已開，昨據電訊價爲八兩，不日即可到申，預料勢必穩俏，棉和棗前價爲七兩半，昨聞津號家開七兩八錢，行售北規亦由七兩二錢升七兩半，至紅棗到貨稀而走場旺，趨勢頗佳，現市價爲九兩至六兩四錢，次四兩四錢，

五金 竹節鋼暴跌十餘兩

竹節鋼條邇來到貨甚鉅，而成本低廉，故同業之有到貨者，莫不博獲厚利，惟市價方面，因到廣出滯，反見回落，最近數日，復因建築帮用戶有大批到貨，致標準暴跌十餘兩，計一分至寸半統花色祇估九十三四兩，而花色較次者則祇開九十兩，較之最大價跌落四十兩，查最近售價同業仍有利圖，而執貨者復十分衆多，故前途標準，殊不易樂觀也，

雜訊

現洋十一萬元，今日運香港，
▲鈔幣二萬八千元，香港來滬，
▲湖絲四百八十二件，今日運往英法，
▲茶葉二千箱，本日運倫敦，
▲黃白絲一百六十五件，四川運來，
▲秋繭四十五件，安徽運申，
▲美國麥子一百三千噸，昨到上海，
▲桐油九百簍，今日裝往紐約，
▲車糖由香港運來六千三百包，
▲麥粉五萬三千包，北美運滬，

商業價目表

銀洋錢市
[illegible]

國內匯兌
[illegible]

國外匯兌
十月七日 [illegible]

交易所
[illegible]

◉雜券物品 [illegible]

◉華商紗布 [illegible]

◉雜糧油荳餅 [illegible]

◉麵粉 [illegible]

米市 [illegible]

海味 [illegible]

雜糧油荳餅 [illegible]

茶市 [illegible]

現紗 [illegible]

疋頭 [illegible]

絲市 [illegible]

煤市 [illegible]

◉公平叫莊 [illegible]

輪船進口報告 十月七日進口 [illegible]

輪船出口日期 [illegible]

濟世靈藥

本齋生抱濟世之心，在滬臨診已垂三十一載，授祖傳秘方精製各種良藥，風行全球，名馳中外，遐邇咸知，治愈危險重症不傀爲濟世之特效，各種藥品採戰於後 [illegible]

體虧白帶丸
立止遺精丸
內消瘰癧丸
婦科調經丸
小腸疝氣丸
耳聾復聽丸

上海二馬路東首 會賓樓對門 德和製藥公司 程鳳生醫生 製

日本郵船公司 黃浦灘三十一號 電話六八七八一

▲開往舊金山 秩父丸 十月十三日 春洋丸 十月廿二日
▲開往西雅圖 日枝丸 十月廿五日 三島丸 十一月十一日自神戶
▲開往香港 日枝丸 十月十一日 箱根丸 十月十四日 諏訪丸 十月念八日

大世界存款游覽部
存款章程

甲（活期存款）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年復利

乙（定期存款）百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存款）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存款）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存款）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意 辦事時間上午十一點起下午八點止 電話一六八五六 章程函索即寄

冠生園……爲紀念國貨運動週

奶油太妃糖二……兩處賤售

四磅聽原價三元二角減售二元八角　孔雀籠每聽原價二角五分減售二角　散裝每袋一角

南京路國產商場暨蓬萊市場會場分店同啓

治療痰咳的唯一良劑

驥製半夏麯

本品對於止咳化痰，有特殊效力，無論其咳不停聲，頑痰壅塞，速將此藥送服，一俟藥力達到，頑痰盡化，咳亦頓止，數十年來，服者無不稱頌，譽爲國藥界之曙星，諸君不患痰咳則已，如患痰咳，服驥製半夏麯而不奏功者，我不信也，注意盒內有辦眞劵方是的眞

大盒二元四角中盒一元二角小盒半元

上海盆湯弄對寗波路南首 崔氏瓣香廬總發行所啓

上海 老天元銅錫號 ◆第一支店◆

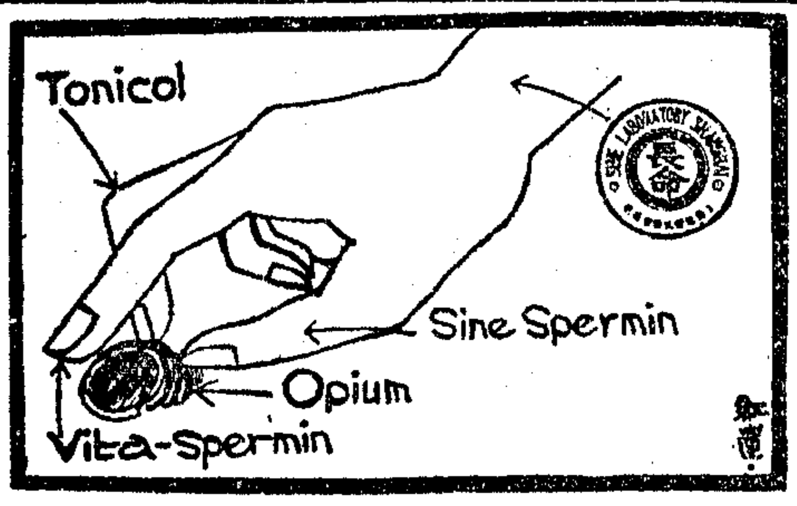
自運各省鉛銅點錫

開幕大廉價一月

京蘇響器盆爐嫁粧

地址 小東門南首中華路口

總店地址 小東門內東街中市



▽如此戒烟 ▽最爲穩當

普通戒烟藥品，都用高根嗎啡海洛因爲原料，以毒代毒，禍患之大，比雅片尤甚！或用遞減法，以冠代因爲主劑，則患者往往沉覺精神疲倦，四肢乏力，而復吸之，終難戒除，

君如誠心戒烟，

請用上海法租界爵斯南路念號信誼化學製藥廠監製之

長命牌信誼賜保命注射劑
長命牌維他賜保命藥丸
長命牌健神補血藥水

等製藥，倂內分泌作用旺盛，全身各部細胞復受合于生理作用之刺激而活潑其生機，中和毒性，排泄毒質，得于最短期間內，將雅片烟癮或他種麻醉品之習慣性激底戒絕

其功效之神速準確，有如「三個手指拾田螺」，千穩萬穩！

備有詳細說明及名醫證書報告附郵函索原班回件

本埠新聞

◉國慶紀念期近

▲各界籌備大致就緒 ▲明日下午提燈游行 ▲公共游覽場所開放

本市國慶紀念籌備詳情、迭誌前報、各項辦法、大致均就緒、玆將重要消息、探錄於後、

▲使團聯袂晉京　國慶典禮、外部先期分邀駐華各國公使、或代表參加、駐滬辦事處、昨已將分別晉京參加典禮之代表名單、列表呈送外交部、以便妥籌招待、計昨晚赴京者、有比前外相樊迪文夫婦・駐華比公使華洛思・及比使館參贊西維巨斯等、今晚晉京者、有波蘭公使韋登濤・日本代理公使重光葵・土耳其代理公使福德培夫婦等、其餘各國代表、將於九日晚車晉京云、

▲本市招待外賓　本年雙十節國慶紀念、由警備司令熊式輝・市長張羣・具名發柬、邀請各外賓茶會、地點仍假外交部辦事處大樓、時間爲十日上午十一時半至十二時、現正從事佈置一切、

▲南市提燈辦法　(一)各機關各團體參加提燈游行、須遵從大會職員指揮、(二)各機關各團體參加提燈游行、須於下午五時半、分別集合指定地點、工人及軍隊、集合公共體育塲內、公安局保安隊及軍樂隊、集合大吉路、其他各機關各團體人員、集合陸家浜路、(三)參加提燈游行之各機關各團體、須自行推定指揮糾察、約束隊伍、(四)各機關各團體參加提燈游行、不得爭前恐後、紊亂秩序、(五)提燈游行路線、由公共體育塲起、經方斜路老西門、沿中華路民國路老北門小東門大東門小南門大南門至小西門散會、(六)游行順序、(一)公安局保安隊、(二)公安局軍樂隊、(三)救火會、(四)童子軍、(五)保衛團、(六)黨員、(七)工會書記訓練班、(八)政府各機關、(九)孤兒院軍樂隊、(十)婦女、(十一)學生、(十二)農人、(十三)工人、(十四)商人、(十五)軍隊、

▲閘北提燈辦法　(甲)游行路線、青雲路空塲集合、整隊後出發、經青雲路西寶興路、向南經寶山路、北火車站、新民路、過南林過、走順徵路、新疆路、經國慶路、新民路、大統路、向西經共和路、恒豐路光復路、沿河至新閘橋、大統路、至慈善團空塲散隊、(乙)集合地點、(一)開道救火車、軍樂隊、軍隊、(五師二十七團)保衛團、大會牌燈、軍艦車、(華商公共汽車)黨部各政治機關、在寶山路寶興路口至橫浜橋堍集中、(二)各童軍團、各學校、女界、在西寶興路青雲路以北三陽路集合、(三)各工會在青雲路世界大戲院隔壁空塲集合、(四)商界房客團體等、在寶興路西青雲路路上集合、均聽候指揮命令、並接受糾察糾正、(丙)集合時間、十月九日下午六時、宜早、不能遲到、六時半出發、(丁)排隊次序(一)開道、公安局五區、四區一、四區、四區二、四區巡邏隊、各在所轄區域、負責開道、(二)開道車、(閘北救火會第三段火車一輛)(三)開導隊、第五師二十七團、滬北區保衛團、軍樂隊、閘北區保衛團、彭浦區保衛團、(四)指導車、(五)大會軍樂隊、大會牌燈、兵艦車、(華商公共汽車公司)(六)黨部、區黨部、各區分部、(七)政界、各機關、(八)學界、童子軍軍樂隊、童子軍、各學校、(九)女界、婦女協會、(十)工界、各工會、(十一)商界、各同業公會、各公司商號、(十二)後衛、市公安局警察大隊第三中隊、第六中隊、又以歷屆提燈參加團體、頗多遲到、以至出發游行隊伍、發生障礙、此次爲避免糾紛、便利游行起見、決定各團體如確因特別原委、不克準時到塲、在虹口方面赴會團體、應由東橫浜路至青雲路集合、其在租界及鐵路以南赴會團體、應在天通庵路中興路各路口、靜候大隊經過後再行列入、

▲市宣傳部通告　上海特別市黨部昨奉中央執行委員會電令、通知本年國慶紀念擴大宣傳辦法五項、除第一二四五各項、交本市慶祝國慶籌委會查照外、合本第三項將由市宣傳部發緊急通告、令本市各公共機關游覽娛樂塲所、一體遵照、玆將原文照錄於下、「爲通告事、案奉中央執行委員會專電內開、(三)凡各地公園陳列所博物館及其他公共游覽處所、一律開放一天、各娛樂塲所一律減價、優待觀衆等因、奉此、合亟通告本市各公共機關及游覽娛樂塲所、一律遵照辦理爲要、特此通告、」

▲閔行各界會議　上海縣第一區閔行各界、昨開第二次籌備國慶會議、由區長吳景青主席、討論事項、(一)確定紀念會順序案、議決、(一)全體肅立、行升旗禮、(二)鳴禮砲、(三)唱黨歌、(四)向黨國旗及總理遺像行最敬禮、(五)恭讀總理遺囑、(六)靜默、(七)唱國慶歌、(八)報告、(九)演說、(十)唱口號、(十一)攝影、(十二)散會、(二)推定主席團案、議決、推定區公所商會區黨部水上公安隊區部民教館中心學校區農會爲主席團、(三)確定游藝表演臺方向案、議決、座東向西、以利觀衆、(四)整飭市容案、議決、由公安局切實辦理、(五)延長電燈開放時間案、議決、函報市電燈廠、在九・十・十一・三天內、展延至晚間二時閉熄、(六)推定佈置會塲負責人員案、議決、推定沈景之・張景齡・唐古翹・黃尚文・葉劍映・五先生負責佈置、並推沈景之先生爲主任、(七)推定提燈會負責人員案、議決、推定沈敬之・吳景青・趙煥先・丁子香・負責指揮、議畢散會、

▲搭建牌樓交涉　滬西曹家渡白利南路一帶、爲工部局越界所築、昨日、曹家渡軍政商學工各界、因慶祝本屆國慶紀念起見、特在該處商界聯合會東首、搭建牌樓三座、以資慶祝、詎該處捕房西捕、突來橫加阻攔、工人等不得已、乃報告該處保衛團、旋經保衛團特派團丁甯名、前往武裝保護、一方則復由人向該西捕聲明事實、始告無事、

◉張學良定期就副司令職

▲張岳軍昨來電報告 ▲國慶日在瀋陽舉行

淞滬警備司令部昨接張岳軍市長由瀋陽來電、略謂、漢卿兄決於國慶日在瀋就副司令職、弟俟就職後、即日南返云云、

◉上海市第三屆國貨運動大會

▲昨日開幕盛況

上海市第三屆國貨運動大會、昨日下午二時、在南京路前市政廳原址、行開幕典禮、到千餘人、由上海市政府秘書長俞鴻鈞代表市長主席、致開會詞後、各名人演說甚多、六時後表演各種游藝、又三馬路大新綢緞局在塲散發印刷精美之開幕特刊甚多、自昨日起、至本月十三日止、爲國貨運動週、今日起、除仍在該處延聘名人演講提倡國貨問題、及表演各種游藝外、並於本月九日下午三時至七時、在戈登路大華飯店、開國貨時裝大會、有茶舞表演及上海著名之閨閣名媛、穿御國貨衣料之時裝、加入表演、玆將昨日開幕情形、分誌於下、

▲大會秩序　(一)奏樂開幕、(二)全體唱黨歌、(三)全體肅立、向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮、(四)主席恭讀總理遺囑、(五)靜默、(六)主席致開會詞、(七)社會局潘局長報告籌備經過、(八)演說、(九)奏樂、(十)禮成、

▲會塲佈置　會塲設國產大商塲二樓、入門懸一聯、登樓即爲禮堂、四週滿懸黨國旗、堂前高懸一聯、游藝塲亦有對聯、主席臺上、正中懸黨國旗及總理遺像、臺下左首、有市公安局軍樂隊奏樂、

▲宣傳大綱　本屆國貨運動週宣傳方法、計分三種、(一)文字宣傳、(二)國貨時裝表演、(三)名人演講、國貨時裝表演、爲本屆創舉、定十月九日下午三時在大華飯店舉行、名人演講、則於今日起、每日敦請名人、在國產聯合大商塲二樓演講、至文字宣傳範圍最廣、計分下列數種、(一)大會特刊、本會印有運動大會特刊一冊、有各名人論文數十篇、內容極爲豐富、是日在會塲分送各來賓、(二)分發小傳單、昨日上午十時、用汽車在南市閘北各處、散發國貨小傳單、(三)各電車公共汽車及私人汽車、均由本會分送綢布旗幟、上有上海市國貨運動大會字樣、是日懸掛車前、飄揚過市、(四)跨街標語、西門小東門四川路北火車站等處各馬路要口、計張掛跨街標語十八處、均屬警惕之句、(五)琺瑯標語、大會又鑒於紙質標語、易受風雨剝蝕、爲永久喚起各界愛用國貨觀念起見、特製琺瑯標語數十種、於前昨二日派人分釘各處電桿木上、

▲致開會詞　主席市長代表俞鴻鈞致開會詞、略云、各位來賓、今天是上海市社會局第三屆國貨運動大會宣傳週舉行開幕典禮、承各位光臨、本市政府覺得非常榮幸、關於提倡國貨的重要、各位想多早已知道、現在我再作一個簡單的報告、中國自南京條約訂立以來、受經濟壓迫、在一千八百七十六年之前、洋貨的進口、還不如國貨出口數量之多、自一千八百七十六年以後、洋貨逐漸暢銷、到現在日用品十九多要靠洋貨、我們一看海關統計、莫不怵目驚心、我們中國國際的地位、日漸沉淪、全國民衆、應趕緊覺悟起見、大家抵制洋貨、但是抵制洋貨、已不止一次、像民國八年、抵制美貨、民國十四年、抵制英貨、當我們抵制英美國貨的時候、日本貨乘機暢銷、所以效果仍很微、所以要抵制外貨非先提倡國貨不可、我們遵總理遺教、把宣傳國貨運動、列人七項運動之一、我們總得竭力設法完成這使命、現在說到提倡國貨、應該從二方面同時發展、第一、是注重國貨生產、注重生產、應分兩方面(一)農產(二)工業、農產方面、中國向來是以農立國的、農產物、像絲茶等類、多在世界各國有相當地位、後來日本印度多逐漸改良興旺起來、而我國的出品、反而衰落、以致失敗、又像米、是農產主要物、以農立國的我國、甚至於自己出產的米、不夠吃、要仰給於外貨、這是多麼可恥的事情啊、痛定思痛、還到底是什麼原因呢、工業方面、現在雖然落後、其實雕刻建築印刷、多是我們中國發明的、向來世界各國多很羨慕、但是不知改良、以致衰退落後、現在應該用科學方法來改良製造、以期進步、第二、是國貨銷路方面、實在我們中國人的商業道德、和商業常識、太嫌缺乏、國貨好的很多、因爲宣傳不得法、像絲茶之類、在國際宣傳方面、不得其法、以致外國人不喜用我國貨、又像我們中國四川等處、出一種仿製巴拿馬草帽、這種草帽、在美國很盛行、在中國因爲宣傳不得力、反而沒有銷路、又因商業道德太劣、在金賤銀貴像民國六七八年間、金廉進口的洋貨數量可驚、只知爲個人發財、不知國際關係、及顧到大衆利害、以致於國貨很失敗、如果商人能注重商業上的道德、和常識、那時國貨的銷路、才有希望、第三、是要使國貨適合人民的需要、因爲國民對於國貨的購買和選擇、是以價格及貨品的優劣、爲取舍之標準、雖然工商的進步、非一日之功、但是我們總希望能夠絕對不需要用洋貨才好、我們現在舉行這第三屆國貨運動大會、正值前方軍事將要結束的時候、交通不久便可恢復、俟反動份子肅清消滅之後、內政和外交、方有辦法、稅則亦可慢慢減輕、人民能安居樂業、國貨的銷路、也可增加、現在在金貴銀賤的時候、正是提倡國貨的機會、倘能大家起來努力、國貨才有發揚光大的一天、

▲籌備經過　社會局長潘公展報告籌備經過、略謂、我們今天舉行第三屆國貨運動大會開幕的原理、方才我們已聽過市長的代表俞秘書長說得很明白了、我現在要說我們對於這國貨運動大會、爲什麼也須一年舉行一次、以及此次籌備的經過情形、費二三分鐘的時間來報告一下、民國十七年七月、是我們第一次舉行這國貨運動大會、那時候政府建都南京未久、一切政治的設施正在開始進行、覺得一般人民所穿的、用的、都是洋貨、從年因用洋貨而輸給外國人的金錢、要二萬萬元以至三萬萬元、這是以出口貨抵銷進口貨剩餘的數目來計算、就是每人每年差不多要貢獻給外國人一塊錢、我們現在要想方法、把這一塊錢、不要再從荷包裡面穿出去、送給外國人、只有趕緊起來、提倡國貨、我們舉行國貨運動大會、也就是爲此、但是我們中國人、向有五分鐘熱度之譏、所以提倡一項、恐怕沒用、必須每年來上一次、直到完全達到我們的目的之日爲止、現在來參加大會的人回去、大家必須去傳說、父教子、兄教弟、千萬不要忘記、我們要想法、不要再每年每人進貢外國人一塊錢了、去年舉行大會、在雙十節前後、今年亦在雙十節前後、要使大家知道、爲什麼要用國貨、以及怎樣去發展國貨、並且使大家回去、各自勉勵家人、至於辦這國貨運動大會的經費、是市政府每年撥出四千塊錢來、同時得到工商各界的贊助、有的捐金錢、有的捐物品、一方面可以使我們的國貨運動大會、辦得有聲有色、一方面也可以替他們自己的出品、宣傳一下、像綢緞業方面、捐了許多的現金、同時還捐了許多衣料、其他各工廠捐錢和捐物品的也很多、一星期之

牛奶粉之史畧 其一

人乳中含有各種之滋養品質。爲嬰孩長爲成人所必須者。此等滋養物中含有實素溶解於乳汁中。且猶有某種物質。爲生活所亟亟之需。方今各種牛乳之實素。裝罐出售。謂之牛奶粉。凡母親無乳可哺者。用以飼嬰孩。然不審而在牛乳煉成奶粉時。將某種等生活必須之物質。經已消失殆盡。故爲何每多嬰孩之食奶粉者。患有疾便閉及嘔吐之弊。且及長成後肥大而軟弱。體質虛虧。當今人多熟知深悉魚肝油之所以成爲有價值之良藥者。即爲含有此等生活必須之物質爲功。男生公司。將魚肝油中。此等珍貴物質提出而溶入於牛奶粉中。此牛奶粉。即葛蘭素爲名。

葛蘭素 奶粉 養兒珍品

倫敦男生公司製造

經理商英商順發有限公司 上海漢口路七號

各大藥房均有出售

贈送樣品 請將此廣告剪下塡明尊處之詳細姓名住址及郵票四分寄交上海漢口路七號順發有限公司印贈

Read The Shanghai Evening Post & Mercury

君亦知英文大美晚報每日銷行大上海全市乎？君一經定閱，不論遠近，即可每夕送至府上。敝報送報人之途程，南至南市，中經上海邑城，北至閘北，東至江灣，西至西區愚園路麥根路。本埠定全年十五元，半年八元，二個月三元。請將下列定報劵發塡寄下。君即可於每夕晚餐之前暢讀此文字最佳與對中國最有友誼精神之英文報紙也。

定報劵

本埠愛多亞路十七號至廿一號大美晚報館大鑒 玆附上定報費大洋　元按照定閱　年請即日按下列地址送遞爲荷

定報人

地址　　啓

南京路捕房對面 ● 北四川路郵政總局對面

王興昌

呢絨西裝 總號 北號

秋季大減價卅天 由十月一日起

本號創設以來，歷有年數，專營一切呢絨西裝業務，莫不貨品精良，定價克己，社會人士咸爭相賜顧，美譽飛騰，營業之盛，堪稱個中翹楚，本號亦唯精益求精，以副衆望，際茲金風送爽，玉露橫秋，暑往寒來，正各界仕女添衣之候，爲特不惜巨資，遠向歐美名廠，購運大批呢絨嗶嘰秋衣呢等貨，種類繁多，品質敦粹，花色高雅，適合時尚，採作中西服裝，最稱典美，並於本月一日起，總號北號同時舉行秋季大減價三十天，時新各貨以及西裝附件，一律削碼廉售，藉酬歷來惠顧諸君之盛意，區區微忱，諒邀明鑒，倘荷光顧，無任歡迎，幸毋坐失良機，是所至感。

●總號特設……

批發部 各種貨品 花色繁多 呢絨嗶嘰 最稱美備 歐美名廠 同行批發 最新出品 毋任歡迎

西裝部 服裝高尚 質料既佳 厥推西裝 技術尤精 本號辦此 倘荷訂製 最爲專門 務使稱心

軍裝部 自建工廠 國軍所需 廣聘技師 均我供給 專製軍裝 皮件附件 出品精良 亦極美佳

零售部 各種衣料 搜羅宏富 時新貨品 貨質認眞 西裝配件 可供選購 服飾用品 售價極廉 一九三〇新式呢帽 式樣繁多 適合時尚

(再新近由歐運到大批三磅半四磅半灰色軍用毯如蒙賜顧售價格外克己或在滬廠亦可定製)

電話 總號一四〇二一 北號四四五六八

△△移玉不便 就近北號 亦可代訂▽▽

無論何種服裝式樣質料最重要！

本號是解決衣着問題專製高尚服裝之唯一商店！

內、天天在此有遊藝、以及關於國貨的演講、又撲了一天、在大華飯店舉行國貨時裝展覽會、現在大家只知道穿衣服好看、非買外國貨不可、其實中國廠家、也有很好出品、嗶嘰也有、呢絨也有、如果要穿西裝、也可買國貨衣料、至於綢緞更不必說、假使說外國貨、一定比中國貨好、那是錯了、並且有許多中國貨非常之好、像美亞織綢廠、及杭州虎林公司等出品、實在比外國貨來得好、但是因爲買客喜歡要買外國貨、店家又因外貨利厚、國貨利薄、譬如外貨每尺成本一元、可以賣至三元四元、買客不知原價、也不能到外國廠家去問、如果是國貨、至多照批價加上二三分錢、再要加多、人家便不相信、因爲一到出品的廠家去一問即知、所以有許多綢店、要求廠家織成了外國廠家的牌號、冒充外國貨來賣好價錢、這種情形、到各店家去一調查、便能明白、所以國貨時裝展覽會、是全體穿了國貨原料的服裝、來表明一切的時裝衣服、男女平常服裝獵裝等等、都可以用國貨原料來做、至於爲什麼要在大華飯店舉行、是因爲這裏地方不夠、此外尚有許多宣傳的地方、這幾日隨便到各處走走、都可看得見、又提倡國貨的責任、不好專推在廠家、因爲一般人不採用國貨、豈不是要叫國貨的廠家虧本、所以我們是好要仿效日本人的樣子、儘管日本貨不比西洋貨好、日本人一定要用日本貨、才有辦法、並且我國大家用國貨、使國貨廠家賺了錢、自然能夠逐漸地改良起來了、像這裏國貨商場、雖是虧本、但仍舊極力維持、在一條南京路上、一百家店家之內、幾乎九十九家、是賣洋貨的、完全國貨的商店、不到百分之一、尤其是此處永安先施等洋貨商場集中的處所、要立住一個國貨商場、來和洋貨競爭、原是很不容易、須得我們大家想方法、共同來維持他、就是要生產消費合作起來、乘這國貨運動宣傳週裏面、各方面大家起來努力、我們的希望、就是如此、另有名人演說辭長從略、

◉國貨時裝展覽

▲大會明日開幕

上海市第三屆國貨運動大會所創舉之時裝展覽會、定於明日（九日）下午三時起至七時止、在戈登路大華飯店舉行、所有節目業已排定、茲將該會情形、分誌於左、

▲主席人物　主席團爲市長張岳軍夫人、工商部長孔庸之夫人、財政部長宋子文夫人、社會局長潘公展夫人、江海關監督劉紀文夫人、楊嘯天夫人、徐旭瀛夫人、楊仲和夫人、鄭毓秀博士等九人、

▲開會秩序　㈠全體肅立、㈡唱黨歌、㈢向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㈣主席（張夫人）恭讀總理遺囑、㈤潘夫人報告籌備經過、㈥演說、㈦時裝表演、㈧游藝跳舞、

▲游藝歌舞　㈠兩江女子體育學校舞術、㈡國立音樂院朱荇君之琵琶獨奏、㈢儉德儲蓄會之奏樂、㈣光華幼稚園之歌舞、㈤葉更好葉更妙二女士之歌舞、

▲時裝表演　㈠男子西裝、由張昌傑·宓季方·孫泳沂·陳澤宜·田和卿·諸君表演、（以上衣料、均用章華公司出品、恒康裁製、）㈡男子便服、由謝雪梅·莊前霞·高君珠·劉祖侯·沈申如·高鶴侶·諸君表演、（以上衣料由三友實業社製贈、）㈢短旗袍、由顧良玉·卞劍影·蕭幼蘭·顧秀琴·蔣綺志·朱華秀·盧冬貞·郭安慈·諸女士表演、㈣長旗袍、由楊中慧·邵秀文·薛錦園·孫傑·曹君英·潘蕙椿·李金容·馬素泉·諸女士及顧夫人表演、（以上衣料由綢緞業公會及電機絲織工廠同業公會捐贈、由雲裳公司捐製、）㈤女子西式服、分晨服·便服·晚服·餐服·禮服·等稱、由廣岫雲·陳香衡·李國綏·華淑貞·高凌華·郭安慈·季國綺·王雪華·沈季玉·陳瓊芳·葉更好·葉更妙·榮德先·徐素芳·左宛君·劉拙如·鄧淑芬·周銘·張桂卿·諸女士表演、（以上衣料由美亞織綢廠及九綸捐贈、由鴻翔公司捐製、）（其禮服一項、則係結婚禮服、由郭安慈·陳素珊·諸君、高鳳華·李金容·諸女士表演、

▲贈品辦法　上海綢業公會、及各國貨廠家、捐有衣料日用品甚多、值價二千元左右、亦於是日分贈來賓、印有贈品劵三百張、每張售洋一元、遇劵換取贈品、該項劵費捐作上海婦女提倡國貨會基金之用、至時裝展覽會入場劵、每劵售洋二元、憑劵入塲、並有茶點一份、永安·先施·新新三公司、及商務印書館等處、均有出售、

◉駐坎領事爲旅坎華僑請命

▲彼方有求於我　▲取消苛例良機

坎拿大中國領事館以旅坎華僑、受當地政府壓迫痛苦、特函上海市商會云、逕啟者、茲查坎拿大總商會發起中日商業調查團、定於十月間起程、又查英國近亦有派赴中國經濟調查團之織、該兩調查團之目的、不外欲赴華聯絡感情、推廣各本國之工商業而已、屆時倘與我國政商人士接談聯絡之際、敝館甚盼能將此方華僑所受駐在地方政府壓迫之痛苦、向彼等詳告、曉以利害、使彼等歸國編入報告、或作口頭宣傳、期其政府予以考核、並可表示我國國人決不服視僑胞在外痛苦、即將來商改中英商約時、亦多一後援、收效較易也、至旅坎華僑四萬數千人、所受痛苦、其唯一九二三年之四十三條移民苛例、自該例實施後、所有歷年廢例運動、以及領館交涉工作、迄今毫無效果、故僑界意見、務須於修改商約之際、注意英國藩屬華僑待遇、而旅坎華僑因受苛例特甚、尤須於新約中聲明廢除、蓋自苛例頒佈後、所有旅坎華僑之妻兒、不准來坎、學生則須有大學之程度、方許來坎肄業、肄業期滿、又須離坎、不准居留、華僑返華、回坎期間、祇限二年、逾期即不准重來、華人進口時之檢查、則又過苛酷、此彼用以斷絕華人來坎、恐不出百年、華人將絕跡於坎境矣、試觀其苛例中、雖認我華商可以入口、惟限制過嚴、不獨須備有資本坎金二千五百元以上、且須專心三年以上之營業、專販運中坎產物、銷售於中坎者、方認合格、但查最近則完全抹煞事實、華商資格、無論資本如何雄厚、概不承認、故示嚴厲態度、不准入口、既在坎境者、則又時受地方政府之排華苛例、如禁止華人餐館僱用白女爲侍役、工廠中禁用華工、近以坎西華僑、頗多業農、又能耐勞、坎人妬生、抵制之策、要求地方政府、規定農產品價值限制條例等等、諸如此類、時有發生、雖華僑時出死力與之抗爭、如組織駁例局、延請律師駁訴、及運動報界發表公論、懇託議員反對通過、多方奔走、但所得效果甚微、總之我國僑民、既陷於力爭生存之境、今乘對方有求於我之際、深望我國各方合作、爲華僑爭公理、於修約之時、務取消坎方苛例、否則華僑擬以其人之道、還治其人之身、返國宣傳、實行排貨主義、以制其死命、俾促其反省、此爲最後之辦法也、茲特檢抄民國十六年坎拿大溫哥華埠華僑對移民條例之宣言、及本年駐坎國民黨第五次全坎代表大會、向坎移民部請願書兩項英文原稿、寄上至希查照作爲宣傳資料云、

◉李明揚剿匪認眞

▲蔣主席昨電熊式輝　▲傳諭嘉獎以示鼓勵

淞滬警備司令熊式輝、前據江蘇剿匪指揮官李明揚呈報剿匪情形、當即電陳蔣總司令、並請特加獎勵、警備部昨奉蔣總司令電復、略謂、冬申電誦悉、李指揮官此次督剿通州如臯等縣股匪、深爲認眞、應即傳諭嘉獎、以示鼓勵、並轉飭跟踪搜剿、早期肅清爲要云云、

◉社會局 禁止粳米打包出口

▲訓令米行業遵辦　▲並函江海關查照

蘇省粳米、向禁出口、歷來各地來滬採辦糧食、亦僅以客米爲限、市社會局近查得新閘永和祥·慶盛義·兩米行、有襲用軍米護照、將粳米打包出口情事、特訓令豆米行同業公會云、爲令遵事、查蘇省粳米、向禁出口、歷來各地來滬採辦糧食、亦以客米爲限、乃查得新閘永和祥·慶盛義·兩米行、竟敢襲用軍米護照、將粳米打包出口、殊屬不是、除另行查辦外、風聞一般奸商、利慾薰心、擬乘機大宗偷運出洋、攫取厚利、似此喪心病狂、若不預申警告、行將奸謀屢逞、糧價飛騰、升斗小民、方解糧荒之厄、何堪奸商重重覆剝、爲特職令該會、即行轉飭同業、所有粳米概不得打包出口、如見米價低落、買儲來年之糧、寄存堆棧、亦應遵照本市米糧公開囤積規則、呈報本局登記、自當予以保障、否則一經查明、有打包米糧、即以準備出口論、一併從嚴罰處、絕不寬貸、切切此令、同時又致江海關監督公署函云、逕啓者、查本市米糧轉口及復出口、均經敝局登記蓋印、由貴海關稅務司驗放、至用護照來滬辦米、首經貴署驗訖、再經敝局登記、歷來辦理有案、但均以洋米客秈暨少數客糯爲限、粳米外運、蘇省尚在禁止之列、乃近日市上盛傳、大宗粳米打包出口、並已查得一起、自非無因、際此民食市匙、即有大宗出口、若不立予防範、後患不堪設想、爲特函請貴署、迅轉海關常關、遇有輪載打包米出口、嚴密檢查、有無夾帶粳米出境、並遇有十月一日以前之辦米護照、報關時、即使敝局已經登記、亦請飭令再至敝局報明、以便派員復查明白、即由敝局另備公函、請海關稅務司放行、以杜流弊而昭鄭重、事關全市民食、定荷贊助、相應函達、即希查照見復爲荷、

◉寶山各界 追悼袁觀瀾先生盛況

▲鄉謚爲弘毅先生

袁觀瀾先生逝世後、寶山人士、即組織紀念袁先生委員會、擬舉辦公葬、立紀念碑等、幷於前日（五日）在城內民衆大會堂、開追悼大會、到會者千餘人、聯輓數百件、懸遍四壁、二時開會、奏哀樂、攝影、唱悼歌後、由主席王癸鎏君致開會詞、略謂今日到會有千人以上、足見地方人士景仰之深、吳士瀛君報告先生行述、如倡圖書公會·設學校·辦理清丈·變通·農塲·救生等一切事業、雖有時身離寶山、而心一向未嘗忘寶山、故雖在病中、猶注力寶山事務云云、獻花讀祭文畢、邱縣長致詞、謂先生事業、銘九所感動者、一爲參觀寶山鄉村小學、而認識先生辦學之實效、一爲行政上得先生之贊助、有困難得迎刃而解、足見道德之感動人深、教育局浦掘英君謂、先生胸懷寬大、故辦事能勞怨不辭、本邑青年、當民十六先生處境不佳時、曾擬集欵贈送、事雖未果、感動尤深、欵產處長顧珍蘇君謂、先生如一部萬寶全書、同人等遇疑難事、請教先生、無不得要言解決、足見先生之廣博、水利會及被劃入上海各市區代表洪蘭薛君謂、先生事業之在寶山者、如胡公築石塘般之鞏固、如有破壞袁公事業者、邑人當一致力爭、同人等雖劃入上海市區、當共同負責進行、各機關代表致詞後、來賓馬君武君謂、先生辦義務教育、而能謀解決根本問題、但辦義務教育、曾引君武爲同調、故先生之死、不僅寶山人致哀思、即寄居在寶山者、亦同深哀悼也、馮遜摶君謂、做一步算一步、如先生者、實不易多見、先生之死、同人聞之、均頓足悼惜、較死後之被人拍手稱快者、大有不同、故死於腳·死於手·相去不可以道里計云、復由來賓馮錫五·朱劍山·等致詞、完後、由主席恭定先生鄉謚曰弘毅先生、幷報告紀念辦法、後由先生長公郎世枌先生答詞致謝、散會時已六時矣、

◉昨日法學院 歡迎日本橫田博士

▲一星期後即須回國

本埠江灣路上海法學院、因日本明治大學校長橫田秀雄博士來華游歷、業於本月六日抵滬、該院爲聯絡情誼起見、特定於昨日（七日）上午、歡迎博士蒞院參觀並演講、由該院法律系主任戴修瓚君親往博士所住之豐陽館歡迎、當即伴同到院、除博士外、並有明治大學社會學教授赤神良讓氏·明大參事大西稱次郎氏·及師尾氏·諸君、由該院沈教務長·暨張耀曾·黃通·李劍華·諸教授招待、陪同略事參觀、即至大會堂演講、沈教務長略致介紹詞後、即請博士演講、由戴君充君翻譯、詞長不錄、大致謂、日本文化與中國文化、有密切之關係、中日兩國、教育界必須合作、共同努力、爲東亞文化謀發達、措詞甚爲懇切、末謂歸國後、當時時通信、討論關於教育事業之各種問題云、繼由赤神教授演講社會學研究的方法、黃通翻譯、赤氏精神充足、議論透闢、指示學者研究學術之方法、尤爲切當、講畢、仍由教務長代表學校致謝、並由師尾君攝影、以誌紀念、據云、將來尚須製版刊入明大一覽、聞博士現任日本大審院院長、公務繁重、此番來華、爲期甚短、一星期後即須回國、上海祇擬停留兩天、故各處邀請演講、恐不及一一應允、法學院之演講、尚係抵滬後第一處云、

◉波蘭駐華武官 今日參觀兵工廠

▲外部處派員偕往

波蘭駐華武官立齊門、擬偕同波使館參贊郭齡斯基、參觀兵工廠、事前由波蘭代辦齋黎濤向外部辦事處接洽、定今日下午二時前往參觀、辦事處派科員唐士煊偕往、昨日並函兵工廠長郭承恩、請屆時派員招待、

▲尙有本埠新聞轉入後頁▼

上海日夜銀行

辦事時間　上午九點至下午七點　星期日照常營業

定期存欵表（整數存欵）

三個月　週息七厘
六個月　八厘
一足年　九厘
二足年　一分
三足年　一分一
四足年　一分二
六足年　息照本加對給（即對本對利）

零存整取　每月存入洋五十元、六年期滿可得本利洋五千元、九年可得本利洋一萬元
一次存洋三千五百元、九年期滿可得本利洋一萬元

地址　總行　愛多亞路　電話一六八五五
分行　浙江路寗波路口　電話六三七九六
北四川路虬江路口　電話四二二一七

半價出租保管箱

本行所設純鋼堅固新式保管箱、大小俱備、供客貯藏貴重物品、穩安簡捷、地點適中、時間最長、取費低廉、凡與本行往來各戶、租金減半收取、以示優待、章程函索即寄

中國航空公司滬漢航空綫

每日上下飛行各一班　星期一停飛
利用航空郵遞　省時省錢

售票處
上海　廣東路三號大來洋樓六樓　電話一〇六四八
南京　西華門四條巷　電話二二一四六
九江　二馬路七十七號　電話一九二
漢口　特別二區三教街五十三號　電話三九四〇

信件包裹除照普通資例納費外、再加貼航空郵票、信件每封一角、包裹每重四十公分加一角五分、即可交航空遞

時間表

上行班　上海上午八時開　南京上午十時十分到十時三十分開　九江下午一時三十分到開　漢口下午三時十分到
下行班　漢口上午九時開　九江上午十一時四十分到開　南京下午二時四十分到三時開　上海下午四時五十分到

水陸兩用飛機順長江飛行敏捷安全上海漢口間七小時可達成都綫不日開航乘客須先期購票定座票價目及詳細章程請向售票處詢問

痰與氣

關於痰之病症：如痰滯不動，痰多不化，積痰梗阻，頑痰壅塞；
關於氣之病症：如氣機不安，氣分不足，氣促上升，氣急帶喘；
皆應速服痰敵藥片
自有異常之功，顯著之效，從此痰能絕跡，氣得安暢，永免疾病，常保健康矣

（大瓶售洋二元·小瓶售洋一元）

上海中西藥房發行

中華會計學校函授招生

會計月刊第六七期出版通告

現在我國失業者日見增多、其原因實爲國人除普通常識外、大都未有專門學識及技能可以立足於現代組織之社會、故凡無專門職業者、久無歸於淘汰、但專門職業各有各用、而會計一門、實爲出路最廣之學業、蓋吾人立足於社會決不能一日脫離經濟、而經濟又莫不含有營業性質、營業又非科學會計不能明瞭其實在狀況、如公司工廠機關無論範圍大小、會計決不能缺乏、本校自開辦以來、學員遍於國內國外、如日本新嘉坡菲律濱南洋印度等處、足見國內外對於會計無不注重、且已入學之學員、未有不互相感覺、故學員中均覺本校教授方法之滿意、而爲本校宣傳、共同發展會計學識、故有一學員介紹十數學員之多、在本校已畢業之學員、於各處每次考試會計人才時、本校之學員取錄者統計總在每十人取五六人、故本校學員之在各處會計上服務者、在公司商號內占百分之四十、各機關如財政鐵路教育機關等占百分之三十、在銀行占百分之十、在公廠內占百分之廿、凡對於會計有志研究者、均可向本校取簡章（附郵四分）

本校分科　(1)必修科分(一)簿記及初級會計(二)高級會計(三)成本會計(四)審計(五)會計制度(六)商法(七)商業組織(2)選修科分(一)銀行會計(三)市政會計(四)公共事業會計(五)投資會計(六)鐵路會計(七)礦務會計(八)會計學之研究(九)商業常識(十)統計學

會計月刊　訂閱價目全年一元半年五角五分每冊一角郵費加一

寄售書籍　本校已於美國會計師公會訂定該會出版各種著作出品書籍均歸本校專權推銷凡欲購閱該會出品可向本校事務部詢問

校址上海新聞路九十八號（近戈登路）

贊助人　褚民誼　李調生　何世楨　趙晉卿　袁履登　鄺富灼

校長會計師沈立人

編輯及顧問　徐永祚會計師　徐廣德會計師　嚴慧餘會計師　容啟兆博士　謝霖學士　俞希稷會計師　陳日平會計師　鄭世察會計師　汪仲長工程師　余箴之碩士　胡己修學士

法律顧問法學博士何世枚律師

維爾趣葡萄汁

賞心怡神

美哉維爾趣葡萄汁、以饗賓客、其足快心者爲何如、良以此汁清涼怡神、興奮食慾、任何時會得之、均可提高娛樂之興趣、或純飲、或和清水汽水而飲之、並稱佳美。

各處商號食品店均有出售

美國紐約　維爾趣葡萄汁公司精製
上海外灘廿四號　美商同益洋行經理

Welch's Grape Juice

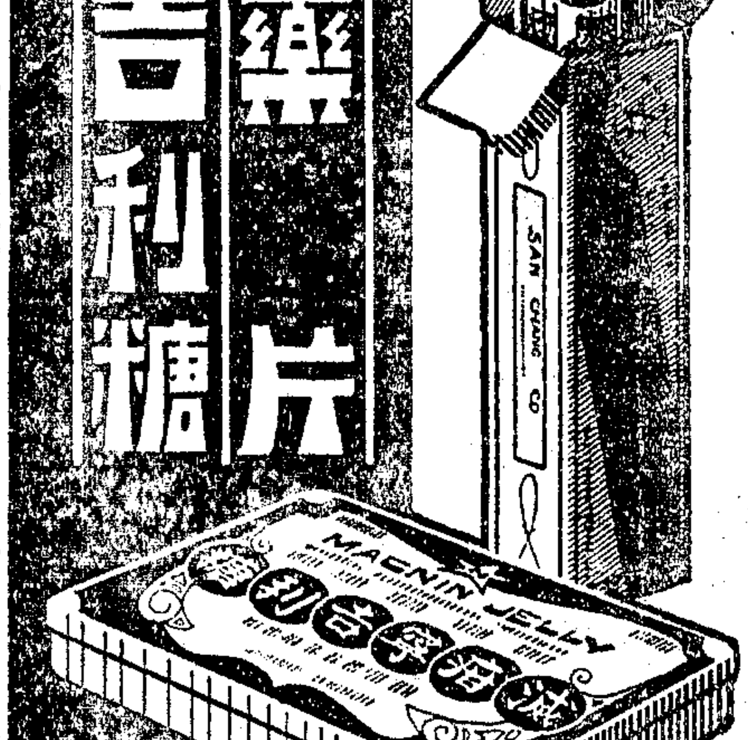
家庭必備　兒童至寶　新式美味疳積糖

滅疳寧　藥片　吉利糖

滅疳寧（藥片 吉利糖）爲市上最有效最流行之新式改良疳積糖、効驗神速、一服即愈、味美易服、無良藥苦口之弊、形式優美、兒童極爲歡迎、價格低廉、最合家庭應用

專治一切腸蟲蛔蟲疳積及因蛔蟲所起之各種病症、功效遠過市上所售之寶塔糖花塔糖疳積糖疳積餅疳積片諸藥、且絕對無毒、尤爲特色、凡不喜服藥片者可用吉利糖醫治效力相同

本藥曾在比利時萬國衛生博覽會得有頭等金牌



奉送樣品等三萬份

敬啟者、敝行爲宣傳家庭衛生起見、特備蛔蟲疳積家庭治療說明書、附入滅疳寧吉利糖片、凡寄下郵票四角、將本券剪下、詳細姓名住址、寄上海四川路三益洋行藥品部、即寄不誤

上海五洲·中法·大華·華美·寶華·新華·南洋·先施·中英·中西·集成·國民·人和·華英·永安·及各大埠有名藥房均有經售

MACNIN

本埠新聞二

◉人間有此悲慘事

衛民一家投黃浦

親生子…猛拋入浦　夫與婦…先後一躍　衛民獲救…妻屍發現

生活壓迫下之一幕悲劇

昨晨四時許、黃浦江中發生一淒慘絕倫之蹈江自殺命案、共死婦人及男孩各一、尚有一男子、幸被人救起、情極可憫、茲探得將其前情後果、併誌如下、

▲延殘窮途潦倒　湖南衡山人衛民「字延織、近又改名延殘、蓋取其在世並無樂趣、而苟延殘喘之意、家有妻室一、口吐揚州音、生一子、年約十二歲、衛失業日久、窮途潦倒、於上月五日、由原籍帶同妻子乘輪來滬謀生、寄宿於本埠愛多亞路大世界西首餘樂里五一五號中央公寓二樓十六號房間、每月房金大洋十五元、但所帶盤費有限、每日開支、無非依賴衣服典質現金化用、其生活之苦況、諒非筆墨所能描寫其萬一、

▲全家投浦自殺　衛民文墨不惡、曾草一文、投寄報館、但稿長十餘萬言、未能揭載、衛民至爲失望、所謀後一無所成、乃畜心自殺、本月五日晚、在所宿之中央公寓內、書寫絕命書、時至午夜、茶房正欲關熄電火、而衛以作信爲辭、要求緩熄、嗣茶房留心其舉動、見其埋首案頭、作書達旦始臥、衛六日臥至午後、深晚又帶同妻室及子、不別出外、臨行留致該寓經理書一、內容即表示吞服毒物、惟欲死得乾淨、故去投浦等語、該公寓等至天明、（即昨晨）未見衛等歸來、恐有變故、乃入其房間內察看、見桌上留書一封、拆閱一過、知若輩均已自殺去矣、但挽救亦已不及、亦惟徒嘆莫可如何耳、

▲遺書淒慘萬狀　衛臨行所留致該寓經理與運祺書、文長凡百言、一字一淚、不忍卒讀、茲抄錄於下、中央公寓經理先生惠鑒、鄙人不學無術、年來諸事輒逆、非特是個庸夫、尤其是個弱者、今已與屈大夫爲伍矣、寫此落局、亦殊自嘆、在人必罵我未曾修積、在我尚自問從未負人、一生事跡、向誰訴言、抵滬以來、已四十餘日、投輒不著、氣運可知、此外又不能武、又不能藝、一家數口、其何生活、若論滬地、原極富庶、詎哀鴻竟是遍野、求憐求助者、又幾滿坑滿谷、豈非乞討、亦無鄙人餘地、不知鄙人生性執拗、向見苟延喘息、當街叫化者猶且恥以寔無志氣、未免預備一死、亦不爲其祖宗門第爭光、鄙人不敢稱節烈、然而自問尚有血性、特將弱妻幼子、先自處斃、亦惟恐其遺留獨世、貽羞故鄉、同歸於盡、庶可稱乾淨也、今在貴寓棲遲三十二天、無非依靠典質度日、有爲逐漸變賣殆盡、尚餘物什、又值幾何、幸於貴寓房金、勉能歸結清楚、欠亦祇昨今兩日、但尚有餘房內衣物、儘可以變價收償、餘則賞茶房及倒馬桶人、亦即爲鄙人後言、祇未死於貴公寓者、亦誠恐累貴主人耳、故又服藥後、投向江中、蓋亦彰闡清白之故、今祇求能將所留文稿、披諸新聞、或托訪員、俾能表彰幕生、即所以慰鄙人於地下矣、貴寓想不乏熱烈君子、倘能助成鄙志、寄忘結草圖報、心思忽忽、拉雜留言、諸維鑒照、此請財安、（下略）

▲一幕絕倫慘劇　衛於前日深晚、攜妻帶子出外、亦步亦止、夫婦惟相對哭泣而已、直至昨晨四時十五分、行至漢口路新關碼頭、叫一寗波舢舨聲言、欲渡至浦東楊家渡碼頭、舢舨夫討價小洋六角、衛還四角成交、三人坐搭艙內、向浦江中流蕩漾而去、是時天未發白、舢舨搖至浦東爛泥渡碼頭外面、衛與妻哭聲愈烈、衛將親生之子抱起、向浦水之中、猛力拋擲、只見浪花四濺、人已沉沒無踪、同時衛妻步至船頭、又向浦中縱身一躍、自殺身死、而衛亦聯袂躍下、在此一剎那間、造成一幕絕倫慘劇、舢舨夫當時雖欲挽救、但三人入水迅速、雙身難以救起三人、「惟衛尚浮水面未沉、被舢舨夫努力搶救出水、則已飲水過多、神志昏迷不醒、遂將其搖送水巡捕房、並將三人自盡狀況、詳爲陳述、

▲衛民可望有救　該捕房既據舢舨夫將衛送來、即設法灌以姜湯等物、但衛仍臥地不省人事、捕頭恐有別種原因、立命華探程永年將其舁送上海仁濟醫院救治、經醫生診得、衛於投浦之先、曾服有多量之鴉片烟所致、旋以種種手術、先將毒質完全打清、衛始漸漸蘇醒、但神智仍極衰弱、語音低微、惟至昨日午後、身體已漸轉強、據醫生云、可無生命之虞、捕房捕頭得此消息、仍諭留養院中、迨精神體力、完全恢復原狀、再候設法救濟、

▲衛妻屍身發現　衛妻投水自殺身死之後、屍身已於昨日上午十一時、在虹口東洋公司碼頭、突然浮起、上身穿黑色短衣、下穿藍華絲葛袴、小足、髮梳辮子髻、終計沉於浦底、未滿七小時、故面目宛然如生、尚無十分浮腫、是時適有水巡捕房四十五號華捕巡江經過發見、將屍撈至捕房、經捕頭派探傳到中央公寓人員到來、認明該女屍確係衛妻屍身無訛、捕頭諭將屍運送救生局先行備棺代爲收殮、候衛出院具領、

◉浙江潮之大觀

▲昨日潮勢曾越海塘　▲觀衆莫不鼓舞歡呼　▲旅行社今加開專車

錢塘秋潮、爲浙江有名之奇觀、每逢潮汛期、各地中外游賓慕名往觀者、不下數萬人、且今秋因天時關係、潮勢之大實爲民六年來所罕見中國旅行社爲應各地中外士女之需要、歷年均有觀潮團之組織、今秋該社又復慕八堡之潮、尤較海甯爲巨、其來勢之猛遠、更成爲大觀、故該社特組織八堡觀潮團、於本月五日起、逐日開駛觀潮專車、第一日計開小包車七輛載客約四十八、第二日曾激增開駛十八輛、昨（七日）爲第三日、來賓更踴、計開觀潮專車二十輛外、旋因續向該社定包專車者、相繼而來、故復開十三輛、兩共三十三輛、是日上午七時半、所有專車由湖濱路該社門首連貫出發、至九時半抵八堡園塲、旋由隨往之二我軒攝影師、全體攝影後、即由該社預備之西菜茶點、供餐來賓、是日來賓中有江海關監督劉紀文夫婦、及隨員多人、由該社經理李銘如君親自招待、約十二時、祇見南潮先到、勢甚猛勇、曾撲上石塘、稍憩、東潮亦復繼至、詎與南潮相遇、相擊高達數丈、而萬馬奔騰、直撲海塘來、其勢宛如雪山傾瀉、銀屋崩倒、實駭目驚心、更爲奇觀、時該社職員均關照來賓向後退、以防危險、而各來賓觀此滿丈潮浪、莫不鼓舞歡呼、是數日中、幸該地縣公安局高局長率領長警維持園塲秩序、故觀衆均頗安全、而該社辦事精神、於此亦見提倡旅行之一斑、今日八日爲第四日、該社恐來賓更多、故擬於今明兩日加開專車五十輛云、

◉鬨動南洋之蕭信庵案

▲華僑團體一致援助

（暨大文化部通訊）南洋荷屬安汶培德學校聘請國內蕭信庵女士爲教員、蕭女士於八月十三日、乘渣華公司芝巴德輪赴校就事、在輪爲荷人大副二副、先誘後強、繼以暴行汚辱一事、已詳載于上海九月廿六日中報、當此提倡婦女解放、男女平權之際、國人聞之、無不憤激、蕭女士前任南京中區實驗學校及上海華僑聯合會「已有通電表示、主張徹底交涉、而南洋各埠、則尤爲鬨動、內以望加錫爲更甚、以望加錫爲蕭女士登岸之地、與安汶相近也、今據望加錫民聲報所載、錫埠全僑「對於此案、甚爲憤慨、九月三日晚、有工商學各界數十人、開會討論、並推舉蔣毓生・石節士・葉天俠・等七人、籌備成立蕭案後援會、以期向渣華公司徹底交涉、達到最後勝利、五日在錫支部又召集各社團代表、舉行聯席會議、討論辦法、一面仍請王領事根據事實和法理、向該公司繼續交涉、嗣後駐錫領館、接到該公司致蕭女士函云、一八月十九日在芝巴德輪中發生之事、殊爲惋惜、敝公司大副有對女士非禮舉動、乃敝公司所不許、敝公司今至誠向女士道歉、幷將此事報告吧城總公司、對於不法者、必有嚴重之處分」云云、蕭女士接函後、以船員在航程中強暴行爲、不應以一函道歉、即可了事、各社團等、亦主張仍請王領事提出二次交涉、並附要求數項、明白開列、不達目的不止、於此具見南洋華僑對于是案之義憤塡胸、極表同情於蕭女士、能爲弱女子鳴不平也、

◉朱子雲醫生自述被綁脫險經過

▲朱昨晨親自出庭　▲兩被告堅不承認

名醫朱子雲、於九月二十一號上午十時餘、在周家嘴路三一五一號寓所被綁脫險、並由哈爾濱捕房華探長朱淩波・匯司捕房華探劉長根等、以七浦路彩華里七百二十二號二房東崇明婦人龔朱氏及其夫龔振坤、有通匪藏匿肉票關係、當將拘解特區法院、訊供否認、諭令各交三千元鋪保、候被害人朱子雲到案再訊各情、已誌本報、茲悉兩被告因無從覓保在押、昨晨、由葛子覃推事蒞刑三庭續訊、朱子雲亦偕代理律師陸起到案投質、據捕房律師張天蔭陳述案情、並稱今晨朱醫生已到庭、請訊、遂由朱子雲投稱、是晨上午十時餘、我正在寓所看診、突來匪徒四名、兩匪奔入、將我左右手執住、並出手槍威嚇聲張、脅迫出外、一匪在背後將我狂推、一匪站于天井中望風、當被擁出、拽入若輩預雇汽車、彼時我之頭部磕撞於該汽車窗門、已神志昏迷、惟路徑可記憶、由鴨綠路轉灣、經蓬路至七浦路、入彩華里某號前樓暫住、由後門而進、是晚派兩匪監視、後樓有紹興女子一口、年約二十歲、專司進餐之職、我入匪窟時、曾見該女站於門首、對於兩被告、從未見面、但聞伊等有崇明口音、於樓下呼叉麻雀、至匪徒均操江北紹興口音、有麻面廣裝者一人、西裝者一人、女匪一人（即送餐者）、至翌晨三時、遂將我遷至法租界僻處河浜內小船中、派兩匪輪流看守、各有手槍、並不着我寫信至家取贖、我在匪船中數日、與監視之匪略熟、遂向閑談、詢彼等是否首領、彼等稱爲首者均係團長旅長等人物、我等係受雇於彼等、月得工資三十元、嗣我向彼等以善言開導、謂汝等欲當弟兄、何不入伍從軍、且此事爾之首領、以我爲豪富者、實屬誤會、我乃一醫生、並無積蓄、倘被捕房破獲、則爾等非常危險、現我身畔尚有六十金、可否暫給汝等、將我釋放、容後再給酬金五百元、決不食言、匪聆語似有悟意、乃於二十八號將我釋放、當即歸寓、而該五百金迄今未來領去、遂報捕房、當晚偕探員至七浦路指認匪窟不明、翌晨、再偕探等前往、認出兩被告所居地點、我事前迭接匪黨來函索詐、均置之不理云云、繼據朱探長投稱、該嚇詐信現存捕房、計兩封、一係索欵三千元、一係一千元、約在天后宮橋接洽等語、葛推事核供、向兩被告詰問之下、堅不承認、遂諭仍分別還押、候改期再核、

◉滬西命案三起

▲火燒…彈傷…謀害

▲酬神謝佛火燒病孩　住居滬西虹橋鎮衛街十四號門牌農民丁少卿、年逾知命、膝下祇生一子、名根新、現年十五歲、學習漆業、少卿愛之如掌上明珠、距本月三日、根新忽患傷寒重症、除請醫診治外、於前晚特邀太保（此係迷信之流、現在禁止之例）二人到家酬神謝佛、並往廟請喜（須用燈籠七盞）作種種迷信舉動、至昨晨二時許、掛在病人牀上請喜之燈籠、忽然燃着、致延燒牀帳、斯時少卿夫婦在樓下煮茶、樓上房中祇有根新臥病牀上、而太保等亦早已事畢走散、比及少卿捧茶上樓、房中已佈滿火光、烈燄飛騰、二次往救愛子、均不得入、至三次始從牀上救出、但根新已全身被灼、體無完膚、血肉淋漓、慘不忍睹、延至昨日上午傷重斃命、少卿夫婦見愛子氣絕、痛不欲生、老淚縱橫、惡去者再、現由家屬報告六區一分所該管派出所、請求免驗、自行收殮、

▲卸彈不愼誤斃同事　上海市公安局六區三所龍華分駐所三等警雷任銀「江西德化人、現年二十三歲、王庚林、常熟人、現年三十三歲、平時二人感情甚好、前晚十時許、雷王同張士俊等三人、奉命解送竊犯至漕河涇所中、旋即向滬杭路一帶巡邏、直至昨晨二時十五分、始回龍華分駐所、惟王庚林先回一二分鐘、比及雷張回至臥室、王已坐在西邊舖上、而臥在對面之雷任銀、適將所携之三八步槍內卸出子彈四粒、尚存一粒、忘却在內、雷警正欲將該槍掛在壁上、詎偶不謹愼、手指誤觸槍機、子彈突然射出、適中對面坐在舖上休息之王庚林胸部、彈從後背穿出、倒臥舖上、頓時氣絕斃命、而壁上亦洞穿一穴、雷警見已釀禍、痛不欲生、遂執槍向喉間射擊、願以身殉、幸張士俊警見、趕往奪下、後經郊巡官將雷扣留、解送六區三所、轉送市公安局訊辦、一面電知王警家屬來滬、一面投地方法院報驗、昨由院派趙檢察官帶同宣檢驗員驗明、委係誤傷身死、諭令暫行備棺收殮、聽候核辦、

▲荒地發現被害男屍　滬西虹橋路南首二十八保十六圖馬更浪東南角（六區一二所交界地點離中山路甚近）叢草內、發現被害男屍一具、經農民王田中刈草瞥見、報告六區一分所王家樓派出所、陳巡長以該處地屬六區二分所、當即通知何家角派出所、巡長李華圃得報後、前往察看該屍年約二十餘歲、上身赤膊、下穿白洋布短褲一條、黃色線襪、無鞋、髮甚長、惟腦部已碎、滿面血污、全身青腫頸間及腹部有被勒之繩痕甚深、查無家屬認領、當即飭該圖地保沈雲圃投地方法院報驗、聽候嚴緝兇犯、到案究辦、

◉郁警守上訴駁回

海門人郁警守、前以一區廿分部常委名義、控告日星相家吳鑒光・王鎮海・王永海・及已故柴文鑰之子才高・才發・等、妖

臟脹病並非絕症之實據

▲中西醫束手　百藥罔效　▲臟脹無憂丹　立奏奇功　▲樓光先生的一封謝函

臟脹無憂丹、係正威藥房（上海南京路永安公司西首橫街）所發明、專治水氣臟脹腹臟中滿婦女血臌小兒疳臌等症、十餘年來、屢著奇效、活人甚衆、茲有樓君胞姊患臌脹頗劇、幸閱本報廣告購服此丹、得以痊愈、特函鳴謝（原函製版如下）此丹定價每料二十元半料十元每盒五元、外埠函購不加寄費、並備有詳細說明書、索閱不取分文、

正威大藥房台鑒逕啟者胞姊身患臌脹名醫診治迨遍而效果絕無家人束手病者自問亦萬無生理鄙人偶閱報章見有貴藥房所發臌脹無憂丹之廣告當即立購一盒依法試服不數日間病已霍然真堪稱全世界之獨一無二救世良葯也竊思家姊倘無此仙丹則絕對無生存之望嗣後有生之年實出於貴藥房所賜爰特專函鳴謝並誌大德於萬一云耳順頌
道安　上海北京路二號　宣傳員樓光謹啟　一九、九、二〇、下午。

地球老牌

麥精魚肝油

本品採用含有充分生活素之魚肝油與富于消化性之麥精佐以燐鈣等質製成味美可口絕無腥臭之稠厚液劑有補益消化促進吸收調節排泄諸作用故適於任何體質之男女老幼服之均效及時進補敢請試之

各大藥房均有分售

上海五洲藥房發行

「常備」刀片　修鬚快感

「常備」刀片係由最新科學方法經過最完善之磨勵法製成所以刀片堅固持久鋒口銳利與衆不同雖極强硬之鬚亦極易剃去

各大商店均有出售

上海江西路五十一號　華商新華行獨家經理

Ever-Ready Blades

南京路　同昌車行

大減價　今日起　繼續一星期！

奉送國慶紀念黨國旗

雙十節以前購車除減價外加送綢製黨國旗各一面旗杆二根單購黨國旗每面減洋一角六分旗杆減洋二角八分

腳車及零件花式更多價更廉

綠　便利箋　每本兩角

港粵滬華美電器行　南京路　電話一三三二

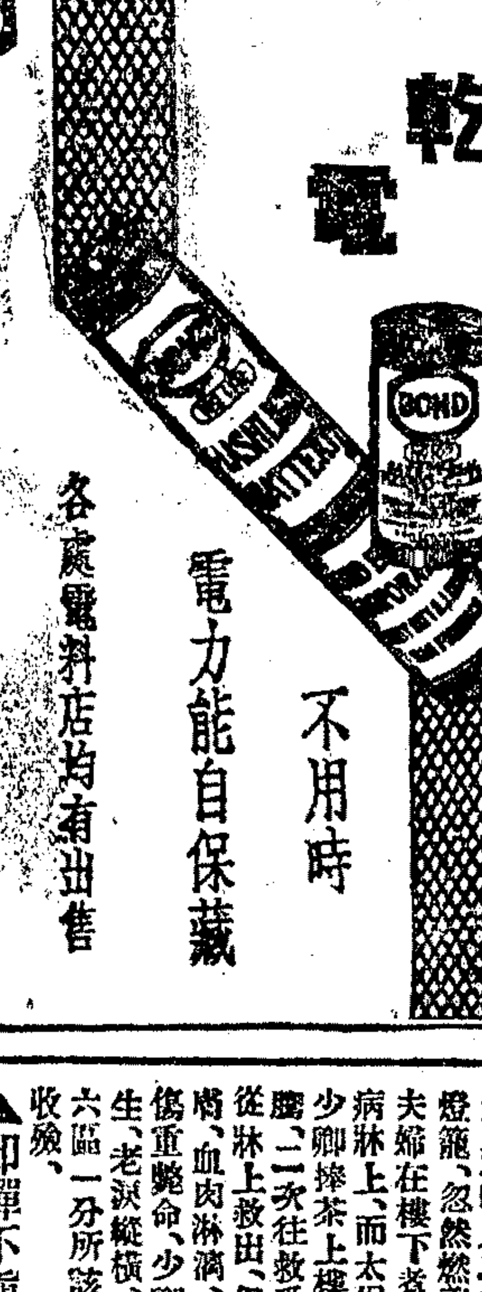
防特乾電

不用時　電力能自保藏

各處電料店均有出售

美國防特電氣公司製造

（三）



粵路股東鑒

現准廣韶路局將本年上半期公債息欵尾數毫洋一萬元暨九月份息欵毫洋四萬元撥到會又本期公債息欵派至九月底止倘未領息者俟明年一月開派第二期息欵時再行補領此佈　粵路公債基金保委會

面授　函授　家庭工藝

本會工藝系統開辦最早成績最著專門教授肥皂化粧品汽水等數十種實用工藝均能以小本經營而獲厚利又有函授則發講義原料保能照法製成比市售品尤爲良好凡在本會學習因而設立大小工廠或在家製造售及設社投人者甚夥近更自製出品以供社會需求索章附郵四分即寄○上海老靶子路天福里中華工藝學社研究會啓

上海公墓　墓地　滬北江灣鄉　滬淞路之東　辦事處　金陵路順德安里九號弄　電話北二六六　章程　索即承函寄

照相材料　縫衣機器　大減價　九五折　雙八折　十月一日起　十月卅日止　利康公司　上海北四川路　電話四五五五六

何謂「零存整取儲蓄」？

每月存入三元，存到十五年，可以取回一千四百餘元，這是多大的利益呢？每月存入之數愈多，則利益亦愈大，印有詳章，承索即奉。

上海通易信託公司啓

總公司　北京路河南路西首　虹口分處　北四川路海甯路口

針灸　中醫　秦鏡

門診上午九點至十一點下午二點半至五點　出診面議　每日六號爲限

鄙人得尚人眞傳黃帝九針秘訣不論男女老幼宿疾沉痾奇病時症非徒見效且可根除　診費二元　出診金在內　針灸每次二元　以後每次加一元

老牌　白髮藥

▲無論鬚髮黃白一搽此藥五分鐘後立即轉爲漆黑光艷無比▲久不再白用過者稱此藥爲白髮之救星洵非謊語患者▲庶一試便知▲每盒一元▲函購寄費加一郵票通用▲上海北站寶山路德潤坊亞洲西藥局發行

贈授　萬能　維靈術

此術最新在一切學術之上不用修養立即成功能知未來捕盜賊尋失物問前程探秘密保身家醫百病解決吉凶眞實現神仙本能現在免費函授有餘額詳說明書及贈送函索即寄●上海辣斐德路恭安里●華北哲學研究會授

白濁專家　姚佐頓新法　洗射白濁

白濁乃花柳病初步異常危險起痛減便須華延至骨髓必致瘋癱血淋發於外則變橫痃魚口等下疳此更爛痛本醫生有實驗心得於射專門研究科學獨具新法本洗特保備各國最新白濁儀器從根治理十無痛苦又特製各藥不愈者均能八年曾多方醫治不洗射到病除永不復發

（診所）上海三馬路大舞台對面

安慶賜保命（ENDOSPERMIN）

爲最純淨之Hormone胚胎賜製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功並治神經衰弱肺病神經痛動脈管硬化糖尿病痛風性神經衰弱等症用本藥救除禍根極爲有特效

各大醫生所以採用安慶賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

詳細說明書函索即寄

上海九江路十九號

藥劑化學師薛曆敦藥行

各大藥房均有出售

言惑衆、詐欺取財於特區法院、初審判決吳等五人均無罪、郁李判不服上訴於合議庭、業經訊供終結、昨日下午、由庭長許家栻偕推事孫原·葛之覃·兩推事升座刑一庭、被告祗吳鑾光一人到案、原告郁李宇及其餘各被告、均不到、旋經許庭長宣告判決、上訴駁回、

碼頭管理處 整理全市碼頭
▲驅逐股黨 ▲行旅安全

上海市港務局南市管理碼頭處、整頓南市一帶碼頭、頗致努力、自十六舖朝南碼頭、由港務局收回後、設有巡查隊一隊、專任碼頭保護商旅、掃除舊習積弊之責、前有依賴碼頭生存之六股黨、八股黨、十六股黨、三十二股黨、七十二股黨等、均皆驅逐星散、並每次輪船靠碼頭時、巡查隊駐紮岸上、無論何人、均不得站立碼頭上、至旅客上岸時爲止、然後方准扛夫登輪、搬運物件、必須遵章按定秩序、毫無參差失竊之事發生、航商及旅客、莫不額手稱慶、爲中國輪埠開一新紀元、據南市碼頭管理處主任徐世傳、巡查隊隊長高而德云、將南市一帶碼頭、着手改良、以完成全國之一模範碼頭云、

福慶輪訟結釋放

福星公司之福慶號輪、原行興化泉州一路、日前因經理處發生款項糾紛、涉訟法院、經令江海關將該輪扣留、以待訴訟之進行、福慶輪被扣以來、停航日久、而訴訟事件、至昨日已經結束、判令釋放該船照常復業、昨午福星公司已經請南海關、將福慶領回、當由海關允准、立令釋放、該公司準備復航興化矣、

虹口時疫醫院結束
▲議決蓋房建屋

本埠虹口時疫醫院、今年自七月份開募以來、始尚平靜、不圖入秋疫勢反盛、全滬發現眞性霍亂之第一人、（夏爾狗）爲該院發覺、勢極危險、幸被治愈、成績優良、活人無算、近因天時涼爽、時疫已平、業於昨日宣告閉幕、並開結束會議、主席先由醫務主任報告、今年疫勢、夏平秋盛、共計受診者二千六百餘人、較往年增出三分之一、其中染眞性霍亂者、始終不過二十五人、所幸均經治愈出院、迭蒙病家贈區登報鳴謝、市衛生局亦頗讚許、逐日派員蒞視指導、認爲滿意、繼由事務主任報告收支賬略畢、並稱虹口爲半工業區、住戶大都貧苦、本院已開辦三屆、鑒於求診者與年俱進、而本院基地久購、圖樣已繪、亟須建築院屋、免每年搭蓋蘆席遮房六七百元之耗費、又可免什物東寄西備之麻煩及損失、旋經討論多時、議決先由各院長分頭設法勸募建築基金、倘募有成數、再行集會討論進行云、

人力車夫叫苦

閘北人力車夫代表孟晉臣等、以年來生活艱難、租車苦力度日、所得無幾、而車主等不諒、欲行加租一角、並有一部分人擬以公團名義、爲之壟斷、各車夫不能忍受、遂草宣言、分致各機關團體請爲援助云、

水警會議防剿海匪
▲議決辦法八條

吳淞水上省公安隊第四區區長、以吳淞口外海盜猖獗、擄人掠刦、時有所聞、關係水面治安、特於昨日下午二時、召集所屬十六隊隊長陳鑫·十七隊隊長與綿欽·十八隊隊長林棫·總務科長吳耕陽等、在區部開區務會議、張區長主席、茲將議決各項、錄之如下、（一）增加各隊警士、（二）淘汰老弱隊士、（三）補充槍械、分發各隊、以厚實力、（四）各隊巡船、如有損壞者、一律趕速修理、（五）各隊汎地遼闊者、增添巡船、俾資調遣、（六）疏通如海一帶各港口洋面海匪、出沒無常、近且登陸騷刦、實屬不法已極、由十六十七十八三大隊長督率各分隊長、在各汎地認眞緝剿、（七）組織偵緝隊、專事偵查匪蹤、以便剿捕務使肅清、（八）各大隊與各該分隊之防區汎地、加以整理、擬具計劃、呈請省廳核准施行、議畢散會、

小蒲包中之孩屍

昨日上午八時許、法租界方板橋西麋鹿路馬路旁忽然發現一小蒲包、中似有物隆起、當由人啓而視之、係一甫經產下之孩屍、全身赤裸、業已氣絕、一時觀者如堵、僉云不知何人、在此當途拋棄、太無道德、旋由該處商民防人將此尸包、送往同仁輔元堂埋葬、

二次投浦均不死

昨日下午五時許四馬路老巡捕房一七七九號崗捕、查見有人躍浦圖盡、當即令船戶撈起、用車送入仁濟醫院救治、始知跳浦者爲溧陽人李和生、年三十四歲、因感受經濟壓迫、而出此下策、前晚六時左右、在老閘橋堍投浦、亦經船戶救起、來滬後已有三次躍浦矣、

破壞杏仁燒售價交涉
▲凌廣德將提起訴訟

日昨歷經中秋、社會人士、因不能破除舊習、以致各相饋贈國產杏仁燒亦屬禮品之一、故是日購者甚衆、其中有一顧客往頭和園買酒、詢知價格之後、大不滿意、謂吾羅舍近就遠、無非欲稍沾便宜、今貴廠自己出品、反較市面出賣者高出五分、是誠不公之極、廠主凌廣德聞訊、以是言與營業前途有關、立即優禮相待、詰其眞相、始知法大馬路泰昌酒行亦有同樣之酒發售、深恐好商從中仿冒、遂往該處探查眞相、至後見出售之酒、實係本廠出品、詢諸泰興夥友、謂市面小號杏仁燒、售價二角五分、本店只售兩角、復訊來源、則係經理來貨、同一胡姓送至、凌某無奈、返廠查核簿據、毫無泰興批發、至此遂投楊樹浦捕房呈報、請求訊究、捕頭得報後、以案關商界信用、該號竟敢私受來路不明之貨、況又賤價出售、顯有嫌疑、立飭華探目葛福廷王桐坡及西探等至法捕房、報告經過、會同前往至法大馬路三七一號泰興酒行抄出賊酒、及宣言書簡章多件、帶回捕房存案、茲聞頭和園總理凌廣德、以泰興酒行經理爲寶遂不應同道摧殘、破壞出品售價、聞將提起刑訴、請求法辦、

吳淞積德善堂改選不成

吳淞積德善堂、創於遜清道光八年、近以辦理不善、被地方人士向社會局舉發後、經社會局飭令該堂重行改選、旋由該堂董事會呈報社會局、正與淞士商中、推三十五人爲候選人、呈報社會局、一面即通告各候選人、定於七日下午在吳淞市政辦公所改選、詎前日上午、社會局特派委員強生到淞前往該堂、謂此次改選呈核之候選人中、經調查所得、有俞惟坪等七八人、均係或有嗜好、或有挪用公款、或曾受過行政處分者、故對於此次之改選殊欠妥當、勒令停止、暫緩舉行、應先將地方士商名單、詳細開呈社會局核准後、再行定期改選、故昨日市黨部方面、因事前未知、仍派王立德代表到淞監視、而該堂前常務董事俞惟坪亦託病不到、以致無從接洽、聞經市政局友桐告知原委、即行返滬報告云、

京滬車撞死一婦人

昨日（七日）有一鄉人、年約五十餘、身穿藍布長衫、元色馬夾、在蘇州西外場旗一〇六號橋上行走、適值京滬路第八次滬常快車駛至、司機急鳴汽笛警告、乃該鄉人置若罔聞、致被火車將頭部撞破、口噴鮮血、當時斃命、後由車上員司通知蘇州站長、轉飭地保招人認領戶首、

昨午製造局路火警

昨午十一時許、南市製造局路福興里一號淮城婦人張周氏（年二十歲）家、因用洋爐炊煮午飯火油翻潑、突然失愼、南市各區救火會均聞警、驅車往救灌救、歷一刻鐘之久、至十一時三十分方始撲滅、計焚去樓房一間、屋內什物傢俱全燬、損失千元以上、火首張周氏、隨經二區總署拘署預問一過、候查明再核、

西湖肺病療養院

醫師全係肺病專家診療均屬最新方法各等病室背山臨湖風景幽雅看護週到飲食清潔尤其餘事
本院收各處肺病患者函索章程附郵四分
本院院址杭州裏西湖智果寺旁電話西字一二〇號
上海診所法界霞飛路四五二號電話三七八五二
院長 醫學博士 公共衛生學博士 金昌世 特乙5712

南市東門路
五洲藥房第三支店
開幕贈品 展期一月 九月二十一日起
歡迎參觀

習用克滴克 自幼宜養成

二百年來。克滴克藥皂。爲育嬰梳粧及澡浴所必需。日常用之。必要時佐以克滴克藥膏。則幼時皮膚安康。及長可免皮膚病。（十一）
欲索克滴克藥皂藥膏及爽身粉樣品請函上海郵政信箱八六〇號台豐勃來思公司並附郵票四分空函不寄

喜怒與兒童

兒童之喜怒無常頑劣難馴屢戒不悛非盡天性使然凡缺乏適當之營養亦足致之故醫師常勸兒童多服那威養生魚肝油蓋此油包含維他命最富足使兒童身心俱健也

各大藥房均有出售

那威養生魚肝油

每一茶匙之那威養生魚肝油所含維他命等於每日一人所能進牛乳牛油之分量

樊迪文昨晚晉京
▲十一日返滬轉杭游覽

第二國際主席、比國前外相樊迪文氏夫婦、連日在滬酬應頻繁、昨晚十一時、乘夜快車晉京、偕往者有比使華洛司夫婦、比使館參贊雪維巨斯·及朱少屏·徐韋曼·楊公達等一行共八人、由外部辦事處函路局接洽、特掛車一列、以示優異、至京方招待事宜、由宋子良負責主持、在京亦演講兩次、十日晨謁見蔣主席、預定十一日返滬、即赴杭游覽、擬在浙江大學·及公共演講廳兩處演講、

暹邏駐日公使抵滬
▲迎候皇弟

暹邏駐日公使森彼巖氏、已於三日抵滬迎候昨日由港啓行過滬赴日本游歷之暹邏皇弟云、

義國新總領事將抵滬
▲棲安諾伯爵 ▲雙十節可到

義大利新任駐滬總領事棲安諾伯爵、（義國交通總長之子）偕其夫人愛達·Edda·（義國國務總理莫索里尼Mussolini之長女）於九月九日晚十時四十分、由羅馬起程、赴白鈴蒂斯Brindisi（義國東南海口）乘美國脫利斯脫輪船公司Lloyd Triestino之德佛爾號、（Tevere）預計十月十日可到上海、赴羅馬車站送行者、除國務總理莫索里尼與交通總長棲安諾外、有法西斯蒂黨部及政界各要人、外交部高級部員、到者頗多、我國駐義使館秘書朱英齋、亦赴站歡送、且送棲安諾伯爵夫人鮮花一束、並祝一路平安、夫人握手稱謝後即上車、

棲安諾伯爵一九零三年三月十八日、生於利佛爾諾城 Livorno 一九二五年四月二十日、在羅馬大學法科畢業、一九二五年七月二十一日、外交官領事官考試及格、即在部學習、後派充駐巴西使館學習員、一九二六年一月十日、得義國五等王冕勳章、一九二六年四月三十日、升使館隨員、一九二六年六月十九日、調往駐阿根廷使館、一九二七年三月十四日、回部辦事一九二七年四月一日、升使館副秘書、一九二七年五月十六日、調往駐北平使館、升一等副領事、仍用使館秘書、官銜、一九二九年四月三十一日、升三等領事、仍留使館秘書原資、一九二九年六月二十五日、派充義國駐教廷大使館秘書、一九三零年四月二十一日、得義國四等王冕勳章、一九三零年五月三十一日、任命爲義國駐上海總領事、棲安納伯爵、年僅二十七歲、曾經到過南美及遠東諸國、其在部及使館服務、成績頗優、人極聰敏且勤於工作、實爲青年中不可多得者、其夫人曾到過印度及埃及等處、在義國羅緣查斯女校、R. Istituto della S. S. Annunziata a Firenze（有貴胄女學之稱）肄業、打球騎馬諸運動、無不擅長、在羅馬時常與其父、在公園騎馬也、美國國務總領事莫索里尼、派其快婿來華、足徵其重視中國、蓋中國係一新進之國、非派青年分子具有新思想、不足以發展中義經濟關係、深盼因經濟關係、進而爲政治合作也、

南圻中華總商會 請合力抗爭護照苛法
▲願爲華僑聯合會後盾

華僑聯合會、昨接越南南圻中華總商會電云、「上海中華民國華僑聯合會鈞鑒、敬電敬悉、此次外交部頒發出國護照暫行辦法、又駐外使領館發給回國護照及簽證外人來華護照暫行辦法、所定出國回國護照簽證每張六元·印花二元、年年換照·年年納費·各節、立法苛刻、手續紛煩、實中外古今之所無、使僑胞難以忍受、各地僑胞、以祖國貧弱之故、不得已出外謀生、飽受外人之不平等待遇、擔負外人之苛捐重稅、咸望祖國政府能代爲解除痛苦、豈料適得其反、年來政府所謂修改條約、所謂進行革命外交、各地僑胞、曾未獲有絲毫之利益、而外交部即乘機泡行出國回國護照納費辦法、藉以增加各地僑胞以莫大之痛苦、其對待僑胞之苛酷、剝削僑胞之劇、外交部此舉、實與列強對此、豈不爲之寒心哉、以此之僑胞所受於外人者、殆有過焉、外交部不管欲自爲刀俎、而以僑胞爲魚肉、各地僑胞之血汗有幾何、既呻吟於外人壓榨之下、仍未得國家之援救、倘有何力量以填滿外交部之慾壑、以應付其貪婪之需索耶、此間僑胞多屬貧苦無力、每年向外人繳納多名之身稅及各種重稅、常有不給致被遞解出境者、忽聞此苛法頒佈、衆皆驚駭、甚爲憤激、除另呈中央僑務委員會轉呈國民政府撤消外交部此種苛法外、理合電懇鈞會、切實援護全僑胞之利益、代表全體僑胞之公意、繼續抗爭到底、敝會謹代表旅越全僑、以爲後盾、越南南圻中華總商會叩、寒印、聞華僑聯合會以月前政府批准該會所請、命令財部及閩粵兩省府匯賑坤甸火災十萬金、賑務委員會亦匯賑一萬金、想見政府對於僑胞、並未忘懷、外部私訂護照苛法、既爲全僑界所痛心、政府必能顧念全僑公意、撤銷該法、擬再合力籲請、藉蘇僑困云、

江海關 改正手續費章程
▲十月七日起實行

江海關舊章、外海內河輪船卸貨測量檢查等手續制、施行已逾六十餘載、茲經總稅務司呈准海關監督、改訂新章、於昨日起、開始實行、一應徵收手續費詳細章程、揭貼關內、各船輪公司及報關行等、均可索閱、惟關棧保稅費新章、尚未實行云、

新康被撞交涉近訊
▲家屬會前日開會

招商局新康輪船、於去年七月二十一日、在山東成山角洋面、被日本郵船會社龍野丸衝擅沉沒、溺斃多人、損失財貨數百萬元一案、迄今已一年有餘、迭經招商局及被難家屬會、電請國府嚴重交涉、因日人毫無誠意、未有絲毫結果、嗣招商局以外交方式、既未能解決、爰呈奉交部核准、按照國際慣例、改用法律進行、業已向上海特區地方法院提起訴訟、被難家屬會亦取同一步驟、以期早日達到慰死安生目的、經已聘任盛振爲律師爲訴訟代理人、向特區法院起訴、惟因訟費關係、尚未遞狀、現正在籌請救濟中、前日該被難家屬會、特爲訴訟問題、召開委員議會、首由常委朱君報告會務畢、次討論進行訴訟問題、衆謂所有一切訴訟手續、及證據表冊等項、均已齊備、惟因訴費無着、不克進行、事關國權民命、當請求法院救濟、議決通過、並推朱周兩委與盛律師洽商一切、次討論貧困家屬、生計艱難、請求救濟一案、議決由招商局撥款救濟、末討論家屬會經費問題、當以經費困難、有礙會務進行、由各委設法維持、末議其他會務問題而散、

審查自來水帳目訊

上海租界華人納稅會審查自來水公司帳目代表俞希稷·何德奎·潘序倫等、近連日在上海自來水公司查帳、對一九一五年至一九二九年之帳目大略、業經查竣、現尚在詳細覆查中、納稅華人會以本年上半年度之決算、尤關重要、應亟一併審查、已函請上海自來水公司、將一三零年一月一日至六月三十日之半年間損益表、及資產負債表、即予檢送過會、以憑審查、聞各代表原擬以一星期審查完畢、現以待本年上半年度之決算表送到審竣、故恐實上不得不酌量展期云、

拒毒會 致全國拒毒同志書
▲第七屆拒毒運動週閉幕

本年第七屆全國拒毒運動週、舉行已有一週、本市以及各地運動之熱烈、多已詳載各報、中華國民拒毒會、爲請各地拒毒團體及熱心人士、繼續努力拒毒運動、茲特錄其致各拒毒團體同志書如次、「全國各拒毒團體同志均鑒、第七屆全國拒毒運動週、業已閉幕、回顧此一週間之運動、發於滬濱、遍及全國、南北東西、無遠弗屆、雖內地或因軍事之影響、或因政局之不靖、未能一致舉行者、數固不鮮、然參加運動者、仍及乎全國、情形熱烈、有加無已、可見禁烟主張、人同此心、心同此理、非任何勢力所可壓制、輿論有一分之發展、烟禁增一分之希望、吾人從事拒毒運動、聲嘶力竭、而烟禍猖狂、迄未消滅、未免灰心、然吾人之努力、不可隨成敗爲轉移、當抱定目標、再接再厲、以底於成、今日拒毒運動週、雖告閉幕、而拒毒運動、並不隨之而終止、當擴大範圍、延長時間、發揮拒毒運動之精神、繼續拒毒週之事業、本大無畏之精神、作救國之運動、本屆拒毒週揭佈之要旨、成爲吾人工作唯一之正途、欲雪國恥、當先拒毒、欲談禁烟、當重守法、他如改良家庭、強健體魄、均當除鴉片之禍害、消弭饑饉、以裕民食、亦非除遍地之烟苗不可、富國強種、繫於烟禁之成敗、此爲拒毒之原則、亦救國之要素、本會以民衆之結合、作輿論之後盾、願以民衆代表之地位、向當局竭誠忠告、切實禁烟、使此垂絕之生機、得有甦生之希望、人民幸甚、國家幸甚、中華國民拒毒會謹啟、

賑委會撥款 救濟坤甸僑胞火災

中華民國華僑聯合會昨接賑務委員會函電云、前准貴會文代電、以坤甸華僑慘遭火災、懇乞主持救恤一案、除電復外、當即設法廣爲籌募、茲經本會第八次委員會議決定撥款一萬元、俾資救濟、該款業於冬日由上海銀行電匯坤甸中華總商會收領備賑、除分電外、特此電聞、賑務委員會戚、

小麥存貨登記展期
▲展至十二日截止

上海小麥存貨登記期限、上海農產物檢查所、本定自十月一日起至十月五日截止、現聞華商雜糧油餅業同業公會函呈該所、大致以所存小麥、客貨居多、須先經過詳確調查手續、非緊切所能辦了、請爲展緩一星期、俾可從容辦理等語、當由該所復函該公會、允准展至十二日截止、即准各該麥商、趕於十二日前、將所有存貨、辦完登記手續、自十三日起、則無論到存貨、及中途運貨、均須作新貨論、一律照檢驗小麥、暫行辦法、實施檢驗云、

成藥補請查驗展期
▲衛生部准再展緩六個月

市政府昨接衛生部來咨、以各藥商對於管理成藥規則第五條、規定「在本規則施行前已發賣之各種成藥、須於施行後六個月內、依第二條規定「補請查驗、給予許可證」一層、以修改藥品仿單及處方、覆刷印品等、手續紛繁、一時不及趕辦、請求展緩期限、經該部詳爲查核、尚屬實情、爲顧全各藥商困難起見、准俟該規則第五條內、原定期限屆滿後、再展緩六個月、至民國二十年四月二十六日爲止、以示體恤、咨請查照、轉飭所屬、一體遵照、聞市政府經即訓令衛生局遵照、轉飭各藥商知照、並訓令公安社會兩局知照矣、

離埠預備黨員注意
▲宣誓領證有變通辦法

中國國民黨上海特別市執行委員會組織部、昨日通告本市各級黨部云、爲通告事、近有少數預備黨員、因事離埠他適、不及宣誓領證者、殊於該員等黨籍發生困難、本部因特訂定離埠預備黨員宣誓領證變通辦法三項、業經呈奉中央組織部核准備案在案、除分行並登報通告外、合亟抄發辦法、通告週知、仰即遵辦、並轉飭所屬預備黨員一體遵照、是爲至要、特此通告、計開離埠預備黨員、（一）預備黨員在本市履行入黨手續、證書尚未奉頒、即因事離滬者、應將「離滬原因」、「所到地點」、「到達地之附近黨部名稱、詳細地址、及常委姓名」等、詳細報告本市履行入黨手續之區分部、（二）區分部接得報告後、逐級呈送本部、經本部審查確實、即將證書宣誓詞等郵寄該員所到地之黨部、由該黨部通知該員、依照預備黨員宣誓條例宣誓領證、（三）該地黨部俟該員宣誓領證後、應將宣誓詞及宣誓情形函復本部、

金塊出口仍盛
▲運美金塊達一千七百萬金元

昨據調查、最近本埠金塊運美確數、實計一萬七千八百八十盎司、計值美金三百六十八萬六百九十九元、又其他金貨值四十三萬金元、統計本年份金塊裝運至美國者、計有一千六百六十二萬四千五百八十二金元、金貨值價五十九萬金元、近來江海關奉令查禁金塊金貨私運出口、非常嚴厲、乃運美金塊、仍有如此之多、殊足令人驚奇、

勞勃大來昨晨抵滬

美國航業大王大來輪船公司主人勞勃大來氏、乘西雅圖班輪格蘭號來滬、於昨日上午七時、抵滬當在海關碼頭登陸、該行之上海總大班史鼎、特赴日本迎迓、故與同來、計由美同來者、有其夫人及書記另一女共四人、昨晨抵埠時、滬行各職員中之重要分子、均到埠迎候、登陸後、至八時半、即到廣東路本行、與中美各行員略談營業狀況、華主任傅文元、亦與之面談多時、鄔洪元君因病體未全愈、遲日再見、大來氏現住大班史鼎住宅、擬本月十五日、搭本行之麥爾摩總統號起程、赴香港小呂宋及南洋各埠、經地中海而返紐約云、

慈幼會 報告兒童案件統計
▲本年三季

中華慈幼協濟會保障部、除從大處積極進行全國性的兒童法律·兒童法院·兒童權利宣言等外、於小處努力兒童案件之實地調查、及報載統計、茲據該會保障部所發表、自本年一月至九月之報載兒童案件、統計多至九百九十三件、分門別類、錄之如下、以供留意兒童幸福諸君及社會改良家之參考、計開虐待婢女四十二件、拐賣兒童一百三十件、兒童被棄二十二件、慘徒遭死二十五件、兒童慘死八十四件、兒童被綁七十八件、婦女墮胎五件、強奸五十四件、虐待童養媳十九件、迷失兒童三百五十八件、爭奪子女十四件、自殺兒童十五件、虐待養媳十六件、遺棄嬰孩四十四件、溺死兒童五十二件、棄置孩屍十二件、產婦慘死二件、女孩被誘二十七件、誘拐孕婦四件、被藥兒童二件、拯船一件、兒童活埋二件、女孩生子四件、焚斃兒童十六件、溺斃兒童二件、女孩婚姻十九件、弄危遺害兒童十九件、毀盜男孩二件、犯罪兒童十五件、不分類二十三件、

當典要小心
▲受贓物被捕房查獲 ▲拘二人與是案有關

勞合路二八八號張根發家、上月被盜從入、搶去首飾衣服洋一千餘元、後經老閘捕房破獲、拘有盜匪虞貴茂、迭經審訊、茲聞該盜供出贓物、悉數當入閘北大統路一二三號慶興典當、計值洋五百餘元、捕房方面、以該當不應收受贓物、於昨日清晨、捕頭派探目宋秉正等馳往閘北四區會同前往該典、將其當主陳梅春·學徒汪溪文、并在當中抄出贓物無數、將人犯一併帶回捕房、定今晨解送法院候究云、

新娘從花轎中跌出
▲行人被衆毆傷

居住閘北潭子灣五號之阜寧人裴公、昨日娶妻、下午三時半左右、迎得新娘後、取道潭子路北首、往乾宅行禮、行至中途、忽有男子二十餘人攔住花轎、定欲觀看新娘、其時人多口雜、忽然一聲呼打、十餘人互相動武、致將花轎打翻、新娘大受驚嚇、有行人羅四者、被衆毆打、受傷最重、後由警士到來、將傷人及肇事者一併拘入四區公安局候訊、

老來子慘死汽車下
▲吳關榮年僅六歲

住法租界西新橋街裕慶里六十一號本地人吳阿毛、五十一歲、祗生一老來子、名關榮、今甫六歲、於前日上午十一時、吳孩與鄰孩（近十歲）在馬路中嬉戲追逐、兩孩正在奔逐之際、適有汽車夫馮阿毛、所駕一八二三號汽車駛來、吳孩不及避讓、致被撞倒受傷、由捕到來、抄錄號碼、將傷孩車送仁濟醫院醫治、一面回捕房報告捕頭候核、乃吳孩因傷重醫治無效、入院未久身死、由院通知捕房、將尸舁入同仁輔元堂驗尸所、昨日上午、由法捕房車務處傳集尸屬及被告到案、報請法公堂朱承審官蒞所驗明、該孩委係生前被汽車撞傷身死、經朱君向被告訊問一過、遂諭拍照、尸身着尸屬自行收殮、

日僑調查戶口完竣
▲旅滬日僑合計二萬六千人

日本全國於前日舉行總人口調查、旅滬日僑亦同時舉行、由日領署分派調查員、分投調查、至下午調查完畢、統計日僑男女人口、合計兩萬另三百另五人、此外朝鮮臺灣籍者一千二百人、連同旅行在外及未及入冊者、總計二萬六千人云、

大通路昨晚盜刦

公共租界大通路一零三號、於昨晚七時十分許、侵入四盜、二人執有手槍、嚇禁聲張、恣意搜刦、統計衣飾金銀約洋五百元、携贓而逸、隨由事主開具失單、向該管捕房請緝、

柯達營業處業務發展

本埠南京路二十五號柯達營業處、對於冲洗·素極講究、本年錢塘江潮、西人前往攝影甚多、該處特臨時聘請專門技師數人、專行冲晒該項照片、因潮水之照片與冲晒極有關係、欲得完美之照片者、不妨前去一試也、

大盛公司經理徐氏轉輪油印機

上海寧波路七號大盛貿易公司創辦以來、營業異常發達、如各界委託代辦貨品印刷及廣告等、無不盡敏簡捷、故博得社會信譽良多、聞該公司並經理正元實業社出品之徐氏轉輪油印機、印刷非常明晰、且可一次印成一二三色以上、價較外貨爲廉、索值僅百元、又有新發明之燈頭鎖、能裝置後燈泡不易被人偷竊、或偷用電力、並可規定電費、價極低廉、凡公共機關不能不備、詳細說明書、函索附郵即寄、

中華康健會醫務訊

南京路大慶里口中華康健會、爲商界同人及醫學專家等所組織、內設衛生·醫務·婦孺·娛樂·四部、會員均可免費診病、會長林康侯·總幹事鍾廷香·醫務主任顧毓琦博士等、近正擬設康健醫院、並先設診所於會內、請曾立薄博士擔任外科主任、殷木強博士擔任皮花科、李珊身博士擔任眼科、

工程第五卷四號出版

上海寧波路七號中國工程學會出版之「工程」雜誌、其五卷四號已於日前出版、內容如張雲揚之國產製造油脂之標準及實用試驗法·胡博淵之油頁岩工業及撫順頁油岩·莊智煥之京滬滬杭甬三市改裝自動電話之經過·周厚坤之 Specification for Asphalt Cement等、均爲有價值之作、每册三角、預定四册一元、郵費本埠二分、外埠五分、國外一角八分、寄售處上海棋盤街商務印書館·民智書局·西門東新書店·徐家匯新新書社·華龍路生活週刊社·南京中央大學·南京中央大學發行組出版股·北平清華大學·等處、均有代售、

輪船小工自縊

江北人鄒二爲子、年十八歲、傭在藤蘭做小工度日、昨在浦東藤蘭大興北棧日本王荒號輪船上工作、在午膳之前、不知如何、忽自縊於該輪第二艙內鐵柱上、經同夥小工撞見、立即將其放下、早已氣絕斃命、死後已有二小時矣、午後由小工頭鄒飛、偕同日人、投水巡捕房報告、當派華探黃松生、搭輪前往調查、當命將屍運送救生局暫厝所、候請地方法院派員檢驗、再交屍屬收殮、

新著政治科學概論出版

楊公達著政治科學概論一書、註重實用、溝通中西政治思想、爲高中及大學之良好教本及參考書、神州國光社出版、

蘇州五畝園柩主注意
▲限明年二月領回

交通部電信學校、因滬地校舍狹小、不敷支配、經交部派員與蘇州謝行惠氏接洽、將謝氏所有蘇州五畝園基地三十六畝、房屋百餘間、撥借該校辦學、當於日前接收、準備籌遷、惟五畝園內、寄厝棺柩八百餘具、遷讓爲難、昨特布告各該寄存柩主、限期前往領回、原文如下、案奉交通部指令蘇州五畝園梓香精舍基地及房屋撥借與本校辦學、業於本年八月七日正式接收、所有該園內寄厝棺柩、及壽板壽材、亟應遷讓、茲經吳縣縣政府頒發布告、限於國曆二十年二月底以前、由各柩屬、悉數領出、不准延緩、設有無主停厝之柩、逾期未領、即由本校函請掩埋、希各柩主、即行前來古五畝園本校新校舍籌備處、接洽辦理、除分函外、合行布告、希各知照、校長王毓祥

國貨界南洋考察團進行訊

上海國貨工廠聯合會發起之南洋國貨考察團、昨日中午開會、結果如下、（一）推周邦瀛·樂友才二君爲團長·兼交際、（二）推科學儀器館代表任財務、（三）推中華琺瑯廠代表任文書、（四）對外名義用上海國貨工廠聯合會南洋國貨考察團、（五）即刊圖章一枚、以便前往時沿途應用、

同業公會消息

▲西顏料業 西顏料業同業公會、爲國曆年終結賬事、昨通告各會員云、爲通告事、案准市商會函開、案照本年起、遵用國曆年終結賬、業經政府嚴令通行、全市商家、一律遵辦、茲經本會執行委員會第四次常會議決、再行通函各同業公會查照、即行通轉全體會員、預爲準備、所有往來應收應付、概於國曆年終辦理結束、以重政令、除分函外、用特函達、即希查照辦理爲要等因、准此、合行通告、仰各該會員、一體遵照辦理、特此通告云、

▲中西木器業 中西木器業同業公會、昨開第二次籌備會議、由楊光星主席、行禮如儀、討論事項、（一）常務委員報告、本會遵照同業公會組織程序第六條、刊刻圖記、業已刊就、應呈報案、議決、連同印鑑、呈市民訓會及社會局備案、（二）本會應開始徵求會員案、議決、於本月七日、由各籌備委員開始徵求、（三）會議主席由常務委員輪流案、議決、通過、（四）雙十節本會應派員參加國慶升旗典禮及慶祝大會案、議決、公推楊光星·楊靜齋·張一塵·蔣長友·徐仁才參加、餘略、

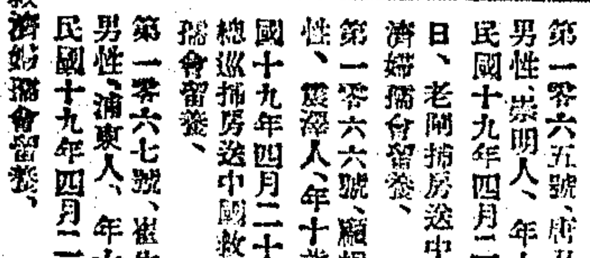
天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天色多雲、揚子流域及沿海一帶間有輕霧、馬鞍島以北風和而不穩定、東海有東風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八一·一、最低五三·六、去年同日最高七〇·三、最低六二·四、

來函

逕啟者、昨日貴報登載崔氏嫌香庭刦盜迭有所獲一節、有崔氏嫌香庭主人趙亦者云云、閱之無任駭異、查崔氏嫌香庭藥房、爲先嚴駿雲公獨資創設、迄今三十餘年、在同宗伯叔之間、且無半股加入、更何有異姓趙某其人、想貴訪事傳聞失實、致有此誤、爲此函請更正、即希照登爲荷、此致主筆先生鑒、崔氏嫌香庭主人崔意誠啟、十月七日、

招領
如有走失男女者請注意此處 地方社會局啟



第一零六五號、唐又名、男性、崇明人、年十歲、民國十九年四月二十一日、老閘捕房送中國救濟婦孺會留養、

第一零六六號、顧根、男性、嘉興人、年十歲、民國十九年四月二十二日總巡捕房送中國救濟婦孺會留養、

第一零六七號、崔生發、男性、浦東人、年十歲、民國十九年四月二十三日、新閘捕房送中國救濟婦孺會留養、

本埠分類廣告

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣
淨漬貨
准于八日下午二時半在本棧拍賣
小囡鞋 中山葛 皮帶 車胎 帆布 汽車另件 洋刀 皮馬夾 腿帶 紙五件 腳踏車 無線電 放音喇叭 扇 頭食物 毛冷 銀箱 器
D574

通孚洋行
禮拜三拍賣
上等住宅
准於十月八日上午十時在高乃依路一號（即馬斯南路口）黃公館內拍賣上等傢俱
福利及泰昌公司製 造 法國織絨及北京地毯 京地毯 法國落地大 鐘 金緞面書樓椅 嵌貝玉 古銅 大回屏 色大菜間 法國式 門子鐵木床 留聲機器 房間色西 車兩部 並新色汽
D803

瑞和洋行
禮拜三拍賣
利紀生洋行
水漬棉紗頭及草席
准於八日下午二點半在浦東其昌棧內拍賣由S.S.船來水漬棉紗頭三十一件 草席四十二件 定銀三成限隔日出清此佈
D568

瑞和洋行
禮拜三拍賣
遭漬黃荳
准於八號下午二點半鐘在浦東旗昌西棧第九號棧內拍賣由S.S. "ISAR"船裝來（散莊及原袋）
遭漬大宗黃荳
定銀三成限翌日現銀出清
D566

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣
銀箱 算賬機 留聲機
准於本月八號九時半在本行拍賣
B310

瑞和洋行
禮拜四拍賣
准於十月九日上午十點鐘在本行拍賣
D567

瑞和洋行
禮拜三拍賣
華達色絲織花直貢呢 素嗶嘰色條羽紗 水漬花色呢絨嗶嘰 色呢絨嗶嘰 嘰花呢
D494

通孚洋行
禮拜四拍貨
余公館上等住宅木器
准於國曆九日上午十時在呂班路一百五十七號（即西門路口）公館內拍賣
柚木 織絨 留聲機 中國古玩
D565

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜四拍賣
水漬貨
准於九號十時在張家浜碼頭由"Woo Sung Maru"輪遭漬之貨
棗 西瓜子 金芹菜 芝蔴 白芝蔴 杏仁 剛荳 黑荳 花棕 共計一千五百三十件
D551

瑞和洋行
禮拜五拍賣
馬達運貨車及尾車
又重力搬運車
不限價
D493

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜六拍賣
准於十一日下午二時在本行拍賣
上等住宅木器 上等織絨地毯 織絨花地毯 英國寄 磁漆大種車料器 大菜間 柚木床 花緞面 英國傢俱 銀器 書樓 金房 大菜椅 機器 油色鏡
D512

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜一拍賣
銅屑
准於廿號下午二時半在本行拍賣
銅屑二千五百八十九担
定銀三成
594

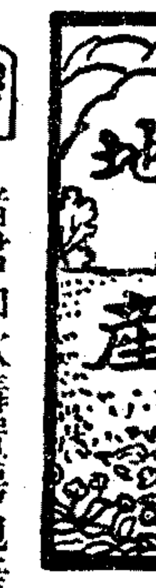
C.U. 雪園
靜安寺路跑馬廳對過新世界隔壁
上海最清潔最衛生最幽靜之西餐館
午餐 每客一元
晚餐 每客元半
茶點 每客五角
半夜餐 每客一元
冰淇淋 每客二角
電話西六一一一號

YMCA
青年會西菜部
精美歐美各國大菜 冷飲食品 夏令各種
四川路橋堍 電話六五二〇〇

▲請羅柏記廚房
自由農場 A字牛奶 消毒
康腦脫路一六八號 電話西四三〇華界照送

欲滋養身體宜自秋涼始 請速購飲
派克牛奶公司之牛奶 純潔新鮮 滋養充足
華租二界均可照時送到不悞
地址江灣路底
或請就近向電話華租界香港路三號怡德洋行徐開先君接洽
電話一一一〇〇四號
庚E1908

▲牛奶是補品
▲誰都相宜
生生牛奶公司
電話二七四八六
南京路三友實業社
定貨部亦可代定
上午下午俱送華界一律可送



聯益貿易公司地產部
諸君如欲購置房地產或出讓或出租等事宜請向虹口東熙華德路萬國影戲院隔壁聯益貿易公司地產部接洽（電話四三一六二號）

房產廉售
新建特別精美住宅召租

中國營業公司 四川路七十號
上海地產交易市場
住宅出售
茲有坐落西愛咸斯路精美住宅一所

中國營業公司 四川路七十號
上海地產交易市場
住宅出售
坐落安納金路出售

中國營業公司 四川路七十號
上海地產交易市場
空地出售
新閘路 西摩路 東京路 小沙渡路 五畝 六畝 五畝
請向中國營業公司接洽

中國營業公司 四川路七十號
上海地產交易市場
▲洋房出售
坐落法租界

普益地產公司 南京路五十號
▲房產出售
茲有坐落近小住宅
（I.P.2327）

普益地產公司
▲地皮出售
茲有坐落路地皮
（I.P.2136）

普益地產公司
▲房產出售
茲有極佳之房產
（I.P.1536）

出售地皮
茲有坐落法租界大西路地皮
用子內 欲購者請駕臨江西路公司接洽 電話一六六一〇號

西湖地皮出售
茲有杭州西湖
I.774

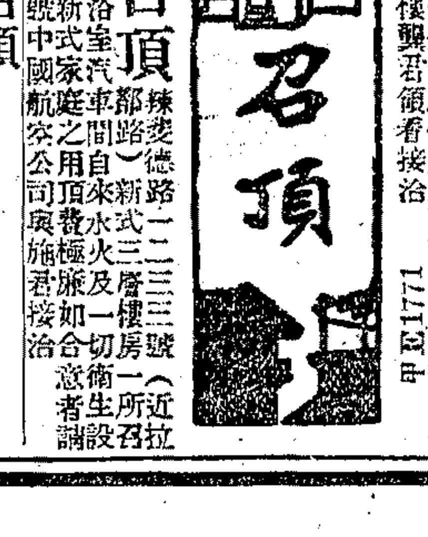
▲幽雅洋房廉價出售

▲便宜廠房及地皮出售
電話一八五四九
I.1077

▲上等厚利房屋出售

五座位雪鐵龍轎車出讓
售銀七百兩
機件堅固 油漆完好 用油奇省 車胎全新
接洽處靜安寺路（哈同路角）全昌汽車公司
1721

▲新式轎車出讓
NEW HUDSON 機器腳踏車出讓
I.771



洋房召頂

▲吉屋召頂

南京路店面分租
茲有南京路石路東首朝北店面二開間有意者請向南京路拋球場極合旅館菜館等用

▲餘屋分租

新建精美房屋召租

愚園新邨洋房召租

餘地召租

一華龍別業
南對法公園西出華龍路 最新式 建築 三層樓洋房
籠街道整潔 左右鄰居均為樹木蔥
新人馬置人並路八華地單租銀小
租費經如訂兩年合同
樓上華經理部

▲吉屋招租（小租不取）
南京路香粉弄善全里三樓三底一宅 如欲租者請至北浙江路海康里 二〇〇八號接洽可也
I.1982
▲二層樓店面召租
茲有浙江路口廈門路第九十二號 洋二百元不取小租 欲租請至九江路一號三樓
庚E1903

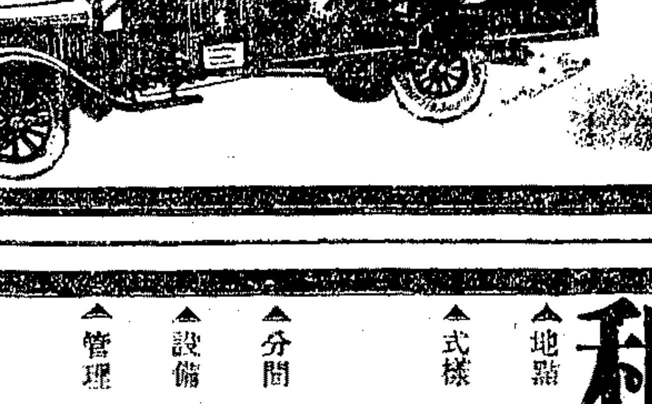
新建優美住宅召租
▲地點 坐落靜安寺路斜橋中天樂坊地段幽雅交通便利
▲種類 三幢兩廂石庫門 樓身堅固 開間寬敞 裝置精美 分間適宜
▲設備 浴盆面盆及抽水馬桶 冷熱水管子 衛生器具一應俱全 亦均裝安
▲保護 弄內有巡捕日夜巡梭 出入十分謹慎
▲租金 特別低廉手續簡捷
起租通告
凡欲承租者請於本月十六日起一律起租 所有天樂坊沿馬路西式房屋 收據給之 辦理手續掉換房票是要此啟

▲現將完工之新建頭等精美洋房住宅及店面召租（小租不取）
茲有新式法租界三層樓洋房 身高大 裝置精美
E3382

▲河南路大橋堍閘熱市房分租
1975

招租

▲寫字間召租
北京路一〇八號上海煤業銀行樓上有寫字間二間

上海搬場公司
首創第一成績最好


車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文
處 漢口路西首 四大世界西十號 河南路橋堍 東百老匯路
電話 六二三九〇 六二三九三 六一八八七七 六一二三九四

中國 每時四元 代拆代裝 ●不另取 搬夫四名
華界開北電話一九六
電話 三〇〇三七 六二二二七 四〇八八五

▲廉價召租
一幢一里坐落小西門中華路祥盛里內
I.1780

▲召租
石庫門各一開間 法租界西門路貝勒路東首有熱鬧市房 商店字號街坊開設 或者請向管弄人領看可也

高等住宅 從廉出租
華嚴里 絕好機會
茲有靜安寺路愛文義路西 全新 洋房 極美觀 召租 有意者請向 彙福公司經租部啟

新屋召租
北四川路奧迪安戲院對面新造三層樓店鋪及住宅
I.1306

▲洋房召租
沙花園路一號 每月租金 一百元

召租
靜安別墅
高等洋房及店面洋房一百八十餘宅
▲地點 前臨靜安寺路（大華飯店對面）後接威海衛路地段適中交通便利
▲式樣 西式單間及雙間三層樓高等住宅 西式兩門面三層樓高等店面並有
▲分間 內有會客室餐室臥室浴室汽車間 廚房及傭役間伙食間
▲設備 衛生器具熱水汀熱水爐子冷熱水 管電燈電鈴電爐暗線及自來火管
▲管理 公衆衛生與治安特別注意用清道夫役每日掃除垃圾雇用武裝司閽日夜輪流梭巡務使居者得享清靜安寧之福
▲租金 分五級租金取價公道不收小租
接洽處 愛多亞路三十六號A三層樓 華中營業公司房地產部 電話一八五四九

最優等的新建市房號召租
坐落新閘路小菜場西首麥特赫司脫路東首樹德里有軌無軌電車以及公共汽車停靠車站均近在咫尺交通極稱便利茲將特別優點開列如左
菜場鄰近 交通利便
破除舊例 小租豁免
日夜巡捕 梭巡周密
房屋寬大 空氣新鮮
衛生器具 裝設齊便
如合意者請與本里賬房或仁記路念一號公平洋行總賬房接洽可也
庚E1969

▲住市房招租

▲大玻璃窗門面出租
熱鬧中心地點

優美號房分租
茲有英租界天津路四百六十八號樓上左右統廂房各一間出租交通便利光線充足裝修精美租價低廉備有電話及鑿鈴最合字號及寫字間之用合意者面洽可也
大明眼鏡公司啓

▲寬大洋房召租
英租界南洋路41、49號三層寬大洋房二所屋內新式設備俱全並有Arcola熱水汀花園汽車間傭人室應有盡有裝修講究油漆全新甚合公館之用地段清靜交通便利租價三百廿兩及二百廿兩有意者請向看門人領看可也另有Chandler七人座轎車一輛廉價出售 E1794

茲有市面新興的店面、交通便利的住宅、廉價出租了！
法租界望志路 **順昌里** 高大雄偉店面十間 二間一廂住宅二幢 新式落成房屋精緻設備週全 里衖清潔地段熱鬧建築壯嚴
英租界同孚路 **旭東里** 二間一廂及單間住宅各一幢 高爽宏麗雅潔一新凡抽水便桶浴室等設備一應俱全
租價極廉 如合意者可向各里管門人領看！速！速！勿失良機！
接約處——本地產部
遜百克律師地產部 朱葆三路二十六號 電話 六五〇六八 七〇六九八

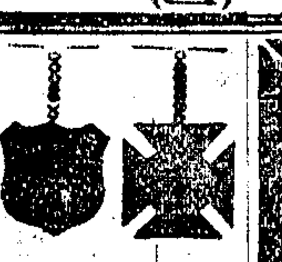
出售

請用 老牌煤球
品質精良○定價克已○功效廣大○燃燒經濟
價目每担一元五角五分每念担洋四元二起送免費送到
購滿四担奉贈煤爐以示優待
總發行所 大華煤球有限公司 天后宮橋南堍 電話 一八四三二

▲鋸木機廉價出售
茲有八分新全副鋸木機一部質料堅固工作敏捷對於木匠工作上一切難題均能如願解決價低廉欲購者幸勿失之交臂請投函申報二二五號信箱接洽 E1691

吃不別直參 照市價半價
余向在高麗經商此次返滬帶有吃不別直參除送親友外所存無多茲託上海新新公司後面貴州路高興里永和藥房代售每兩價二元賜顧從速莫失良機 沈和志堅啓

華一服裝公司
小西門電車站
是薄利主義著名西裝店
西裝　**學生裝**
頭號細嗶嘰 每套二十元　秋冬厚嗶嘰 每套念四元　藏青厚嗶嘰 每套念四元　全毛秋衣呢 每套念六元　純毛華達呢 每套念八元
莊青細嗶嘰 每套十六元　藏青細嗶嘰 每套十三元　常青厚嗶嘰 每套十六元　純毛厚嗶嘰 每套十九元　國貨中山呢 每套十元



徽章
專製美術徽章
中國裴臻公司 法租界八仙橋坊二百十號 飛來二百十九號 營業時間上午九時至五時 星期日休業 電話三四五一六

▲萬國儲蓄會單出讓
茲有半會一份已付五十個月共儲洋三百元願以六五折左右出讓欲購者請函閘北永興路宗裕里六號張宅接洽可也 E2692

▲汽油船出售
茲有汽油船一艘已用三年行駛迅速燃油經濟長四十五英尺闊十英尺吃水三英尺內有房艙二間床架六只冰箱及化妝室等一切完好各界欲參觀及試坐者請投函申報二八一號信箱接洽

啟事

▲遺失聲明
今遺失萬國公墓墓基一方計E字第一三九號一四一號收條一紙除已向該公墓掛失外再此登報聲明作廢 顧梅記啟 十月六日

聘請

▲聘請女職員
某處擬聘請女職員一位須交際廣闊者為合格有意者請至新閘路福康里六十三號胡君接洽可也 E1785

招請交際員及跑街
工廠擬聘請交際員及跑街數位須交遊廣闊能介紹生意者或熟悉業務者亦可各廠家聘請凡有此資格者請函本報二一九號信箱

招請貨跑街
茲有美商洋行欲聘請雜貨跑街一位須具有經驗豐富而能負責者請投函本報二三九號信箱接洽

▲聘請裁縫
茲欲聘請經驗豐富之西裝裁縫一位有意者請到靜安寺路一二二一號接洽 E1763

▲招雇女式裁縫工頭
茲有洋商某老店欲招雇女式裁縫工頭一人以能自辦作場者為合格希望極佳者請向霞飛路一七四四號Monique接洽 E1753

▲招請女子出納員
茲欲招請女出納員兩位凡能具相當保證者方為合格如願者請函本報第二二七號信箱

招請女職員
精實不拘新金酬勞優厚如有意者請函申報第…號信箱時間每日上午九時至下午四時 E1750

待聘
某君精通英法日三國文字對於國學及數理化造詣亦深今擬於有餘暇（每日兩小時）願就家庭教師或翻譯報館職務聘者請函塘山路五號葛錫祺君轉交 E1938

待請

徵求

華德牛奶機冰公司啟事
本公司設在憶定盤路九十二號新設備完全每日可製牛奶六百餘磅法人因事離申將全部盤出價廉如有意者請至霞飛路和合坊八十一號接洽

▲著名書店出盤
某高尚書店營業數年成績甚佳內因店主急欲回里不能兼顧茲將全盤八八連生財出盤有意文化事業者請函郵局信箱一三五八號

上海打靶總會徵求會員
凡有志於打靶者請函本會接洽可也 E1721

▲照相館招收練習生
茲招收練習生數位須能英語會話且身家清白者請至靜安寺路赫德路口一五八九號接洽

教育

▲教授梵啞林與孟達林
茲有西教授梵啞林與孟達林係德國音樂專校畢業於此道研究有年教授法以最新方法學者進步迅速凡有志學習者請函霞飛路二〇八號接洽

教授開車
專籍友人每日教授開車時間甚多並有自備汽車願教授者請函接洽電話四三八九二

日語
每月二元
本校由中日教員教授日語及日本文法詳細解釋夜課及日課均有…… 北四川路上海日本橫濱橋…

教授鋼琴
國立音樂專科學校教授歐薩可夫(S.S. Aksak off)先生教授最新鋼琴演奏法，樂理及辦音練習
住址：法租界麥陽路一六〇號
電話：三一六一八
接洽時間：每日十二點至兩點

▲高級汽車學堂
法租界新本校學生有執照有經驗者……地址法租界……電話三四一九五

書畫

▲楊東山子鴈 秋賓山水潤例
堂幅三尺六元四尺八元五尺十二元六尺廿元……

▲公孫長子書畫
……

▲王師子書畫例
……

醫藥

出院接生隨請隨到
不論日夜近遠只取十元
接生
克美產科醫院
先施公司後門四層洋房
電話 六四〇七〇

接產
出院十元產前診察不另取費……

介紹德國醫學博士 柯立治
專醫新老淋症花柳皮膚病及一切施用解剖手術等症
醫生 Dr. W. Korec M. D.
▲診所 圓明園路口北京路廿三號
▲時間 上午十一點至一點下午四點至六點
▲電話 一〇九二一
▲介紹人 方椒伯 王一亭 姚慕蓮 袁履登 虞洽卿 王允章 同啟

百效膏
北平東安堂之百效膏能治百病……各大藥房均有出售

克倫醫院 專治花柳毒症
創辦十餘年 有信用可靠 實誠
院址在西藏路……
門診一元二 上午十時起 下午六時止 星期日照常
院長 張克倫醫師啟
科學方法治療 急性淋濁 慢性白濁 梅毒 橫痃 生育毫無障礙……

上海第一牙科醫院
地址 漢口路A字九號五樓 電話一六七三二號
本院設備完美特購X光鏡及各種新奇化學器械療治皆由歐洲各國牙醫博士親自診視手術敏捷絕無痛苦並有華人翻譯
診時 上午九點至十二點 下午二點至七點半
診金 治療五元 補牙五元 拔牙五元 金鑲十元
優待學界 凡男女學界備有校函附此廣告者八折 E1911

專治雀斑
濟衆醫院啓

痔 胃氣 咳嗽
痔科專家 陳維百醫師 七天內外痔漏……
……經售處先施永安新新……

銀源 雪茄煙 四十週年紀念 大減價三星期
◆銀源牌子第一老物美價廉名久享認真犧牲大賤賣各界來買便宜貨地址河南路拋球場
◆雪茄種類第一多存貨山積滿一店四十週年第一聲包管滿意盡歡迎 電話一四三七〇

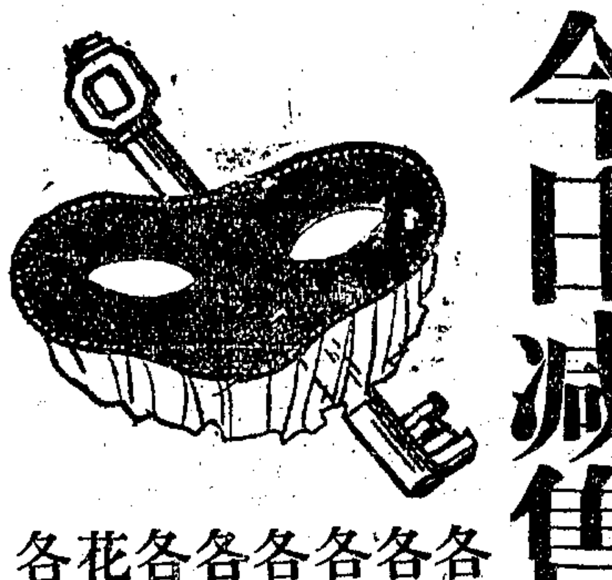
上海平民產科醫院
院址 靜安寺路跑馬廳對面張家浜第七十號
電話 三另六一三號 中德醫院轉接
接生
出院接生 不論日夜遠近接生費一律大洋拾元正
住院 分特等·頭等·二等·三等·普通·普通病房 所有醫藥費完全免收
章程函索即寄 院長俞松筠啟

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	封發平常信件時刻
海參威俄羅斯經過西比利亞；南京、長江各埠、九江漢口等埠、北洋各埠	轉大連暨哈爾濱；火車輪船；航空	八日；每日；每日（除星期一）	七點一刻；廿二點；六點卅分
青島大連、威海衛煙台天津、牛莊天津、煙台南洋各埠	大連丸；順天；鎮安；定生	八日；八日；八日；九日	七點一刻；廿二點；九點；七點一刻
溫州、福州、廈門、汕頭、香港廣東、香港廣東	益利；合生；芝順大利；廿州；公司	九日；八日；八日；九日；八日	十四點；八點；廿點；十點；廿點
香港及外洋各埠、廣州澳門及南洋各島、美洲及歐洲、香港檀香山坎拿大美洲及歐洲、日本香港及歐洲經過蘇彝士、小呂宋、日本各埠、德國日本轉各埠	公司；公司；公司；公司；公司；上海丸	八日；十日；九日；九日；九日；十一日	廿一點；廿一點；廿一點；廿一點；十二點；七點一刻

各口掛號郵件提前三十分鐘封發

麥司凱糖菓公司
Maskey's Chocolate Palace



下列各種糖菓今日減售半價
各種巧克力糖　各種菓子糖　各種法去　各種秋世　各種牛奶糖　各種棒糖　花生糖　各種軟糖
（地址）愛多亞路大世界對面　日夜銀行隔壁　電話一五七六六

華而不破真絲襪
美觀悅目之真絲襪。決非女子之心。更非男子之眼所能拒絕。新式華而不破真絲襪。最經穿。最時髦。着者咸知。莫不同聲贊美此襪之時式經着與價錢相巧也。
樣子好　質地牢。
(4)
各大商店均有出售
Medias Holleproof

京都天德堂
花柳毒門
●來堂診治 ●定價低廉 ●贈金藥資 ●特備男女
●聽憑自便 ●如不取費 ●分文不取 ●養病房間
●隨時出診 ●不誤公事 ●概不取費 ●愈後受謝
●代煎湯藥 ●藥不忌口 ●竟有確保 ●先期醫全
本堂……上海三馬路大舞台對面……電話……六〇〇六

胃氣痛 又名 胃病仙丹
經售處 申報 永安 先施 抱經堂啟

上海電力公司
每月租費一兩
裝費概免
開電灶 省儉靈便 清潔衛生 無往不利
辦公處 外灘沙遜房子 福州路廿七號
電話 一〇三六六（？）

商戰捷徑
RAPID SERVICE ON LAND & SEA
電話一七八八二
海陸運輸 服務週到
凡感下列之困難者請與本公司接洽當得滿意之服務及節省經濟
運貨 堆棧 報關 保險
怡泰公司
上海北京路念一號

貴女士之秋裝問題？
秋涼矣！女士之秋裝……新穎美觀與衆不同之秋裝已製備否？
本公司新到花素喬治絲絨，異樣圖案繡緞，印花佛蘭絲絨，新花真印度綢，任選其一，秋裝便不成問題，
◎選購請速 價目克已◎
大吉公司啓（地址）南京路一三三號（電話）六二一四七〇號
（二）

新中央大戲院
北四川路海寧路中 電話四二二三二號

今日新訂時間價目
時間(日)三時五時半(夜)九時一刻(三次)
價目 樓下三角 樓上五角 包廂七角 小洋一排 日夜一例

友聯影片公司武俠香艷巨製 片已檢查許可公映

徐琴芳傑作

編劇顧明道 導演陳鏗然 鄭逸生 尚冠武

荒江女俠 第三集 大破美人塔

今天除特別券外贈券祇許五點半通用

祇映今天

本片特點有「古塔斷門」「叢林救美」「蘭湯浴後」「迷性薰香」尚有玲瓏機關彩色劍光以及一切的一切莫不包羅萬有可保諸君觀後連稱滿意

諸君看過本片首二兩集者尤不可不看本集因蟬聯而下意味自覺格外深長也

本劇充滿着緊張的意味熱烈的情緒能使觀者看了果然覺得興趣是迎著分集檢閱也沒有索然乏味的缺憾

中央大戲院預告
明日起連映三天

桃花湖 前集

明星影片公司第七十九次出品

王獻齋 鄭小秋 胡蝶 夏佩珍 (主演)

鄭正秋導演

詳情請閱明日本報廣告

LOVE on the LAKE

恩派亞大戲院
三點鐘 五點半 九點一刻起 今天三次
(樓下)二角三角 (上樓)四角六角

明星影片公司最近偉大出品人人歡迎唯一武俠奇情巨片

第十四集 火燒紅蓮寺 片已檢許 祇映今天

卡德大戲院
時間 三點 七點 九點起 (三次)
價目 樓下二角三角 樓上四角

明星影片公司第七十八次出品空前寫實派社會愛情巨片

浪漫女子
(片已檢許)

宣景琳亦裸裸的犧牲色相為中國電影放一異彩表演浪漫女子的浪漫為萬惡社會寫真

萬國大戲院
三點 七點 九點起 (今天三次)
價目 樓下二角 樓上三角

寶南影片公司最近出品破天荒之奇情武俠香艷滑稽影片

黑俠
片已檢許

熱烈 緊張 悽惻 動人 香艷 銷魂 滑稽 危險

中華大戲院
時間 三點 七點 九點起 每天三次
價目 日戲二角三角五角 夜戲二角四角六角

孤星影片公司最近出品武俠愛情電影

女俠飛燕
片已檢查 許可公映

日夜並請著名劇家登台表演新排應時艷情歌劇

唐皇遊月宮
霓裳妙舞 雲霄清歌 姮娥出浴 婆娑麗影

世界大戲院
三點鐘 六點半 八點半起
價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

明星影片公司最近出品空前偉大武俠奇情電影

昨天客滿 今日早請

第十四集 火燒紅蓮寺 片已檢許

中山大戲院
三點起 七點半 九點半 今天三次
價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

大中國影片公司出品武俠巨片陳秋風主演

石頭公主

加演不可思議的肉感艷歌舞劇 蟹背美人

四時半 九時半登場 片已檢許

虹口大戲院
乍浦路海寧路 電話北一八四

今天三點 五點一刻 七點一刻 九點一刻開映

俠義愛情名片 遠走高飛 有中文說明

Virginia Valli in "Escape"

張蘭笙 化裝蘇灘
男女化裝坐唱價目克己寓大世界對面福昌里六九十百號劉春山家接洽

上海游藝員公會
左金山
大套新魔術 奉送彩戲兩本
貴府堂演廿四元八請至四馬路三山會館對面福祥里底五百另六號接洽

王瑤琴 奉送鼓詞
全女蘇坐送實十元化送贊元八韻卅
體子灘唱雙價四八裝四廿另粘路九

何貴章 寧波文書
寓六馬路廣西路裕德里二街海湘春旅館對面五號門牌電話一七二三七

沈易書 南方拉戲 坤角唱戲
魔術滑稽武術四班合演 價三十二元 獨班拉戲唱戲十四元 廣西路山頭路

獨一全珠班
馮連珠
拿手搭漿戲
寓界合德里九門堂價十元寓隨飯元
英勞路裕念號牌會目四八封車二

莫魔王 悟奇術效奇
接處壇會租大界首來街福第弄七門
洽寓堂法界世東自火瑞里六六號牌

夏寶芳 鶯鶯 絹鶯
貴相化蘇念另坐十元寓開長路首處
府邀裝灘元八唱二八新路沙西湖里

丁少蘭 改良申曲
法界大世界東自來火街瑞福里六弄

新新團 陸嘯梧
滑改清念加另相歡處大一另話邑
稽良偈八演用議邀迎跑浴千五六七
唱宵新元全佈如無接馬路二號三
春卷戲八部景堂仟洽應口百電一

白玉霜
堂四寓橋里五話六號安本王家可
會元泥涇四號一八或公處彩接也
十八號福十電二二永司或舊洽

遷移通告
費西冷 首席化裝蘇灘先生
男念西清十現坡南四或界日二六點
女四冷聽四住橋公十神二一點點半
全元草相元新北金四仙層點半至面
班八盧垃八塊里號世樓至夜七洽

陳昌浩 寧波南詞
寓門德里電六八二通
唐路鬱內話三五安轉

新記浜口 朱寶興 四明文書
業蔣里內領江公會電話四一二五七

中央大戲院今日開映
時間 (日戲)三點鐘五點半起 (夜戲)九點一刻
價目 (日)四角五角八角 (夜)五角六角九角
片已檢查許可

國產電影本年新出獲得各界佳譽的唯一武俠好片

天一影片公司出品◉邵醉翁先生導演傑作

施公案 初集

◉施公案乃武俠影片中超逾一切之第一部武俠影片。

◉未看過施公案者。不能謂看過中國武俠影片中的好影片。

◉看了施公案後。多謂有意想不到的成績。

◉看了施公案後。無不衆口一詞的讚美。謂中國武俠影片確有出類拔萃的傑作。

◉看了施公案後。可以挽回觀衆厭棄武俠影片的心理。並可以打破中國武俠影片都是胡鬧影片的觀念。

◉施公案乃是打倒一切粗製濫造武俠影片的革命軍。

◉施公案乃是中興武俠影片的生力軍。

◉施公案確可與舶來品范朋克的影片並駕齊驅。

◉看施公案一定可以使你興奮。決不使你沉悶。

◉看施公案担保可以使你滿意。決不使你失望。

◉施公案未開映以前。未曾充分宣傳。各界對於這部影片。還未十分注意。及開映以後。譽滿全滬。始知這部影片是一部空前唯一的好影片。

◉邵醉翁先生久無親自導演的作品問世。這施公案是他最近親自導演的傑作。

◉施公案中的演員。乃集合天一公司全體人才。經過精密的挑選。從中有一位尚未著名的傳繼秋。他在平時苦練「飛躍」「射擊」「馳騁」「攀援」等武功。從來未曾施展出來。現在在這部施公案裏。乃盡量的發揮。諸君看過了這部影片。一定會讚他是後來居上的第一個武俠明星。

◉施公案的 分幕 佈景 說明 光線 都有天一公司過去的信用。可以保證。無俟贅述。

◉好影片是不易多得的。要看國產影片中的好影片。和注意國產影片的進步 成績。務請來一看施公案。並加以注意。

片中概要
施仕倫江都鋤姦 黃天霸途中鬧耗 報私仇越獄行刺 感正義熄燭留名 奉懿命嚴緝刺客 下迷藥計擒天霸 施賢臣恩威並用 黃義士心悅誠服 擄婦女惡霸逞兇 訴冤曲壯士震怒 望雲街畬裝私訪 冷香閣中計被封 撫雲山天保遇友 黑虎洞天霸救主 奉聖旨卸任晉京 防危險暗中保護 開宴會天霸祝壽 圖報仇弟兄負義 劫鏢銀李昆受困 過故知天霸解圍 見轎馬英雄失驚 訴前情旅邸開會 惡虎村三雄絕義 歸德縣施公歇馬 一枝桃到處採花 黃天霸深夜探賊 明正義周通告密 中毒鏢天霸受傷 李紅旗慷慨給藥 朱光祖使義救友 設埋伏論虎被擒 啟機關孫氏殊還

日夜加演新滑稽劇 滑稽齋月宮
五時一次 十一時一次

▲破除迷信 ▲可以賞月 ▲可以看香斗 ▲可以謀歡樂 ▲擴大興趣 ▲可以望湖光 ▲可以尋笑料

(一) [illegible]

(二) [illegible]

(三) [illegible]

南京大戲院
愛多亞路五二三號 電話一○七八二號

祇有今天日夜開映 (日戲)三時 五時半 (夜戲)九時一刻

(好萊塢銀星婚史)男女大主角 (英雄美人)女主角 (四大天王)主要角

哈羅茂雷 瑙瑪泰梨 滿娜蘭 却爾馬登

合演傑作全部對白哀艷驚心動魄名片

義博佳人

J. HAROLD MURRAY, NORMA TERRIS, MYRNA LOY & CHARLES MORTON IN "CAMEOKIRBY"

有人情・慘之殺有人決・媚之婦有浪酒・奇之史八五・目心情根百滙演久備獎之劇
動之歡有酷暗・驚之門有八蕩・放之肆有離情・門花悅賞、節據老開久・受許名・

價目
日戲正廳大洋六角 樓廳大洋一元 花樓大洋一元半
夜戲正廳大洋一元 樓廳大洋一元半 花樓大洋二元

上海市場

◉商場消息

▲永安公司文具部宣稱、本公司新到大批裝飾用品、銷路極旺、且受各界樂用、蓋貨色美麗、定價低廉之故、今國慶節將到、門市批發更爲發達、如美麗的紙燈計數十種、有瓜燈鳥燈長形方形人形等、每只一角至一元六角半、德國拉花每串一角至一元二角半、萬國旗每套一元至一元半大小黨旗國旗每面一角半至二元七角半其餘美麗彩紙條印花縐紙五彩縐紙各種飾品特別陳列歡迎參觀、

▲森森泰玻璃號宣稱、本號經理周啓明君、五日晨九時乘奉天丸啓程赴大連、轉道俄德奧法英諸國、再進比國玻璃廠實習製造法、約明年二月歸國、對於同業、當有極大貢獻、是晨、玻璃業前往黃浦碼頭歡送者頗衆、周君、江蘇無錫人、現年三十三歲、民國四年肄業於上海商業中學、曾任上海匯豐銀行南京和記洋行各要職、現任森森泰號增泰源六合集成捷成等公司經理、周君天賦聰穎、精勤視事、果不愧爲本業之領袖云、

◉劇場消息

▲明星影片公司、本公司新近攝成之愛情描寫鉅片桃花潮、係由鄭正秋君精心導演、主演者有胡蝶鄭小秋夏佩珍黃君甫等名演員、全體規模之宏大、堪與梅花落空谷蘭白雲塔等片相比美、而描寫之深刻細膩「尤勝過其他一切鉅片、此片六二十大本」分前後二部、將於雙十節在中央大戲院起映第一部云、

▲四馬路天蟾舞台、准於國慶日開幕、所聘平角雪艷琴郝壽臣周瑞安舒元等、乘順天輪南下、業已抵滬云、

奧飛姆大戲院

公共汽車無軌電車曾家渡站

武林班（日）刀劉氏（夜）飛龍傳

孤星影片公司最近出品機關偵探巨片 **騎俠**（片檢已許）

影戲（日）一點三點起（夜）七點九點起

黃錢似 奇鶯 主演

下次開映 海天情仇

門票二角 樓上屋頂隨意可坐

新愛倫大戲院

電話北四二〇五號 映址虹口海寧路中

（時間）三時起 七時起 九時起

（價目）樓下小洋一角 樓上小洋二角 日夜同價 幼童……

國歷十月六號起三日連映國產香艷情片明星公司出品 **碎琴樓** 胡蝶 鄭小秋 主演

（預告）下期開映 乾隆下江南

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部電話六三二二一二

今天日夜開映四次

下午二時 五時 七時一刻及九時一刻

兩大鉅片同時開映

滑稽大王羅克最佳傑作

銀漢紅牆

Harold Lloyd in "SAFETY LAST"

一九三〇年新版

片中有華文說明

熱女郎克萊拉寶主演

香艷肉感名片

草裙艷舞

Clara Bow in "HULA"

華文字幕說明優待來賓并不加價

黃金大戲院

有聲電影中之文武唱做全材小生

雷門諾伐羅

浪漫熱情香艷美藝無上傑作

▣以南海天然之美景爲全片背景

化外子

▣述裸體土人縱情浪漫香艷膩蹟

由「戰地之花」女主角蓮妮愛麗及南海美人陶樂絲珍妮合演美男子與美人會合襯以天然美景尤覺美上加美

◉水上調情 ◉船中調情 ◉草塘調情 ◉樹蔭調情

堪稱眞情種 不愧大情人

◉時刻 三時一刻 七時半 九時半

價目照舊 樓下小洋二角 樓上小洋四角 日夜同價 孩童二角

雪泥卓別麟主演 **雄媳婦** 明日起映

光陸大戲院

今日三次開映 三時 五時半 九時一刻

日夜價目 一元 一元半 兩元 / 元半 兩元 兩元半 注意

不可思議熱男子希佛萊氏

暨地老天荒女主角法蘭西美女郎克勞黛考爾白合演

全部對白歌唱熱情秘艷美化結晶

▲▲笑料如銀瀑匹練來一個滾滾不絕！

▲▲熱情如怒濤狂瀾遏不住洶湧聲勢！

如意郎

每位贈送口香糖一包

膩艷透骨！香溫撼心！

輕紅一柯載艷膩 歌郎情姜意情致 纏綿擠眉做眉雋 妙人間手胼足胝 胡盧解頭靈機乍 動平步青雲嫁 檀郎稱心如意得

MAURICE CHEVALIER in "The Big Pond"

自璇宮艷史問世後。婦孺威知有美男子希佛萊。其人工言笑。善做作。擅表情。能歌舞。十全十美。當世無第二人也。其歌喉之軟和。聆者心誠意服。其做作之詼諧。令人通體骨節舒適。其言情之熨貼。令人佩服五體投地。其嘴臉之惹人笑樂。尤具不可思議之魅力。是人世間之至寶！是有情天驕子！

卡爾登影戲院

電話三三六四一號

不論日夜均可定座

今天日夜開映（日戲）三時 五時半（夜戲）九時一刻

富麗華貴的艷情對白鉅片

愛的創痕

鉅片「情種」的導演者 雪泥富蘭克林偉構

述倫敦貴族子弟與舞台女伶之風流韻事。悲歡離合。悱惻纏綿。實銀幕上空前所未見者。

加映五彩歌舞名片

名片「某夫人」的原主角 露絲蔡德頓 暨「陳夫人最後之一吻」之原班名角合作

胃病仙丹 專治一切胃氣病無論遠年新病無不一服奏效每盒大洋五角

咳嗽仙丹 專治各種咳嗽新久乾喘哮喘氣急痰咳肺炎肺癆痰紅咯血一切肺病均能奏效如神每盒一元經售處永安公司先施公司三馬路申報館廣告處欲購樣包者（每包五角）請投函郵局信箱第一六八八號抱經堂即原班富壽本抱經堂啟

永安醫院 花柳 負責除根

專門花柳 生殖器病 新老白濁無痛打針電療斷根 橫痃不用開刀新藥打針消散 下疳梅毒徹底治療負責除根 老靶子路二〇六號醫師張秋朝

社會消息稿例

㊀文字以關於國內國外科學・工業・商業・農村

㊁衞生・航空・探險・風俗・或都市生活等消息限

圖畫以各種關於社會生活之抒情畫爲限、

㊂照片以時令・風景・動植物・人物・及關於新聞之攝影爲合格，時令風景攝影中有仕女者尤所歡迎、

㊃文字每篇字數多至不得逾二千、

㊄稿紙勿寫兩面、

㊅稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不得已須引用原文、須附於譯文之下、

㊆圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、

㊇來稿請書明社會消息欄・本部收、

㊈來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、應預先聲明、

㊉酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片每幅亦同此例、如有特別之稿、酬額另計、

請看 三星舞台

續接新排宋史俠情機關佈景文武新戲

四本水泊梁山

今夜初次起演七時登場奉請各界早臨

趙如泉 宋江　金碧蓮 閻媳姣　毛韻珂 張文遠　趙旭聲 林冲　筱茹珍 白妻 如意仙女　金素琴 海棠 九天玄女　張如庭 宋太公　王英武 晁蓋　醉月娟 梁夫人

劉虹霓 楊志　毛燕秋 黃安　賈璧雲 閻媽　景韻琴 胡彩霞　小孟七 劉唐　趙東昇 何濤　孟鴻茂 白勝　小趙君玉 何妻　劉四立 阮小五

◀夜戲價目注意▶

樓下官廳 優等大洋八角　樓下正廳 特別大洋六角　樓下正廳 頭等大洋四角　二樓花樓 優等大洋七角　二樓包廂 特別大洋五角　二樓包廂 頭等大洋四角　三層樓……

◀電話六二二七三號▶

國民大戲院

乍浦路海寧路中 電話四一六八二號

今日最後一天開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

轟動世界唯一熱帶實地攝影之猛獸巨片

加譯中文字幕 **遲羅野史** 配奏美妙音樂

動院見兇猛巨獅豹海應盡看們眾除人相撲生死險分

物鮮的禽獸蟒蟒虎象猴牛有有地成結與類爭出入危萬！

明日起映 熱的女郎 克萊拉寶傑作 **異性熱力**

日夜一律 正廳小洋二角 樓廳小洋四角 幼童減半

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

約翰巴里穆亞主演

俄國革命戰事哀艷情傑作

狂風暴雨

John Barrymore in "TEMPEST"

共產黨殘忍政策和騷擾的大暴露

描寫 愛情的熱烈，失戀的悵惘，階級的壓逼，戰事的紛亂

配奏特別音樂 加譯華文說明

價目 樓下小洋二角 樓上小洋四角 樓上小洋六角 日夜一律

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁 電話六三八七九號

時間 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 可以接連看映

今天日夜開映

科學化的神秘鉅片

荒唐戀愛

反老還童不足奇 人工得胎更驚異

Unholy Love

華文字幕 孩童恕不招待

請諸君速來研究此中的奧妙

價目 正廳小洋二角 樓廳小洋四角六角 日夜一律

武昌大戲院

武昌路東四號 電話四〇七五九號

海軍戰事神秘離奇導人愛國犧牲新片

哀感頑艷 可歌可泣

魚雷艇

叛逆將除外侮仍衆此片寫魚雷艇爲國犧牲使人興奮爲玉碎不爲瓦全同來愛國精神

惜月缺難圓悼海枯石爛此情不變可寫有情人異地相思令人中秋佳節天高氣爽此片

中秋佳節特選名片

片中華文說明加映滑稽笑片

此片首在光陸大戲院開映此爲二次的公映

時間 三時 七時 九時一刻 價目 樓上三角 樓下二角 日夜一律 隨票贈煙 小孩半價 恕不贈煙

北京大戲院

北京路貴州路口 電話一四七一〇

星期三，四，五，六開映：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

海陸軍情戰

日夜三場同時加聘名滿世界之

蒙特馬歌舞團

全班藝員及色藝雙絕少女八人 登台表演清歌妙舞

節目全部更新 計共十二大節 演時歷半小時

價目 日戲 正廳小洋四角 樓廳小洋六角 花樓小洋九角 夜戲 正廳小洋六角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元

（靈驗如神）胃氣一嗽咳（當面見效） 代售處 先施公司 永安公司 新新公司 三馬路申報館 抱經堂啟

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口 電話西一百四十七號

今日三時 五時半 九時一刻開映

考命瑪亞主演

五彩歌舞熱戀有聲巨片

歌臺春光

（檢查許可）

價目 日六角 夜一元 一元半 兒童減半

山西大戲院

海寧路北山西路口 ● 電話四五五七六號

（加映華文說明） 今天日夜開映 （配奏泰西音樂）

卡爾鄧及喬治約瑟合演 著名滑稽笑片

拚命奪美

（片經審查） "CIRCUS ROOKIES"

馬戲熱鬧 技藝驚人 笑話噴飯 情節滑稽

獻媚施術。極盡風流客之能事。

急色兒之醜態。爭風吃醋。大露。

明日起映 電影皇后珍妮蓋諾主演 **七重天** 電影皇帝却爾福雷主演

時間 下午三時 七時 九時一刻 價目 樓下二角 樓上三角 月樓四角 日夜一律 概售小洋

百老匯大戲院

東百老匯路滙山路 電話五五〇三二一五號

今天日夜開映四場

一時無兩之五彩歌舞對白愛情巨片

美艷親王

已經轟動全世界 實不可不看之巨片

時間 下午二時 四時 七時一刻 九時 四場

價目 （日）三角 五角 七角 （夜）四角 六角 八角 兒童二角 三角 四角 日夜一律

奧迪安大戲院

北四川路第六百號 電話四二五一二號

今日減低票價特映上選名片 以示優待

風情俊逸電影小生却利斯羅澤斯主演

加賽玲克勞馥約瑟芬鄧及卡璐蘭麥爾特等三大美貌甜麗女明星合力拍演之風流倜儻迷人欲醉的歌舞對白音樂調情浪漫膩艷大名片

怡紅公子

看此一片勝過讀一百遍「紅樓夢」

開映巨片 減低票價 （日）四角 六角 （夜）六角 八角 時間 下午三時 五時半 九時一刻

有聲影壇上驚天地泣鬼神 全部五彩空前傑構

名遍花旗四十七洲之鐵嗓子 ▲台尼斯金得意作——璇宮艷史女皇帝 ▲琴妮麥唐納結晶品

法宮艷史

英雄豪傑氣概 扳劍斫地，搔首問天 ——美人碧玉柔情 橫波送媚，宛變多情

Dennis King & Jeanette MacDonald in "THE VAGABOND KING"

將在光陸大戲院放映

念週 愛普廬影戲院 紀念

今日起舉行紀念期一月以示慶祝

●本院院址北四川路海寧路口電話號碼北三百八十一號●

回開映巨片◉減低座價回

公映美國雷電華公司名貴出品

"JAZZ HEAVEN"

情侶仙樂

注意價目四角六角日夜一律兒童減半

三時五時七時一刻九時一刻四次可以連看

九星大戲院

地址法租界薩坡賽路南成都路口 電話三七八二三號

時間 下午三時 五時半 九時一刻

今日最後一天

鼎鼎大名明星洛拉羅克及蕩婦怨主角菲利海佛心血傑作轟動世界名片選舉名列第三

世界名將拿破倫南征北戰時之艷聞韻事

劍血戰勇武滑稽巨片 法國古裝奢侈冒險比

黑鷹軍

全本華文說明配奏雄壯音樂

"Fighting Eagle"

明日開映 偉大古裝俄國戰事巨片 伏爾加伏爾加

價目 樓上小洋四角 樓下小洋二角 日夜一律 每客隨票奉送名煙一包

靈驗如神 胃氣散 胃氣仙丹 當面見效

專治一切胃氣病無論遠年痼疾初起新病如用此胃氣散醫治無不一服奏效購者謹認明盒外蓋有紅字圖章者庶不致誤

●經售處 先施公司 永安公司 三馬路申報館廣告處

抱經堂啟

上海唯一座價最廉之高尚電影院

東南大戲院

電話一二六六六號 法華民國路新小東門對過

恭祝國慶今天開映 （日）三時 五時半 （夜）九時一刻

著名偉大義俠哀艷鉅片

導演泰斗殷格蘭姆最新最佳傑作

寺僧恩仇

美高梅影片公司名貴出品金十大本華文說明片經檢查特准公映

優待來賓特別廉價 （日）兩角 四角 （夜）三角 五角

南京大戲院

明天起日夜開映

美國福斯影片公司一九三〇年超等出品

全部對白歌舞滑稽巨片

新羣芳大會

兩位滑稽的大明星—歐爾勃雷德和嬌嬌麗蕙脫—演出無量數的趣事。予觀者以雋永不忘的影像。

羅擇新歌之名作家○譜清雅悅耳之情歌○以舊羣芳大會之羣芳○復聘歌台舞榭之名卉○廣佈新麗之背景○選奏新穎之音樂○始成此新奇之貢獻○

新的歌 新的舞 新的滑稽 全片充滿了新氣象

檢查許可

優待觀客 並不加價

定座時間每日上午十時至下午十時止

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四二二一五號

今天日夜開映 三時正 五時半 （夜）九時一刻

◁俄國大文豪托爾斯泰原著▷

約翰吉爾勃 蓮妮愛都麗

前戰地之花男女主角最近合演傑作

哥薩克

△哥薩克為俄羅斯民族之一素以善騎好鬥該劇為俄國大文豪托爾斯泰原著以描寫俄國民族殘暴好殺兇悍貪色之劣績其刺激與含蓄較「戰地之花」為愈甚而青梅竹馬耳鬢廝磨情苗怒茁甜情蜜意較「美人心」為愈深

RENEE ADOREE and JOHN GILBERT in "THE COSSACKS"

△吉普西人之沉迷於聲歌酒中淫歌艷樂銷魂鎖骨蕩舞狂吻使人心旌搖搖中人欲醉哥薩克騎隊世界聞名騎術神奇莫測土耳其人所設防俄機關引火發機山崖崩裂動人魂魄

優待各界並不增價 正廳小洋四角 樓廳小洋六角 兒童減半

青年園地

星期六—虹口公園

葵恩

在星期六的下午、似乎一切均在活躍、尤其是那離鬧近城市而却還帶有自然色彩的虹口公園、更顯出人們爲生活的忙碌疲勞、而對於自然更增加了無限的濃厚興趣、他們、她們的情緒是非常緊張活躍、然而又非常自然、在碧綠的草地上蓋着蔚藍色的天空、草場週圍種着的樹、似乎一動都不動地在休息、雖然不時有帶着溫和日光的微風吹着、牠也不過略擺了一擺、搖了幾搖、後來落下幾片黃葉、免致使微風掃興、這是時近履歷中秋的一天、因着連日來都在括着凜烈肅殺的寒風、人們有的是在家中蟄伏着、有的是正在忙着生活上應盡的工作、閒着沒事的朋友也情願花幾角錢去看電影、有逢着去領略那含有肅殺氣的秋景、然而今天可不同了、瀟殺的寒風已變了溫和可愛的微風、公園內蠕動着一大堆人影在蠢動、足以表現人們今天的興緻特別濃厚、

沁的生性本來是很愛好自然、所以天天也得花幾個銅板坐電車到離二三里路遠的虹口公園去呼吸一些新鮮空氣、賞鑒一些自然的風景、今天的美景、當然更不能使她例外、

天天到公園都是她一個人去的、她尤其不喜歡和異性的朋友一起去、因爲她最怕別人用異樣的眼光射着她、倒反不如一個人來得自由自在、她喜歡一個人靜悄悄地鑒賞那自然的景緻、虫鳥的鳴聲、魚的躍水、……一切……都是牠獨自忻賞的好資料、她是從小在鄉間長大的、所以對於那般釣魚的日本人她是非常注意、注意他們有此種特殊的權利、

因爲她是最喜歡釣魚的、她常站在旁邊看釣魚、她的兩目是很集中地注視那繫釣竿線上的記號、只要那記號稍微動了一動、她就知道是有魚來吃餌了、那時她的情緒是非常緊張、心是拍拍地在跳動、然而等到釣魚的日本人很平常地牠釣竿拉上時、這又使她失望了、她輕視日本人的笨拙不會釣魚、她迴憶自己從前鄉居的時候、如何的會釣魚、手裏拿了許多魚在將回到家的時候、想着家裏人看着了自己釣了這許多魚將怎樣的快樂、自己是驚喜得連心裏都在拍拍地跳、恨不得三步併作兩步的趕速把這許多魚呈獻在與她有同樣嗜好父親面前……這些的廻憶均足使她感着現在技癢難熬、真的、日本人好像真的不會釣魚、他們把香餌用力地擲的一聲擲入水中、她想水中的魚早跟着這巨大的聲浪逃跑了、那裏還會再來吃釣、其餘如香餌的配置、置放釣竿的位置、一切均足使她覺着日本人釣魚技術的粗劣不及她、她想起日本是著名的水產國家、水產物又是他們出產品的大宗、難道他們是只會用強蠻的捕捉方法、而不會用文明的釣魚方法、這大概是他們所含有的帝國主義的特性的表現了、然而她又想着姜太公釣魚是「願者上鈎」、「日本人釣魚或是是在模做我國古時的文化吧、

有兩個日本小孩在她面前嘻戲、她用力將雙目注視在這兩個日本小孩的身上、她想從他們的身上尋出一些他們所以爲帝國主義的模型來、他們背着書包、她在推測着安放在裏面的印着日本文字的幾本國民教科書裏面、一定有地理和歷史的科、歷史教科書裏面有一篇是說明日本怎樣的取中國的滿洲、地理教科書裏面亦有一張把中國的滿洲劃入日本版域的地圖、當一個日本教科在教台上講指劃時、一般帝國小國民是如何靜心地在聽、……公園外的日本兵士打靶聲、仍然在繼續不斷地響着、使她覺着這完全不是推測而是事實、

該是吃晚飯的時候了、她還是留意着不肯回去、因爲她覺着在這裏的人生好像是特別的有意義些、……

小世界乾坤大劇場日夜戲目 門票每位大洋一角 各場參觀 不取分文 另資內待 一律招待女子
日戲 小放牛
夜戲 七本 楊家將征西傳

小世界愛華女子新劇社日夜戲目 門票每位大洋一角 各場參觀
▲日戲 家庭恩怨記 ▲夜戲▼ 二本 舞女美姑娘

小世界影戲場戲目
國產名片 國民革命軍戰史
▲時間▼ 京劇場 新劇場

新世界 門票仍售小洋二角

樂記大舞台 男女合演 十月八日夜戲
曹毛包 林樹森 苗勝春 白玉昆 陳嘉璘 金少山 王少樓 高雪樵 程艷秋 姜妙香 芙蓉草
三娘教子 銅網陣 探陰山 連營寨 全本賺文娟

大舞台 男女合演 十月八日夜戲
麒麟童 小楊月樓 劉漢臣 王芸芳 楊瑞亭 蓋玉廷 劉鼐儂 董志官 陳奎揚 陳鶴峯 金雪琴 李碧玉 方艷芳 彭玉樓 筱春珊 菊鈴
十本封神榜 初次開演新排新劇 六時登場 務請早臨

林記更新舞台 十月八日夜戲一覽 電話北四〇二〇
夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角
何玉鳳 張國斌 綺羅香 苗鑫茹 白牡丹 王少泉 王虎辰 何佩華 白鳳英 張質彬 韓鳳奎 樊春樓 筱玉樓
二本西遊記 新編偉大神怪連台好戲 服裝布景全新 初次開演 七時登場

齊天舞台 十月八日夜戲
全上海舞台中劇之開山鼻祖小活猴 孫行者主演
頭本西遊記 情節佳妙 佈景特別 服裝鮮艷 角色齊全 七時登場 請早光臨

三星舞台 男女合演 十月八日夜戲
◀續接新排宋史俠情新戲▶
初次演起 水泊梁山（四本） 七時登場

新東方劇場 今日夜戲 定座電話
改良國劇新排改良新戲 女起解 三堂會審
焦鵬雲 張月亭 閔翠英 張育成 趙雲霞
鴻小琴 王九齡 李趨三 周五審 陳芳甫 筱雲鈴 馬春甫 張勝利 劉景田
男女藝員全體登場 優待觀衆 減低座價 三角 五角 七角

新新屋頂花園大京班
大京班 特煩新編歷史好戲 全部天寶圖 排練純熟即日開演
精神團 日 近視眼 夜 約法三章
張治兒 易方朔

新新屋頂花園各項游藝話劇
鐘社話劇 （日戲）茶花計 （夜戲）火燒紅蓮寺 四本
◀續排江湖奇俠連台好戲▶

大馬路市政廳舊址 花花世界 門票大洋一角
詳細遊藝節目及時間請看花花世界報
牡丹廳大京班文武京劇
富艷霞 張玉蘭 周麟童 王桂卿 李雅斌 富雲霞 王瀛洲 孫慕仙 曾長勝 第一怪 左金山 大奎魔術 左紅玉
日演 盜宗卷 節烈女 夜演 頭本 驚天動地
（玫瑰軒）化裝蘇灘 曉風社新劇 （日演）愛國血 （夜演）新紅蓮寺 三本
（萬花樓）紹興文戲 時事蘇灘
（百花台）古裝歌曲 童子雙簧 搭擋戲 蓮姑娘 申曲歌劇
（芝蘭室）牛 有六足 見現陳列 歡迎參觀 本所世罕

先施樂園大京班 男女合演 十月八日夜戲
壽百歲 劉小泉 劉春樵 劉玉海 任長春 劉玉傑 李人軒 劉榮芳 王蘭寶 應寶蓮 張筱艷 劉崑崙 麒麟豹 張文艷 沈少霞 黃翠亭 姜麗芳 馬春雲 亭
日戲（唐王遊月宮） 夜戲（新排三本開天闢地）

先施樂園中外影戲場
十月八號 中國武俠機關影片 三集 關東大俠
尚武團 俠義名劇 日戲 鐵骨張三 夜戲 孤兒復仇 乙集
第五書場 華社乾坤新劇 日戲 雪艷娘史 後本 夜戲 舞潮醋海

永安天韻樓大京班 十月八日夜戲
趙海山 印德山 劉先臣 趙君茂 吳寶奎 陸少林 張美英 郭坤泉 張慧春 譚紅梅 于桂芬 陸子良 花碧蘭 小長勝 張美霞 吾俊亭 王奎元 馬秀雲 周蘭芳
（十七八本穿金寶扇恨）

永安天韻樓影戲場
日夜開映中外著名最新佳片
明星公司武俠神怪巨片 紅蓮寺 五集
美國滑稽愛情名片 裸女天堂
河北武術團 日夜表演 驚人藝術

茂記 天聲舞台 即四馬路上海原舞台舊址 露佈

更新舞臺 林記
今夜初次開演
◉新編全部破天荒偉大傑作◉
婦孺皆知第一說部神怪連台名劇
二本西遊記
劇中有令人驚奇的…電術機關
劇中有別開生面的…新穎綵景
劇中有醒俗驚世的…高尚劇情
劇中有鮮艷奪目的…全新服裝
劇中有真狗串演的…哮天神犬
劇中有有聲電影的…連環戲劇
劇中有中西合奏的…特別音樂
劇中有清歌妙曲的…嫚娜舞蹈
一准七時登場惠顧諸新早臨

新世界中山樓 和平社白話新劇
倪金鸞 徐紈秋 胡君安 能派 張嘯天 全材 張四維 王呆公 蔣呆兒
日戲 一粒寶珠 夜戲 誰是俠客 頭二三四本

新世界
王無能 錢無量 笑嘻戲 江笑笑 鮑樂樂 踱覺戲 劉春山 盛呆呆 搭棚戲 丁怪怪 趙希希 戲迷戲

新世界新華大劇場大京班 續編偉大神怪好戲 名伶連台 西遊記（五本）
胡炳生 楊海明 王无能 錢无量 曹開元 王无才 良 俊 宸 綺 華
醒心社滑稽話劇 日演 秋水伊人 夜演 智斷奇案 今日起一律登台 排練純熟不日公演

新世界大劇場 今日戲
大劇場 特煩重排新演名劇 西遊記（四本）
胡蓮芳 孫雪芳 陸雪豹 孫毛打 良艷華 王綺宸 小蓋潞 玉廷州 飛虎山 獻地圖 花鼓 龍鎮 安州

大世界 門票小洋三角 各場不另取資

乾坤大劇場京劇
日戲 桑園會 討飯 魚頭園 花龍 河 秋會 院庵 湖
夜戲 渭 探玉花 汾 水寒堂 田 河 窯 春 錯 灣 亡國慘

共和樓新樂府崑劇
日戲 描別 掃松 魚藏 鋏 舟 狗洞 罵曹 桂花亭
夜戲 花婆 趙五娘 擊犬 盜綃 絮閣 石十回

共和廳 南方歌劇 日戲 百花台 夜戲 沉香扇 羣芳會唱 女子蘇灘
新二層 尚樂社新劇 日戲 馮小青 夜戲 香夢重溫
魔術
共和台 愛美社新劇 日戲 六六〇 夜戲 半張小照
共和閣 紹興文戲 （日戲）玉環連 （夜戲）下江南 零頭戲 女子戲法 奇巧戲
共和樓 滑稽劇 借妻換妻 堂斷緣
小二層 化裝蘇灘 平津雜耍
新三層 上海日戲 雙投河 新戲夜戲 同惡報 陶情日戲 玉連環 夜戲 白兎記 連環日戲 珍珠塔 夜戲 白羅山
新四層 童子團藝術 獨脚戲 影戲 角技艷史

神仙世界 遊藝每位大洋一角 場內招待 一律女子 各場參觀 不另取資
大香斗
◉中秋觀賞◉ ◉應時點綴◉ ◉珠圍翠繞◉ ◉碩大無朋◉
本世界不惜重資特聘彩燈專家君棟應時點成大香斗無一座之巨大光玉耀樓臺輝映女仙演劇如舞闢以音樂日見完生秋姬善日客欣起賞注意界良機失勿各任中益佐闢表神光瓊一朋綴製桑煩

廣舞台聘請廣東寰球樂男女班 十月八號日夜戲
日戲 電光配景俠艷名劇 佳偶兵戎
夜戲 電光配景諧艷劇 神經公爵

注意國產影片之偉大長部影片
乾隆遊江南 六集已映 不日公映
全部施公案 二集將映 不久公映
◉天一影片公司出品◉

東方書場 東方飯店內 日一點三開 夜七點三開
日價洋一角 夜小洋二角 （茶資在內）
日場 朱兆麟 黃伯雄 周亦亮 沈儉安 薛小卿 李伯康 夜場 金兆麟 黃兆熊 汪雲峯 張少蟾 趙稼秋 王亦泉 王似泉 李伯康
星期六 星期日 王無能 江笑笑 滑稽演唱

百代新出鋼鑽針唱片 四馬路十五號 二十九年十八月份發行
李吉瑞 白玉昆 陳善甫 馮友棠 徐碧雲 小朱 合唱 筱月香 筱月紅 筱麗娟 筱寶芬 容月紅 小菊紅 筱奎官 包正富 筱玉英 黑牡丹 謝少堂
電話 二八二六號 欣啟 詳目繁不及細載

以定止牙痛藥
任何牙病必定靈驗
司徒博牙醫生發明
各大藥房 一律經售 總經理 中國製藥社

大蟾舞台今夜初次開演空前偉大新劇

第十本封神榜

◉全部革新精神煥發之滬南唯一影戲院◉

蓬萊大戲院

小西門蓬萊市場之東部 電車二三四路直達門首

◉今日三時 五時半 九時正 日夜三次◉

連續放映

（繼上中二集的最後一集偉大名片）

本片特色 下集 野人記 本片特色

◉◉◉世界第一部冒險名著由美國第一大公司攝成影片根據名著攝成之第一部巨片由多數男女明星合演開演之後轟動全球頓使野人記影片榮譽播揚天下◉◉◉

最後一集最有精彩欲得佳座各界請早

◉◉◉共三集一集比一集有趣一集比一集危險足見價值劇情貫穿而曲折處處與原文相同處處比原文好看租金巨大本院為優待觀衆連續放映座價並不增加◉◉◉

價目（二角）（四角）（六角） 一日一夜律兒童減半 檢查許可

榮記大舞臺禮聘平津優等藝員

全球歡迎青衣花衫泰斗

程艷秋

今夜准演麗情佳劇 全本賺文娟

滬上巨紳來函特煩程君十月九日夜戲特演雙齣 弓硯緣 罵殿 先此預佈

平津著名初次來申正宗余派鬚生

王少樓

今夜夜戲准演 連營寨 代哭靈牌

平津著名文雅風雅小生 **姜妙香** 平津唯一優等青衣花衫 **芙蓉草**

今夜准演全本賺文娟

唯一老旦 **文亮臣** 優等小丑 **曹二庚** 青衣花衫 **吳富琴** 唱做老生 **李洪春** 著名小丑 **賈多財**

今夜戲准演全本賺文娟

（夜戲價目）花樓月樓二元 優等官廳二元 特別雅座一元六角 特廂一元 特別官廳一元六角 特別正廳一元 頭廳八角 二廳六角 三樓四角

特定新章革除舊例 本舞臺現特重訂新章。乾菓每盆祇取小洋二角。水菓每盆祇取小洋三角。規定案目茶房。悉照定章收取。不得額外多索。並須聽客自便。又不得強行挺賣。如有不照定章。對於顧客纏擾。請即報告賬房。即將違章者懲罰或斥革不誤。

規定時刻以便顧客 本舞台規定每夜演劇時刻至十二時為止。俾顧客得以安然早歸。明晨早起。不致有誤辦公時間。每夜提早開鑼。務希各界公鑒早降莅[illegible]

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西 電話三三五一二一號

烏發公司之又一偉大出品

最後一天開映 空前哀艷奇情鉅片 最後一天開映

優伶外史

◉馬戲技藝勝過「四大天王」 此片表演之深刻導演之細膩與慾海情天及靈肉的衝突相埒而穿插之滑稽熱鬧則過之

◉纏綿悱惻勝過「笑聲淚影」 開映此片以來連日擁擠不堪君欲知片之佳否可一詢友朋戚屬中已來本院觀過此片者

本院裝有新式音機，並請音樂專家・担任配奏之職・舉凡劇中之笑聲歌聲悲景樂景等，無不曲曲傳出，幾使觀衆如置身有聲電影院中，得聆有聲電影之音樂，而無有聲電影言語隔膜之弊，

時間 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻 ｜ 價目 日戲樓下四角 六角 樓上八角 夜戲樓下六角 八角 樓上一元

明日開映 試問她的作品有那一本不是忙得賣票員走頭無路的 明日開映

葛萊泰嘉寶

主演空前膩艷鉅片

野蘭花

GRETA GARBO IN "WILD ORCHIDS"

今日開始售票 為免觀衆擁擠

梵王宮露天影戲院

聖母院路同孚路口 每晚七時九時開映

價目 頭等二角 特等四角

內部刷新 暫停數天

長江影戲院

院址提籃橋平涼路 電話五一〇〇八

長城公司出品 武俠機關警人巨片 俠盜一枝梅

日場三時 夜場七時九時 （時間檢查許可）

（價目）一律兩角 孩童減半

城南通俗影戲院

小南門北大東門南 南市電話八百廿號

（日戲）二點半起 （夜戲）七點 九點 （價目）四角 二角 幼童減半

今日開映明星公司愛情巨片 鄭正秋導演 戰地小同胞 片已檢許

共和大戲院

西門方板橋 電話南市一六六六

日戲三時 夜戲七時九時

（今日開映）武衛大王范朋克主演俠義武術熱情巨片 綠林翹楚

裝置拍納通機配奏美妙音樂 加映實地攝影世界新聞一大本

（價目）正廳二角 樓廳四角 小孩一律二角 （檢查許可）

胃氣仙丹 咳嗽仙丹

靈驗如神 當面見效 胃氣咳嗽

天聲舞台 准國慶雙十佳節日夜開幕

茂記 男女合演 即上海舞台原址

詳情請看明日本報

譽冠全球劇界泰斗文武唱做新舊兼長正宗全材老生

小達子

名滿春申歌舞並擅能新能舊文武古裝二簧青衣花衫

劉筱衡

扮相艷麗唱做雙全正宗青衣花衫

呂慧君

新舊兼優文武二簧花衫兼演小生

趙君玉

初次來申歌喉天賦全才唱做老生

董舒良

禮聘色藝雙絕二簧古裝花旦

鄒劍琉

周月英 王麗珍 蔣寶印 謝鈺銘 馬艷雲 李鑫培

靜養數日准十月十日雙十國慶佳節日夜登台戲目明日公佈

聲舞臺

首先發明 大八線戲

觀世音得道 新編西遊記 貍貓換太子

全新行頭 新鮮珠台 大世界 後 聚一或馬路公對價八車外

邱聘卿 兩班合演 邱翠花

王美雲 化裝 王彩雲 蘇灘 王翠雲

化裝蘇灘廿四元八 坐唱蘇灘十四元八 接洽老閘橋下三泰弄四百四十號門牌內

鴻舞臺

全球第一 大提線戲

全部貍貓換太子 觀音得道

新排頭本接演二本 西遊記

價廿八元 住六馬路 電話亭西 鴻春堂內

丁怪 趙怪 陸希奇 陸希奇

戲迷滑稽 談笑滑稽

老牌滑稽 王无能

文明戲 笑嘻戲

廿八元八 十六元八

車在馬路外飯寓大喜 喜封 坊西三里馬路 四路號第二大 號永或慶一 半安廣一

社會滑稽 江笑笑

潮流滑稽 劉春山

精神團 張治兒 胡卓

專會合會遊貴邀念八劇接法八八口路末百七英接廣口平路面坊在車元

趙佩英 化裝 蘇灘

貴相喜堂時小特燈價十元化廿元世寓波雲路永安街一四一

筱文濱 筱月珍

乾坤聯唱 儒雅申曲

價十六元八 自寓法界 仙桥南安里 七十八或 世界後台

全體古裝 玉韻 蘇集 灘 女子

蔣婉貞 蔣素貞

夏英子 女彈詞 夏秀貞

新 大八線戲 舞台 新來了戲

新排全部 封神榜

洛陽橋 貍貓換太子 五音連彈 魔術機關

價念八元 寗波路西 勞合路口 萬華堂內

新化社古裝上海新戲化裝蘇灘

徐鴻聲 張美雲 施筱雲

朱國樑 張鳳雲

化裝蘇灘廿二十八元八坐寓新北橋北保康里北街末家新新公司

董別聲 （四班）（合演）

中外戲法 女子歌舞 羣芳會唱 滑稽劇趣

道情 文戲

全球王德岩

男女合演老派戲法大套魔術

特等 頭等 普通

星期園 男女合演 滑稽新戲

歌舞團 少飛 女

曹少堂 文明宣卷

金筱仙 遷移 聲明

孫美雲

大飛水 孫瑞亭 九連燈

王一飛 中西戲法 童子武術

王筱新 王雅琴 王愛琴

施湘芸

絕頂女子蘇灘文武戲法

新增古裝蘇灘准演崑曲

怡紅社 張素蘭 女子 蘇灘

吳品如 滑稽白話 乾坤戲法

吳月娥 吳筱娥

錢鳳第

別開生面化裝蘇灘

胡慶壽

競爭廉價奉送雙簧

普通價目十四元八

蔣鑑安 文明宣卷 男女蘇灘

徐勝祥

魔術 戲法

施春軒

施春娥 施文韻 施竹亭

鄭少賡 鄭親

翠娥 傳愛娥

最著名西洋驚人曲技

錢裕宣

陳幼玉 彩英女 （三）（角）（戲）

孫連元 五歲紅 三齡童

滑稽技術 巧戲花樣

葉如玉 女子 蘇灘

葉文玉 葉醒儂

金星 伯孫梅村

獨腳戲大王

顧雷聲

筱桂蓀

時事蘇灘 京調小曲

開口笑

程管笑亭 无靈

零頭戲

田少奎 永奎 筱奎

蔣福辰 文明宣卷 說法現形

（女子蘇灘）（定期不悞）

胡杏泉 周慧珍 歡喜團

人百鳥 朝鳳 笑人

吉評戲 迷 三相聲

天聲舞台准國慶雙十佳節日夜開幕

茂記　即上海舞台原址　男女合演

詳情請看明日本報

天仙化人坤角泰斗能歌能舞新舊兼優文武二簧古裝青衣花衫

雪艷琴

禮聘名滿平津人人歡迎扮相魁梧嗓音宏亮文武正宗架子花臉

郝壽臣

楊派嫡傳威武莊嚴長靠短打全材武生

周瑞安

調高聲逸唱做兼優譚派正宗文武鬚生

安舒元

優等小丑 **朱斌仙**

文武小生 **王文荃**

古裝花衫 **雪艷舫**

二簧花旦 **趙綺霞**

現已抵申靜養數天准十月十日雙十國慶佳節日夜登台戲目明日公佈

齊天舞臺

地點　愛多亞路西新橋西

電話　一六五六七

◎日戲價目◎　特別廂廳每位六角　優等廂廳每位四角　頭等廂廳每位二角　花樓每間六元

◎夜戲價目◎　特別廂廳每位一元　優等廂廳每位六角　頭等廂廳每位三角　花樓每間十元

要看花團錦簇

有赤裸裸的女妖跳舞

要看奇形怪狀

有毛團團的猴子操兵

提倡藝術革命　建設娛樂機關

頭本西遊記

汽車新聞

專論

◉一九三一年之新別克汽車　吉·

經三年之澈底改造與路面試驗。而完成今日之豐功偉績者。即一九三一年式之八汽缸新別克汽車也。新車之優點甚多。八汽缸之引擎。改良馬達。變速機。車身與裝修。今已在全國各地之別克經理處陳列。以供參觀。

數十年來。別克始終根據其標語而行事。「優美之汽車。惟別克能造之。」今一九三一年之新別克。又爲汽車業增光不少。別克機師在近三年中。專心研究製造。深信一九三一年之新出品。所有構造式樣。在各車中。確爲最精美盡至者。故敢將新出品今日獻諸各界。

新車馬達當爲衆矢之的。據美國通用汽車公司經理克利時氏云。新車汽缸加至八只。特色增添許多。車機各部。均經加工改良。質料處處優選。既講外觀。又重實際。此所以別克汽車能風行於世。而有二百五十萬輛每日行駛於全球大道之上。

一九三一年之新別克有四種輪距。八一五十號之輪基爲一一四吋。八一六十號者一一八吋。八一八十號者爲一二四吋。與八一九十號者爲一三二吋。並有各式蓬車與轎車之闊大飛顯車身。適合各種別克輪距。任君選擇。

新車均有直綫形八汽缸。頭上汽門之引擎。大小與機力均與輪距重量相稱。八一五十號用二吋八分之七之對徑與四吋四分之一之衝程供給機力。移置面積二二〇·七·立方吋。每分鐘凡三千轉。可產七十七匹馬力。

八一六十號輪距之引擎有三吋十六分之一對徑與四吋八分之五之衝程。移置面積二七二·六立方吋。每分鐘旋轉三千次。發生九十匹馬力。

八一八十號與八一九十號輪距之引擎。均有三吋十六分之五之對徑與五吋之衝程。移置面積三四四·八立方吋。每分鐘二千八百轉。可生一百另四匹馬力。以上四種馬達之能力。堅固與耐久。均極高超。

別克機師今所發明之油濕節制器。在汽車機械設備中。尚屬第一次。機油與引擎滑面常因熱力或氣候之影響。往往縮濕失效。此器之優點即在寒冬酷暑之時與激烈駕駛之下。引擎油質不變。油量不減。能力不失。構造形如小水箱。在唧水器與汽缸壁間之散熱系內。油自唧器射出。經此關口。流入引擎時。熱已散去。天寒時節。引擎內之機油凍冷。油濕節制器能使冷油變熱。並保持其日常濕度。化熱方法。即賴水蒸熱氣之濕和。循環流動。俾油液注入機器動作各部。」壓力上油至總滑面。拐軸死。接桿滑面。搖桿銷手。準時齒輪與前皂氣系滑面。直接迅速。充分周到。尚有濾油器與偏心通風系各一。常使油質清潔。

新別克之偏心軸均有五個大號總滑面。各軸敵力平衡。微力測量器在偏心盒內。完全不爲塵污侵犯。普通裝於引擎外部。垢污堆積。時礙工作。

別克機師經三年之試驗。深知將此五大堅强之偏心軸死與鋼圈平衡器合於一起。可以輕快省事不少。且能將滑面直往與面積放大。更加堅固耐久。而其上油亦最圓滿。

變式炭化系。凡八一六十五號。八一八十號與八一九十號之引擎均有。無論快車慢車。爬山加速。藉此可得超等動作。每只炭化器供給四只汽缸之汽。汽自進汽管送入。簡便可靠。經濟異常。無需另添火星塞。發火電圈及其他機件。

別克汽車之汽門準時器與特配淨氣器。打倒一切進氣震聲。且產生十足機力。別克之頭上汽門。亦使車行時。靜寂無聲。鍛鐵活塞。質輕性堅。毫不顛盪。久用不損。風扇軸內。油流不絕。油由齒輪唧器內射出。比人工注油器。當然大不相同。拐軸駕駛器爲直接齒輪式。

新別克之傳力盒。自動整理。久用潤滑。無容常顧慮。祇須對於踏片稍加整理而已。八一五十號與八一六十號裝單片傳力盒。八一八十號與八一九十號裝雙片傳力盒。致其任重力亦較大。

齒輪變速器爲今年新別克之特產。除八一五十號外。其他三種均有。此種設置。大都祇高價汽車始有之。今新別克。車既上選。價又公道。並有上項設備。殊爲難得。

此變速器自動處理。決無衝突。吃排時聲息全無。簡便無比。在任何速力之下。均能運用應手。且其構造堅實。能勝各種艱險。更於緊急時。如上山下坡。車排可以隨伸縮。吃排甚快。

齒輪變速器係一簡單結實之組織。直接動作。無需整理。第一速度與倒車齒輪。爲定例式斜形齒輪。第二速度之齒輪均準時相合。第一排至第二排亦然。吃排次序不亂。因有斜面齒輪傳力盒與圓錐形磨擦互聯機之準時機關以節制。是以得免衝碰。

八一五十號仍用普通式之三速度變速器。然其傳力盒之轉動部輕而小巧。故其運用亦極靈便。亦無阻滯。

蝸蟲式與螺旋式之駕駛齒輪除八一五十號外。其餘均有。並在表版上即可處理。加以前座活動。因之駕車時頗覺舒服。

車制之改良亦與其他特色並駕齊驅。簡而强大。地位寬舒。在極快速度時。該項機械作用「守夫」式之車制。甚爲堅忍可靠。敏捷靈便。

著名別克集中輪距上油系。仍舊保留。蓋經疊次試驗。此系頗稱簡靈。上油工作迅速。因其唧油機關完善。各輪距滑面均有一油管通到。上油十分周到。不必經過其他部分。

速力每小時可八十哩之多。快慢隨意。安穩無比。疾駛時寂靜無聲。極爲可靠。新引擎之加速率每小時約十哩至六十哩。且較他車快五秒鐘。

別克機師對於速度深加考慮。向至保守穩當如妙。故高烈速度。不輕易勸用。平均速度。八一五十號者七十五哩。八一六十號者爲每小時七十哩。八一八十號與八一九十號者可至八十四哩之多。頗爲穩適。

新車均爲飛顯車身。飛顯手工素來著名。故新別克之車身與輪距。均極堅强牢靠。秀美絕倫。架框全部工程。亦十分堅忍穩當。

新別克內部設置與手藝。極其精細。尤其壯麗。呢絨緞布及邊繩皮革。之質地與色澤。均爲優選美觀。

車機控制器具之格式與地位。亦甚相稱。駕駛乘坐其間。舒適暢快。齒輪桿與手用制桿亦移至前部。故駕駛員之紳足地位。較前寬大。致於右面駕駛之車輛。亦加改良。手用制桿在裝齒輪桿之左。加速踏板頗合紳脚地步。

新別克之機件設備中。飛著名者有引擎熱表測量表。水壓量油表。同時發火器與駕駛關閉器。九十哩之速度表。趾形加速踏板。雙片翼空作用之風擋刷。凡八一六十號八一八十號與八一九十號轎車均裝用之。其他爲單片式。直接與間接表板電光。與蓬車用之雙制風擋。

其他改良爲四縣點橡皮引擎座子。改良水箱座子。新式出汽系。新式全片後軸殼。堅强架框。新式防震器與座子。改良車身座子。新式水箱蓋。新式鍍鉻車蓬鏈釘。完全鍍鉻電燈設備。新式登車板鑲嵌物與接標器。改良箱架。新式駕駛舵輪。新式表板。橡皮包裹之加速踏板。新式地毯與底深富麗座位。

◉維也納學習汽車駕駛之準備

奧國維也納此間警務處近採用一種「心理學機器」。以考試學習汽車駕駛員。圖示一被試者正聚精會神。雙手把小舵輪。徐引鉛筆在一幅車輛最擁擠街市地圖上行動情形。圖下爲圓柱。內通電。故能自轉也。

◉八萬九千英里 汽車蜜月旅行　沛·

▲固特異車胎跋涉長途

居住紐約九十八條街一百三十九號之阿倫夫婦。嘗駕汽車作兩年之世界蜜月旅行。新近自外國返美。其旅行所遇之境地有革命。水災及酷熱難當之沙漠。渠等所用之汽車其行程届七萬五千英里。所備之固特異車胎。其中一枚之行程已達四萬英里之多。

阿氏夫婦之汽車不啻一家庭也。車中具有露宿之各種用具。無論晝夜。車一停駛。即能隨處安居。搭成廚房。食堂。及整衣室等。一至晚間。將車內之坐墊略一改置。即成一舒適之臥室焉。

阿倫君與阿倫夫人相遇於菲律濱島。在中國結婚。一千九百二十八年三月自上海出發度蜜月。渠等旅行之全程計共八萬九千英里。其中之一萬六千英里係在中國所過。

阿氏夫婦作此長途旅行之動機。言之亦頗饒興趣。旅行所用之汽車係在中國配製而成。車身則係阿倫君指揮華人所造成。阿氏言渠因覓得舵輪一枚。乃決心造成一輛汽車云。

渠等先由上海搭輪赴馬尼剌。在菲律賓島旅行後。乘船往新加坡。而自馬來駕車至檳榔嶼。既抵其地換船至加爾喀搭。駕車作印度漫遊。阿富汗首次革命發動時。阿氏夫婦適於此時駕車而往。阿倫夫人爲保持安全起見獨乘飛機而行。阿倫君則繞行曲折之道駕車前進。得免革命黨人之注意。阿倫夫人即於此地爲革命黨人所拘捕。逃逸之時。手臂中彈受傷。阿倫君於逃難之時曾受三次之槍擊。亦云險矣。

阿倫夫婦第二次所經歷者爲印度西北方卡息米耳之水災。其時夫婦二人正駕車作三個月之行程。經由印度沙漠至俾路芝斯坦。然後再返孟買也。渠等買舟至亞登。阿拉伯。更自蘇彝士運河至紅海。埃及之開羅。及寶德舍而至意大利。法蘭西。芒的卡羅。英吉利。最後乃搭「布蘭加利」輪運返紐約故居。

總之阿氏夫婦所經歷者。在中國遇革命兩次。阿富汗革命一次。印度則雖未爆發而所去亦未遠矣。渠等之度蜜月不僅旅行已也。渠等經過旅行家所不經見之事物。並作大規模之行獵及訪問印度王。惟有一事足令阿氏夫婦常帶念及故鄉者。即渠等萬里長征之時。其車上攜一固特異車胎之廣告以俱行也。

消息

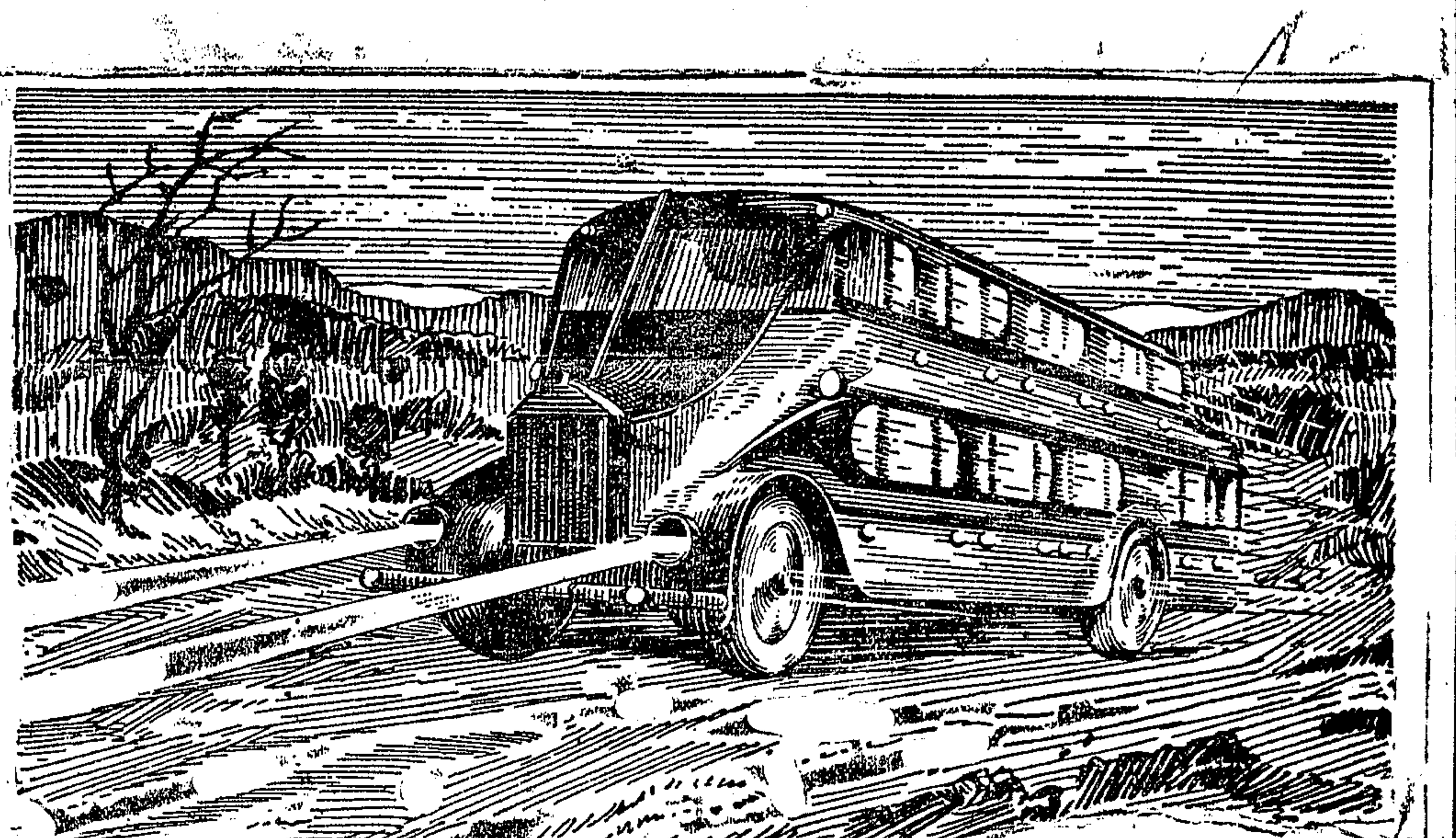
◉一九三一年式 司蒂倍克貨車將抵申

本埠靜安寺路八八三號亨茂汽車公司經理司蒂倍克各項車輛。久已信譽卓著。刻聞該公司將有大批一九三一年新式司蒂倍克運貨車到申。該項車輛。計分八千磅·七千磅·六千磅·五千磅·等四種。機械堅固。經久耐用。且價目克己。無出其右。目下訂購者已絡繹不絕。

統計

◉各國汽車統計　卓·

全世界之汽車總計。已超乎二千四百五十萬輛。將來之增加。尤其未可限量。縮短陸地上之距離。汽車之功績誠大矣哉。惟是各國交通事業之發達程度。各有不同。而汽車之多寡。恒可覘出交通事業發達程度爲何若。據日本內閣統計局出版之列國國勢一覽。其間列示各國汽車之輛數。至爲翔確。吾人就其統計而比較



美國最大之長途汽車公司

全部汽油及馬達油均由德士古供給

「畢客悅客」。乃美國最大最進步之長途汽車公司。其極大之汽車。馳驅於美國九萬里之大道上。由太平洋岸達大西洋畔。由墨西哥至坎拿大。每年用汽油不下二千萬加侖。其所以專指定德士古油者。因其燃用確實經濟故也。

「畢客悅客」。用德士古汽油而省費。中國長途汽車何獨不然。「畢客悅客」。用德士古馬達油。而增其汽車壽命。中國之新舊各種汽車。又何獨不可用之而耐久。無論車至何處。請認明德士古「紅星綠T」商標。停車加油。

TEXACO 德士古商標 TEXACO

乃最上等汽油出品之標記

凡謹慎之駕駛員。必注意各種路牌。故駕駛時絕無危險。同時亦爲經濟之駕駛員。因駕駛愈謹慎。車胎之壽命愈長久也。請裝最上等之車胎。而謹慎駕駛之。

各汽車行均有出售

請裝鄧祿普車胎然後滿意

華經理處 茂昌洋行 梅白克路一二三四 電話西一八七一號

之。則美國佔第一位。蓋美國之汽車輛數。有一千九百九十萬輛之多。英吉利居第二位。法蘭西居第三位。加拿大居第四位。日本雖亦號稱強國。然已居於全世界之第二十一位矣。綠日本所有汽車之輛數。僅爲三萬五千八百餘輛耳。以言我國。則更居於全世界之第三十五位。以我國所有汽車輛數。祇一萬四千而不足耳。美國每一萬人口中。有汽車一千七百輛以上。我國每一萬人口中。只三輛汽車耳。我國汽車事業之幼稚。爲何如乎。爰將日本內閣統計局關於全世界各國之汽車統計。譯出以饗讀者。日本內閣統計局出版之列國國勢一覽。雖在民國十七年出版。而此種全世界之統計。亦頗有一瞥之價值也。

國名	乘坐車之輛數	運貨車之輛數	汽車數目之綜計
美國	一七,五一二,六三八	二,四四一,七〇九	一九,九五四,三四七
英國	六五〇,一八一	二三一,九五七	八八二,一三八
法國	四八五,〇〇〇	二五〇,〇〇〇	七三五,〇〇〇
加拿大	六四一,四七三	七四,四八九	七一五,九六二
德國	二〇六,四八七	九〇,〇二九	二九六,五一六
澳洲	三三一,四四一	一六,一一六	三四七,五五七
阿根廷	一六六,〇五〇	一二,〇〇〇	一七八,〇五〇
意大利	八三,七〇〇	三一,〇〇〇	一一四,七〇〇
新西蘭	九四,三八四	一五,八三七	一一〇,二二一
瑞典	七二,六五四	二二,四九六	九五,一五〇
比利時	五一,二七〇	四一,四四三	九二,七一三
西班牙	七〇,〇〇〇	六,〇〇〇	七六,〇〇〇
英屬印度	六〇,〇六三	九,〇六四	六九,一二七
南非聯邦	六三,〇三〇	四,二三八	六七,二六八
丹麥	五二,二八三	一四,二八四	六六,五六七
巴西	五〇,一五〇	一三,五〇〇	六三,六五〇
荷蘭	三一,五七〇	一六,三二一	四七,八九一
墨西哥	三九,五九〇	七,一九二	四六,七八二
英屬東印度	四〇,七一五	四,七七五	四五,四九〇
瑞士	二八,六九七	八,三八一	三七,〇七八
日本(本部)	二四,九七〇	一〇,八三三	三五,八〇三
愛爾蘭	二五,九九七	五,九六二	三一,九五九
夏威夷	二二,四一〇	五,六四九	二八,〇五九
挪威	一七,五九五	七,六〇五	二五,二〇〇
烏拉圭	二〇,二〇〇	三,四〇〇	二三,六〇〇
阿爾及利亞	一八,三〇〇	二,五〇〇	二〇,八〇〇
英屬馬來	一八,五〇〇	二,二二〇	二〇,七二〇
俄羅斯			一八,五〇〇
中國	一一,六六〇	二,〇〇〇	一三,六六〇
葡萄牙	一〇,九六〇	二,四九四	一三,四五四
羅馬尼亞	一〇,〇〇〇	三,〇〇〇	一三,〇〇〇
波爾多黎各	一〇,三九〇	二,五一六	一二,九〇六
芬蘭	七,五三八	二,九一五	一〇,四五三
其他	……	……	三〇五,〇〇〇
菲律賓	一三,〇九八	四,五〇〇	一七,五九八
奧大利	一一,三一八	六,二七八	一七,五九六
捷克	一二,八〇〇	四,五〇〇	一七,三〇〇
智利	一四,四五〇	二,五三〇	一六,九八〇
埃及	一四,四三〇	一,九九五	一六,四二五
波蘭	一一,八〇七	二,八一一	一四,六一八

雜錄

◉汽車界

發明愛克司光鏡

▲診汽車內部病症
▲瞬息即知其所在

醫病人而X光。吾人已習聞之矣。乃汽車界中亦有X光鏡出現。詎非佳話。而此X光。正亦爲醫汽車病症而設者也。發明此汽車X光者。爲汽車愛克司光公司。其法以一鏡置架上。以電流與汽車內部各機相通。則何處有損。何處有缺。均可一一現於鏡上。雖極細微之處。無不纖毫畢舉。汽車主人。但一覩即得。否則汽車一旦損壞。每若不知其受患之處。因之暗中摸索。久久不得。修理無從。稽延時日。今以一鏡而瞬息可知。便利蓋可見矣。

此機重量。計二十六磅。高三尺三寸。圓盤對徑。爲十四寸。美國各修改公司暨各汽車主人。多紛紛購此。以利車務。愛克斯光之造福於汽車界。信非淺鮮矣。機件圓盤作十角形。內設表六。每表有電線。各司一部。如化汽機。電池等等。以機接通以後。如有損壞。表上即有不同之現象形出。修理者但按圖索驥。絲毫不感困難。每機價資。極爲低廉。現由利物司多兄弟公司經售。不日將運來遠東。公開試驗其妙用以廣宣傳云。

專件

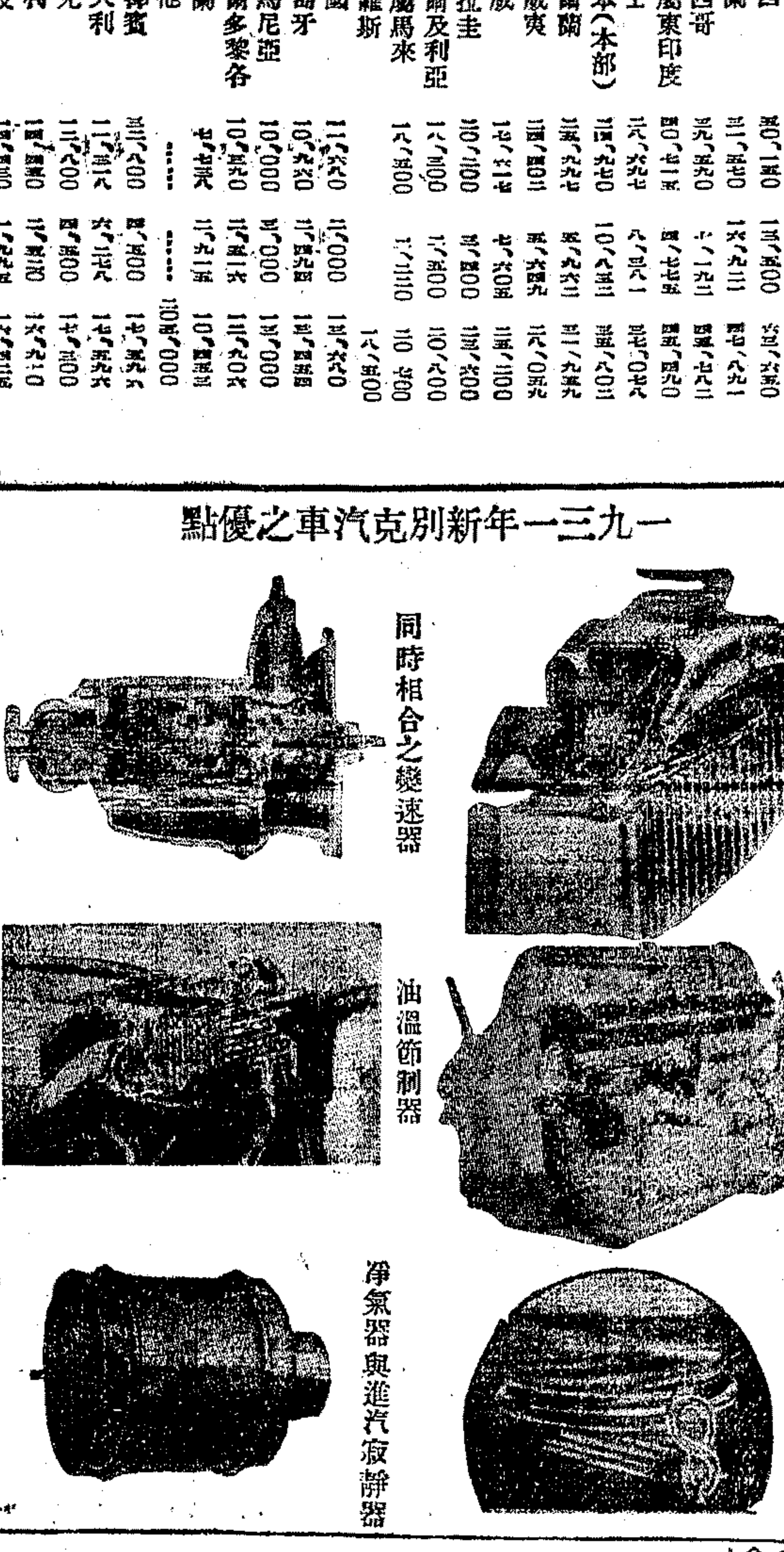
◉英華汽車名詞錄(三四)

丁祖澤

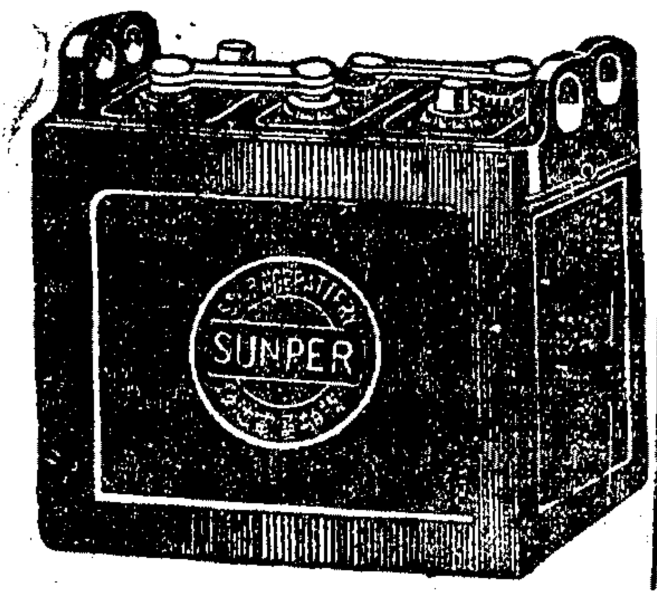
Negstive 陰極(電)
Neon gas尼安氣(試高壓電用)
Neutral 立中(變速機)
Nickel 鎳
Nickel plating 鍍鎳
Nipple 乳頭管
Non-conductor 不導體(電)
Non-freezing solution 不凍液
Non reversible steering 無逆動轉向機
Non-skid treand tire 不滑稜面車胎
Nonskid tire chain 防滑車胎鍊
Non-vibrating coil 無振片綫圈(電)
North pole 北極(電)
Nose of cam 桃子輪鼻
Nozzle 尖噴口
Nut 螺絲帽
Odometer路程表
Off開(電)(指電路之分開)
Offset cylinder支距式汽缸
Ohm電阻之單位
O. H. V.即Overhead valve頂頭汽門之縮字
Oil consumption機油消耗量
Oil distributor機油分配器
Oil drain plug機油排泄塞
Oiled-up plug上油火星塞
Oiler 注油器
Oil film機油薄膜
Oil filter濾油器
Oil gauge油表 油力表
Oil grcove油漕
Oil pan 油池 (美)
Oil pressure油壓力
Oil pressure gauge油力表
Oil pump機油唧筒
Oil rectifier凝油器
Oil separator分油器
Oilr ring刮油環(活塞環之一種)
Oil stone油石
Oil strainer濾油器
Oil sump油池(英)
On合(電)(指電路之接合)
One cylinde engine單汽缸發動機
One cylinder moto單汽缸發動機
One shot chassis lubrication 一射底盤潤滑
Ooe shot lubrication 一射潤滑
Open敞開
Open body敞開車身
Open car敞車
Open circuit開電路
Opposed cylinder相對汽缸
Otto cycle 鄂圖循環 (指發動機之四衝程)
Outer casing外層(指外胎)
Outer shoe外包(指外胎破損處之包皮)
Outside caliyer測外徑規
Over charge過量充電
Over flow泛溢
Over flopw pipe泛溢管(散熱器)
Overheul全體解散拂除
Overhead cam shaft頂頭桃子輪軸
Overheating valve頂頭汽門
Overheating過熱
Overlap of pistoning in cylinder 活塞環能露出少許於汽缸口
Overlap of valve 進汽門在出汽門關閉前早開
Over running clnich超速鉗
Over size 大號
Overslung spring suspension高架彈簧(指輪軸置在彈簧之上)
Owner車主
Owner daiver 車主司機
Oxy-actylone氧電石氣(熔焊用)
Oxy-acetylone welding燒焊
Oxygen decarbonizing養氣除灰

▲啓事　吉人・黃影呆・平・和平・三原・影・平平・吉・志政・篁・嘯園・丁祖澤・沛甘・丁乙・克勞・晤非・人・諸君鑒。九月份稿費。業已結出。乞於即日起持條向本館會計處領取可也。汽車新聞部啓。

一九三一年新別克汽車之優點



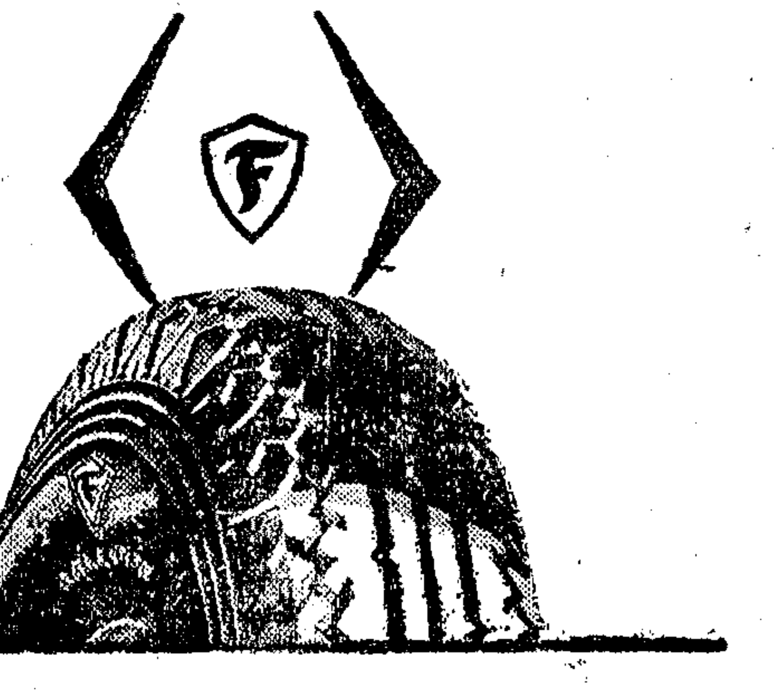
水箱節熱器
同時相合之變速器
變炭化器汽管與油唧器
油溫節制器
水箱頭
淨氣器與進汽寂靜器



勝船蓄電池廠
上海益湯弄橋北七浦路口三二五號電話北四八八〇號

發施登汽車胎

Safe-
Firestone
GUM-DIPPED TIRES



美國發施登廠所出汽車胎堅固耐用早已風行全球其胎可以保險經久允稱獨一

如蒙各界惠顧其價克己無任歡迎之至經理處上海福煦路三百九十號電話三三三二六號

公茂橡皮公司經理

車類指南

完全國貨
飛虎牌
各種汽車漆
總發行所
上海北泰州路天后宮橋
振華油漆公司
電話北三一一六

新由美國運到
DIAMOND T
大蒙天
運貨車及長途車
載重較多　行駛穩快
收價便宜　用費節省
總經理處
大華汽車貿易公司
愛多亞路八五九至八六七號電話西九五號

GOODYEAR BALLOON TYRES
Made with SUPERTWIST
固異經耐之胎
特乃久用車也

克雷斯勒汽車
最新式樣
用費節省
總經理
馬迪汽車公司
電話中央一七三八號

飛霞汽車
FIAT
霞飛路二四二號
電話西四〇〇二
中國總經理
大利汽車行

歐斯汀汽車
省費耐用
Austin
中國總經理
上海靜安寺路卅六號
龍飛汽車行

司蒂倍克汽車
Studebaker
亨茂汽車公司經理

Overland 奧佛倫　Whippet 惠白脫
Renault Truck 蘭腦運貨車
Willys-Knight 惠廉斯奈脫
Graham-Paige 葛來亨潘奇
Morris Oxford & Cowley 馬律斯大小牛牌
中國總經理
靜安寺路一二四二號
大陸汽車有限公司
電話 三〇六七六 三〇六七七

古德立汽車胎
G
上海仁記路廿二號
電話一五六二三 一五八二三
宜於長行

派卡汽車
Packard
華麗宏壯
無與比倫
馬迪汽車公司
總經理
電話中央一七三八

電話
三七七九九
三一二三四
亨茂汽車出租公司
全新超等汽車乘坐安適滿意
取價特別公道各界一試即知
一九三〇年司蒂倍克汽車

歐斯康汽車
Erskine
美國司蒂倍克廠出品
上海經理
上海靜安寺路四十號
亨茂汽車公司

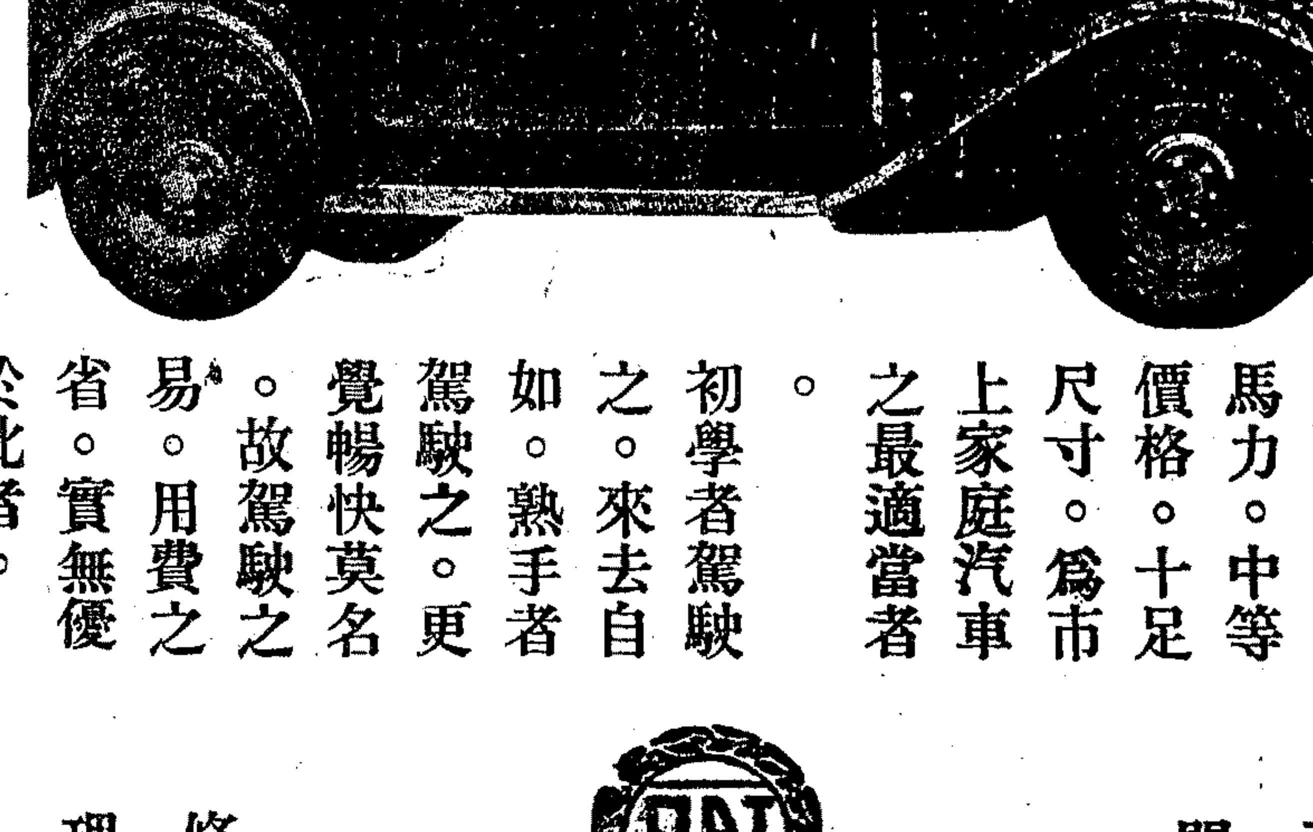
此項車類商標務希車主注意

君知五一四飛霞車機乎

即前五一〇引擎而加以改善

因之式樣美觀機件堅固

FIAT 514



新式飛霞五一四。中等馬力。中等價格。十足尺寸。爲市上家庭汽車之最適當者。初學者駕駛之。來去自如。熟手者駕駛之。更覺暢快莫名。故駕駛之易。用費之省。實無優於此者。

樣子間
霞飛路二四二至四號
電話三四〇〇二

修理站
辣斐德路邁而西愛路角
電話三四七〇一

大利汽車行
（付款便易）